

AB/XXV/3

الأصل : بالانكليزية

التاريخ : 1994/8/19



ويبو

المنظمة العالمية للملكية الفكرية جنيف

الهيئات الرئاسية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو

سلسلة الاجتماعات الخامسة والعشرون

جنيف ، من ٢٦ سبتمبر/أيلول الى ٤ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٤

الانشطة المنجزة في الفترة

من الأول من يناير/كانون الثاني

الى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

تقرير المدير العام

المحتوياتالفقرات

الانشطة المنحزة في الفترة من الاول من يناير/كانون الثاني
الى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

أحداث بارزة

٢٤ - ١	استعراض الانشطة والتطورات في النصف الاول من سنة ١٩٩٤
٢٧ - ٢٥	<u>الجزء الاول : الهيئات الرئاسية</u>
٢٧ - ٢٥	جمعية اتحاد برن الدولي بشأن حماية المصنفات الادبية والفنية
٥٤٤ - ٢٨	<u>الجزء الثاني : أنشطة البرنامج</u>
٤٤٠ - ٢٨	التعاون الإنمائي مع البلدان النامية
٢٨	الغرض المنشود
٤٤٠ - ٢٩	الانشطة
٣٦ - ٢٩	نبذة عامة عن التعاون الإنمائي مع البلدان النامية تطوير الموارد البشرية على الأصعدة
١٦٦ - ٣٧	العالمية والإقليمية والوطنية
٤٢ - ٣٧	على الصعيد العالمي
١٦٦ - ٤٣	على الصعيدين الإقليمي والوطني
٥١ - ٤٣	أفريقيا
٦١ - ٥٢	البلدان العربية
١٢٩ - ٦٢	آسيا والمحيط الهادئ
١٦٦ - ١٣٠	أمريكا اللاتينية والكاريبى

- تطوير التشريعات الوطنية والإقليمية وضمان تنفيذها والانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو وإنشاء المؤسسات
- ٣٧١ - ١٦٧
- ١٧٤ - ١٦٧ أفريقيا على الصعيد المشترك بين الاقطار
- ٢١٧ - ١٧٥ أفريقيا على الصعيد الفردي
- البلدان العربية على الصعيد المشترك بين الاقطار
- ٢١٨
- ٢٣٢ - ٢١٩ البلدان العربية على الصعيد الفردي
- آسيا والمحيط الهادئ على الصعيد المشترك بين الاقطار
- ٢٣٧ - ٢٣٣
- ٢١٧ - ٢٣٨ آسيا والمحيط الهادئ على الصعيد الفردي
- أمريكا اللاتينية والكاريبى على الصعيد المشترك بين الاقطار
- ٢٣٠ - ٢١٨
- أمريكا اللاتينية والكاريبى على الصعيد الفردي
- ٢٧١ - ٢٣١
- ٢٧٢ الدعم القطاعي الاقليمي
- تشجيع النشاط الابداعي المحلي والاستغلال التجاري للاختراعات وتشجيع النشاط الابداعي الفني المحلي واستغلال نتائجه
- ٢٨١ - ٢٧٢
- تدريس قانون الملكية الفكرية والبحث فيه ومهنة المحامين والوكلاء في مجال الملكية الفكرية وبرامج المشرعين وبرامج الهيئات القضائية
- ٢٩١ - ٢٨٢
- اكتساب التكنولوجيا الأجنبية المحمية محليا واشراف المؤسسات المحلية على ادارة حقوقها في مجال الملكية الصناعية واستغلالها
- ٢٩٤ - ٢٩٢
- تطوير وسائل انتفاع البلدان النامية بالمعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات ونشرها
- ٤٠٠ - ٢٩٥
- لجنة الويبو الدائمة للتعاون الإنمائي المرتبط بالملكية الصناعية
- ٤١٦ - ٤٠١
- لجنة الويبو الدائمة للتعاون الإنمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة
- ٤٤٠ - ٤١٧

	وضع بعض القواعد والمعايير لحماية حقوق الملكية الفكرية وضمان تنفيذها
٤٧٥ - ٤٤١	
٤٤٤ - ٤٤١	الغرض المنشود
٤٧٥ - ٤٤٥	الانشطة
	معاهدة لتسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية
٤٥٢ - ٤٤٥	
	معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالعلامات ("معاهدة قانون العلامات")
٤٥٣	
	بروتوكول لاتفاقية برن بشأن حماية المصنفات الادبية والفنية
٤٥٤	
	وثيقة بشأن حماية حقوق فنانى الاداء ومنتجى التسجيلات الصوتية
٤٥٥	
٤٥٦	التسجيل الدولى للبيانات الجغرافية
	النظام الطوعى الدولى لترقيم بعض فنانى المصنفات الادبية والفنية والفونوغرامات
٤٦٢ - ٤٥٧	
	خدمات لتسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الاطراف الخاصة بصورة طوعية
٤٧٥ - ٤٦٣	
	بحث مسائل الملكية الفكرية التي قد تحتاج إلى وضع قواعد لها
٤٨٧ - ٤٧٦	
٤٧٦	الغرض المنشود
٤٨٧ - ٤٧٧	الانشطة
٤٧٧	المنافسة غير المشروعة
٤٧٨	حق الامتياز
٤٨٠ و ٤٧٩	التسويق المشخص
	فدوة الويبو العالمية عن مستقبل حق المؤلف والحقوق المشابهة
٤٨٧ - ٤٨١	
	نشر المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية في العالم
٥٠١ - ٤٨٨	
٤٨٨	الغرض المنشود
٥٠١ - ٤٨٩	الانشطة
٤٩٨ - ٤٨٩	المجلات الدورية والمنشورات الأخرى
٥٠١ - ٤٩٩	الإعلام العام

	أنشطة مكاتب الملكية الصناعية في مجال التوثيق والإعلام
٥٢٩ - ٥٠٢	
٥٠٢	الغرض المنشود
٥٢٩ - ٥٠٣	الأنشطة
	لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية
٥٢٦ - ٥٠٣	
٥٢٩ - ٥٢٧	المنشورات
	التصنيف الدولي لبراءات الاختراع
٥٣٥ - ٥٣٠	
٥٣٠	الغرض المنشود
٥٣٥ - ٥٣١	الأنشطة
	التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات
٥٤٠ - ٥٣٦	
٥٣٦	الغرض المنشود
٥٤٠ - ٥٣٧	الأنشطة
	التصنيف الدولي للعناصر التصويرية للعلامات
٥٤٢ و ٥٤١	
٥٤١	الغرض المنشود
٥٤٢	الأنشطة
	التصنيف الدولي للرسوم والنماذج الصناعية
٥٤٤ و ٥٤٣	
٥٤٣	الغرض المنشود
٥٤٤	الأنشطة
٦٣٣ - ٥٤٥	<u>الجزء الثالث : أنشطة التسجيل</u>
	نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
٥٨٠ - ٥٤٥	
٥٤٥	الغرض المنشود
٥٨٠ - ٥٤٦	الأنشطة
٥٥٦ - ٥٤٨	الخدمات الإدارية
٥٦٤ - ٥٥٧	استعمال الحاسوب
٥٧٤ - ٥٦٥	خدمات الإعلام والدعم
٥٨٠ - ٥٧٥	تطوير نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات

٦١٣ - ٥٨١	نظام مدريد (اتفاق مدريد وبروتوكوله بشأن التسجيل الدولي للعلامات)
٥٨١	الغرض المنشود
٦١٣ - ٥٨٢	الأنشطة
٥٨٦ - ٥٨٤	الخدمات الإدارية
٥٩٦ - ٥٨٧	استعمال الحاسوب
٦٠٩ - ٥٩٧	تطبيق بروتوكول مدريد
٦١٣ - ٦١٠	خدمات الإعلام والدعم

٦٣٠ - ٦١٤	نظام لاهاي (اتفاق لاهاي بشأن الإيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية)
٦١٤	الغرض المنشود
٦٣٠ - ٦١٥	الأنشطة
٦١٩ - ٦١٥	الخدمات الإدارية
٦٢٠	استعمال الحاسوب
٦٢٢ و ٦٢١	خدمات الإعلام والدعم
٦٣٠ - ٦٢٣	تطوير نظام لاهاي

٦٣٣ - ٦٣١	نظام معاهدة سجل الأفلام
٦٣١	الغرض المنشود
٦٣٣ و ٦٣٢	الأنشطة

٨٧١ - ٦٣٤	<u>الجزء الرابع : تشجيع الاعتراف بالملكية الفكرية ومراعاتها على الصعيد الدولي ، والتعاون مع الدول والمنظمات الدولية</u>
-----------	---

٦٦٧ - ٦٣٤	الانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو ، والتعاون مع الدول والمنظمات الدولية
٦٣٥ و ٦٣٤	الغرض المنشود
٦٦٧ - ٦٣٦	الأنشطة
٦٣٧ و ٦٣٦	تشجيع الانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو
٦٣٩ و ٦٣٨	الاتفاقية المنشئة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)
٦٥٣ - ٦٤٠	المعاهدات التي تنص على الحماية الموضوعية للملكية الفكرية

٦٥٩ - ٦٥٤	المعاهدات المنشئة للتصنيفات الدولية في مجال الاختراعات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية
٦٦٧ - ٦٦٠	المعاهدات المنشئة لأنظمة يسمح استعمالها بحماية حقوق الملكية الفكرية على الصيد الدولي على نحو أضمن وبتكاليف أقل مما لو أودعت طلبات فردية للتسجيل في السجلات الوطنية
٨٧١ - ٦٦٨	التعاون مع الدول والمنظمات الدولية
٦٧٩ - ٦٦٨	مجموعات البلدان
٧٨٥ - ٦٨٠	الدول
٧٩٩ - ٦٨٦	الأمم المتحدة
٨١١ - ٨٠٠	المنظمات الدولية الحكومية
٨٧١ - ٨١٢	منظمات أخرى

٨٧٢

القرار المطلوب اتخاذه

المرفق ألف : أنشطة الويبو للتعاون الإنمائي من الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

المرفق باء : الاجتماعات التي نظمتها الويبو في الفترة من الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

المرفق جيم : قائمة بمنشورات الويبو الصادرة من الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

المرفق دال : مختصرات أسماء المنظمات الوارد ذكرها في هذه الوثيقة

المرفق هاء : فهرس البلدان والأقاليم وبعض المنظمات الدولية الحكومية

- . . -

ملحوظة : رتبت البلدان والمنظمات التي ورد ذكرها في هذه الوثيقة حسب الترتيب الهجائي الانكليزي .

أحداث بارزةاستعراض الأنشطة والتطورات في النصف الأول من سنة ١٩٩٤مقدمة

١ - خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ ، تم تحقيق انجازات ملحوظة في مجالات أنشطة الويبو الثلاثة الرئيسية ، أي التعاون الانمائي ووضع القواعد والمعايير والتسجيل الدولي .

٢ - وفي مجال التعاون الانمائي ، تيسر تعزيز الأنشطة المباشرة فيه بفضل زيادة الاعتمادات المخصصة لذلك في ميزانية الويبو لفترة السنتين الجديدة (أي سنتي ١٩٩٤ و١٩٩٥) .

٣ - وفي مجال وضع القواعد والمعايير ، اتخذت الترتيبات النهائية لعقد المؤتمر الدبلوماسي المعني بإبرام معاهدة قانون العلامات في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٤ ولاغراض مركز الويبو التحكيمي الذي سيبدأ عمله في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٤ أيضا . وأثير العديد من الأفكار المفيدة عن كيفية مواجهة التحدي الناجم عن التكنولوجيا الرقمية لحماية حق المؤلف . وكانت تلك الأفكار موضع نقاش في عدة أفرقة عاملة مؤلفة لذلك الغرض وفي ندوة الويبو العالمية عن مستقبل حق المؤلف والحقوق المشابهة ، التي عقدت في يونيو/حزيران ١٩٩٤ .

٤ - وفي مجال أنظمة التسجيل الدولي الرئيسية والتي تديرها الويبو ، أي نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ونظام تسجيل العلامات (أي نظام مدريد) ، سجلت زيادة ملحوظة في العضوية والانتفاع ، إذ انضمت إلى نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات عشر دول وإلى نظام مدريد أربع دول . وزاد عدد الطلبات الدولية بنسبة ١٤ر٨٢% و١٠ر٥٠% على التوالي ، بالمقارنة بالفترة ذاتها من السنة الماضية .

٥ - وحظيت الحماية الدولية للملكية الفكرية بمزيد من الاهتمام نتيجة لتزايد عدد الدول المنضمة إلى المنظمة وإلى اتحادي باريس وبرن . وخلال الفترة موضع البحث ، ارتفع مجموع عدد الدول الأعضاء في الويبو من ١٤٣ دولة إلى ١٤٩ دولة وفي اتحاد باريس من ١١٧ دولة إلى ١٢٦ دولة وفي اتحاد برن من ١٠٥ دول إلى ١٠٨ دول .

أنشطة التعاون الانمائي

٦ - خلال الفترة موضع البحث ، استمرت الويبو في تلقي العديد من طلبات المساعدة الواردة من البلدان النامية . وبالرغم من استمرار زداة وضع الأموال المتاحة من خارج الميزانية والتماتية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، فقد تمكنت الويبو من الحفاظ على مستوى مساعدتها العالي للبلدان النامية عن طريق تخصيص مزيد من اعتماداتها في ميزانيتها العادية لتلك الأنشطة .

٧ - واستفاد ما مجموعه ٩٤ بلدا ناميا و١١ منظمة دولية حكومية خاصة بالبلدان النامية من برنامج الويبو للتعاون الانمائي في مجال الملكية الصناعية وحق المؤلف والحقوق المشابهة . وتم تنظيم ٤٠ دورة وحلقة دراسية أو غير ذلك من الاجتماعات على الصعيد العالمي والاقليمي والوطني ، حيث تلقى التدريب أو المعلومات ٤٠٠٠ رجل وامرأة من القطاعين الحكومي والخاص . وتحملت الويبو والدول المانحة الاعضاء في الويبو والمنظمات الدولية الحكومية تكاليف سفر واقامة ٣٩٢ شخصا منهم . ونظمت زيارات دراسية لمصلحة ٣٦ شخصا .

٨ - وفيما يخص المهمات الاستشارية المتعلقة بمسائل التشريع وانشاء المؤسسات ، فقد أنجزت ٩٧ مهمة من هذا النوع في ٤٨ بلدا ناميا . وظلت مسألة سن القوانين أو مراجعة القائم منها أول أهداف المهمات المتعلقة بالتشريع . أما فيما يتعلق بانشاء المؤسسات ، فقد ركزت المهمات أساسا على توحيد الاجراءات وحوسبتها في مكاتب الملكية الصناعية والانتفاع بتكنولوجيا الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط لأغراض استعمال المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية وتوزيعها ، فضلا عن توفير التدريب في محل العمل . كما وفر بعض الموفدين في هذه المهمات الاستشارية تدريبا ميدانيا للموظفين الحكوميين أو أشرف على تركيب أجهزة الحاسوب وبرامجه . وكانت كل مهمة تتألف اما من موظفين للويبو أو من خبراءها الاستشاريين الذين استعين بخدماهم خصيصا لهذا الغرض . وفي الاجمال ، استعين بخدما ١٠٧ خبراء استشاريين اما لانجاز المهمات الاستشارية أو كمتحدثين في الدورات والحلقات الدراسية ، علما بأن نسبة كبيرة من هؤلاء الخبراء الاستشاريين ، أي ما يوازي ٣٠ ٪ منهم ، وفدت من البلدان النامية .

٩ - وعقدت أكاديمية الويبو دورتين دامت كل منهما أسبوعين للموظفين الحكوميين من المستوى المتوسط والعالي في البلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريببي . وكان الغرض المنشود من كل دورة هو تقديم مسائل الملكية الفكرية الراهنة مع التركيز على الاعتبارات السياسية الكامنة وراءها وتمكين المشتركين في الاكاديمية بصياغة سياسات مناسبة لحكوماتهم ، لدى عودتهم الى بلدانهم .

١٠- وعقدت لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة دورتها الحادية عشرة في مايو/أيار . وعقدت لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية دورتها السادسة عشرة في يونيو/حزيران . وسمح الاجتماعان للبلدان الاعضاء في اللجنتين باستعراض أنشطة التعاون الانمائي التي أنجزتها الويبو منذ الاجتماعين الاخيرين للجننتين المذكورتين وتقييم تلك الأنشطة والتعليق على الاتجاهات الرئيسية للأنشطة المعتمز انجازها خلال سنتي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ .

١١- وتم تعزيز التعاون مع البلدان النامية على الصعيد الاقليمي أو دون الاقليمي ، كما يتضح ذلك من الحوار والتعاون المقربين مع بعض المنظمات ، مثل رابطة أمم جنوب شرقي آسيا والسوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية والأمانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى ومجلس اتفاق قرطاجنة والمنظمة الاقليمية الافريقية للملكية الصناعية (الاريبو) والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية .

١٢- وأثناء تنفيذ برنامج التعاون الانمائي ، تلقت الويبو دعما ماليا أو عينيا من ٤٨ بلدا ناميا وصناعيا وست منظمات دولية حكومية ، أهمها برنامج الامم المتحدة الانمائي والمكتب الاوروبي للبراءات ولجنة الاتحادات الاوروبية . وكانت البلدان المانحة التي قدمت أموالا استثمارية للبرنامج هي فرنسا واليابان والسويد .

أنشطة وضع القواعد والمعايير

١٣- لقد أحرز تقدم ملموس في مجال وضع القواعد والمعايير وبحث المسائل التي قد تحتاج الى هذا النوع من الأنشطة . وعقدت لجنة الخبراء المختصة دورتها السادسة في فبراير/شباط ، ونظرت في الاحكام الواردة في المشروع المعاهدة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية وفي مشروع اللائحة التنفيذية للمعاهدة . وقررت اللجنة أن من الضروري عقد دورة أخرى لمواصلة النظر في عدد من المسائل ، على أن تتخذ الهيئات الرئاسية قرارا في هذا الشأن أثناء اجتماعاتها في سبتمبر/أيلول ١٩٩٤ . وفي فبراير/شباط ، عقد الاجتماع التحضيري للمؤتمر الدبلوماسي . ونظر الاجتماع في نص النظام الداخلي المقترح للمؤتمر الدبلوماسي ووافق عليه .

١٤- واتخذت التدابير اللازمة لعقد المؤتمر الدبلوماسي المعني بإبرام معاهدة قانون العلامات (في الفترة من ١٠ الى ٢٨ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٤) . وأرسلت الوثائق التمهيدية الى الدول والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية المدعوة الى الاشتراك في المؤتمر .

١٥- وقررت جمعية اتحاد برن ، في دورتها الاستثنائية المنعقدة في أبريل/نيسان ، أن تعقد لجنة الخبراء المعنية باعداد بروتوكول محتمل لاتفاقية برن دورة رابعة في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٤ ، على أن تعقبها فوراً الدورة الثالثة للجنة الخبراء المعنية باعداد وثيقة محتملة لحماية حقوق فنانى الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية .

١٦- وفيما يتعلق بإنشاء نظام طوعي للترقيم الدولي لبعض فئات المصنفات الأدبية والفنية والفونوغرامات ، فقد عقد اجتماع استشاري في فبراير/شباط في هذا الشأن . وألف الاجتماع الاستشاري أربعة أفرقة عاملة معنية بإنشاء نظام طوعي للترقيم الدولي للمصنفات الموسيقية والتسجيلات الصوتية ولبرامج الحاسوب وللمصنفات المطبوعة وللمصنفات السمعية البصرية . وقد اجتمعت كل الأفرقة العاملة في النصف الأول من سنة ١٩٩٤ . وأيد معظمها فكرة مواصلة المناقشات . ومن المعتزم عقد الاجتماع الاستشاري مرة أخرى قبل نهاية السنة ان أمكن ذلك .

١٧- وفي مارس/آذار ، نظمت الويبو في مقرها بالاشتراك مع جمعية التحكيم الأمريكية ندوة عالمية عن التحكيم في نزاعات الملكية الفكرية . وقدم في الندوة عرض عن مركز الويبو التحكيمي وخدماته . وقد أعد المكتب الدولي ، بمساعدة فريق من الخبراء اجتمع مرتين ، مشروع مجموعة قواعد الويبو بشأن التحكيم والتحكيم المعجل والوساطة ومشروع البنود التعاقدية النموذجية لاحالة النزاعات الى مركز الويبو التحكيمي . وسوف توضع الصيغة النهائية للنصين وترفع الى مجلس الويبو التحكيمي لاستشارته في هذا الصدد في سبتمبر/أيلول . ومن المرتقب أن تدخل مجموعة القواعد حيز التنفيذ في أكتوبر/تشرين الأول ، عندما يبدأ مركز الويبو التحكيمي عمله حسب ما هو مرتقب .

البلدان المنتقلة الى نظام الاقتصاد الحر

١٨- في النصف الأول من سنة ١٩٩٤ ، تناولت الويبو في اتصالاتها مع البلدان المنتقلة الى نظام الاقتصاد الحر ، بصورة خاصة ، برامج تلك البلدان المتعلقة باعداد قوانين الملكية الفكرية واصدارها وتعزيز مكاتب الملكية الصناعية والانضمام الى المعاهدات التي تديرها الويبو (الاسيما بايداع اعلان عن مواصلة تطبيق المعاهدة المعنية لدى المدير العام) . وأجرى عدد من القادة والمسؤولين الحكوميين الوافدين من تلك البلدان محادثات في جنيف مع المدير العام واطلعوا على أعمال المكتب الدولي . ومن جهة أخرى ، زار عدد من موظفي الويبو عواصم البلدان المعنية لاسداء مزيد من النصح والمشورة . ودعي عدد من الموظفين للقيام بزيارات دراسية في الويبو وفي مختلف البلدان . وقدم المكتب الدولي مساعدته ، بناء على الطلب ، في اعداد القوانين المتعلقة بناحية واحدة أو أكثر من نواحي الملكية الفكرية . وأسدى المكتب الدولي أيضا مشورته بشأن البنات الادارية اللازمة لتنفيذ تلك القوانين وقدم مساعدته وأشرف على أنشطة تدريبية بمناسبة انضمام عدد من تلك البلدان الى المعاهدات التي تديرها الويبو . وألقى بعض موظفي المكتب الدولي محاضرات في الحلقات الدراسية والاجتماعات المعقودة بهدف تعزيز الوعي بأهمية الملكية الفكرية في تلك البلدان وفي بعض الدورات التدريبية الخاصة .

١٩- وبصورة خاصة ، قدم المكتب الدولي المشورة والمساعدة فيما يتعلق بالمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية (ويضم ذلك المجلس تسع دول من الاتحاد السوفياتي السابق ، أي أرمينيا وبيلاروس وكازاخستان وقيرغيزستان وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وطاجيكستان وأوكرانيا وأوزبكستان) بشأن خطة بدأ اعدادها في فبراير/شباط في مقر الويبو وترمي الى وضع نظام اقليمي للبراءات بناء على اتفاقية البراءة الاوروبية الآسيوية المقترحة .

أنشطة التسجيل

٢٠- خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ ، زاد عدد التسجيلات بناء على نظامين من أنظمة التسجيل بالمقارنة بالفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣ . فبناء على نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ، بلغ عدد الطلبات الدولية ٢٩٠ ١٦ طلبا . ويمثل ذلك زيادة بنسبة ١٤ر٨٢ % بالمقارنة بفترة الأشهر الستة ذاتها من سنة ١٩٩٣ . وأودع ١٨٦ طلبا منها لدى المكتب الدولي باعتباره مكتبا لتسلم الطلبات . وكان المكتب الدولي قد بدأ العمل بتلك الصفة في الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٤ . وزاد عدد الايداعات الدولية والتجديدات بناء على نظام لاهاي للرسوم والنماذج الصناعية بعض الشيء خلال فترة الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ بالمقارنة بفترة الأشهر الستة ذاتها من سنة ١٩٩٣ . وبلغ ٧٥٤ ٢ ايداعا وتجديدا بدلا من ٦٧٤ ٢ ايداعا وتجديدا .

٢١- وبناء على نظام مدريد للعلامات التجارية ، بلغ عدد التسجيلات ٨ ٤٠٥ تسجيلات . ويمثل ذلك زيادة بنسبة ١٠ر٥٠ % بالمقارنة بالفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣ . وبلغ مجموع التسجيلات والتجديدات ١٠ ٦٧١ تسجيلا وتجديدا . ويمثل ذلك أيضا زيادة بالمقارنة بالعدد المسجل في الفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣ ، أي ٩ ٧٨٤ تسجيلا وتجديدا .

٢٢- ووافق الفريق العامل المعني بتطبيق بروتوكول مدريد ، الذي اجتمع في مايو/أيار ، على عدد من التغييرات في القواعد والاستمارات الواردة في مشروع اللائحة التنفيذية لاتفاق مدريد وبروتوكوله . وقد راعى المكتب الدولي تلك التغييرات عند اعداد النص الجديد لللائحة التنفيذية الذي تم تعميمه للتعليق عليه . وعقب تسلم تلك التعليقات ، سوف يعد مشروع نهائي لللائحة التنفيذية وي طرح على جمعية اتحاد مدريد ما أن يودع العدد المطلوب من وثائق التصديق أو الانضمام لدخول البروتوكول حيز التنفيذ .

٢٣- وبحثت لجنة الخبراء المعنية بتطوير اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ، التي اجتمعت في أواخر يناير/كانون الثاني وبداية فبراير/شباط ، تفاصيل مشروع وثيقة جديدة لاتفاق لاهاي يتضمن حولا تشجع الدول على الانضمام الى الاتفاق وتجذب اهتمام المنتفعين بالوثيقة الجديدة .

الانضمامات الجديدة الى المعاهدات

٢٤- في الفترة من الاول من يناير/كانون الثاني الى ١٩ أغسطس/آب ١٩٩٤ ، زاد عدد الدول الاطراف في المعاهدات التي تديرها الويبو زيادة ملحوظة . وأصبحت الدول المبينة أدناه أطرافاً في المعاهدات التالي ذكرها بصورة خاصة (وتشير الأرقام الواردة بين قوسين الى عدد الدول الاطراف في المعاهدات في ذلك التاريخ) :

اتفاقية الويبو : أندورا وبروني دار السلام وجورجيا وغيانا وقيرغيزستان وطاجيكستان (١٤٩) ؛

اتفاقية باريس : أرمينيا واستونيا وجورجيا وغيانا وقيرغيزستان وليبيريا وليتوانيا وباراغواي وطاجيكستان (١٢٦) ؛

اتفاقية برن : استونيا وغيانا وجمهورية تنزانيا المتحدة (١٠٨) ؛

معاهدة بودابست : جمهورية مولدوفا وطاجيكستان (٣١) ؛

معاهدة نيروبي : جمهورية مولدوفا وطاجيكستان (٣٦) ؛

اتفاق نيس : الصين وطاجيكستان (٤٠) ؛

معاهدة التعاون بشأن البراءات : أرمينيا واستونيا وجورجيا وكينيا وقيرغيزستان وليبيريا وليتوانيا وجمهورية مولدوفا وسوازيلند وطاجيكستان (٧٣) ؛

اتفاق مدريد (بشأن التسجيل الدولي للعلامات) : أرمينيا وقيرغيزستان وجمهورية مولدوفا وطاجيكستان (٤٢) .

الجزء الأول : الهيئات الرئاسية

جمعية اتحاد برن الدولي بشأن حماية المصنفات الأدبية والفنية (اتحاد برن)

٢٥- في ٢٨ و ٢٩ أبريل/نيسان ، عقدت جمعية اتحاد برن دورتها الخامسة عشرة (الدورة الاستثنائية الرابعة) في جنيف .

٢٦- وكانت ٤٤ دولة (من الدول الاعضاء في اتحاد برن) ممثلة في الاجتماع ، اي الأرجنتين وأستراليا والنمسا وبلجيكا والبرازيل وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا والجمهورية التشيكية والدانمرك واكوادور ومصر وفنلندا وفرنسا وغابون وألمانيا وغانا واليونان وهنغاريا وايرلندا وايطاليا واليابان وكينيا والجماهيرية العربية الليبية ومالطة والمكسيك والمغرب وهولندا والنرويج وباكستان وباراغواي وبيرو والبرتغال واسبانيا والسويد وسويسرا وتونس وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا . وحضر الاجتماع أيضا أربع دول بصفة مراقب وهي : الجزائر وأندونيسيا وجمهورية كوريا (التي ليست أعضاء في اتحاد برن) وتركيا (وهي عضو في اتحاد برن ولكنها ليست عضوا في الجمعية) ومنظمة دولية حكومية واحدة ، هي لجنة الاتحادات الأوروبية .

٢٧- ونظرت الجمعية في مسألة الاحتفاظ أو عدم الاحتفاظ بموعد انعقاد دورة لجنة الخبراء المعنية باعداد بروتوكول محتمل لاتفاقية برن وموعد دورة لجنة الخبراء المعنية باعداد وثيقة محتملة لحماية حقوق فنانى الأداء ومنتجى التسجيلات الصوتية (من ٦ الى ١٧ يونيو/حزيران) ، وكانت الجمعية قد ألفت اللجنتين أثناء عقد دورتها في سبتمبر/أيلول ١٩٩٣ . وقررت الجمعية ما يلي ذكره :

"١" ينبغي ارسال مذكرتين يعلهما المكتب الدولي بالاستناد الى مناقشات اللجنتين في يونيو/حزيران ونوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٣ باعتبارهما مشروعين مؤقتين الى حكومات البلدان الاعضاء في اتحاد برن والجماعة الأوروبية في موعد أقصاه ١٠ مايو/أيار ، على أن تكون المذكرتان مشفوعتين بدعوة للتعليق عليهما وأن يذكر في تلك الدعوة أن التعليقات ينبغي أن تصل الى المكتب الدولي في موعد أقصاه الأول من سبتمبر/أيلول :

"٢" وينبغي أن يطرح المكتب الدولي على جمعية اتحاد برن المجتمعمة في دورة استثنائية (في الفترة من ٢٦ سبتمبر/أيلول الى ٤ أكتوبر/تشرين الأول) نصوص كل التعليقات التي يتسلمها :

"٣" وينبغي أن تقرر الجمعية ، بعد الاطلاع على تلك التعليقات ، ما اذا كان ينبغي مراعاتها عند اعداد الصيغة النهائية للمذكرتين أو اصدار المشروعين المؤقتين دون تغيير ، باعتبارهما وثيقتين نهائيتين مطروحتين على الجمهور ومرفقتين بالتعليقات ؛

"٤" وينبغي أن يرسل المكتب الدولي الوثيقتين المشار اليهما في الفقرة السابقة الى كل الجهات المدعوة الى حضور اجتماعات اللجنتين (أي الحكومات والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية) في موعد أقصاه الاول من نوفمبر/تشرين الثاني ؛

"٥" وينبغي أن تدعى اللجنتان الى الاجتماع في مقر الويبو في الموعدين التالي ذكرهما : لجنة الخبراء المعنية باعداد بروتوكول محتمل لاتفاقية برن في الفترة من ٥ الى ٩ ديسمبر/كانون الاول ، ولجنة الخبراء المعنية بوضع وثيقة محتملة لحماية حقوق فنانى الاداء ومنتجى التسجيلات الصوتية في الفترة من ١٢ الى ١٦ ديسمبر/كانون الاول .

[يلي ذلك الجزء الثاني]

الجزء الثاني : أنشطة البرنامجالتعاون الانمائي مع البلدان الناميةالغرض المنشود

٢٨- الغرض المنشود هو مساعدة البلدان النامية في وضع أو تحديث أنظمة للملكية الفكرية تتماشى مع أهدافها الانمائية ، تبعا للوسائل التالية :

- (١) تطوير الموارد البشرية ،
- (٢) وتيسير اعداد التشريعات الوطنية أو الاقليمية أو تحسينها وضمان تطبيقها بصورة فعالة ،
- (٣) وتشجيع الانضمام الى المعاهدات التي تديرها الويبو ،
- (٤) وتيسير انشاء المؤسسات الحكومية وغيرها من المؤسسات أو تحسينها لادارة التشريعات الوطنية أو الاقليمية وتنفيذها تنفيذا فعالا ،
- (٥) وتشجيع النشاط الابداعي المحلي والاستغلال التجاري للاختراعات وتشجيع النشاط الابداعي الفني على الصعيد الوطني واستغلال نتائجه ،
- (٦) وتطوير تدريس قانون الملكية الفكرية وأبحاثه ، مع التركيز بصورة خاصة على فائدة ذلك القانون في التنمية الاقتصادية ،
- (٧) وتطوير مهنة المحامين والوكلاء في مجال الملكية الفكرية ،
- (٨) وتشجيع تبادل الخبرات والمعلومات فيما بين المشرعين في مجال الملكية الفكرية ،
- (٩) وتشجيع تبادل الخبرات والمعلومات فيما بين أعضاء الأجهزة القضائية بشأن كيفية ضمان تنفيذ حماية الملكية الفكرية ،
- (١٠) وتسهيل الحصول على المعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات والانتفاع بها ، لا سيما لأغراض تنويع التكنولوجيا واستجماعها ،
- (١١) وتيسير اكتساب التكنولوجيا الأجنبية المحمية محليا عن طريق عقود الترخيص ،
- (١٢) وتيسير اشراف الشركات المحلية على ادارة حقوقها المترتبة على الملكية الفكرية واستغلالها ،
- (١٣) واستشار اللجنتين الدائميتين للتعاون الانمائي ،
- (١٤) وتيسير الاشتراك في بعض اجتماعات الويبو .

الأنشطةنبذة عامة عن التعاون الانمائي مع البلدان النامية

٢٩- خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ ، استفاد ما مجموعه ٩٤ بلدا ناميا و ١١ منظمة دولية حكومية للبلدان النامية من أنشطة التعاون الانمائي ، أي الجزائر والأرجنتين والبحرين وبنغلاديش وبنن وبوتان وبوليفيا وبوتسونا والبرازيل وبروني دار السلام وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ودومينيكا والجمهورية الدومينيكية واكادور ومصر والسلفادور وغينيا الاستوائية وأثيوبيا وفيجي وغامبيا وغانا وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهندوراس والهند وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية) والعراق وجامايكا والأردن وكينيا والكويت ولاوس ولبنان وليسوتو وليبيريا والجماهيرية العربية الليبية ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي وموريتانيا والمكسيك ومنغوليا والمغرب وميانمار وناميبيا ونيبال ونيكاراغوا والنيجر ونيجيريا وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وقطر وجمهورية كوريا وسانت لوسيا والمملكة العربية السعودية والسنغال وسيراليون وسنغافورة وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والجمهورية العربية السورية وتايلند وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وأوغندا والامارات العربية المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة وأوروغواي وفنزويلا وفيت نام وزائير وزامبيا وزمبابوي والأريبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومجلس التعاون الخليجي ومجلس اتفاق قرطاجنة والسوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ومنظمة دول شرقي الكاريبي ومنظمة الوحدة الأفريقية والنظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية والامانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى .

٣٠- وتم تنظيم ما مجموعه ٤٠ دورة تدريبية وحلقة دراسية وغيرها من الاجتماعات ، منها عشرة اجتماعات على الصعيد العالمي وعشرة اجتماعات على الصعيد الاقليمي وعشرون اجتماعا على الصعيد الوطني . وحضر هذه الاجتماعات ٤٠٠٠ شخص من القطاعين العام والخاص في ٨٥ بلدا ناميا ، وتلقوا التدريب أو المعلومات عن شتى نواحي الملكية الفكرية . وتمت تغطية تكاليف سفر واقامة ٣٩٢ شخصا منهم من الويبو أو بعض الدول المانحة الاعضاء في الويبو أو المنظمات الدولية الحكومية . وكان سائر المشاركين في الاجتماعات من مواطني البلدان المستضيفة .

٣١- وخلال الفترة ذاتها ، نظم المكتب الدولي زيارات دراسية في عدد من البلدان الصناعية لمصلحة ٣٦ موظفا حكوميا .

٣٢- وقدمت الويبو المساعدة والمشورة بشأن بعض المسائل المتعلقة بالتشريع وانشاء المؤسسات الى ٦٧ بلدا ناميا و١١ منظمة دولية حكومية للبلدان النامية . وفي هذا الصدد ، تم تنظيم ٩٧ مهمة استشارية في ٨ بلدا ناميا . وانجز تلك المهمات عدد من موظفي الويبو أو خبراءها الاستشاريين الذين استعانوا بخدماتهم خيما لذلك الغرض .

٣٣- وفي الاجمال ، استعانوا الويبو بخدمات ١٠٧ خبراء استشاريين لانجاز المهمات الاستشارية أو القاء المحاضرات في الدورات والحلقات الدراسية . وكان ٦٠ % منهم يعمل في القطاع الخاص ، في حين أن الآخرين كانوا موظفين حكوميين من مختلف البلدان ، سواء كانت نامية أو صناعية . وكان ٢٠ % من مجموع الخبراء الاستشاريين من مواطني البلدان النامية .

٣٤- وساهم ما مجموعه ٤٨ بلدا وست منظمات دولية حكومية في مختلف أنشطة التعاون الانمائي التي أنجزت خلال الفترة موضع البحث . فقدم مساهمات نقدية في شكل صناديق استثمارية ، أو غطى تكاليف سفر واقامة المشتركين في الدورات التدريبية أو الزيارات الدراسية ، أو استضاف دورة أو اجتماعا عن طريق توفير مكان للاجتماع وتقديم خدمات الامانة ، أو استضاف المتدربين والمشاركين في الزيارات الدراسية ، أو قدم خدمات الخبراء الذين اشتركوا في المهمات الاستشارية أو القوا المحاضرات ، أو قدم وثائق البراءات وبعض الاجهزة والمعدات . وفيما عدا ذلك ، تحملت الويبو باقي النفقات .

٣٥- ويرد فيما يلي بيان البلدان والمنظمات الدولية الحكومية المساهمة ، وهي الأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبلجيكا والبرازيل وبروني دار السلام وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية واكوادور ومصر وغينيا والاستوائية وفرنسا وفرنسا وألمانيا وغينيا وهندوراس والهند وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية) واليابان وماليزيا والمكسيك والمغرب وهولندا وبنما وبيرو والاتحاد الروسي والسنغال وسنغافورة واسبانيا والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وتايلند وترينيداد وتوباغو والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وزائير ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا ولجنة الاتحادات الأوروبية والمنظمة الأوروبية للبراءات ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية والسوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٣٦- ولمزيد من التفصيل ، يرجى الاطلاع على المرفق ألف لهذه الوثيقة .

تطوير الموارد البشرية على الصعيد العالمي والاقليمي والوطني

على الصعيد العالمي

٣٧- في يناير/كانون الثاني ، استعرض منسقو دورات أكاديمية الويبو الانكليزية والاسبانية لسنة ١٩٩٣ مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف نتائج دورات الاكاديمية لتلك السنة وناقشوا برامج الدورات المعتمزم عقدها في سنة ١٩٩٤ .

٣٨- وفي أواخر أبريل/نيسان وبداية مايو/أيار ، نظمت الويبو في استوكهولم وميونخ وجنيف حلقة تدريبية لها عن الفحص الموضوعي لطلبات البراءات ، بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات والمكتب السويدي للبراءات والتسجيل . وحضر الحلقة ١٦ موظفا حكوميا من الأرجنتين وبنغلاديش والبرازيل وكوبا ومصر والهند وأندونيسيا وكينيا والمكسيك والفلبين وتايلند وفيت نام . وغطى المكتب الأوروبي للبراءات نفقات سفر واقامة ١٢ موظفا منهم .

٣٩- وفي مايو/أيار ، نظمت الويبو في جنيف دورة لأكاديمية الويبو مصممة خصيصا لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي . وحضر الدورة ١٨ موظفا حكوميا من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوبا واكوادور وغواتيمالا وهندوراس والمكسيك ونيكاراغوا وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . وكان منسق الدورة أستاذًا جامعيًا من اسبانيا . وألقى المحاضرات ١١ خبيرًا استشاريًا للويبو من الأرجنتين وألمانيا واسبانيا وسويسرا وفنزويلا وعدد من موظفي الويبو .

٤٠- وفي يونيو/حزيران ، نظمت الويبو في جنيف دورة لأكاديمية الويبو مصممة خصيصا للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ . وحضر الدورة ١٤ موظفا حكوميا من بنغلاديش وبوتان وبروني دار السلام والصين وفيجي والهند وماليزيا ومنغوليا وباكستان والفلبين وسري لانكا وتايلند . وكان منسق الدورة أستاذًا جامعيًا من الولايات المتحدة الأمريكية . وألقى المحاضرات تسعة خبراء استشاريين للويبو من فرنسا وألمانيا وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وعدد من موظفي الويبو .

٤١- وفي يونيو/حزيران أيضا ، نظمت الويبو في لاهاي وفينا وجنيف حلقة تدريبية لها عن بحث طلبات البراءات وفحصها فيما يتعلق بالمركبات الكيميائية ، ولا سيما المستحضرات الصيدلانية ، باللغة الانكليزية وبالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات والمكتب النمساوي للبراءات . وحضر الحلقة ١٦ موظفا حكوميا من البرازيل وكوبا ومصر وأندونيسيا وماليزيا والمكسيك والمغرب وباكستان والفلبين وجمهورية كوريا وتايلند وفنزويلا وفيت نام . وغطى المكتب الأوروبي للبراءات نفقات سفر واقامة ١٤ موظفا منهم .

٤٢- وفي يونيه/حزيران أيضا ، نظمت الويبو في مدريد وميونخ وجنيف حلقة تدريبية لها عن بحث البراءات وفحصها باللغة الانكليزية وبالتعاون مع المكتب الاوروبي للبراءات والمكتب الاسباني للبراءات والعلامات . وحضر الحلقة ١٥ موظفا حكوميا من الارجننتين والبرازيل وكولومبيا وكوبا والسلفادور والمكسيك وبنما وبيرو وفنزويلا . وغطى المكتب الاوروبي للبراءات نفقات سفر واقامة ١٢ موظفا منهم .

على الصعيدين الاقليمي والوطني

أفريقيا

٤٣- الكاميرون . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في ياوندي حلقة دراسية وطنية لها عن الملكية الصناعية ونقل التكنولوجيا والتنمية الاقتصادية ، بالتعاون مع حكومة الكاميرون . وحضر الحلقة أكثر من ٨٠ موظفا من الأوساط الحكومية والمؤسسات العامة والخاصة وغرفة التجارة والهيئات الأكاديمية والمهن القانونية وجمعيات المخترعين والأوساط الاعلامية ، فضلا عن عدد من المخترعين . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان لويبو من فرنسا وأحد موظفيها .

٤٤- مصر . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٤٥- غينيا الاستوائية . في مايو/أيار ، نظمت الويبو في مالابو حلقة دراسية وطنية لها عن الملكية الصناعية ، بالتعاون مع حكومة غينيا الاستوائية . وحضر الحلقة ٢٠ شخصا من الوزارات الحكومية والمؤسسات العامة والخاصة ومجلس الأبحاث العلمية والتقنية وأوساط المخترعين . وألقى المحاضرات موظفان من الويبو وخبير استشاري لها من فرنسا .

٤٦- غينيا . في أواخر يناير/كانون الثاني وبداية فبراير/شباط ، نظمت الويبو في كوناكري دورة تدريبية وطنية لها عن حق المؤلف والحقوق المشابهة ، بالتعاون مع حكومة غينيا . وحضر الدورة ٦٠ شخصا من بين الموظفين الحكوميين والمحامين ورجال الجمارك والشرطة ورجال القضاء والمؤلفين والملحنين . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان لويبو من بوركينافاسو وسويسرا وأحد موظفيها .

٤٧- وفي فبراير/شباط ، أشرف خبير استشاري لويبو من سويسرا على دورة تدريبية متخصصة استفاد منها موظفون من مكتب غينيا لحق المؤلف في كسار (غينيا) .

٤٨- وفي مايو/أيار ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة في حلقة دراسية وطنية عن دور العلامات في التنمية الاقتصادية ، نظمتها حكومة غينيا في كوناكري وحضرها ٧٠ شخصا من الأوساط الحكومية والقطاعين العام والخاص .

٤٩- السنغال . في يونيو/حزيران ، نظمت الويبو في سالي - بورتودال حلقة دراسية وطنية لها عن دور العلامات في التنمية الاقتصادية ، بالتعاون مع حكومة السنغال . وحضر الحلقة ٦٠ شخصا من الأوساط الحكومية والمؤسسات العامة والخاصة . وألقى المحاضرات أحد موظفي الويبو وخبيران استشاريان لها من فرنسا والسنغال .

٥٠- السودان . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٥١- تونس . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

البلدان العربية

٥٢- مصر . في يناير/كانون الثاني ، نظمت الويبو في القاهرة حلقة دراسية وطنية لها عن حق المؤلف والحقوق المشابهة ، بالتعاون مع حكومة مصر . وحضر الحلقة ٨٠ موظفا حكوميا وقاضيا وأستاذا جامعيًا ومؤلفا وفنان أداء ومنتجا ومحاميا من القطاع الخاص . وألقى المحاضرات ثلاثة موظفين من الويبو وستة خبراء استشاريين لها من مصر وسويسرا والمملكة المتحدة والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات .

٥٣- وفي أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في القاهرة ندوة اقليمية عربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية ، بالتعاون مع حكومة مصر . ولمزيد من التفصيل أنظر الفقرة ٣٨٥ .

٥٤- الأردن . في أبريل/نيسان ، حضر أستاذان جامعيان ندوة الويبو الاقليمية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية ، في القاهرة .

٥٥- الكويت . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الاقليمية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية ، في القاهرة .

٥٦- لبنان . في أبريل/نيسان ، حضر أستاذ جامعي ندوة الويبو الاقليمية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية ، في القاهرة .

٥٧- السودان . في أبريل/نيسان ، حضر أستاذان جامعيان ندوة الويبو الاقليمية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية ، في القاهرة .

٥٨- الجمهورية العربية السورية . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في دمشق حلقة دراسية وطنية لها عن الملكية الصناعية ، بالتعاون مع حكومة الجمهورية العربية السورية . وحضر الحلقة ٣٠ شخصا بمن فيهم موظفون حكوميون وأساتذة جامعيون وباحثون ومخترعون وممثلون لمعاهد البحث والتنمية . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من مصر وسويسرا وموظفان من الويبو وخبيران سوريان .

- ٥٩- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر استاذان جامعيان ندوة الويبو الاقليمية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية ، في القاهرة .
- ٦٠- تونس . في أبريل/نيسان ، حضر استاذ جامعي ندوة الويبو الاقليمية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية ، في القاهرة .
- ٦١- الامارات العربية المتحدة . في أبريل/نيسان ، حضر استاذان جامعيان ندوة الويبو الاقليمية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية ، في القاهرة .

آسيا والمحيط الهادئ

- ٦٢- بنغلاديش . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تايلند) .
- ٦٣- وفي فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان برنامج الويبو الاقليمي الآسيوي للتدريب المتقدم عن بحث البراءات وفحصها ، في طوكيو وأوساكا .
- ٦٤- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن الرسوم والنماذج الصناعية ، في بكين .
- ٦٥- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .
- ٦٦- بوتان . في مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .
- ٦٧- بروني دار السلام . في فبراير/شباط ، نظمت الويبو في بندر سري بيغاوان حلقة دراسية وطنية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية ، بالتعاون مع حكومة بروني دار السلام . وحضر الحلقة ٤٠ شخصا من مختلف الوزارات والمؤسسات الحكومية . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من أستراليا وموظف حكومي من بروني دار السلام وموظفان من الويبو .
- ٦٨- وفي فبراير/شباط أيضا ، نظمت الويبو في بندر سري بيغاوان ندوة تدريبية عن العلامات والبراءات ، بالتعاون مع حكومة بروني دار السلام . وحضر الندوة ٢٥ موظفا حكوميا . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من أستراليا والمملكة المتحدة . واشترك في الندوة أيضا موظفان من الويبو .

٦٩- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الوبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، في كينمنغ (الصين) .

٧٠- وفي يونيو/حزيران ، حضر ثلاثة موظفين الحكوميين الحلقة الدراسية دون الاقليمية المشتركة بين الوبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن انفاذ حقوق الملكية الفكرية ، في بانكوك .

٧١- الصين . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان ندوة الوبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تاييلند) .

٧٢- وفي فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان برنامج الوبو الاقليمي الآسيوي للتدريب المتقدم عن بحث البراءات وفحصها ، في طوكيو وأوساكا .

٧٣- وفي مارس/آذار ، نظمت الوبو في بكين حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الرسوم والنماذج الصناعية ، بالتعاون مع مكتب البراءات الصيني وبمساعدة مكتب البراءات الياباني . وحضر الحلقة ١٦ موظفا حكوميا وممثلا عن القطاع الخاص من بنغلاديش والهند وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وجمهورية كوريا وسري لانكا وتاييلند و٧٠ مواطنا صينيا من مختلف الهيئات الحكومية ومؤسسات البحث وقطاع الصناعة الصيني . وألقى المحاضرات خمسة خبراء استشاريين للوبو من اليابان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والجماعة الأوروبية وأحد موظفي الوبو وخبيران صينيان . وقدم المشتركون في الحلقة من البلدان المذكورة ، فيما عدا بنغلاديش ، تقارير قطرية .

٧٤- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة الوبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

٧٥- وفي مارس/آذار أيضا ، نظمت الوبو في كينمنغ ندوة آسيوية دون اقليمية مشتركة بين الوبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، بالتعاون مع الإدارة الوطنية الصينية لحق المؤلف . وحضر الندوة ١٢ شخصا من بروني دار السلام وأندونيسيا وماليزيا ومنغوليا وميانمار والفلبين وجمهورية كوريا وسنغافورة وفيت نام ، فضلا عن ١٠٠ مواطن صيني . وألقى المدير العام كلمة الافتتاح . وقدم العروض أربعة خبراء استشاريين للوبو من أستراليا واليابان والسويد والولايات المتحدة الأمريكية ومواطنان صينيان وموظفان من الوبو . واشترك في الندوة أيضا ثلاثة موظفين آخرين من الوبو .

٧٦- جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية . في مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الوبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

٧٧- فيجي . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تايلند) .

٧٨- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن ارتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

٧٩- الهند . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تايلند) .

٨٠- وفي فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان برنامج الويبو الاقليمي الآسيوي للتدريب المتقدم عن بحث البراءات وفحصها ، في طوكيو وأوساكا .

٨١- وفي مارس/آذار ، نظمت الويبو في نيودلهي حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن ارتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، بالتعاون مع حكومة الهند واتحاد الصناعات الهندية وبمساعدة برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ولمزيد من التفصيل ، انظر الفقرة ٣٩٢ .

٨٢- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن الرسوم والنماذج الصناعية ، في بكين .

٨٣- أندونيسيا . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تايلند) .

٨٤- وفي فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان برنامج الويبو الاقليمي الآسيوي للتدريب المتقدم عن بحث البراءات وفحصها ، في طوكيو وأوساكا .

٨٥- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن الرسوم والنماذج الصناعية ، في بكين .

٨٦- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن ارتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

٨٧- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظفان حكوميان الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، في كينمنغ (الصين) .

٨٨- وفي أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في جاكرتا ندوة وطنية لها عن اختيار القوانين واعدادها وحمايتها وادارتها ، بالتعاون مع حكومة أندونيسيا وبمساعدة الجماعة الأوروبية . حضر الندوة ٨٠ شخصا من الأوساط الحكومية والجامعات والشركات الخاصة والجمعيات والمحامين . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من ألمانيا والمملكة المتحدة وثلاثة خبراء من أندونيسيا وأحد موظفي الويبو .

٨٩- وفي يونيو/حزيران ، حضر أربعة موظفين الحكوميين الحلقة الدراسية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن انفاذ حقوق الملكية الفكرية ، في بانكوك .

٩٠- ايران (جمهورية - الاسلامية) . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تاييلند) .

٩١- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

٩٢- اليابان . في فبراير/شباط ، نظمت الويبو في طوكيو وأوزاكا برنامجا اقليميا آسيويا للتدريب المتقدم عن بحث البراءات وفحصها ، بالتعاون مع حكومة اليابان . واشترك في البرنامج ١٦ موظفا حكوميا من بنغلاديش والصين والهند وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وتاييلند وفيت نام . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من الولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات ومتحدثان من مكتب البراءات الياباني وأحد موظفي الويبو . وقدم المشتركون من الصين وماليزيا عرضا شاملا لخطط الحوسبة في مكنتي براءات الصين وماليزيا . وبعد ذلك ، اطلع المشتركون في البرنامج على أنشطة البحث والفحص في مكتب البراءات الياباني وعلى كيفية الانتفاع بخدمات الاعلام المباشرة في مجال البراءات لدى الجمعية اليابانية للاعلام في مجال البراءات في طوكيو . وزار المشتركون في البرنامج أيضا بعض المؤسسات الصناعية في أوساكا .

٩٣- ماليزيا . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظف حكومي ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تاييلند) .

٩٤- وفي فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان برنامج الويبو الاقليمي الآسيوي للتدريب المتقدم عن بحث البراءات وفحصها ، في طوكيو وأوساكا .

٩٥- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن الرسوم والنماذج الصناعية ، في بكين .

٩٦- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن ارتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

٩٧- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظفان حكوميان الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، في كينمنغ (الصين) .

٩٨- وفي يونيو/حزيران ، حضر موظفان حكوميان وممثل عن احدى جمعيات الملكية الفكرية الحلقة الدراسية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن انفاذ حقوق الملكية الفكرية ، في بانكوك .

٩٩- منغوليا . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تاييلند) .

١٠٠- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن ارتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

١٠١- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظفان حكوميان الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، في كينمنغ (الصين) .

١٠٢- ميانمار . في مارس/آذار ، حضر موظف حكومي الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، في كينمنغ (الصين) .

١٠٣- باكستان . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تاييلند) .

١٠٤- الفلبين . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظف حكومي ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تاييلند) .

١٠٥- وفي فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان برنامج الويبو الاقليمي الآسيوي للتدريب المتقدم عن بحث البراءات وفحصها ، في طوكيو وأوساكا .

١٠٦- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن الرسوم والنماذج الصناعية ، في بكين .

١٠٧- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

١٠٨- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظف حكومي الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، في كينمنغ (الصين) .

١٠٩- وفي يونيو/حزيران ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين الحلقة الدراسية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن انفاذ حقوق الملكية الفكرية ، في بانكوك .

١١٠- جمهورية كوريا . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تايلند) .

١١١- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن الرسوم والنماذج الصناعية ، في بكين .

١١٢- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

١١٣- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظف حكومي الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، في كينمنغ (الصين) .

١١٤- سنغافورة . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تايلند) .

١١٥- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، في كينمنغ (الصين) .

١١٦- وفي يونيو/حزيران ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين الحلقة الدراسية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن انفاذ حقوق الملكية الفكرية ، في بانكوك .

١١٧- سري لانكا . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تاييلند) .

١١٨- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن الرسوم والنماذج الصناعية ، في بكين .

١١٩- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

١٢٠- تاييلند . في يناير/كانون الثاني ، نظمت الويبو في تشيانغ ماي ندوة اقليمية آسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، بالتعاون مع حكومة تاييلند وبمساعدة مكتب البراءات الياباني . وحضر الندوة ٢٧ شخصا من بنغلاديش والصين وفيجي والهند وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية) وماليزيا ومنغوليا وباكستان والفلبين وجمهورية كوريا وسنغافورة وسري لانكا وفييت نام و٢٥ مواطنا من تاييلند . وكان المشتركون في الندوة من الاوساط الحكومية والصناعة والمهن القانونية والجامعات . وألقى المحاضرات ستة خبراء استشاريين للويبو من فرنسا وألمانيا واليابان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وموظف حكومي من تاييلند وأحد المشتركين في الندوة من الصين . واشترك في الندوة أيضا موظفان من الويبو وخبير استشاري لها .

١٢١- وفي فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان برنامج الويبو الاقليمي الآسيوي للتدريب المتقدم عن بحث البراءات وفحصها ، في طوكيو وأوساكا .

١٢٢- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن الرسوم والنماذج الصناعية ، في بكين .

١٢٣- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

١٢٤- وفي يونيو/حزيران ، نظمت الويبو في بانكوك حلقة دراسية دون اقليمية مشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن انفاذ حقوق الملكية الصناعية ، بالتعاون مع حكومة تاييلند والمكتب الأوروبي للبراءات وبمساعدة لجنة الاتحادات الأوروبية . وحضر الحلقة ١٧ شخصا من بروني دار السلام وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وسنغافورة و٤٦ مواطنا من تاييلند ، يمثلون مكاتب الملكية الفكرية في بلدانهم وغيرها من الدوائر الحكومية والشرطة والجهاز القضائي وجمعيات القطاع الخاص . وألقى

المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من فرنسا والسويد والمملكة المتحدة وعدد من المشتركين في الحلقة من ماليزيا والفلبين . وقدم عرضا خبير استشاري للمكتب الأوروبي للبراءات من المملكة المتحدة . وتم تمويل الحلقة من برنامج البراءات والعلامات المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا .

١٢٥- فييت نام . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في تشيانغ ماي (تايلند) .

١٢٦- وفي فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان برنامج الويبو الاقليمي الآسيوي للتدريب المتقدم عن بحث البراءات وفحصها ، في طوكيو واوساكا .

١٢٧- وفي فبراير/شباط أيضا ، تحدث موظفان من الويبو في حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات نظمها في هانوي المكتب الوطني للملكية الصناعية ، بالتعاون مع الويبو . وحضر الحلقة ٥٥ شخصا من بين الموظفين الحكوميين وممثلي وكالات البراءات والقطاع الصناعي الخاص .

١٢٨- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن انتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، في نيودلهي .

١٢٩- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر موظف حكومي الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية ، في كينمنغ (الصين) .

أمريكا اللاتينية والكاريبي

١٣٠- الأرجنتين . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٣١- البرازيل . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٣٢- وفي يونيو/حزيران ، نظمت الويبو في ريو دي جانيرو وساو باولو حلقاتها الدراسية الوطنية المتجولة عن العلامات ، بالاشتراك مع حكومة البرازيل . وحضر الحلقة في ساو باولو ٩٠ شخصا في ريو دي جانيرو ١٢٠ شخصا . ووفد معظمهم من الاوساط الحكومية ومكاتب المحاماة . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية وأحد موظفي الويبو وعدد من الموظفين الحكوميين البرازيليين .

١٣٣- شيلي . في فبراير/شباط ، حضر ممثل عن القطاع الخاص دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٣٤- كولومبيا . في فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٣٥- وفي أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في سانتا في دي بوغوتا حلقة دراسية وطنية لها عن الملكية الصناعية والقدرة التنافسية للشركات ، بالتعاون مع حكومة كولومبيا . وحضر الحلقة ٢٨٠ شخصا من الأوساط الحكومية والجامعات ومكاتب المحاماة والهيئات القضائية . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من اكوادور واسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية وخبيران من كولومبيا والمكسيك وأحد موظفي الويبو .

١٣٦- كوستاريكا . في فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٣٧- وفي مارس/آذار ، نظمت الويبو في سان خوسيه حلقة دراسية اقليمية لها عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة أمريكا الوسطى وبنما ، بالتعاون مع مدرسة قضاة محكمة كوستاريكا العليا ومركز أمريكا الوسطى وبنما لتدريب رجال القضاء وبمساعدة الجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا . ولمزيد من التفصيل ، انظر الفقرة ٢٨٢ .

١٣٨- كوبا . في فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٣٩- الجمهورية الدومينيكية . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٤٠- اكوادور . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٤١- وفي أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في كيتو حلقة دراسية وطنية لها عن الملكية الصناعية والقدرة التنافسية للشركات ، بالتعاون مع حكومة اكوادور . وحضر الحلقة ٨٠ شخصا من الأوساط الحكومية والجامعات ومكاتب المحاماة والهيئات القضائية . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من كولومبيا واكوادور واسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية وخبير من المكسيك وأحد موظفي الويبو .

١٤٢- وفي يونيو/حزيران ، نظمت الويبو كيتو حلقة دراسية وطنية لها عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لرجال السلك الدبلوماسي ، بالتعاون مع أكاديمية اكوادور الدبلوماسية . وحضر الحلقة ٥٠ دبلوماسيا من اكوادور . وألقى المحاضرات ستة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وكولومبيا وبيرو واسبانيا وفنزويلا وأحد موظفي الويبو .

١٤٣- السلفادور . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٤٤- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة أمريكا الوسطى وبنما ، في سان خوسيه .

١٤٥- غواتيمالا . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٤٦- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة أمريكا الوسطى وبنما ، في سان خوسيه .

١٤٧- هندوراس . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٤٨- جامايكا . في يناير/كانون الثاني ، اشترك أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا في ندوة عن الادارة الجماعية لحق المؤلف ، نظمتها حكومة جامايكا . وحضر الندوة عدد من الموظفين الحكوميين و٥٠ شخصا يمثلون الناشرين وصناعة برامج الحاسوب والصناعة الموسيقية وفناني الأداء والمصورين والمصممين وغيرهم من مبتكري المصنفات . وألقى المحاضرات موظف الويبو وخبيرها الاستشاري .

١٤٩- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة أمريكا الوسطى وبنما ، في سان خوسيه .

١٥٠- وفي أبريل/نيسان ، ألقى خبير استشاري للويبو من سويسرا محاضرات في حلقة دراسية وطنية عن الادارة الجماعية لحق المؤلف ، نظمتها حكومة جامايكا . وحضر الحلقة ٣٠ مواطنا من الادارات الحكومية والاطراف الموسيقية وهيئات الاذاعة والنشر في جامايكا .

١٥١- المكسيك . في فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٥٢- نيكاراغوا . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٥٣- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة أمريكا الوسطى وبنما ، في سان خوسيه .

١٥٤- بنما . في فبراير/شباط ، نظمت الويبو في بنما العاصمة دورة اقليمية لها عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، بالتعاون مع جمعية بنما التشريعية وبمساعدة الجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا . وحضر الدورة ٤٠ موظفا حكوميا وممثلا عن القطاع الخاص في بنما فضلا عن ٢٢ شخصا من البلدان التالي ذكرها : الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا والجمهورية الدومينيكية واكوادور والسلفادور وغواتيمالا وهندوراس والمكسيك ونيكاراغوا وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . كما حضر الدورة ٣٠ مراقبا من مختلف جمعيات حق المؤلف في أمريكا اللاتينية . وألقى المحاضرات ١٢ خبيرا استشاريا للويبو من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا والمكسيك وبيرو واسبانيا وسويسرا وأوروغواي وفنزويلا والجماعة الأوروبية وأحد موظفي الويبو .

١٥٥- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة أمريكا الوسطى وبنما ، في سان خوسيه .

١٥٦- باراغواي . في فبراير/شباط ، حضر ممثلان عن القطاع الخاص دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٥٧- بيرو . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٥٨- وفي أبريل/نيسان ، اشترك أحد موظفي الويبو كمتحدث في المؤتمر الوطني الاول عن الملكية الصناعية ، الذي نظمته الحكومة في ليما . وحضر المؤتمر ٥٥٠ مواطنا من بيرو .

١٥٩- وفي يونيو/حزيران ، قدم أربعة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين واسبانيا وفنزويلا وأحد موظفي الويبو عروضاً عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف في اجتماع نظمته حكومة بيرو في ليما وحضره ٤٠ موظفا في جمعية مؤلفي بيرو .

١٦٠- سانت لوسيا . في يناير/كانون الثاني ، اشترك أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا كمتحدثين في ندوة عن اتفاقية برن والادارة الجماعية لحق المؤلف ، نظمتها الحكومة في كاستري وحضرها ٢٠ شخصا بمن فيهم ناشرون وكتاب وفنانون وعدد من العاملين في القطاع المعني بالموسيقى والاتصالات .

١٦١- ترينيداد وتوباغو . في يناير/كانون الثاني ، اشترك أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا كمتحدثين في ندوة نظمتها حكومة ترينيداد وتوباغو في بورت أوف سبين وحضرها ٢٠ شخصا معظمهم موظفون حكوميون ، وثلاثة موظفين من منظمة ترينيداد وتوباغو لحق المؤلف .

١٦٢- وفي أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في بورت أوف سبين حلقة دراسية وطنية لها عن التوعية بقانون البراءات ومعاودة التعاون بشأن البراءات ، بالتعاون مع الحكومة . وحضر الحلقة نحو ٦٠ شخصا من الادارات الحكومية ومكاتب المحاماة والتجارة والصناعة . وألقى المحاضرات ثلاثة موظفين من الويبو .

١٦٣- وفي أبريل/نيسان أيضا ، ألقى خبير استشاري للويبو من سويسرا عدة محاضرات في حلقة دراسية وطنية عن الادارة الجماعية لحق المؤلف ، نظمتها الحكومة في بورت أوف سبين . وحضر الحلقة نحو ٣٠ شخصا من الادارات الحكومية والأوساط الموسيقية وهيئات الاذاعة والنشر .

١٦٤- أوروغواي . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٦٥- فنزويلا . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، في بنما العاصمة .

١٦٦- وفي أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في كاراكاس حلقة دراسية وطنية لها عن الملكية الصناعية والقدرة التنافسية للشركات ، بالتعاون مع الحكومة . وحضر الحلقة ٢٠٠ شخص من الأوساط الحكومية والجامعات ومكاتب المحاماة والهيئات القضائية . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من كولومبيا واكوادور واسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية وخبيران من المكسيك وفنزويلا وأحد موظفي الويبو .

تطوير التشريعات الوطنية والاقليمية وضمان تنفيذها والانضمام الى المعاهدات التي تديرها الويبو وانشاء المؤسسات

أفريقيا على الصعيد المشترك بين الاقطار

١٦٧- منظمة الوحدة الافريقية . في يناير/كانون الثاني ، زار موظفان من الويبو مقر المنظمة في اديس أبابا واجريا محادثات مع عدد من موظفيها عن التعاون بين المنظمتين .

١٦٨- وفي فبراير/شباط ، حضر أحد موظفي الويبو الدورة العادية التاسعة والخمسين لمجلس وزراء المنظمة في اديس أبابا . وبحث مع عدد من موظفي المنظمة بعض المسائل المتعلقة بالتعاون .

١٦٩- وفي مايو/أيار ، زار أحد موظفي الويبو اديس أبابا واجرى محادثات مع الامين العام وعدد من موظفي المنظمة عن الزيارة المقبلة للمدير العام الى تونس لحضور الدورة العادية الستين لمجلس وزراء المنظمة في يونيو/حزيران .

١٧٠- وفي يونيو/حزيران ، ألقى المدير العام الذي صحبه ثلاثة موظفين من الويبو خطابا أمام الدورة العادية الستين لمجلس وزراء المنظمة في تونس .

١٧١- وفي يونيو/حزيران أيضا ، أجرى المدير العام بمناسبة وجوده في تونس محادثات مع الامين العام للمنظمة عن مسائل الملكية الفكرية ذات المصلحة المشتركة .

١٧٢- وفي يونيو/حزيران أيضا ، حضر أحد موظفي الويبو الافتتاح الرسمي لجمعية رؤساء الدول والحكومات الاعضاء في منظمة الوحدة الافريقية ، في تونس .

١٧٣- المنظمة الافريقية للملكية الفكرية . في أبريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو الدورة الرابعة والثلاثين لمجلس المنظمة في أبيدجان . وركز المجلس على جملة أمور ، منها التعاون بين المنظمتين .

١٧٤- المنظمة الاقليمية الافريقية للملكية الصناعية (الاريبو) . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان من الويبو الدورة الاستثنائية الثانية لمجلس الاريبو الاداري والدورة العادية الرابعة لمجلس وزراء الاريبو ، في كاسان (بوتسوانا) . واعتمد المجلس الاداري بروتوكول بانجول بشأن العلامات الذي وقعت عليه ستة بلدان هي غامبيا وكينيا وملايو والسودان وسوازيلند وزمبابوي . وسوف يظل البروتوكول متاحا للتوقيع عليه في هراري خلال الأشهر الستة القادمة . وعدل المجلس الاداري البروتوكول بشأن البراءات والرسوم والنماذج الصناعية المبرم في اطار الاريبو (بروتوكول هراري) واللائحة التنفيذية

للبروتوكول لربطه بمعاهدة التعاون بشأن البراءات ، على أن يدخل النمان الجديدان حيز التنفيذ في الاول من يوليه/تموز ١٩٩٤ . ومن شأن ذلك أن يسمح للدول المتعاقدة بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات والاطراف في بروتوكول هراري أن تعين في طلب براءة الاريبو اعتبارا من ذلك التاريخ . وركز الاجتماع على جملة أمور منها التعاون الممتاز بين الويبو والاريبو .

أفريقيا على الصعيد الفردي

١٧٥- بوتسوانا . في أبريل/نيسان ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين في كاسان عن امكانية انضمام البلاد الى معاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٧٦- بوركينافاسو . في يناير/كانون الثاني ، نظمت الويبو لمصلحة ثلاثة موظفين من بن وغينيا ومالي زيارة دراسية في مكتب بوركينافاسو لحق المؤلف في واغادوغو . وكان الغرض المنشود من الزيارة الدراسية الاطلاع على أنشطة الادارة الجماعية المباشرة باستعمال برنامج COSIS المعياري (نظام المعلومات الخاص بجمعيات حق المؤلف) الذي استحدثته الجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلف في المصنفات الموسيقية والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين وأدخلته الويبو في مكتب بوركينافاسو لحق المؤلف في أغسطس/آب ١٩٩٢ .

١٧٧- الكاميرون . في أبريل/نيسان ، سلمت الويبو محطة لتشغيل الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط لدائرة شؤون الترويج والملكية الصناعية التابعة لادارة الصناعة في ياوندي ، تسهلا للحصول على وثائق البراءات والمعلومات المتعلقة بها في البلاد .

١٧٨- الكونغو . في يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن احتياجات دائرة الملكية الصناعية الوطنية الى وثائق البراءات .

١٧٩- كوت ديفوار . في مايو/أيار ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في أبيدجان مع موظف حكومي عن بعض المسائل المتعلقة بالمنظمة الافريقية للملكية الفكرية .

١٨٠- غينيا الاستوائية . في أبريل/نيسان ، أعد المكتب الدولي مشروع قانون لحق المؤلف وأرسله الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

١٨١- وفي مايو/أيار ، أجرى موظفان من الويبو محادثات في مالابو مع عدد من الموظفين الحكوميين والممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي عن تعزيز التعاون بين غينيا الاستوائية والويبو ، لاسيما في مجال تشريع الملكية الفكرية وانشاء المؤسسات لذلك .

١٨٢- مصر . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

١٨٣- أثيوبيا . في يناير/كانون الثاني ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع الاعلان بشأن حماية الاختراعات ونماذج المنفعة والرسوم والنماذج الصناعية وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

١٨٤- وفي مارس/آذار ، زار موظفان من الويبو أديس أبابا لاجراء محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين العاملين في اللجنة الاثيوبية للعلوم والتكنولوجيا عن مشروع الاعلان بشأن حماية الاختراعات ونماذج المنفعة والرسوم والنماذج الصناعية وعن امكانية التعاون مع الويبو . وأجرى موظفا الويبو محادثات أيضا مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الامم المتحدة الانمائي بشأن امكانية تمويل مشروع عن الملكية الصناعية من البرنامج المذكور في أثيوبيا .

١٨٥- وفي مارس/آذار أيضا ، أعد المكتب الدولي تعليقات على نص منقح لمشروع الاعلان بشأن حماية الاختراعات ونماذج المنفعة والرسوم والنماذج الصناعية وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

١٨٦- غامبيا . في مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن اعداد قانون جديد لحق المؤلف والحقوق المشابهة وتنظيم اجتماع عن ذلك القانون .

١٨٧- غانا . في مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن تنظيم حلقة دراسية وطنية للقضاة في نوفمبر/تشرين الثاني وادخال نظام COSIS في مكتب حق المؤلف .

١٨٨- غينيا . في مايو/أيار ، أشرف أحد موظفي الويبو على تركيب جهاز لقراءة الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط كانت الويبو قد قدمته الى دائرة الملكية الصناعية في كوناكري . وأشرف موظف الويبو على تدريب أولي انتفع به عدد من الموظفين الحكوميين لاستعمال الجهاز وتطبيق مختلف أساليب بحث المعلومات المتعلقة بالبراءات الواردة في الاسطوانات المذكورة التي قدمتها الويبو أيضا واسترجاع تلك المعلومات .

١٨٩- وفي مايو/أيار أيضا ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن التدريب الذي تعتمزم الويبو تنظيمه لمصلحة بعض موظفي مكتب غينيا لحق المؤلف .

١٩٠- كينيا . في مايو/أيار ، زار موظفان من الويبو نيروبي وأجريا محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين العاملين في مكتب كينيا للملكية الصناعية عن بعض المسائل المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات ومراجعة تشريع الملكية الصناعية في البلاد وتنظيم دورات تدريبية عن البراءات .

١٩١- وفي مايو/أيار أيضا ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن بعض المسائل الادارية المتعلقة بحلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الافريقية ، المعتمزم عقدها في نيروبي في يوليه/تموز .

١٩٢- ليسوتو . في يناير/كانون الثاني ، أعد المكتب الدولي مشروع لائحة تنفيذية لقانون حق المؤلف لسنة ١٩٨٩ ، بما في ذلك بعض الاحكام المتعلقة بحماية أشكال التعبير الفولكلوري وأرسله الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

١٩٣- وفي يونيه/حزيران ، أعد المكتب الدولي تعليقات على التعديلات المقترح ادخالها على قانون الملكية الصناعية لسنة ١٩٨٩ وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

١٩٤- ليبيريا . في يونيه/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن تحديث نظام الملكية الصناعية في البلاد .

١٩٥- مدغشقر . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو لمصلحة موظف حكومي زيارة دراسية عن الادارة الجماعية لحق المؤلف في زيورخ . ثم زار الموظفي الحكومي الويبو حيث أجرى محادثات مع عدد من موظفيها عن أنشطة التعاون المعتمزم مباشرتها في مدغشقر .

١٩٦- وفي يونيه/حزيران ، نظمت الويبو لمصلحة موظف حكومي زيارة دراسية في المعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية في باريس والمكتب الفدرالي السويسري للملكية الفكرية في برن والويبو في جنيف . وكان الغرض المنشود من الزيارة الدراسية جمع المعلومات عن كيفية ادارة مكتب للملكية الصناعية ومناقشة مستقبل التعاون مع الويبو .

١٩٧- ملاوي . في فبراير/شباط ، سافر خبير استشاري للويبو من سويسرا في مهمة الى ليلوينغي لمساعدة موظفي جمعية ملاوي لحق المؤلف في وضع التعريفات المعتمزم مناقشتها مع المنتفعين الرئيسيين بالمصنفات الموسيقية ومراجعة تلك التعريفات .

١٩٨- مالي . في مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن التدريب الذي تعتمزم الويبو تنظيمه لموظفين من مكتب مالي لحق المؤلف .

١٩٩- موريشيوس . في يونيو/حزيران ، زار الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي في موريشيوس مقر الويبو في جنيف لمناقشة تعاون الويبو مع موريشيوس .

٢٠٠- المغرب . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٢٠١- ناميبيا . في مارس/آذار ، نظمت الويبو لمصلحة موظف حكومي زيارة دراسية عن النواحي العملية للإدارة الجماعية لحق المؤلف ، أشرف عليها خبير استشاري للويبو من سويسرا في بريخ (سويسرا) .

٢٠٢- النيجر . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو لمصلحة موظف حكومي زيارة دراسية عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف في زيورخ . ثم زار الموظف الحكومي الويبو حيث أجرى محادثات مع عدد من موظفيها عن أنشطة التعاون المعتمز مباشرتها في النيجر .

٢٠٣- نيجيريا . في مارس/آذار ، نظمت الويبو لمصلحة ثلاثة موظفين حكوميين زيارة دراسية عن النواحي العملية للإدارة الجماعية لحق المؤلف أشرف عليها خبير استشاري للويبو من سويسرا في بريخ (سويسرا) .

٢٠٤- وفي أبريل/نيسان ، سافر خبير استشاري للويبو من كندا وأحد موظفي المنظمة في مهمة الى أبوجا لتقييم احتياجات مكتب تسجيل العلامات والبراءات والرسوم والنماذج الصناعية من حيث الأجهزة والتدريب من أجل اعداد برنامج لتحديث المكتب . وأجرى موظف الويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن تعزيز التعاون بين نيجيريا والويبو .

٢٠٥- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن أنشطة التعاون المعتمز مباشرتها في نيجيريا من أجل تطوير نظام الإدارة الجماعية لحق المؤلف وعن امكانية عقد حلقات دراسية في المستقبل والحصول على مساعدة الويبو في انشاء معهد لحق المؤلف .

٢٠٦- السنغال . في مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن امكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن حق المؤلف للقضاة خلال سنة ١٩٩٥ .

٢٠٧- سيراليون . في مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن سن قانون وطني جديد عن حق المؤلف وامكانية انضمام سيراليون الى اتفاقية برن .

٢٠٨- جنوب أفريقيا . في يناير/كانون الثاني ، حضر أحد موظفي الويبو حلقة دراسية عن "النمو والتنمية الاقتصاديين المستدامين في جنوب أفريقيا : الأولويات السياسية للسنوات الأولى لحكومة ديمقراطية" نظمتها الأمم المتحدة ومدرسة لندن للاقتصاد والعلوم السياسية ، في لندن .

٢٠٩- سوازيلند . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن إمكانية انضمام البلاد الى معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٢١٠- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن مراجعة مشروع قانون البراءات ونماذج المنفعة والرسوم والنماذج الصناعية لسنة ١٩٩٤ وتحديث ذلك المشروع وعن بعض المسائل المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

٢١١- توغو . في مايو/أيار ، زار أحد موظفي الويبو لومي وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن تعزيز التعاون بين توغو والويبو ، ولا سيما المساعدة التقنية التي قد تقدمها الويبو الى الحكومة فيما يتعلق بإنشاء مركز وطني للتكنولوجيا والملكية الصناعية .

٢١٢- وفي مايو/أيار أيضا ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن تطوير أنشطة حق المؤلف في توغو وتنظيم حلقة دراسية وطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في لومي في وقت لاحق من هذه السنة .

٢١٣- تونس . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٢١٤- جمهورية تنزانيا المتحدة . في يناير/كانون الثاني ، أعد المكتب الدولي اقتراحات لتعديل قانون الملكية الصناعية لسنة ١٩٨٧ وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٢١٥- وفي يناير/كانون الثاني أيضا ، زار أحد موظفي الويبو دار السلام وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن التعاون بين البلد والويبو ، بما في ذلك إمكانية انضمام البلاد الى اتفاقية برن . واستقبل موظف الويبو رئيس الجمهورية .

٢١٦- وفي مارس/آذار ، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية للويبو بناء على دعوة المدير العام . وفي جنيف ، استقبلهما المدير العام وعدد من موظفي الويبو واستعرض الطرفان التعاون بين جمهورية تنزانيا المتحدة والويبو ، ولا سيما إمكانية انضمام البلاد الى معاهدة التعاون بشأن البراءات وبروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (بروتوكول مدريد) ووضع قانون العلامات التنزاني ولائحته التنفيذية .

وتم النظر أيضا في بعض المسائل المتعلقة بمشروعين مقترحين بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، أحدهما لجمهورية تنزانيا المتحدة والآخر لزنبار . وبعد ذلك ، نظمت الويبو للموظفين الحكوميين زيارة في المكتب الفدرالي السويسري للملكية الفكرية في برن والجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلفين في المصنفات الموسيقية في زيوريخ ..

٢١٧- زائير . في يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن مستقبل التعاون بين الطرفين .

البلدان العربية على الصعيد المشترك بين الاقطار

٢١٨- مجلس التعاون الخليجي . في مارس/آذار ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع اللائحة التنفيذية لقانون براءات المجلس وأرسلها الى أمانة المجلس العامة ، بناء على طلبها .

البلدان العربية على الصعيد الفردي

٢١٩- البحرين . في مايو/أيار ، سافر موظفان من الويبو في مهمة الى البحرين لاجراء محادثات عن امكانية انضمام البلاد الى الاتفاقية المنشئة للويبو واتفاقية برن والتعاون المقبل بين البحرين والويبو ، بما في ذلك امكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن الملكية الفكرية في المنامة في سنة ١٩٩٥ والتوعية بحق المؤلف في البلاد .

٢٢٠- مصر . في يناير/كانون الثاني ، سافر احد موظفي الويبو في مهمة الى القاهرة لبحث مسألة تنظيم ندوة اقليمية عربية للويبو عن تدريس قانون الملكية الفكرية في تلك المدينة في نهاية أبريل/نيسان ١٩٩٤ .

٢٢١- وفي يناير/كانون الثاني أيضا ، أجرى ثلاثة موظفين للويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين في القاهرة عن مستقبل التعاون بين مصر والويبو ومع عدد من موظفي المركز الاقليمي لتكنولوجيا المعلومات وبرامج الكمبيوتر عن مستقبل التعاون بين الويبو والمركز .

٢٢٢- وفي أبريل/نيسان ، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمتها الويبو في الوكالة الوطنية الفرنسية لتطوير البحث والمعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية في باريس وفي مقر الويبو في جنيف .

٢٢٣- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن بعض المسائل المتعلقة بالتعاون بين الطرفين .

٢٢٤- الأردن . في مايو/أيار ، استقبل المدير العام موظفا حكوميا في جنيف واستعرضا معا بعض المسائل ذات المصلحة المشتركة .

٢٢٥- المغرب . في يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن الأنشطة المعتمز مباشرة في إطار المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإمكانية توسيع نطاق ذلك المشروع . وشملت المحادثات أيضا مراجعة قانون الملكية الصناعية المغربي وإعادة تنظيم مكتب الملكية الصناعية المغربي وتحديثه .

٢٢٦- السودان . في يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن التعاون بين السودان والويبو .

٢٢٧- الجمهورية العربية السورية . في فبراير/شباط ، زار موظف حكومي جنيف لإجراء محادثات مع عدد من موظفي الويبو عن إمكانية انضمام سورية إلى وثيقة استوكهولم لاتفاقية باريس والاتفاقية المنشئة للويبو وعن التعاون بين سورية والويبو .

٢٢٨- وفي مارس/آذار ، سافر موظفان من الويبو في مهمة إلى دمشق لإجراء محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن مراجعة قانون الملكية الصناعية السوري وإمكانية انضمام سورية إلى اتفاقية الويبو ووثيقة استوكهولم لاتفاقية باريس . وشملت المحادثات أيضا التعاون بين سورية والويبو .

٢٢٩- تونس . في فبراير/شباط ، زار جنيف الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تونس وأجرى محادثات مع عدد من موظفي الويبو عن الحصول على مساعدة الويبو في تعزيز نظام الملكية الصناعية في ذلك البلد .

٢٣٠- وفي مايو ويونيه/أيار وحزيران ، زار موظف حكومي الويبو وأجرى محادثات مع عدد من موظفيها عن مشروع قطري مقترح بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٢٣١- وفي يونيو/حزيران ، زار المدير العام المعهد القومي للمواصفات والملكية الصناعية في تونس بصحبة ثلاثة موظفين من الويبو ، وأجرى محادثات مع المدير العام للمعهد عن التعاون بين تونس والويبو .

٢٣٢- الإمارات العربية المتحدة . في مايو/أيار ، سافر موظفان من الويبو في مهمة إلى أبو ظبي لمناقشة جملة أمور ، منها إمكانية انضمام الإمارات العربية المتحدة إلى اتفاقية باريس واتفاقية برن وإمكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن الملكية الفكرية في أبو ظبي في سنة ١٩٩٥ وإمكانية مراجعة تشريع حق المؤلف الوطني .

آسيا والمحيط الهادئ، على الصعيد المشترك بين الاقطار

٢٣٣- مشروع برنامج الأمم المتحدة الانمائي المشترك بين الاقطار لآسيا والمحيط الهادئ . خلال الفترة موضع البحث ، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع اقليمي عن الملكية الفكرية يندرج في اطار برنامج اقليمي عن التجارة والاستثمار يموله برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢٣٤- وفي يونيو/حزيران ، حضر موظفان من الويبو اجتماعا مشتركا بين الوكالات دعا الى عقده في جنيف المكتب الاقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، والتابع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . وكان الغرض المنشود من الاجتماع اجراء استعراض للنصف الأول من مرحلة تنفيذ المشروع الاقليمي الممول من البرنامج المذكور . وجرت محادثات أيضا في مقر الويبو بين المنظمة وعدد من موظفي البرنامج عن الأنشطة المعتمز مباشرة بناء على ذلك البرنامج .

٢٣٥- رابطة أم جنوب شرقي آسيا . خلال الفترة موضع البحث ، استمرت الويبو في تنفيذ البرنامج المشترك بين الجماعة الأوروبية والرابطة عن البراءات والعلامات ، الذي تمّوله الجماعة الأوروبية ويشرف على تنفيذه كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات .

٢٣٦- وفي يونيو/حزيران ، نظمت الويبو في مقرها في جنيف الاجتماع الاستشاري الثاني المشترك بين الويبو والرابطة عن برنامج تعاونهما في مجال الملكية الفكرية . وكانت كل البلدان الاعضاء في الرابطة (أي بروني دار السلام وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وسنغافورة وتايلند) وأمانة الرابطة ممثلة في الاجتماع . وكانت الويبو ممثلة بمديرها العام وعدد من موظفيها . واستعرض الاجتماع الأنشطة التي أنجزتها الويبو خلال سنة ١٩٩٣ بالتعاون مع البلدان الاعضاء في الرابطة وأمانة الرابطة ، ونظر الاجتماع في متابعة ذلك العمل والاقترحات المقدمة بشأن الأنشطة المقبلة ووافق عليها .

٢٣٧- وفي يونيو/حزيران ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا تنسيقيا مع موظفي الجماعة الأوروبية والمكتب الأوروبي للبراءات في ميونيخ عن البرنامج المشترك بين الجماعة الأوروبية والرابطة عن البراءات والعلامات . وبحث الاجتماع التقدم الذي أحرزه كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات في تنفيذ الأنشطة وتنسيق الأنشطة المقبلة .

آسيا والمحيط الهادئ، على الصعيد الفردي

٢٣٨- بنغلاديش . في مارس/آذار ، اشترك أحد موظفي الويبو في داكا في اجتماع مشترك بين الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي والويبو لاستعراض المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لتحديث نظام بنغلاديش للملكية الصناعية وتعزيزه .

وأجرى موظف الويبو محادثات أيضا مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة المذكور وممثلي القطاع الخاص عن امكانية تنظيم أنشطة لتشجيع حماية حقوق الملكية الصناعية في بنغلاديش .

٢٣٩- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن امكانية توسيع نطاق المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢٤٠- بوتان . في أبريل/نيسان ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون، حق المؤلف والحقوق المشابهة ومشروع مرسوم عن الادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة ومشروع نظام أساسي لجمعية معنية بالادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة ، وأرسلها الى السلطات الحكومية بناء على طلبها .

٢٤١- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن بعض المسائل المتعلقة بالتعاون بين الطرفين .

٢٤٢- بروني دار السلام . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين في بندر سري بيجاوان عن مواصلة التعاون بين بروني دار السلام والويبو ولاسيما امكانية انضمام البلاد الى مختلف المعاهدات التي تديرها الويبو . وأجرى أيضا أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من المملكة المتحدة محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن امكانية مراجعة قانون العلامات . وشرع في هذا النشاط الأخير في اطار البرنامج المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن البراءات والعلامات .

٢٤٣- وفي يونيو/حزيران ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى مكتب تسجيل العلامات في بندر سري بيجاوان لتقييم احتياجات المكتب فيما يتعلق بحوسبة العلامات والتحقق من امكانية نشر المعلومات التي يملكها البلد بشأن العلامات في أسطوانة متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط . وتم تمويل المهمة من البرنامج المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن البراءات والعلامات .

٢٤٤- وفي يونيو/حزيران أيضا ، أعد المكتب الدولي مشروع قانون عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٢٤٥- الصين . في فبراير/شباط ، نظمت الويبو زيارة دراسية لثلاثة موظفين حكوميين في جنيف عن المسائل المتعلقة بالعلامات . وأجرى الموظفون الحكوميون ، أثناء زيارتهم للويبو ، محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي المنظمة عن التعاون بين الصين والويبو في مجال العلامات . وفي وقت لاحق ، نظمت الويبو لهم زيارة في المكتب الفدرالي السويسري للملكية الفكرية في برن ومكتب المملكة المتحدة للبراءات في نيو بورت .

٢٤٦- وفي مارس/آذار ، زار المدير العام بكين حيث استقبله نائب رئيس البلاد . وأجرى محادثات مع رئيس محكمة الشعب العليا وعدد من الموظفين الحكوميين عن آخر التطورات الدولية في مجال الملكية الفكرية وعن مستقبل التعاون بين الصين والويبو في مجال الملكية الفكرية . وكان في صحة المدير العام موظف آخر من الويبو .

٢٤٧- وفي أبريل/نيسان ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن التعاون في مجال العلامات ، ولا سيما بعض المسائل المتعلقة بانضمام الصين الى اتفاق نيس بشأن التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات .

٢٤٨- وفي مايو/أيار ، أجرى ثلاثة موظفين حكوميين محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن جملة أمور ، منها امكانية انضمام الصين الى اتفاق نيس بشأن التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات وبروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (بروتوكول مدريد) .

٢٤٩- وفي مايو/أيار أيضا ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين في بكين عن قانون مقترح للتحكيم يجري اعداده في البلاد وعن أنشطة التحكيم في الصين .

٢٥٠- وفي يونيو/حزيران ، أجرى خمسة موظفين حكوميين محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن بعض المسائل ذات المصلحة المشتركة في مجال الملكية الفكرية .

٢٥١- وفي يونيو/حزيران أيضا ، سافر أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من الولايات المتحدة الأمريكية في مهمة الى بكين وأوهان لاستعراض التدابير التمهيديّة لانضمام الصين الى معاهدة بودابست .

٢٥٢- جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية . في أواخر مارس/آذار وبداية أبريل/نيسان ، سافر خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة الى بيونغيانغ لحوسبة مكتب الاختراعات . وكانت المهمة أول نشاط يباشر في إطار المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتحديث نظام الملكية الصناعية .

٢٥٣- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن امكانية انضمام البلاد الى اتفاقية برن . وعقب ذلك ، أعد المكتب الدولي مذكرة عن مزايا الانضمام الى اتفاقية برن وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٢٥٤- فيجي . في فبراير/شباط ، أعد المكتب الدولي مشروع قانون عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وأرسله الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٢٥٥- وفي مايو/أيار ، أعدت الويبو مسودة مشروع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي عن تحديث ادارة الملكية الصناعية وأرسلتها الى حكومة فيجي ، بناء على طلبها .

٢٥٦- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف لا سيما عن المشروع القطري المقترح بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الانمائي عن تحديث نظام الملكية الصناعية وبعض المسائل التشريعية المتعلقة بالملكية الفكرية .

٢٥٧- الهند . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن التقدم المحرز في المشروعين القطريين الممولين من برنامج الأمم المتحدة الانمائي عن المعلومات المتعلقة بالبراءات والعلامات .

٢٥٨- وفي مارس/آذار ، قام المدير العام بزيارة رسمية للهند . وفي نيودلهي ، استقبله رئيس الهند . والتقى أيضا بعدد من القادة والمسؤولين الحكوميين وممثلي الصناعة ومؤسسات البحث والتنمية والوكالات المعنية بمسائل الملكية الفكرية . وفي بومباي ، أجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الانمائي وأحد موظفي المكتب الأوروبي للبراءات عن التقدم المحرز في المشروعين القطريين الممولين من برنامج الأمم المتحدة الانمائي في الهند . وحضر المحادثات أيضا ثلاثة موظفين من الويبو . وألقى المدير العام محاضرة عن "دور الملكية الفكرية في عملية التنمية" في معهد راجيف غاندي للدراسات المعاصرة في نيودلهي . واستمع الى المحاضرة ٤٥ شخصا من بين أعضاء البرلمان والقادة الحكوميين والصناعيين والعاملين في الجامعات والخبراء القانونيين .

٢٥٩- وفي أبريل/نيسان ، سافر خبيران استشاريان للويبو من المملكة المتحدة في مهمة الى نيودلهي وبومباي لاعداد المواد الضرورية لاعلام الجمهور ، بما في ذلك العروض السمعية البصرية ، في اطار المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي عن المعلومات المتعلقة بالبراءات .

٢٦٠- وفي أواخر أبريل/نيسان وبداية مايو/أيار ، سافر خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة الى بومباي لاسداء النصح والمشورة عن حوسبة مكتب تسجيل العلامات في اطار المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي عن العلامات .

٢٦١- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن الملكية الصناعية عامة وحماية نماذج المنفعة وشروط الجودة بصورة خاصة .

٢٦٢- وفي مايو/أيار أيضا ، قام أربعة موظفين حكوميين بزيارة دراسية في مكتب المملكة المتحدة للبراءات في لندن ونيو بورت ودائرة المراجع العلمية والاعلام

التابعة للمكتبة البريطانية في لندن ومقر الويبو في جنيف عن موضوع الخدمات الاعلامية بشأن البراءات . وتم تنظيم الزيارة الدراسية في اطار المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة للاعلام الانمائي بشأن البراءات .

٢٦٣- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن التقدم المحرز في المشروعين القطريين الممولين من برنامج الامم المتحدة الانمائي في مجالي المعلومات المتعلقة بالبراءات والعلامات .

٢٦٤- وفي يونيو/حزيران أيضا ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف عن بعض المسائل ذات المصلحة المشتركة ، واستعرض بالتفصيل التقدم المحرز في المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي عن العلامات .

٢٦٥- وفي يونيو/حزيران أيضا ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى بومباي لاسداء النصح والمشورة عن مواصلة حوسبة مكتب تسجيل العلامات في اطار المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي عن العلامات .

٢٦٦- أندونيسيا . في يناير/كانون الثاني ، حضر أحد موظفي الويبو في جاكرتا الاجتماع الاول للجنة الوطنية الاندونيسية الاستشارية بشأن البرامج والمؤلفة في اطار البرنامج المشترك بين الجماعة الاوروبية ورابطة أم جنوب شرقي آسيا عن البراءات والعلامات .

٢٦٧- وفي مارس وأبريل/آذار ونيسان ، سافر خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة في مهمة الى جاكرتا لاسداء النصح والمشورة للحكومة عن تحديث عملية معالجة العلامات . وأنجزت تلك المهمة في اطار المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٢٦٨- وفي أبريل/نيسان ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع عدد من موظفي برنامج الامم المتحدة الانمائي والموظفين الحكوميين في جاكرتا عن تنفيذ المشروع القطري الممول من البرنامج المذكور .

٢٦٩- وفي أبريل/نيسان أيضا ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع تنسيقي عقد في جاكرتا مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي المكتب الاوروبي للبراءات عن الأنشطة المعتمزم تنفيذها في أندونيسيا في اطار البرنامج المشترك بين الجماعة الاوروبية ورابطة أم جنوب شرقي آسيا عن البراءات والعلامات .

٢٧٠- وفي مايو/أيار ، زار أحد موظفي الويبو جاكارتا لتدريب موظفي الإدارة العامة لحق المؤلف والبراءات والعلامات على الانتفاع بأسطوانة IPC:CLASS بشأن التصنيف الدولي للبراءات ، بما في ذلك أنظمة البحث .

٢٧١- وفي يونيو/حزيران ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى جاكارتا لاستعراض التقدم المحرز في حوسبة الإدارة العامة لحق المؤلف والبراءات والعلامات . وأنجزت تلك المهمة في إطار المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢٧٢- اليابان . في مارس/آذار ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع عدد من موظفي مكتب البراءات الياباني في طوكيو لتقييم أنشطة التعاون الانمائي المباشرة في مجال الملكية الصناعية بناء على اتفاق الصندوق الاستثماري الياباني خلال السنة المالية اليابانية ١٩٩٣ - ١٩٩٤ ولبحث الأنشطة المعتمز مشارتها خلال السنة المالية اليابانية المقبلة .

٢٧٣- وفي مارس/آذار ، زار موظفان حكوميان الويبو وأجريا محادثات مع عدد من موظفيها عن أنشطة التعاون الانمائي في مجال حق المؤلف المخطط لها والمنفذة بناء على اتفاق الصندوق الاستثماري الياباني للسنة المالية اليابانية ١٩٩٤ - ١٩٩٥ .

٢٧٤- وفي مايو/أيار ، زار موظفان حكوميان الويبو وأجريا محادثات مع عدد من موظفيها عن تنظيم حلقات دراسية عن حق المؤلف في أواخر السنة في اقليم آسيا والمحيط الهادىء بناء على الاتفاق المذكور .

٢٧٥- لاوس . في مارس/آذار ، زار أحد موظفي الويبو فينتيان لاجراء محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الانمائي عن اصدار تشريع الملكية الصناعية في لاوس وانشاء البنية الأساسية الادارية الضرورية لذلك وتوفير التدريب وامكانية عقد حلقة دراسية للتوعية بالملكية الصناعية في فينتيان وامكانية انضمام البلاد الى الويبو . وبشرت المهمة في إطار المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢٧٦- وفي مايو/أيار ، أعد المكتب الدولي مشروعاً مجدداً لقانون الملكية الصناعية مع التعليقات عليه للمساعدة في اصدار التشريع الوطني لحماية حقوق الملكية الصناعية في البلاد . وأرسل النصين الى السلطات الحكومية بناء على طلبها .

٢٧٧- وفي يونيو/حزيران ، أجرى الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي والمعين في لاوس محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن التعاون الانمائي الذي تقدمه الويبو الى لاوس .

٢٧٨- ماليزيا . في فبراير/شباط ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى كوالالمبور لتقديم النصح والمساعدة الى الحكومة في تقييم المناقصات الواردة واختيارها لشراء الأجهزة والحصول على الخدمات من أجل تحسين المعالجة المحوسبة لطلبات البراءات والعلامات . وتم تمويل المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢٧٩- وفي فبراير/شباط أيضا ، سافر خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة في مهمة الى ادارة الملكية الفكرية في كوالالمبور لارشادها على كيفية مباشرة دعاوي الطعن في قضايا العلامات واستعراض اللائحة التنفيذية بشأن العلامات والاستثمارات والرسوم الخاصة بها واسداء المشورة في هذا الشأن . وبوشرت المهمة في اطار المشروع القطري المذكور .

٢٨٠- وفي فبراير/شباط أيضا ، قام خمسة موظفين حكوميين بزيارة دراسية نظمها الويبو في المنظمة الأسترالية للملكية الصناعية في كانبيرا للاطلاع على العمليات المحوسبة لمعالجة طلبات البراءات والعلامات . وتمت تغطية نفقات سفر واقامة اثنين من الموظفين الماليزيين من المشروع القطري .

٢٨١- وفي مارس/آذار ، شرع خبير استشاري للويبو من ألمانيا في مهمة دامت أربعة أسابيع في ادارة الملكية الفكرية لتوفير النصح والمشورة والتدريب لموظفيها في استعمال التصنيف الدولي للعناصر التصويرية للعلامات المنشأ بناء اتفاق فيينا . وبوشرت المهمة في اطار المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢٨٢- وفي أبريل/نيسان ، أجرى وفد برئاسة الوزير الماليزي للتجارة الداخلية وشؤون المستهلكين محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف عن تعزيز التعاون بين ماليزيا والويبو . واستعرض الطرفان المشروع القطري الجاري تنفيذه بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الانمائي وامكانية انضمام ماليزيا الى بعض المعاهدات التي تديرها الويبو وخطة الحكومة الرامية الى انشاء معهد للتدريب في مجال الملكية الفكرية والمساعدة التي تعتمزم الويبو تقديمها من أجل تحديث قانون الرسوم والنماذج الصناعية وتشجيع حماية حقوق الملكية الفكرية في البلاد .

٢٨٣- وفي أبريل/نيسان أيضا ، زار أحد موظفي الويبو كوالالمبور لتدريب موظفي ادارة الملكية الفكرية على استعمال أسطوانة IPC:CLASS بشأن التصنيف الدولي للبراءات ، بما في ذلك أنظمة البحث .

٢٨٤- وفي أواخر مايو/أيار وبداية يونيو/حزيران ، سافر خبير استشاري للويبو من الولايات المتحدة الأمريكية في مهمة الى الادارة الأنفا ذكرها في كوالالمبور لتقديم النصح والمساعدة الى فاحصي العلامات في اجراءات التصنيف والفحص والبحث . واقترح عددا من

التدابير الرامية الى تسهيل معالجة الطلبات وغيرها من الاجراءات المتعلقة بذلك وتسريعها . وبوشرت هذه المهمة في اطار المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٢٨٥- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن التقدم المحرز في المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي وتطوير الموارد البشرية والحلقات الدراسية التي تعتمزم الويبو تنظيمها في ماليزيا لأغراض التوعية .

٢٨٦- وفي يونيو/حزيران أيضا ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون الرسوم والنماذج الصناعية وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٢٨٧- منغوليا . في أبريل/نيسان ، أعد المكتب الدولي تعليقات على قانون حق المؤلف المعتمد مؤخرا وأرسلها الى السلطات الحكومية بناء على طلبها .

٢٨٨- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن مشروع قطري مقترح بتمويل من برنامج الامم المتحدة الانمائي من أجل تحسين ادارة الملكية الصناعية . وشملت المحادثات أيضا النص الانكليزي المعدل لقانون منغوليا عن البراءات والتعليقات التي أعدها المكتب الدولي على مشروع قانون العلامات .

٢٨٩- وفي مايو/أيار أيضا ، وعقب الزيارة المشار اليها أعلاه ، أرسل المكتب الدولي التعليقات المذكورة على مشروع قانون العلامات الى السلطات الحكومية .

٢٩٠- وفي مايو/أيار أيضا ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن مختلف المسائل الادارية المتعلقة بحلقة الويبو الدراسية الأولى عن حق المؤلف والحقوق المشابهة المعتمزم عقدها في أولان باتار في أغسطس/آب ١٩٩٤ .

٢٩١- باكستان . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف عن امكانية تنظيم أنشطة للتعاون قد تباشرها الويبو من أجل تحديث نظام الملكية الفكرية الوطني وتميزه . وشملت المحادثات أيضا امكانية انضمام باكستان الى بعض المعاهدات التي تديرها الويبو .

٢٩٢- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن امكانية الحصول على مساعدة الويبو في تحديث خدمات مكتب تسجيل العلامات وامكانية انضمام باكستان الى اتفاقية باريس وبروتوكول مدريد .

٢٩٣- الفلبين . في يناير/كانون الثاني ، اشترك أحد موظفي الويبو في جلسة عامة نظمها في مانيلا المكتب الفلبيني للبراءات والعلامات ونقل التكنولوجيا عن مزايا انضمام الفلبين الى معاهدة التعاون بشأن البراءات . وحضر الجلسة ٣٠ موظفا حكوميا ومحاميا .

٢٩٤- وفي مايو/أيار ، زار أحد موظفي الويبو مانيلا لتدريب موظفي المكتب الفلبيني المذكور على استعمال أسطوانة IPC:CLASS بشأن التصنيف الدولي للبراءات ، بما في ذلك أنظمة البحث .

٢٩٥- وفي مايو/أيار أيضا ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا تنسيقيا نظمته المكتب الفلبيني المذكور في مانيلا مع عدد من موظفي المكتب الأوروبي للبراءات وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ومكتب البراءات الياباني بشأن برنامج حوسبة المكتب الفلبيني . وتم تمويل نفقات اشتراك موظف الويبو من البرنامج المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن البراءات والعلامات .

٢٩٦- وفي أواخر مايو/أيار وبداية يونيو/حزيران ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى مانيلا لحوسبة اجراءات المكتب المتعلقة بالعلامات واعداد دراسة جدوى لتطوير أسطوانة مترجمة عن العلامات للفلبين . والتقى موظف الويبو بعدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الانمائي وبحث معهم مشروعا قطريا مقترحا بتمويل من البرنامج المذكور لتحديث نظام الملكية الفكرية في الفلبين .

٢٩٧- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن بعض المسائل المتعلقة بالتعاون بين الطرفين .

٢٩٨- جمهورية كوريا . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن امكانية انضمام البلاد الى اتفاقية برن .

٢٩٩- وفي أبريل/نيسان ، سافر خبيران استشاريان للويبو من اليابان في مهمة الى المكتب الكوري للملكية الصناعية في سيول لاستعراض خطة حوسبة المكتب واسداء المشورة في هذا الشأن .

٣٠٠- وفي يونيو/حزيران ، زار موظفان حكوميان للويبو وأجرى محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي المنظمة عن أنشطة التعاون الانمائي التي تباشرها الويبو في جمهورية كوريا وحوسبة المكتب الكوري للملكية الصناعية ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ومركز الويبو التحكيمي .

٣٠١- سنغافورة . في يناير/كانون الثاني ، سافر موظفان من الويبو في مهمة الى سنغافورة وبحثا مع عدد من الموظفين الحكوميين العمل التمهيدي بشأن مشروع قانون البراءات وتطبيق معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٣٠٢- وفي يناير/كانون الثاني أيضا ، أعد المكتب الدولي مزيدا من التوضيحات عن مشروع قانون البراءات وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٣٠٣- وفي يناير/كانون الثاني أيضا ، سافر خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة دامت شهرين الى مكتب تسجيل العلامات والبراءات في سنغافورة لاسداء النصح والمشورة للحكومة عن المسائل المتعلقة بالبراءات . وتم تمويل المهمة جزئيا من صندوق استئماني أنشأته الويبو بمساهمات من حكومة سنغافورة .

٣٠٤- وفي فبراير/شباط ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى سنغافورة للتحديث مع عدد من الموظفين الحكوميين عن اعداد قاعدة بيانات وطنية لتشريع الملكية الفكرية بمساعدة الويبو باستعمال أسطوانة IP-LEX بشأن القوانين والمعاهدات في مجال الملكية الفكرية .

٣٠٥- وفي مارس/آذار ، زار أحد موظفي الويبو سنغافورة وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن سبل التعاون في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة .

٣٠٦- وفي أبريل/نيسان ، زار أحد موظفي الويبو سنغافورة لتدريب عدد من الموظفين الحكوميين على استعمال أسطوانة IPC:CLASS بشأن التصنيف الدولي للبراءات ، بما في ذلك أنظمة البحث .

٣٠٧- وفي أبريل ومايو/نيسان وأيار ، أعد المكتب الدولي تعليقات إضافية على مشروع قانون البراءات وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٣٠٨- وفي يونيو/حزيران ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى مكتب تسجيل العلامات والبراءات في سنغافورة لتقييم نظام المكتب المحوسب للعمليات المتعلقة بالعلامات وتقييم امكانية نشر البيانات المتعلقة بالعلامات في أسطوانات مترامة ذات ذاكرة للقراءة فقط . وتم تمويل المهمة من البرنامج المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن البراءات والعلامات .

٣٠٩- سري لانكا . في يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن بعض المسائل ذات المصلحة المشتركة ، ولا سيما المشروع القطري المقترح بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الانمائي عن تحديث نظام الملكية الصناعية .

٣١٠- تايلند . في يناير/كانون الثاني ، حضر أحد موظفي الويبو في بانكوك الاجتماع الأول للجنة الوطنية التايلندية الاستشارية المعنية بالبرنامج والمؤلفة في إطار البرنامج المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن البراءات والعلامات .

٣١١- وفي يناير/كانون الثاني أيضا ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين في تشيانغ ماي عن مستقبل التعاون بين تايلند والويبو في مجال الملكية الصناعية .

٣١٢- وفي يناير/كانون الثاني أيضا ، أعد المكتب الدولي تحليلا لبعض المسائل المتعلقة بتطبيق اتفاقية برن وأرسله الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٣١٣- وفي مارس/آذار ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين في بانكوك عن وضع حق المؤلف في تايلند وامكانية عقد حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية في بانكوك في وقت لاحق من هذه السنة .

٣١٤- وفي أبريل/نيسان ، زار أحد موظفي الويبو بانكوك لتدريب موظفي ادارة الملكية الفكرية على استعمال أسطوانة IPC:CLASS بشأن التصنيف الدولي للبراءات ، بما في ذلك أنظمة البحث .

٣١٥- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن بعض المسائل المتعلقة بالتعاون بين الطرفين .

٣١٦- فييت نام . في فبراير/شباط ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين وممثلي اتحاد فييت نام للجمعيات العلمية والتقنية في هانوي عن وضع الملكية الفكرية في فييت نام ومواصلة التعاون بين فييت نام والويبو في تحديث تشريعها عن البراءات .

٣١٧- المملكة المتحدة . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن التعاون بين مكتب براءات المملكة المتحدة والويبو بشأن أنشطة التعاون الانمائي التي تباشرها الويبو في بلدان آسيا والمحيط الهادئ .

أمريكا اللاتينية والكاريبي على الصعيد المشترك بين الاقطار

٣١٨- مشروع برنامج الأمم المتحدة الانمائي المشترك بين الاقطار لأمريكا اللاتينية والكاريبي . خلال الفترة موضع البحث ، استمرت الويبو في تنفيذ المشروع الاقليمي الممول من البرنامج المذكور بعنوان "أنظمة الملكية الصناعية للابتكار التكنولوجي والقدرة التنافسية" .

٣١٩- النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية . في أبريل/نيسان ، اشترك أحد موظفي الويبو كمتحدث في الاجتماع الرابع لمنبر أمريكا اللاتينية والكاريبى عن سياسات الملكية الفكرية ، الذي دعت الى عقده الامانة الدائمة للنظام المذكور في كاراكاس . وحضر الاجتماع ٣١ موظفا حكوميا من ٢١ بلدا في أمريكا اللاتينية والكاريبى .

٣٢٠- مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية . في مايو/أيار ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا نظمتها مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية في جنيف ، وقدم عرضا عن أنشطة التعاون التي باشرتها الويبو خلال السنتين الماضيتين وعن اتجاهات الأنشطة المقبلة في البلدان المعنية .

٣٢١- البلدان الاندية . في يونيو/حزيران ، حضر أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من شيلي اجتماعا عقده مكاتب الملكية الصناعية الوطنية للبلدان الاندية في سانتا في دي بوغوتا . وحضر الاجتماع أيضا عدد من الموظفين الحكوميين الوافدين من كولومبيا واكوادور وبيرو وفنزويلا وعدد من موظفي مجلس اتفاق قرطاجنة . وبحث الاجتماع المجالات التي تستطيع أن تتعاون فيها مكاتب الملكية الصناعية للبلدان الاندية الخمسة فيما بينها ومع الويبو وامكانية اعداد مشروع للتعاون يموله مصرف التنمية للبلدان الامريكية وتنفذه الويبو .

٣٢٢- وفي يونيو/حزيران أيضا أجرى أحد موظفي الويبو وخبيران استشاريان لها من الأرجنتين وفنزويلا محادثات مع عدد من موظفي محكمة العدل المنشأة في اطار اتفاق قرطاجنة في كويتو عن برنامج من الدورات التدريبية تعتمز الويبو تنظيمها بالاشتراك مع محكمة قضاة البلدان الاندية .

٣٢٣- السوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية . في مارس/آذار ، نظمت الويبو اجتماعا مشتركا بين الويبو والسوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية حضره عدد من الخبراء الحكوميين وتناول وضع الملكية الفكرية في بلدان السوق المذكورة . وعقد الاجتماع بالتعاون مع مجموعة بلدان السوق المشتركة وبمساعدة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي في مقر الامانة الادارية للسوق المشتركة في مونتيفيديو . وحضر الاجتماع ١٧ موظفا حكوميا من بلدان السوق المشتركة الاربعة ، أي الأرجنتين والبرازيل وباراغواي وأوروغواي ، فضلا عن موظفين من الويبو وخبير استشاري لها من شيلي . وقدمت الويبو خمس وثائق كانت البلدان الاربعة قد طلبتها أثناء اجتماع سابق عقد في مقر الويبو في جنيف في أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٣ . وتناولت تلك الوثائق بعض نواحي تشريع الملكية الصناعية المتعلقة بعملية تكامل بلدان السوق المشتركة ، وبعض نواحي تشريع حق المؤلف المتعلقة بعملية التكامل المذكورة ، وبعض الافكار عن تسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الدول والأفراد ، واقتراحا لبعض الاحكام القانونية عن العلامات تشمل وضع مكاتب الملكية الصناعية في بلدان السوق المشتركة . وتمحورت المناقشات حول تلك الوثائق وخطط عمل بلدان السوق المشتركة في مجال الملكية الفكرية ، ولا سيما فيما يتعلق بتنسيق قوانين تلك البلدان . وطلب المجتمعون الى الويبو أن تعد مزيدا

من الوثائق وتقدمها الى لجنة الملكية الفكرية التابعة للسوق المشتركة في اجتماعها المقبل المعتمزم عقده في يونيه/حزيران . وبوشر ذلك النشاط في اطار المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٣٢٤- وفي يونيه/حزيران ، أعد المكتب الدولي مشروع احكام عن الحماية القانونية للاختراعات والرسوم والنماذج الصناعية وعن حق المؤلف وأرسلها الى السلطات الحكومية لبلدان السوق المشتركة ، بناء على الطلب الذي تقدمت به أثناء الاجتماع الذي عقد في مونتيفيديو في مارس/آذار .

٣٢٥- وفي يونيه/حزيران أيضا ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا عقدته لجنة الملكية الفكرية التابعة للسوق المشتركة في أسنسيون . وحضر الاجتماع أيضا عدد من الموظفين الحكوميين من الأرجنتين والبرازيل وباراغواي وأوروغواي . وقدم موظف الويبو مشروع الاحكام عن الحماية القانونية للاختراعات والرسوم والنماذج الصناعية وعن حق المؤلف ، الذي كانت الويبو قد أرسلته الى الحكومات في وقت سابق من الشهر ذاته . واعتمد الاجتماع برنامجا للعمل .

٣٢٦- الامانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لامريكا الوسطى . في أبريل/نيسان ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع الامانة التقني الاول عن الملكية الصناعية ، الذي نظمته الامانة وعقدته في مقرها في غواتيمالا العاصمة . وحضر الاجتماع رؤساء مكاتب الملكية الصناعية وعدد من الموظفين الحكوميين الوافدين من البلدان الأطراف في اتفاق أمريكا الوسطى لحماية الملكية الصناعية (العلامات والاسماء التجارية والشعارات والاشارات الاعلانية) ، أي كوستاريكا والسلفادور وغواتيمالا ونيكاراغوا . وكان الغرض المنشود من الاجتماع هو بحث المراجعة المقترحة للاتفاق المذكور . وطلبت وفود البلدان الاربعة أن تعد الويبو مشروعات اقتراحات لمراجعة الاتفاقية ، ورفعها الى الامانة الدائمة لكي تطرحها على الاجتماع التقني الثاني المعتمزم عقده في أواخر يونيه/حزيران في ماناغوا .

٣٢٧- وفي مايو/أيار ، أعد المكتب الدولي مشروع بروتوكول لتعديل اتفاق أمريكا الوسطى المذكور وأرسله الى الامانة الدائمة ، بناء على طلب الدول الاعضاء فيها .

٣٢٨- وفي يونيه/حزيران ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع الامانة التقني الثاني عن الملكية الصناعية ، الذي دعت الى عقده الامانة الدائمة وعقدته في مقرها في ماناغوا . ونظر الاجتماع في مشروع البروتوكول الذي أعدته الويبو لتعديل اتفاق أمريكا الوسطى المذكور .

٣٢٩- منظمة دول شرقي الكاريبي . في يناير/كانون الثاني ، أجرى أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا محادثات مع عدد من موظفي أمانة المنظمة في كاستري عن التعاون المقبل بين الويبو والمنظمة ، ولا سيما تشجيع انضمام الدول الاعضاء في المنظمة الى اتفاقية برن وامكانية تنظيم حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في النصف الثاني من هذه السنة .

٣٣٠- وفي يونيو/حزيران ، أرسلت الويبو الى أمانة المنظمة المذكورة ، بناء على طلبها ، مسودة مشروع للمساعدة التقنية في مجال الملكية الصناعية يرمي الى تحديث نظام الملكية الصناعية في الدول الاعضاء في منظمة دول شرقي الكاريبي .

أمريكا اللاتينية والكاريبي على الصعيد الفردي

٣٣١- الأرجنتين . في فبراير/شباط ، نظمت الويبو زيارة دراسية في جنيف لمصلحة موظفين حكوميين عن حماية تسميات المنشأ . وفي اطار تلك الزيارة الدراسية ، قام أحد الموظفين في وقت لاحق بزيارة المعهد الوطني الفرنسي لتسميات المنشأ في باريس بينما زار الثاني المعهد الاسباني لتسميات المنشأ في مدريد .

٣٣٢- وفي مارس/آذار ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى بوينس آيرس وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن مستقبل التعاون بين الأرجنتين والويبو في مجال الملكية الصناعية .

٣٣٣- وفي مايو/أيار ، أجرى رئيس لجنة الصناعة في مجلس الشيوخ الوطني محادثات مع المدير العام في جنيف عن مشروع قانون البراءات المطروح حالياً على مجلس الشيوخ وحماية تسميات المنشأ في الأرجنتين .

٣٣٤- وفي يونيو/حزيران ، أعد المكتب الدولي وأرسل الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها ، مذكرة عن العلاقة بين اتفاقية برن بشأن حماية المصنفات الأدبية والفنية واتفاقية روما بشأن حماية فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية وهيئات الاذاعة واتفاقية جنيف بشأن حماية منتجي الفونوغرامات من استنساخ فونوغراماتهم دون تصريح من جهة ، والحق في ايجار التسجيلات الصوتية وأداء المصنفات المسجلة على هذا النحو من جهة أخرى .

٣٣٥- بوليفيا . في فبراير/شباط ، زار خبير استشاري للويبو من شيلي مكتب الملكية الصناعية الوطني في لاباز لاسداء النصح والمشورة عن حوسبة المكتب . وتم تنظيم هذه المهمة في اطار المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٣٣٦- البرازيل . في يناير/كانون الثاني ، سافر موظفان من الويبو في مهمة الى ريو دي جانيرو للتحدث مع عدد من الموظفين الحكوميين عن مشروع مقترح لتحديث المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية وحوسبته ، بالتعاون مع الويبو . ومن المعتمز أن يشمل المشروع موضوع البراءات والعلامات والمعلومات التكنولوجية ونقل التكنولوجيا .

٣٣٧- وفي مارس/آذار ، اصطحب أحد موظفي الويبو موظفين حكوميين من البرازيل في زيارة دراسية نظمها الويبو في مؤسسة استنباط الاصناف النباتية الامريكية في روكفيل (ماريلند في الولايات المتحدة الامريكية) ، وهي ادارة دولية للايداع بناء على معاهدة بودابست . وتم تنظيم هذه الزيارة بمناسبة مراجعة تشريع البراءات البرازيلي وامكانية انضمام البلاد الى معاهدة بودابست .

٣٣٨- كولومبيا . في أبريل/نيسان ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن تنظيم حلقة دراسية للقضاة الكولومبيين في كولومبيا خلال سنة ١٩٨٥ وامكانية تنظيم اجتماع عن الاستنساخ التصويري في كولومبيا سنة ١٩٩٥ أيضا ، بالتعاون مع المركز الاقليمي لتطوير الكتاب في أمريكا اللاتينية والكاريبي والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ .

٣٣٩- وفي يونيو/حزيران ، زار أحد موظفي الويبو سانتا في دي بوغوتا وأجرى محادثات مع عدد من موظفي مكتب حق المؤلف وأوساط حق المؤلف الكولومبية عن الأنشطة المباشرة في مجال حق المؤلف ، ولاسيما تعزيز الادارة الجماعية لحق المؤلف في كولومبيا .

٣٤٠- كوستاريكا . في اواخر فبراير/شباط وبداية مارس/آذار ، سافر خيران استشاريان للويبو من شيلي وفنزويلا في مهمة الى سان خوسيه لاسداء النصح والمشورة لادارة تسجيل الملكية الفكرية وتقييم فعالية الانظمة المحوسبة لمعالجة طلبات العلامات وتسجيلها . وتم تمويل المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٣٤١- كوبا . في أبريل/نيسان ، زار أحد موظفي الويبو هافانا لاستعراض خطة المكتب الوطني للاختراعات والمعلومات التقنية والعلامات بشأن حوسبة البراءات والعلامات واسداء المشورة للمكتب المذكور .

٣٤٢- اكوادور . في يونيو/حزيران ، زار أحد موظفي الويبو كيتو وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي جمعية مؤلفي اكوادور عن برنامج للتعاون بين اكوادور والويبو ، بما في ذلك تطوير الموارد البشرية وتعزيز نظام الادارة الجماعية لحق المؤلف .

٣٤٣- السلفادور . في فبراير/شباط ، زار أحد موظفي الويبو سان سلفادور وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن بعض المسائل المتعلقة بتنفيذ الجزء المتعلق بحق المؤلف من قانون الملكية الفكرية ونظام الإدارة الجماعية لحق المؤلف وإمكانية انضمام البلاد إلى اتفاقية برن وإمكانية الحصول على مساعدة الويبو في تنظيم حلقة دراسية وطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة السلفادور .

٣٤٤- وفي مارس/آذار ، زار أحد موظفي الويبو سان سلفادور وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن التدابير التي ينبغي اتخاذها لتحديث نظام الملكية الصناعية في البلاد وتعزيزه وإمكانية أن تنفذ الويبو مشروعاً قظرياً لتحديث نظام الملكية الصناعية يتم تمويله بقرض من مصرف التنمية للبلدان الأمريكية .

٣٤٥- وفي أبريل/نيسان ، أعد المكتب الدولي تعليقات واقتراحات بشأن مشروع اللائحة التنفيذية لقانون الملكية الفكرية وأرسلها إلى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٣٤٦- هندوراس . في مارس/آذار ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن تعزيز التعاون بين هندوراس والويبو .

٣٤٧- جامايكا . في يناير/كانون الثاني ، أجرى أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن جملة أمور ، منها إنشاء جمعية للإدارة الجماعية لحق المؤلف في جامايكا وإمكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف .

٣٤٨- وفي فبراير/شباط ، سافر خبير استشاري للويبو من سويسرا في مهمة إلى كينغستون لتدريب موظفي منظمة الإدارة الجماعية المعتمزم انشاؤها على الإدارة الجماعية والنواحي العامة لحماية حق المؤلف .

٣٤٩- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن أنشطة التعاون المقبلة ، بما في ذلك تنظيم حلقة دراسية وطنية في جامايكا خلال سنة ١٩٩٥ .

٣٥٠- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن مراجعة قوانين البلاد بشأن البراءات والعلامات وإنشاء مركز توثيقي للبراءات .

٣٥١- المكسيك . في مارس/آذار ، زار أحد موظفي الويبو مكسيكو وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن إمكانية تصميم مشروع قظري لأغراض معهد الملكية الصناعية المكسيكي المنشأ مؤخراً .

٣٥٢- وفي مايو/أيار ، سافر خبير استشاري للويبو من شيلي في مهمة الى معهد الملكية الصناعية المكسيكي في مكسيكو لاسدء النصح والمشورة عن تطوير أنظمة محوسبة . وبوشرت هذه المهمة في اطار المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٣٥٣- وفي مايو/أيار أيضا ، قام ثلاثة موظفين حكوميين من المعهد المذكور بزيارة دراسية نظمها الويبو في المكتب الاوروبي للبراءات في لاهاي وميونخ والادارات الاسبانية المسؤولة عن الملكية الصناعية والاصناف النباتية في مدريد ومقر الويبو في جنيف ، للاطلاع على التطورات الدولية والاجراءات العملية في مجال حماية الاختراعات البيوتكنولوجية والاصناف النباتية . وفي مقر الويبو ، أجرى الموظفون الحكوميون محادثات مع عدد من موظفي المنظمة عن نظام ايداع الكائنات الدقيقة بناء على معاهدة بودابست .

٣٥٤- وفي يونيو/حزيران ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع تعديل قانون الملكية الصناعية وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٣٥٥- نيكاراغوا . في أبريل/نيسان ، سافر خبير استشاري للويبو من كوستاريكا في مهمة الى ماناغوا لاسدء النصح والمشورة للحكومة عن اعداد قانون جديد لحق المؤلف .

٣٥٦- بنما . في يناير/كانون الثاني ، زار أحد موظفي الويبو بنما العاصمة وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن جملة أمور ، منها عقد الدورة التدريبية الاقليمية الاولى عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما ، التي تعتزم الويبو تنظيمها في فبراير/شباط في بنما العاصمة ، بالتعاون مع جمعية بنما التشريعية وبمساعدة الجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا .

٣٥٧- وفي فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن مستقبل التعاون بين بنما والويبو في مجال الملكية الصناعية .

٣٥٨- باراغواي . في مارس/آذار ، زار أحد موظفي الويبو أسنسيون ، بناء على طلب الحكومة ، وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن مستقبل التعاون بين باراغواي والويبو ، بما في ذلك مشروع قطري عن الملكية الفكرية من المحتمل تنفيذه بقرض يمنحه مصرف التنمية للبلدان الأمريكية لباراغواي .

٣٥٩- وفي مايو/أيار ، زار أحد موظفي الويبو أسنسيون ، بناء على طلب الحكومة ، وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن المشروع القطري المشار اليه أعلاه والمعتزم تمويله بقرض استثمار قطاعي من مصرف التنمية للبلدان الأمريكية . ومن المعتزم أن يشمل المشروع أنشطة ترمي الى تحديث التشريع وتميز ادارة الملكية

الفكرية . وبهذه المناسبة ، عقد موظف الويبو اجتماعا مع عدد من موظفي المصرف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وعقب تلك المهمة ، أرسلت الويبو مسودة مشروع لكي تنظر فيها الحكومة .

٣٦٠- بيرو . في يونيو/حزيران ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع عدد من أعضاء برلمان بيرو في ليما عن امكانية انضمام البلاد الى اتفاقية باريس .

٣٦١- سانت لوسيا . في يناير/كانون الثاني ، أجرى أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن أنشطة التعاون المقبلة ، ولا سيما انشاء جمعية للادارة الجماعية لحق المؤلف في سانت لوسيا وتنظيم حلقة دراسية وطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة .

٣٦٢- وفي مايو/أيار ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون حق المؤلف وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٣٦٣- ترينيداد وتوباغو . في يناير/كانون الثاني ، أجرى أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين عن جملة أمور ، منها انشاء منظمة للادارة الجماعية لحق المؤلف وعقد دورات تدريبية وامكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة .

٣٦٤- وفي يناير/كانون الثاني أيضا ، أعد المكتب الدولي تعليقات على المشروع المنقح لقانون البراءات وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٣٦٥- وفي فبراير/شباط ، سافر خبير استشاري للويبو من سويسرا في مهمة الى بورت أوف سين لتدريب موظفي مكتب حق المؤلف ومنظمة ترينيداد وتوباغو لحق المؤلف على النواحي العامة لحماية حق المؤلف وانشاء بنية للادارة الجماعية .

٣٦٦- وفي مارس/آذار ، أعد المكتب الدولي تعليقات واقتراحات بشأن مشروع قانون العلامات المنقح لسنة ١٩٩٤ وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٣٦٧- وفي أبريل/نيسان ، أجرى ثلاثة موظفين من الويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين في بورت أوف سين عن وظائف مكتب تسلم الطلبات بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ومشروع قانون البراءات وحماية الدوائر المتكاملة وتسميات المنشأ والأصناف النباتية ، فضلا عن مسائل التدريب وشراء الأجهزة المكتبية .

٣٦٨- وفي مايو/أيار ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون البراءات المنقح لسنة ١٩٩٤ وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٣٦٩- أوروغواي . في مارس/آذار ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى مونتيفيديو لاسداء النصح والمشورة للحكومة عن اعداد قانون جديد عن العلامات وغيرها من الاشارات المميزة . وتم تمويل المهمة من المشروع القطري الممول من مصرف التنمية للبلدان الأمريكية .

٣٧٠- وفي مارس/آذار أيضا ، زار خبير استشاري للويبو من شيلي الادارة الوطنية للملكية الصناعية لاسداء النصح والمشورة عن تطوير النظام المحوسب لبحث المعلومات المتعلقة بالعلامات وتخزينها واسترجاعها . وتم تمويل هذه المهمة من المشروع القطري نفسه .

٣٧١- فنزويلا . في مايو/أيار ، سافر خبير استشاري للويبو من شيلي في مهمة الى مكتب تسجيل الملكية الصناعية في كاراكاس لاسداء النصح والمشورة عن مواصلة تطوير أنظمة محوسبة للعمليات المتعلقة بالعلامات . وتم تنظيم هذه المهمة في اطار المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

الدعم القطاعي الاقليمي

٣٧٢- خلال الفترة موضع البحث ، نفذت الويبو عددا من الأنشطة بناء على مشروعين اقليميين ممولين من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، أحدهما عن خدمات الدعم القطاعي الاقليمي والآخر عن دعم ادارة الملكية الفكرية التي تؤدي خدمات لاغراض تنمية القطاع الخاص . ويفيد كلا المشروعين عددا من البلدان النامية المنتشرة في الاقاليم النامية الأربعة كلها .

تشجيع النشاط الابداعي المحلي والاستغلال التجاري للاختراعات وتشجيع النشاط الابداعي الفني المحلي واستغلال نتائجه

٣٧٣- تمنح ميداليات الويبو للمخترعين منذ سنة ١٩٧٩ . والغرض المنشود من هذه الجوائز هو تشجيع الأنشطة الابداعية والابتكارية ، لا سيما في البلدان النامية . وتمنح الميداليات في المعارض أو المسابقات التي تنظمها المؤسسات الوطنية أو الدولية . وتضع المؤسسات المعنية معايير اختيار الفائزين . ولا تتدخل الويبو في عملية الاختيار .

٣٧٤- وفي مارس/آذار ، منحت الويبو احدى ميدالياتها لمدرسة يابانية للبنات في معرض المسابقة الثانية والخمسين لاختراعات تلاميذ المدارس في طوكيو .

٣٧٥- وفي مارس/آذار أيضا ، منحت الويبو احدى ميدالياتها لجمعية المخترعين الفلبينيين بمناسبة الاحتفال بذكرى تأسيسها الخمسين ، اقرارا بعملها في تشجيع النشاط الابداعي والابتكاري في الفلبين .

٣٧٦- معرض جنيف الدولي للاختراعات والتقنيات والمنتجات الجديدة . في أبريل/نيسان ، حضر المدير العام في جنيف الحفل الافتتاحي لهذا المعرض حيث منح احدى ميداليات الويبو لرئيسيه (منذ تأسيسه سنة ١٩٧٢) ، اقرارا باسهامه في تشجيع النشاط الابداعي والتعاون الدولي فيما بين المخترعين . ومنحت الويبو ، أثناء اقامة المعرض ، اثنتين من ميدالياتها ، احدهما لمخترع من جمهورية كوريا عن أفضل اختراع منجز في بلد نام ، والثانية لمخترعة من ماليزيا عن أفضل اختراع تنجزه امرأة مخترعة .

٣٧٧- وفي أبريل/نيسان ، منحت الويبو ثلاثة ميداليات لمخترعين في معرض الابداع والاختراعات السورية الذي أقيم في دمشق . وخصت احدى الميداليات لأفضل مخترع ، والثانية لأفضل اختراع ، والثالثة لأفضل مخترعة .

٣٧٨- وفي يونيو/حزيران ، منحت الويبو اثنتين من ميدالياتها للفائزين بأفضل اختراع وأفضل اختراع ينجزه طالب في معرض التكنولوجيا السنوي الخامس ومسابقة الاختراعات الوطنية في مانيللا .

٣٧٩- وفي يونيو/حزيران أيضا ، منح المدير العام في مقر الويبو في جنيف احدى ميداليات الويبو لرئيس الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين اقرارا باسهامه في تشجيع النشاط الابداعي والتعاون الدولي فيما بين جمعيات المخترعين .

٣٨٠- الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في فيينا الندوة الدولية السادسة عن "المخترعين والاختراعات والاعلام" ، بالتعاون مع الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين وبمساعدة المكتب الأوروبي للبراءات . وكان الغرض المنشود من الندوة هو فحص دور خدمات الاعلام بشأن البراءات كعامل يدعم المخترعين في نشاطهم الابداعي والابتكاري . وحضر الندوة مائة شخص من بين الموظفين الحكوميين وممثلي جمعيات المخترعين والجامعات ومراكز الابتكار والمخترعين الأفراد ووكلاء البراءات والصناعة في ٣٥ بلدا ومنظمة دولية حكومية واحدة ومنظمة غير حكومية واحدة ، أي الأرجنتين والنمسا وبوليفيا وبلغاريا والصين وكرواتيا وفنلندا وفرنسا وجورجيا وألمانيا وغانا وهنغاريا وإيطاليا واليابان والكويت وليتوانيا وملاوي وماليزيا وهولندا والنرويج وبولندا وقطر ورومانيا والسنغال وسنغافورة وسلوفاكيا وإسبانيا والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وتونس وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وفييت نام والمكتب الأوروبي للبراءات والاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين والمسهمين في الترشيد . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وبلغاريا وسنغافورة والسويد وموظفان من الويبو وموظفان من المكتب الأوروبي للبراءات .

٢٨١- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر أحد موظفي الويبو جمعية الاتحاد العامة في فيينا .

تدريس قانون الملكية الفكرية والبحث فيه ومهنة المحامين والوكلاء في مجال الملكية الفكرية وبرامج المشرعين وبرامج الهيئات القضائية

٢٨٢- كوستاريكا . في مارس/آذار ، نظمت الويبو في سان خوسيه حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة أمريكا الوسطى وبنما ، بالتعاون مع مدرسة قضاة محكمة كوستاريكا العليا ومركز أمريكا الوسطى وبنما لتدريب رجال القضاء وبمساعدة الجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا . وحضر الحلقة ٣٠ شخصا من القطاع القضائي في كوستاريكا وتسعة قضاة من السلفادور وغواتيمالا وهندوراس ونيكاراغوا وبنما . وافتتح الحلقة رئيس محكمة كوستاريكا العليا . وألقى المحاضرات ستة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وكولومبيا وبيرو واسبانيا وفنزويلا وأحد موظفي الويبو . وحضر الحلقة أيضا موظف آخر من الويبو .

٢٨٣- اكوادور . في يونيو/حزيران ، نظمت الويبو في كيتو حلقة دراسية وطنية لها عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة اكوادور ، بالتعاون مع حكومة اكوادور ومحكماتها العليا . وحضر الحلقة ٦٠ قاضيا . وألقى المحاضرات ستة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وكولومبيا وبيرو واسبانيا وفنزويلا وثلاثة موظفين حكوميين من اكوادور وأحد موظفي الويبو .

٢٨٤- وفي يونيو/حزيران أيضا ، ألقى خبير استشاري للويبو من الأرجنتين محاضرة عن الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة في حلقة دراسية نظمتها كلية الحقوق في جامعة كيتو . وحضر الحلقة ٥٠ أستاذا وطالبا .

٢٨٥- مصر . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو في القاهرة ندوة اقليمية عربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية ، بالتعاون مع حكومة مصر . وحضر الندوة ١١ موظفا حكوميا وأستاذا جامعيًا من الاردن والكويت ولبنان والسودان والجمهورية العربية السورية وتونس والامارات العربية المتحدة و٧٠ مواطنا مصريًا من الأوساط الحكومية والجامعة والأوساط القانونية . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من مصر والولايات المتحدة الأمريكية وأحد موظفي الويبو .

٢٨٦- بيرو . في يونيو/حزيران ، نظمت الويبو في ليما دورة تدريبية وطنية لها عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة ، بالتعاون مع حكومة بيرو ومحكماتها العليا . وحضر الدورة ٢٠٠ قاض ومدع عام . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين واسبانيا وفنزويلا وثلاثة موظفين حكوميين من بيرو وأحد موظفي الويبو .

٣٨٧- وفي يونيه/حزيران أيضا ، ألقى خبراء الويبو الاستشاريين الأربعة من الأرجنتين وإسبانيا وفنزويلا وأحد موظفي الويبو محاضرات عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في كلية الحقوق في جامعة ليما للنساء . وحضر المحاضرة عميد الجامعة وكبار الاستاذة و٢٠٠ طالب .

٣٨٨- وفي يونيه/حزيران أيضا ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع موظفي محكمة ليما العليا عن برنامج للتعاون في تدريب قضاة بيرو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة .

٣٨٩- سنغافورة . في أواخر يناير/كانون الثاني وبداية فبراير/شباط ، نظمت الويبو في سنغافورة ندوة وطنية عن صياغة نصوص البراءات ، بالتعاون مع حكومة سنغافورة . وحضر الندوة ٣٣ شخصا من مكاتب المحاماة والمؤسسات الخاصة وسبعة موظفين حكوميين . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من ألمانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأحد موظفي الويبو .

٣٩٠- سورينام . في مارس/آذار ، اشترك أحد موظفي الويبو في ندوة عن قانون الملكية الفكرية ، نظمتها في باراماريبو جامعة أنتون دي كوم في سورينام وكلية الحقوق في جامعة أمستردام .

٣٩١- فنزويلا . في فبراير/شباط ، نظمت الويبو في كاراكاس حلقة دراسية وطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة ورجال القضاء في فنزويلا ، بالاشتراك مع مجلس القضاء وأكاديمية العلوم السياسية والاجتماعية في فنزويلا وبمساعدة الجمعية العامة للمؤلفين في إسبانيا . وحضر الحلقة ١٠٠ قاض وموظف قضائي في فنزويلا . وألقى المحاضرات خمسة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وكولومبيا وبيرو وإسبانيا ومواطنان من فنزويلا وأحد موظفي الويبو .

اكتساب التكنولوجيا الأجنبية المحمية محليا وإشراف المؤسسات المحلية على إدارة حقوقها في مجال الملكية الصناعية واستغلالها

٣٩٢- الهند . في مارس/آذار ، نظمت الويبو في نيودلهي حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن ارتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، بالتعاون مع حكومة الهند واتحاد الصناعات الهندية وبمساعدة برنامج الأمم المتحدة الانمائي . وحضر الحلقة ٢٧ شخصا من الأوساط الحكومية والقطاع الخاص في بنغلاديش وبوتان والصين وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وفيجي وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وماليزيا ومنغوليا والفلبين وجمهورية كوريا وسري لانكا وتايلند وفيت نام و٣٥ مواطنا هنديا من الوزارات ودوائر الحكومة المركزية والحكومات المحلية والصناعة ومؤسسات البحث والتنمية . وألقى المدير العام للويبو خطابا في حفلة الافتتاح . وفي

الاجمال ، قدم العروض العشرة عن مختلف نواحي المعلومات المتعلقة بالبراءات خمسة خبراء استشاريين لليوبيو من أستراليا واليابان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات وأربعة متحدثين من الصين والهند وماليزيا وأحد موظفي اليوبيو . كما قدمت بعض المنظمات الحكومية ومنظمات القطاع الخاص عروضاً عن كيفية إجراء البحث المباشر وعن بعض الأسطوانات المترجمة ذات ذاكرة للقراءة فقط . وبمناسبة انعقاد الحلقة ، تم تنظيم ندوة للتناقش بشأن تطوير خدمات الاعلام بشأن البراءات من أجل دعم التنمية الصناعية والتكنولوجية .

٣٩٣- الامارات العربية المتحدة . في مايو/أيار ، حضر موظفان من اليوبيو حلقة دراسية نظمتها سلطات الامارات العربية المتحدة في أبوظبي عن الملكية الفكرية كوسيلة لاكتساب التكنولوجيا وتشجيع التنمية الاقتصادية .

٣٩٤- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا . في مارس/آذار ، أجرى أحد موظفي اللجنة محادثات مع عدد من موظفي اليوبيو في جنيف عن الاعلام بشأن التكنولوجيا المحمية بموجب البراءات والتكنولوجيا التي دخلت في الخلق العام مما قد يهيم الصناعات صغيرة الحجم ومتوسطة الحجم في أفريقيا .

تطوير وسائل ارتفاع البلدان النامية بالمعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات ونشرها

٣٩٥- خدمات اليوبيو الاعلامية في مجال البراءات . تقدم هذه الخدمات مجاناً الى البلدان النامية ، وتشمل تقديم تقارير عن حالة التقنية الصناعية ومعلومات بشأن وثائق البراءات ومراجعتها ونسخ عن وثائق البراءات ومعلومات عن الوضع القانوني لطلبات البراءات والبراءات الممنوحة .

٣٩٦- بحوث حالة التقنية الصناعية والخدمات ذات الصلة . من الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤ ، تم تسليم ١٣١ تقرير بحث للبلدان النامية التالي ذكرها والبالغ عددها ٢١ بلداً : الجزائر والأرجنتين وبنغلاديش وبوتسوانا وشيلي وكوت ديفوار وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر والسلفادور والهند وأندونيسيا وجامايكا وماليزيا ومالي ونيبال وباكستان وبنما وتايلند وجمهورية تنزانيا المتحدة وفييت نام . وأعد تقارير البحث كل من أستراليا والنمسا وفرنسا وألمانيا واليابان والاتحاد الروسي وسويسرا . وكان ١٢ تقريراً منها يتعلق باختراعات في مجال البيئة . وخلال الفترة ذاتها ، ورد ١٥١ طلباً لتقارير البحث من ٢٠ بلداً نامياً .

٣٩٧- واستمرت الويبو ، بالتعاون مع مكاتب الملكية الصناعية في عدد من البلدان المانحة ، في تقديم نسخ مجانية عن بعض وثائق البراءات الى البلدان النامية ، بناء على طلبها . ومن الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤ ، أرسلت ١ ٦٤٣ نسخة عن وثائق البراءات الى طالبها في البلدان النامية التالي ذكرها والبالغ عددها ٢٠ بلدا : الجزائر والارجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر وأثيوبيا والهند والعراق ولبنان وماليزيا والمكسيك وبيرو وجمهورية كوريا وتايلند وتركيا وفيتنام . وقدمت هذه النسخ بانتظام مكاتب الملكية الصناعية في أستراليا والنمسا وبلجيكا وكندا والصين وفرنسا واليابان وهولندا والاتحاد الروسي واسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات والويبو .

٣٩٨- تقديم المساعدة في فحص طلبات براءات الأريبو . من الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤ ، تلقت الأريبو ٢١ تقريرا للبحث والفحص أعدها كل من كندا وألمانيا .

٣٩٩- التعاون الدولي في بحث الاختراعات وفحصها . خلال الفترة موضع هذا التقرير ، تسلمت مكاتب الملكية الصناعية في ماليزيا والمكسيك وسري لانكا ٥٧ تقريرا للبحث والفحص أعدها كل من النمسا وفنلندا والاتحاد الروسي والسويد . ولا يزال في نهاية يونيو/حزيران ١٣٢ طلبا في هذا الشأن قيد النظر لدى المكاتب المانحة .

٤٠٠- وقد بدأ العمل ببرنامج التعاون الدولي المذكور في ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٣ . وحتى سبتمبر/أيلول ١٩٩٣ ، لم يكن من الممكن قبول الطلبات التي يودعها لدى مكتب أحد البلدان أفراد ومؤسسات من سائر البلدان والطلبات التي تودعها فروع الشركات الأجنبية في البلدان النامية . وقد ضيق ذلك التقييد نطاق البرنامج بلا ضرورة ، فالهدف من البرنامج هو مساعدة مكاتب الملكية الصناعية في البلدان النامية التي تنص قوانينها على الفحص الموضوعي . واتفقت الهيئات الرئاسية أثناء سلسلة اجتماعاتها الرابعة والعشرين المنعقدة في جنيف في سبتمبر/أيلول ١٩٩٣ على توسيع نطاق البرنامج بإزالة ذلك التقييد وبمطالبة المكاتب المتعاونة بأن تفحص أيضا الطلبات من حيث امتثالها للمعايير المطلوبة مثل كفاية الكشف ووحدة الاختراع والتطبيق الصناعي ، باعتبار ذلك وسيلة لمساعدة مكاتب الملكية الصناعية في البلدان النامية .

لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية

٤٠١- تتألف اللجنة الدائمة من كل الدول الأعضاء في الويبو التي أحاطت المدير العام علما برغبتها في أن تصبح أعضاء في اللجنة . وخلال الفترة موضع البحث ، أصبح كل من كازاخستان وترينيداد وتوباغو عضوا في اللجنة الدائمة . وفي ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤ ، بلغ بالتالي عدد الدول الأعضاء في اللجنة ١١٣ دولة ، هي الجزائر وأنغولا

والارجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبربادوس وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واكوادور ومصر والسلفادور وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) والعراق وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا وكازاخستان واليابان والأردن وكينيا ولبنان وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي ورواندا والسنغال وسيراليون وسلوفينيا والصومال وإسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وأوزبكستان وفنزويلا وفيت نام واليمن ويوغسلافيا وزائير وزامبيا وزمبابوي .

٤٠٢- وفي يونيو/حزيران ، عقدت لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية دورتها السادسة عشرة في جنيف .

٤٠٣- وكانت ٧٣ دولة عضوا في اللجنة الدائمة ممثلة في الدورة ، أي الجزائر والارجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبنن والبرازيل وبوركينا فاسو وبوروندي وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكرواتيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية واكوادور ومصر والسلفادور وفرنسا وغامبيا وألمانيا وغانا وغينيا وغينيا - بيساو وهنغاريا والهند وأندونيسيا والعراق وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا وليسوتو وليبيريا ومدغشقر وملاوي ومالي وموريتانيا والمكسيك ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيكاراغوا والنيجر وباكستان وباراغواي والفلبين والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والسنغال وسيراليون وسلوفينيا وإسبانيا والسودان وسوازيلند والسويد وسويسرا وتوغو وتونس وتركيا وأوغندا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وزائير وزامبيا وزمبابوي . وكانت دومينيكا ممثلة بصفة مراقب .

٤٠٤- واشترك في الدورة أيضا مراقبون عن ست منظمات دولية حكومية هي مكتب بنيلوكس للعلامات ولجنة الاتحادات الأوروبية والمنظمة الأوروبية للبراءات والغات وجامعة الدول العربية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وخمس منظمات دولية ووطنية غير حكومية ، هي الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية والاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين وجمعية الوكلاء التنفيذيين للتراخيص في كولومبيا واكوادور ومعهد ماكس بلانك .

٤٠٥- وافتتح الدورة أحد موظفي الويبو بالنيابة عن المدير العام . وأشار الى أن الفترة الممتدة منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة الدائمة في سنة ١٩٩٢ قد شهدت الكثير من الأنشطة ، وأن البلدان النامية قد عبرت باستمرار عن اهتمامها الشديد بما تقدمه الويبو من خدمات التعاون الانمائي والمشورة والمساعدة وأن طلباتها على تلك الخدمات لم تنقطع . وقد بذل المكتب الدولي كل ما في وسعه للاستجابة الى ذلك على أكمل وجه . وبالإشارة الى الموارد المتاحة للويبو لاغراض التعاون الانمائي ، لفت نائب المدير العام الانتباه الى أن الاتجاه السلبي في التمويل المتاح من برنامج الأمم المتحدة الانمائي قد تأكد وترسخ للأسف ، كما لاحظت ذلك اللجنة الدائمة في دوراتها السابقة . وأشار بصورة خاصة الى العواقب الخطيرة التي ترتبت على ذلك فيما يتعلق بالمشروعات الاقليمية التي تشرف عليها الويبو . وقال انه بالرغم من الجهود المتضافرة والمتواصلة التي بذلها المكتب الدولي على كل المستويات من أجل اعداد اقتراحات جيدة التصميم وتقديمها الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي بفرض تمويلها ، فان الأموال التي قدمها البرنامج الى الويبو من خارج ميزانيتها لم تكن على مستوى توقعات المنظمة ، وان هذا الانخفاض في الأموال المتاحة من خارج الميزانية لاغراض أنشطة التعاون الانمائي المباشرة في مجال الملكية الصناعية يستدعي اهتمام اللجنة الدائمة وعنايتها . ونظرا الى تقلص امكانيات تمويل أنشطة التعاون الانمائي من خارج الميزانية ، فقد عمدت الويبو الى زيادة الاعتمادات المخصصة لبرنامج التعاون الانمائي في ميزانيتها العادية لفترة السنتين ١٩٩٤ و ١٩٩٥ بنسبة تناهز ٣٠ % بالمقارنة بميزانية فترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ . ولفت نائب المدير العام الانتباه الى أن الشروع اعتبارا من الاول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٤ في تطبيق النظام الجديد الاحادي الاشتراكات يساعد في تخفيض العبء المالي الذي تتحمله كل البلدان النامية ، ولا سيما أقل البلدان نموا ، نتيجة لعضويتها في الويبو وانضمامها الى المعاهدات التي تديرها المنظمة . كما لفت الانتباه الى بعض النواحي الجديدة التي اتمت بها أنشطة الويبو في مجال التعاون الانمائي . وخص بالذكر انشاء أكاديمية الويبو ومنح الزمالات طويلة الاجل لدراسة الملكية الفكرية في المؤسسات الاكاديمية وتزويد البلدان النامية بتكنولوجيا الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط ومنتجاتها .

٤٠٦- وانتخبت اللجنة الدائمة أعضاء مكتبها للدورة ، وأجرت بعد ذلك استعراضا وتقييما للأنشطة المنجزة بناء على البرنامج الدائم منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة الدائمة (في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٢) والاتجاهات الرئيسية للبرنامج الدائم خلال سنتي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ ، بالاستناد الى الوثيقة التي أعدها المكتب الدولي .

٤٠٧- وتناولت الكلمة وفود ٥٧ بلدا ومراقبو ثلاث منظمات دولية حكومية ومنظمة غير حكومية .

٤٠٨- وأثنت معظم الوفود على المكتب الدولي لما تميزت به الوثائق المطروحة على الاجتماع من شمولية وتوازن ووضوح . وأجمعت الوفود في تقييمها الايجابي لاتجاهات برنامج الويبو للتعاون الانمائي خلال الفترة موضع البحث ونطاق ذلك البرنامج ومضمونه . واعتبرت أن أنشطة الويبو قد استجابت الى رغبات البلدان النامية ونجحت في تحقيق الأهداف الموضوعة للبرنامج .

٤٠٩- وأكد العديد من وفود البلدان النامية على الأهمية التي يعلقها على المشروعات التي يمولها برنامج الأمم المتحدة الانمائي وتنفيذها الويبو في مجال الملكية الصناعية ، وحث على مواصلة ذلك التعاون التقني وتعزيزه . وأعربت كل تلك الوفود على أسفها لانخفاض التمويل المتاح من برنامج الأمم المتحدة الانمائي للمشروعات المتعلقة بالملكية الصناعية ، لا سيما المشروعات الاقليمية التي اعتبرتها مفيدة بصورة خاصة لدعم الجهود المبذولة على الصعيد الوطني . وناشد بعض الوفود المكتب الدولي بتعزيز اتصالاته بالبرنامج المذكور كمحاولة لزيادة الاموال المتاحة منه . وارتؤي في الوقت ذاته أن على المكتب الدولي أن يضاعف جهوده بحثا عن مصادر جديدة للتمويل ، بما في ذلك التوجه الى البلدان المانحة . وأعربت تلك الوفود عن تقديرها للمساهمات النقدية والعينية التي تقدمت بها بعض البلدان المانحة ، وأعربت عن أملها في أن تزيد تلك البلدان من مساهمتها في المستقبل . وتعدت وفود البلدان المانحة التي تناولت الكلمة أن تواصل اسهامها في برنامج الويبو للتعاون الانمائي لأن تلك الأنشطة تعود بالفائدة على جميع المعنيين .

٤١٠- ولاحظ عدد من الوفود أيضا أن الويبو قد زادت في ميزانيتها لفترة السنتين ١٩٩٤ و ١٩٩٥ الاعتمادات المخصصة لأنشطة التعاون الانمائي ، على أنه رأى أنه ينبغي زيادة تلك المبالغ في فترة السنتين المقبلة .

٤١١- واجتمعت الآراء في تأييد الاتجاهات الرئيسية لبرنامج الويبو للتعاون الانمائي لفترة السنتين ١٩٩٤ و ١٩٩٥ . وعبر بعض الوفود عن رغبته في مواصلة أنشطة التعاون الانمائي وتعزيزها لا سيما في مجالات نظير تطوير الموارد البشرية ومراجعة القوانين وتحديث ادارات الملكية الصناعية وحوسبتها واعتماد أنظمة الاعلام . وشدد عدد من الوفود على أهمية المساعدة في تشجيع التعاون الاقليمي ودون الاقليمي بناء على طلب مجموعات البلدان .

٤١٢- وأخذ المكتب الدولي علما بالاقترحات وطلبات المساعدة بشأن التعاون الانمائي وبشأن الأنشطة التي تعتمزم الويبو مباشرتها فيما تبقى من فترة السنتين ١٩٩٤ و ١٩٩٥ . وقال ان كل ذلك سوف يؤخذ في الحسبان عند التخطيط للأنشطة المقبلة .

٤١٣- وحثت اللجنة الدائمة المكتب الدولي على أن يضع نفسه تحت تصرف البلدان النامية الراغبة في تلقي المشورة عن المسائل المتعلقة بمدى تمشي قوانينها الوطنية بشأن الملكية الفكرية الحالية أو المعتمز اعتمادها مع المعاهدات التي تديرها الويبو ، ومدى مواكبتها لغير ذلك من المعايير والاتجاهات الدولية ، بما في ذلك اتفاق تريبس (عن نواحي حقوق الملكية الفكرية المتعلقة بالتجارة) المبرم مؤخرا في اطار الغات . وفي هذا الصدد ، أشار العديد من الوفود الى ضرورة أن تعد الويبو دراسات عن آثار الاتفاق المذكور في المعاهدات التي تديرها الويبو .

٤١٤- ووافقت اللجنة الدائمة على اقتراح عقد ندوة خلال الدورة السابعة عشرة للجنة الدائمة لتناول موضوع انفاذ حقوق الملكية الصناعية .

٤١٥- وكما تقرر في الدورة الخامسة عشرة (نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٢) ، كرست اللجنة الدائمة ، في يونيه/حزيران ، جزءا من دورتها السادسة عشرة لعقد ندوة عن استعمال العلامات التجارية وتسميات المنشأ لترويج صادرات البلدان النامية في الاسواق الدولية . وحضرت الندوة الدول الأربع والسبعون والمنظمات الدولية الحكومية الست والمنظمات الدولية والوطنية غير الحكومية الخمس ذاتها التي حضرت دورة اللجنة الدائمة . وألقى المحاضرات أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من فرنسا . وعقب اللقاء المحاضرات ، أجرى المشتركون في الندوة مناقشة وتبادلوا الآراء فيما بينهم .

٤١٦- وكما تقرر أيضا في الدورة الأخيرة للجنة الدائمة المنعقدة في سنة ١٩٩٢ ، أطلع عدد من موظفي الويبو الوفود على كيفية استعمال الاسطوانات المترامة ذات ذاكرة للقراءة فقط في مجال الاعلام والتوثيق بشأن الملكية الصناعية .

لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة

٤١٧- تتألف اللجنة الدائمة من كل الدول الاعضاء في الويبو التي أحاطت المدير العام علما برغبتها في أن تكون أعضاء . وخلال الفترة موضع البحث ، أصبح كل من جورجيا ومنغوليا ونيجيريا وسانت لوسيا عضوا في اللجنة الدائمة . وبلغ بالتالي مجموع عدد الدول الاعضاء في اللجنة الدائمة ١٠٣ دول . وفي ٣٠ يونيه/حزيران ١٩٩٤ ، كانت الدول الاعضاء هي الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبربادوس وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكامبيرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص والدانمرك ومصر والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وغامبيا وجورجيا وألمانيا وغانا وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا واسرائيل وايطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكينيا ولاتفيا وليسوتو وملاي وماليزيا ومالي وموريشيوس والمكسيك ومنغوليا والمغرب وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر ونيجيريا والنرويج وباكستان

وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي وسانك لوسيا والمملكة العربية السعودية والسنغال وسيراليون وسلوفينيا والصومال واسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا وتايلند وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وفيت نام واليمن وزائير وزامبيا وزمبابوي .

٤١٨- وفي مايو/أيار ، عقدت لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المتربط بحق المؤلف والحقوق المشابهة دورتها الحادية عشرة في جنيف .

٤١٩- وكانت ٥٨ دولة عضوا في اللجنة الدائمة ممثلة في الدورة ، أي الأرجنتين وبنغلاديش وبلجيكا وبنن والبرازيل وبوركينا فاسو وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا وكوت ديفوار ومصر وفرنسا وغامبيا وألمانيا وغانا وغينيا وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وجامايكا واليابان والأردن وكينيا وليسوتو وملايو ومالي والمكسيك ومنغوليا والمغرب والنيجر ونيجيريا والنرويج وباكستان وباراغواي وبيرو والفلبين والبرتغال والمملكة العربية السعودية والسنغال وسيراليون واسبانيا والسويد وسويسرا وتوغو وتونس وتركيا وأوغندا والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وزائير وزامبيا .

٤٢٠- وكانت الدول الثماني التالي ذكرها ممثلة في الدورة بصفة مراقب : البوسنة والهرسك وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية واكوادور وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة والجمهورية العربية الليبية وبنما وقطر وجمهورية كوريا .

٤٢١- واشترك في الدورة أيضا مراقبون عن ست منظمات دولية حكومية هي وكالة التعاون الثقافي والتقني ولجنة الاتحادات الأوروبية ومنظمة العمل الدولية وجامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، و١١ منظمة دولية غير حكومية هي جمعية كولومبيا لفناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية والجمعية الأوروبية المعنية بالمصالح الاقتصادية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ والجمعية الدولية للفنادق والرابطة الدولية لقانون المنافسة والجمعية الدولية الأدبية والفنية والاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين ومعهد ماكس بلانك للقوانين الأجنبية والقانون الدولي في شأن براءات الاختراع وحقوق المؤلف والمنافسة .

٤٢٢- وافتتح الاجتماع أحد موظفي الويبو بالنيابة عن المدير العام للمنظمة . ولفت الانتباه الى الأهداف الرئيسية المنشودة من برنامج الويبو الدائم للتعاون الانمائي المرتبط بحق المؤلف المؤلف والحقوق المشابهة ، وقال ان هذه الأهداف مشمولة في الأنشطة المباشرة في مجال تطوير الموارد البشرية وانشاء المؤسسات وضمان تنفيذ التشريعات والتشجيع على الانضمام الى الاتفاقيات الدولية المتعلقة بحق المؤلف والحقوق المشابهة . وأشار الى تزايد عدد الأنشطة المباشرة منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة الدائمة في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٢ . وقال ان تسعة بلدان قد انضمت ، منذ ذلك الحين ، الى اتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية والفنية ، وبلغ بالتالي عدد الدول الأطراف في تلك الاتفاقية ١٠٦ دول .

٤٢٣- وانتخبت اللجنة أعضاء مكتبها للدورة وأجرت بعد ذلك مناقشات عن أنشطة التعاون الانمائي المنجزة في النصف الثاني من سنة ١٩٩٢ وخلال سنة ١٩٩٣ وعن البرنامج الدائم في فترة السنتين ١٩٩٤ و١٩٩٥ والرامي الى مساعدة البلدان النامية في انشاء أنظمة لحق المؤلف والحقوق المشابهة تتماشى مع أهدافها الانمائية أو تحديث تلك الأنظمة .

٤٢٤- وتناولت الكلمة وفود ٤٩ بلدا ومراقبون عن ثلاث منظمات دولية حكومية وثلاث منظمات دولية غير حكومية .

٤٢٥- وأثنت كل الوفود التي تناولت الكلمة على جودة الوثيقة التي أعدها المكتب الدولي للاجتماع وما تضمنته من معلومات شاملة . واقترح بعض الوفود اعداد وثائق الاجتماعات المقبلة بطريقة تصف تنفيذ أنشطة التعاون على منوال بنود برنامج الويبو وميزانيتها وتبين الأهداف المحققة خلال الفترة موضع البحث .

٤٢٦- وأعربت كل الوفود التي تناولت الكلمة عن خالص تقديرها وتأييدها لانشطة التعاون التي تباشرها الويبو في مجال تطوير الموارد البشرية واعداد التشريعات الوطنية والاقليمية وضمان تنفيذها وانشاء المؤسسات .

٤٢٧- وركز عدد من الوفود ، عندما أخذ علما بالانشطة المعتمزم انجازها ، على الحاجة الى أن تواصل الويبو تعاونها مع البلدان النامية وتعززه بفرض انشاء بنيات أساسية فعالة لتنفيذ قوانين حق المؤلف والحقوق المشابهة الوطنية .

٤٢٨- وعرضت عدة وفود مواصلة تعاونها في تطوير الموارد البشرية واستضافة المتدربين والاسهام بالتالي في برنامج الويبو التدريبي الذي اعتبرته مفيدا جدا في فهم حق المؤلف والحقوق المشابهة ودورها في التنمية على نحو أفضل . وعبرت اللجنة الدائمة عن امتنانها لتلك العروض .

٤٢٩- وعبرت كل الوفود التي تحدثت عن برنامج أنشطة التعاون الانمائي لفترة السنتين ١٩٩٤ و ١٩٩٥ عن تأييدها الكامل لذلك البرنامج .

٤٣٠- وأخذت اللجنة الدائمة علما بالاجتماعات والحلقات والندورات والمؤتمرات التي نظمتها الويبو أو ساهمت في تنظيمها على الاصعدة الوطنية والاقليمية والعالمية خلال سنتي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ، وعبرت عن تقديرها الفائق لذلك ، وشكرت البلدان والمنظمات التي ساهمت في تلك اللقاءات واستضافت المتدربين خلال تلك الفترة .

٤٣١- وأكدت عدة وفود ضرورة توسيع نطاق أنشطة التعاون الانمائي بحيث لا يقتصر على ممثلي ادارات حق المؤلف الوطنية والادارات الجماعية المعنية ، بل يستهدف أيضا فئات جديدة من الموظفين ، مثل أعضاء الجهاز القضائي (أي رجال القضاء والمحامين) والهيئات المعنية بضمان تنفيذ القانون (أي الشرطة والجمارك) ووزارات الخارجية والتجارة ، فضلا عن رجال السلك الدبلوماسي المعنيين بحق المؤلف والحقوق المشابهة .

٤٣٢- وأشارت عدة وفود الى العمل الضخم الذي أنجزته الويبو في تقديم المساعدة والمشورة الى البلدان النامية عند اعداد قوانينها الوطنية وتحديثها وانشاء المنظمات الوطنية المسؤولة عن الادارة الجماعية لحق المؤلف أو دعم تلك المنظمات .

٤٣٣- وفيما يتعلق بخطط التكامل الاقتصادي على الصعيد الاقليمي ، مثل الميثاق الاندي والسوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية ، شكر بعض الوفود الويبو على المساعدة التي قدمتها الى البلدان النامية المعنية من أجل تسهيل تنسيق أنظمة حق المؤلف والحقوق المشابهة وتطويرها في اطار توحيد الاسواق .

٤٣٤- وفي الختام ، صرح رئيس الدورة قائلا ان اللجنة الدائمة قد أخذت علما بارتياح بمضمون الوثيقة التي قدمها المكتب الدولي عن أنشطة التعاون الانمائي المنجزة ما بين يولييه/تموز ١٩٩٢ وديسمبر/كانون الاول ١٩٩٣ ، ووافقت على أنشطة المكتب الدولي لتلك الفترة . وفيما يتعلق بالأنشطة المقبلة ، لاحظ الرئيس أيضا أن اللجنة الدائمة قد عبرت عن تأييدها للوثيقة التي قدمها المكتب الدولي ورضاها بها ، وأن الامانة قد أخذت علما بمختلف البيانات التي أدلت بها الوفود بشأن النواحي الجديدة التي قد تشملها الأنشطة والتغييرات المقترحة في المسائل التي ينبغي التركيز عليها ، كما لخصها ممثلو الامانة واستجابوا اليها . وقال ان ذلك سوف يؤخذ بعين الاعتبار ، قدر الامكان ، عند تنفيذ برنامج فترة السنتين ١٩٩٤ و ١٩٩٥ .

٤٣٥- وخصصت اللجنة الدائمة ، بناء على القرار الذي اتخذته في دورتها العاشرة (في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٢) ، جزء من دورتها الحادية عشرة لعقد ندوة عن دور حماية فنانى الأداء ومنتجى التسجيلات الصوتية في تشجيع النشاط الابداعي في البلدان النامية .

٤٣٦- وحضرت الندوة الدول الست والستين والمنظمات الدولية الحكومية الست والمنظمات غير الحكومية الاحدى عشرة التي حضرت دورة اللجنة الدائمة .

٤٣٧- وقدم أحد موظفي الويبو عرضا تمهيديا عن عمل الويبو بشأن صك محتمل لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية . وعقب ذلك ، ألقى خبير استشاري للويبو من الاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات محاضرة عن دور حماية فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية في تشجيع النشاط الابداعي في البلدان النامية .

٤٣٨- وعقب المحاضرة ، جرت مناقشة ترأسها خبير استشاري للويبو من السويد وخبير استشاري لها من بوركينا فاسو . وأثناء المناقشة ، أدلت وفود عشر دول ، فضلا عن مراقب عن منظمة دولية حكومية ومراقب عن منظمة غير حكومية ، بتصريحات .

٤٣٩- وأثناء المناقشة ، أكد عدد من المشتركين فيها من بلدان أفريقيا الغربية والوسطى أهمية حماية فناني الأداء في بلدانهم ، ولا سيما فيما يتعلق بأشكال التعبير الفولكلوري التي قلما تحظى بحماية حقيقية بناء على حق المؤلف . كما تم التأكيد على أن المصنفات الموسيقية كثيرا ما أفضت الى نمو سريع في الصناعة الموسيقية المحلية لمصلحة الملحنين وفناني الأداء والمنتجين . وطلب بعض المشتركين في المناقشة أن تنظم الويبو ندوة عن حماية أشكال التعبير الفولكلوري ، بما في ذلك حقوق فناني الأداء والادارة الجماعية للحقوق .

٤٤٠- ووافقت اللجنة الدائمة على الاقتراح الرامي الى عقد ندوة خلال دورتها الثانية عشرة لتناول بعض المسائل المتعلقة بأثر التكنولوجيا الرقمية في حق المؤلف والحقوق المشابهة .

وضع القواعد والمعايير لحماية حقوق الملكية الفكرية وضمان تنفيذها

الغرض المنشود

٤٤١- الغرض المنشود هو زيادة فعالية حماية حقوق الملكية الفكرية وضمان تنفيذها في جميع أنحاء العالم ، مع إيلاء الاعتبار الواجب للأهداف الاجتماعية والثقافية والاقتصادية لمختلف البلدان ، أي الأهداف التي تعكس حالة التنمية في كل منها . ويمكن بلوغ ذلك الغرض عن طريق وضع معاهدات جديدة أو تكييف المعاهدات السارية مع الظروف الجديدة (عن طريق التعديل أو الإضافة) أو بوضع اجراءات دولية جديدة تشرف على تطبيقها الويبو أو باسداء المشورة للمشرعين الوطنيين أو الاقليميين ، لا سيما عن طريق اعداد القوانين النموذجية ، على أن يكون من المفهوم أن القوانين النموذجية تتسم بطابع استشاري ، وأن مسألة اتباعها أو عدم اتباعها تعود الى المشرع .

٤٤٢- أما فيما يتعلق بوضع المعاهدات ، فان الاهداف تتمثل في اعداد معاهدة بشأن تسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الدول ومعاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالعلامات و بروتوكول لاتفاقية برن ووثيقة (معاهدة) بشأن حماية حقوق فنانى الأداء ومنتجى التسجيلات الصوتية ومعاهدة عن حماية البيانات الجغرافية وتسجيلها على الصعيد الدولى وايجاد حل لتمكين بعض المنظمات الدولية الحكومية المعنية الى حد كبير بحماية الملكية الفكرية من اكتساب المركز ذاته الذى تتمتع به الدول أو مركزا مشابها لذلك فى المعاهدات التى تديرها الويبو .

٤٤٣- وأما فيما يتعلق باسداء المشورة للمشرعين ، فان الهدف المنشود هو اعداد قوانين نموذجية ونشرها فى المجالات التى قد تكون فيها هذه المشورة ضرورة ملحة . ومن المقترح اعداد قانونين نموذجيين جديدين أحدهما عن البراءات (مع ايلاء الاعتبار الواجب لمعاهدة قانون البراءات) والثانى عن بعض الحقوق المشابهة . والهدف الآخر هو اعداد مجموعة من المبادئ التوجيهية عن بعض الاجراءات الالكترونية المتعلقة بالمصنفات والتسجيلات والاذاعة .

٤٤٤- وأما فيما يتعلق بوضع اجراءات دولية جديدة ، فمن المقترح وضع مثل تلك الاجراءات للترقيم الطوعى للمصنفات الأدبية والفنية ولتسوية النزاعات بين الاطراف الخاصة خارج نطاق القضاء .

الأنشطة

معاهدة بشأن تسوية النزاعات بين الدول فى مجال الملكية الفكرية

٤٤٥- فى الفترة من ٢١ الى ٢٥ فبراير/شباط ، عقدت لجنة الخبراء المعنية بتسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الدول دورتها السادسة فى جنيف .

٤٤٦- واشتركت ٦٨ دولة ومنظمة دولية حكومية واحدة كأعضاء فى الدورة ، وهى الأرجنتين وأرمينيا وأستراليا والنمسا وبيلاروس وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا والكاميرون وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوت ديفوار وكرواتيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واکوادور ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وغينيا وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية) والمراق وايطاليا واليابان وكينيا ولاتفيا والجمهورية العربية الليبية وليتوانيا ولكسمبرغ والمكسيك والمغرب وهولندا ونيوزيلندا والنرويج وباكستان وبنما وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسى والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا وسوازيلند والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتونس وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفيتنام وزامبيا ولجنة الاتحادات الأوروبية .

٤٤٧- واشترك في الدورة بصفة مراقب ممثلون عن ثلاث منظمات دولية حكومية (هي المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية والمنظمة الأوروبية للبراءات والغات) ومنظمتين غير حكوميتين (هي الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الدولية الأدبية والفنية) .

٤٤٨- ودرست اللجنة الأحكام الواردة في مشروع "معاهدة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية" (الوثيقة SD/CE/VI/2) وفي مشروع "اللائحة التنفيذية للمعاهدة" (الوثيقة SD/CE/VI/3) . وينص مشروع المعاهدة على نظام لتسوية النزاعات يشمل اللجوء الى المشاورات وطرح النزاعات على هيئة مختمة . كما ينص مشروع المعاهدة على امكانية اختيار المساعي الحميدة والتوفيق والوساطة والتحكيم . ودرست اللجنة أيضا اقتراحا تقدم به وفد الجماعة الأوروبية بشأن مركز بعض منظمات التكامل الاقتصادي الاقليمي والمنظمات الدولية الحكومية في المعاهدة واقتراحا تقدمت به حكومة هولندا بشأن الزام الاطراف بطرح النزاعات اما على التحكيم أو محكمة العدل الدولية .

٤٤٩- ونظرا الى أن عددا من المسائل الواردة في مشروع المعاهدة وفي مشروع اللائحة التنفيذية للمعاهدة يقتضي مزيدا من الدراسة ، ولاسيما مسألة العلاقة بين نظام تسوية النزاعات المعتمزم انشاؤه بناء على المعاهدة المقترحة وغيره من أنظمة تسوية النزاعات ، بما في ذلك نظام تسوية النزاعات المعتمزم انشاؤه في اطار جولة أوروغواي الخاصة بالغات ، رأت اللجنة أن من الضروري عقد دورة أخرى .

٤٥٠- وسوف تتخذ الهيئات الرئاسية أثناء اجتماعاتها في سبتمبر/أيلول ١٩٩٤ قرارا في هذا الشأن .

٤٥١- وفي الفترة من ٢٣ الى ٢٥ فبراير/شباط ، عقد الجزء الثاني من الاجتماع التمهيدي للمؤتمر الدبلوماسي المعنى بإبرام معاهدة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية في جنيف (وكان الجزء الأول من الاجتماع التمهيدي قد عقد في مايو/أيار ١٩٩٣) . وكانت الدول الممثلة في لجنة الخبراء ممثلة في الدورة ، باستثناء أرمينيا وبيلاروس وبولندا . واشترك في الدورة بصفة مراقب ممثلون عن المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ولجنة الاتحادات الأوروبية والمنظمة الأوروبية للبراءات .

٤٥٢- ونظر الاجتماع التمهيدي في الأحكام التي لم يعتمدها الجزء الأول من الاجتماع التمهيدي من النظام الداخلي المقترح للمؤتمر الدبلوماسي (الوثيقة SD/PM/4) ووافق عليها ، ثم وافق على النص الكامل للنظام الداخلي للمقترح .

معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالعلامات ("معاهدة قانون العلامات")

٤٥٣- استعدادا للمؤتمر الدبلوماسي المعني بإبرام معاهدة قانون العلامات المعتمزم عقده في الفترة من ١٠ الى ٢٨ أكتوبر/تشرين الأول في جنيف ، أرسلت في مايو/أيار وثيقة اعلامية بعنوان "تاريخ الاستعداد لمعاهدة قانون العلامات" (الوثيقة TL/DC/INF/2) باللغتين الانكليزية والفرنسية الى مكاتب الملكية الصناعية ووزارات الشؤون الخارجية في الدول الاعضاء في الويبو واتفاقية باريس والى المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية المدعوة الى المؤتمر الدبلوماسي .

بروتوكول لاتفاقية برن بشأن حماية المصنفات الادبية والفنية

٤٥٤- قررت جمعية اتحاد برن ، في دورتها المنعقدة في أبريل/نيسان ، أن تدعى لجنة الخبراء المعنية باعداد بروتوكول محتمل لاتفاقية برن الى الاجتماع في دورة رابعة في الفترة من ٥ الى ٩ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٤ .

وثيقة بشأن حماية حقوق فنانى الاداء ومنتجى التسجيلات الصوتية

٤٥٥- قررت جمعية اتحاد برن ، في دورتها المنعقدة في أبريل/نيسان ، أن تدعى لجنة الخبراء المعنية باعداد وثيقة محتملة لحماية حقوق فنانى الاداء ومنتجى التسجيلات الصوتية الى الاجتماع في دورة ثالثة في الفترة من ١٢ الى ١٦ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٤ .

التسجيل الدولي للبيانات الجغرافية

٤٥٦- عقب عقد ندوات في بوردو وسانتوني (فرنسا) سنة ١٩٨٨ وسنة ١٩٨٩ ، وفي فايسبادن (ألمانيا) سنة ١٩٩١ وفي فونخال (ماديرا بالبرتغال) سنة ١٩٩٣ ، من المعتمزم عقد ندوة دولية خاصة عن الحماية الدولية للبيانات الجغرافية في مالبورن (أستراليا) في أبريل/نيسان ١٩٩٥ . وسوف تعالج الندوة بصورة خاصة مسألة تعايش حماية العلامات مع حماية البيانات الجغرافية (تسميات المنشأ وغيرها من البيانات الجغرافية) على الاصعدة الوطنية والاقليمية والدولية .

النظام الطوعى الدولي لترقيم بعض فئات المصنفات الادبية والفنية والفونوغرامات

٤٥٧- في ١٤ و ١٥ فبراير/شباط ، دعت الويبو الى عقد اجتماع استشاري بشأن انشاء نظام طوعى دولى لترقيم بعض فئات المصنفات الادبية والفنية والفونوغرامات في جنيف .

٤٥٨- واشترك في الاجتماع ممثلون عن ١٦ منظمة غير حكومية ، هي جمعية الادارة الجماعية الدولية للمصنفات السمعية البصرية والجمعية الدولية لمؤلفى الاعمال السمعية البصرية ومديرها والوكالة الفرنسية لحماية البرامج والجمعية الامريكية

للمؤلفين والملحنين والناشرين وجمعية برامج الحاسبات الالكترونية التجارية والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الاوروبي لصانعي الافلام السمعية البصرية والاتحاد الدولي للممثلين والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الافلام والاتحاد الدولي للموسيقيين والاتحاد الدولي لناشري الموسيقى والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ والجمعية الدولية للناشرين والجمعية الوطنية لناشري الموسيقى وجمعية ناشري برامج الحاسبات الالكترونية .

٤٥٩- وكان الغرض المنشود من الاجتماع الاستشاري ، بصورة خاصة ، استعراض أسباب وضع نظام دولي للأرقام المعرفة للمصنفات والاهداف المنشودة من ذلك والاطلاع على المشروعات المعدة في هذا المجال على الصعيدين الاقليمي والوطني والانظمة القائمة أو المقترحة لأرقام تعريف المصنفات ومنح ممثلي المنظمات غير الحكومية المعنية بالموضوع فرصة التعبير عن آرائها بشأن فئات المصنفات والفونوغرامات التي ينبغي أن يشملها نظام الأرقام المعرفة للمصنفات وكيفية تكوين تلك الأرقام وطبيعة السمات القانونية والعملية الرئيسية لتطبيق نظام من الأرقام المعرفة للمصنفات .

٤٦٠- واتفق المجتمعون عامة على ضرورة تعزيز التنسيق وعلى فائدة وضع نظام عالمي يتألف من عدد من الانظمة الفرعية الجديدة والقائمة . وذكر البعض أن لكل المشتركين في الاجتماع مصلحة مشتركة متينة في ايجاد حل للمشكلات الراهنة الناجمة عن وجود "غاب" من الأرقام ، من أجل تتبع أثر المصنفات المستعملة في العالم بشكل سليم . وينبغي أن يكون أي نظام عالمي كهذا بعيدا عن المركزية وألا يطبق إلا على بعض الفئات المحددة من المصنفات الادبية والفنية والفونوغرامات . ورأى العديد من المشتركين في الاجتماع ضرورة انشاء مكتب مركزي للتنسيق لفرضين رئيسيين هما : (أ) ضمان الحصول على المعلومات المنتشرة في كل أقطاب العالم عن طريق اعداد قاعدة عالمية للبيانات تتضمن المعلومات الأساسية ، (ب) وضمان تطبيق اجراءات موحدة وأمانة للتسجيل أو التعريف .

٤٦١- وأنشأ الاجتماع الاستشاري أربعة أفرقة عاملة مؤلفة من منظمات غير حكومية لتناول بعض المسائل المحددة والمتعلقة بالمجالات التالي ذكرها : المصنفات الموسيقية والفونوغرامات وبرامج الحاسوب والمصنفات المطبوعة والمصنفات السمعية البصرية :

- الفريق العامل المعني بانشاء نظام طوعي دولي لترقيم المصنفات الموسيقية والفونوغرامات ، واجتمع هذا الفريق في لندن في ٢٠ أبريل/نيسان ، وجمع فريقا عاملا غير رسمي ومعني بانشاء نظام طوعي دولي لترقيم الحاملات الرقمية ، واجتمع هذا الفريق غير الرسمي في جنيف في ٢٤ مايو/أيار ؛

- والفريق العامل المعني بانشاء نظام طوعي دولي لترقيم برامج الحاسوب ، واجتمع هذا الفريق في جنيف في ٢٥ أبريل/نيسان ؛

- والفريق العامل المعني بإنشاء نظام طوعي دولي لترقيم المصنفات المطبوعة ، واجتمع هذا الفريق في هلسنكي في ٩ يونيو/حزيران ؛

- والفريق العامل المعني بإنشاء نظام طوعي دولي لترقيم المصنفات السمعية البصرية ، واجتمع هذا الفريق في جنيف في ٢٧ يونيو/حزيران .

٤٦٢- وفي كل الأفرقة العاملة ، فيما عدا الفريق المعني ببرامج الحاسوب ، ساد تأييد لمواصلة المناقشات . وقد قطعت الصناعة الموسيقية التي باتت "رقمية" منذ سنوات عديدة شوطا كبيرا في استيعاب نظام الرقم الدولي المعياري التسلسلي (ISRC) الذي يمكن استعماله كأساس لفئات أخرى من أصحاب الحقوق (الملحنين وناشري الموسيقى وفناني الأداء) . واتفق الفريق العامل المعني بالمصنفات المطبوعة على أن الأرقام الحالية المعرفة للنفلا المادي فقط ، أي أرقام الكتاب المعيارية الدولية (ISBN) والأرقام الدولية المعيارية التسلسلية (ISSN) لم تعد كافية في هذا العصر الرقمي . ولكن انتشار استعمالها وشهرتها من شأنهما أن يسمحا بادراجها في أي نظام جديد . وبالنسبة إلى المصنفات المطبوعة والمصنفات السمعية البصرية ، فضلا عن الموسيقى ، لا بد من مراعاة مسألة تعريف عناصر المصنفات البسيطة التي يمكن استعمالها من جديد في منتجات وسائل الاعلام المتعدد . وينبغي بالتالي أن يتمد أي نظام جديد لتلك المشكلة ، ولعل ذلك يتم بتعريف كل اطار (للافلام) أو "مجموعات وافرة البائتات" . وفي كل الأفرقة العاملة ، ساد تأييد للفكرة القائلة بضرورة أن يكون كل "الفاعلين" (أي المؤلفين وفناني الأداء والمنتجين والمنتفعين) قابلين للتعريف بشفرة وحيدة ، الأمر الذي من شأنه أن يسهل ادارة الحقوق ، لا سيما بإلغاء أخطاء الاملاء ومشكلة الاشخاص الذين يحملون الاسم ذاته وصعوبات الترجمة .

خدمات لتسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الاطراف الخاصة بصورة طوعية

٤٦٣- في ٣ و٤ مارس/آذار ، اشتركت الويبو وجمعية التحكيم الامريكية في تنظيم ندوة عالمية عن التحكيم في نزاعات الملكية الفكرية في جنيف .

٤٦٤- وحضر الندوة ٢٥٠ شخصا يمثلون ٣٣ بلدا ، هي الجزائر وأنغولا والارجنتين والنمسا وبلغاريا وشيلي والصين وكرواتيا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر واستونيا وفنلندا وفرنسا وألمانيا وغواتيمالا وهنغاريا واسرائيل وايطاليا واليابان وكينيا وليتوانيا والمكسيك والمغرب وجمهورية كوريا والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا وسويسرا وتونس وتركيا والمملكة المتحدة ، وسبع منظمات دولية حكومية ، هي الأمم المتحدة واللغات ولجنة الاتحادات الأوروبية وجامعة الدول العربية والمنظمة الأوروبية للبراءات والمنظمة العالمية للإرصاد الجوية والوكالة الفضائية الأوروبية ، و٣٢ منظمة غير حكومية ، هي اللجنة الاستشارية القانونية الافريقية الآسيوية وجمعية الادارة الجماعية الدولية للمصنفات السمعية

البرصية والجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والوكالة الفرنسية لحماية البرامج والجمعية الفرنسية للعاملين في مجال قانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية وجمعية الأمريكيتين للملكية الصناعية والجمعية الدولية لمستولدي النباتات وحماية أنواعها والجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية والمكتب الدولي للجمعيات المشرفة على ادارة حقوق التسجيل والاستنساخ الآلي ومركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية والمعهد القانوني للمحكمن والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات والمجلس الأوروبي لغرف التجارة الأمريكية وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية ومعهد الوكلاء المعتمدين لدى المكتب الأوروبي للبراءات والغرفة الفدرالية الألمانية لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والاتحاد الدولي لتجارة البذور والاتحاد الدولي لجمعيات قانون المعلوماتية والاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات والجمعية الدولية للناشرين والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس والمعهد الدولي للفن المسرحي والاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين والجمعية الدولية للوكلاء التنفيذيين للتراخيص والرابطة الدولية لقانون المنافسة والجمعية الدولية للخبراء الاستشاريين في مجال الترخيص والابتكار التكنولوجي ومعهد ماكس بلانك . وبالإضافة الى ذلك ، اشترك ١٣٣ شخصا من البلدان والأقاليم التالية في الاجتماع بصفة خاصة : أستراليا والنمسا وبلجيكا والبرازيل والجمهورية التشيكية وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا واسرائيل وإيطاليا واليابان ولاتفيا ونيجيريا وهولندا والبرتغال ورومانيا والسنغال واسبانيا والسويد وسويسرا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتونس وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا وهونغ كونغ .

٤٦٥- وألقى كلمتي الافتتاح كل من المدير العام للويبو ورئيس جمعية التحكيم الأمريكية . وقدم المدير العام مبادرة الويبو الجديدة في انشاء مركزها التحكيمي ، وقال ان المنظمة تحتل مركزا مناسباً لتوفير الخدمات الرامية الى تسوية نزاعات الملكية الفكرية الدولية ، وعبر السيد/كولسون عن تأييد الجمعية لانشاء المركز .

٤٦٦- وتم تقسيم أعمال الندوة الى أربعة أجزاء . وشمل الجزء الأول عرضاً شاملاً للتحكيم والوساطة وما يسمى بمصطلح MEDALOA (أي الوساطة والتحكيم كسبيل أخير للانتصاف) والمحاكمة الصغيرة وغيرها من الاجراءات ، وعرضاً عن جمعية التحكيم الأمريكية وغيرها من مؤسسات التحكيم العاملة في كافة أرجاء العالم .

٤٦٧- وشمل الجزء الثاني عدداً من العروض قدمها ١٥ خبيراً استشارياً للويبو من أستراليا وألمانيا واليابان وهولندا وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية وجمعية التحكيم الأمريكية وجمعية التحكيم السويسرية والمعهد القانوني للمحكمن والغرفة التجارية الدولية وأحد موظفي الويبو . وتناولت العروض مختلف نواحي عملية التحكيم ،

أي المسائل المتعلقة بشروط الأهلية للتحكيم ومغزى تلك الشروط والمراحل التي أثبتت فيها تلك المسألة أثناء التحكيم وكيفية تطبيق شروط الأهلية للتحكيم في نزاعات الملكية الفكرية في سويسرا بصورة خاصة حيث يسود مناخ قانوني مؤات للتحكيم في كل نواحي تلك النزاعات . كما شملت العروض شرحا مفصلا للمنهج المتبع في الولايات المتحدة لتحديد أهلية نزاعات الملكية الفكرية للتحكيم وتحليلا لأهلية قضايا مكافحة الاحتكار للتحكيم . وتناول الجزء الثاني أيضا كيفية تطبيق شروط الأهلية للتحكيم في نزاعات الملكية الفكرية في ألمانيا ، وتحليلا موسعا لمسألة صياغة البنود المتعلقة بتسوية النزاعات ، مع تناول مسألة الاختيار بين التحكيم المؤسسي والتحكيم المتخصص والأمور التي ينبغي التثبت منها قبل صياغة بنود التحكيم والأمور التي ينبغي التثبت منها عند صياغة بنود التحكيم وبنود التحكيم النموذجية . وتم تناول مسألة اختيار المحكمين في عرض ركز على أهمية المخترعين الأساسية وحل بعض المسائل المتعلقة بعدد المحكمين وأساليب اختيارهم والمؤهلات المطلوب وجودها فيهم . كما تمت معالجة الخصائص المميزة لنزاعات الملكية الفكرية وتطبيق التحكيم وغيره من إجراءات تسوية النزاعات على هذا النوع منها . وشملت العروض أيضا مسألة إدارة إجراءات التحكيم ، مع التركيز على مختلف الوسائل التي قد تستعين بها مؤسسات التحكيم للشروع في إجراءات التحكيم وإدارتها . وشمل الجزء الثاني أيضا عرضا عن عدد كبير من المشكلات والقضايا الناشئة أثناء التحكيم ، من حيث وجهة نظر المحكم . وقدم تحليل لقرارات التحكيم وكيفية ضمان تنفيذها ، وشمل ذلك اتفاقية نيويورك والتمويضات في قضايا الملكية الفكرية والتدابير المؤقتة .

٤٦٨- وكرست الندوة جزئها الثالث لمسألة الوساطة ، حيث قدمت ثلاثة عروض . وتناول العرض الأول اجراء الوساطة وتحليلا لدور الوسيط والمستشار القانوني وممثلي الاطراف وشكل الوساطة المقترحة في قواعد مركز الويبو التحكيمي . وعالج العرض الثاني خبرة اليابان في المصالحة وتوقعات نجاح الوساطة باعتبارها اجراء متبعا في العمليات الدولية . وتناول العرض الثالث استعمال الوساطة في الولايات المتحدة الأمريكية والمشورة بشأن مدى جدوى الوساطة ودور الدفاع في الوساطة .

٤٦٩- وفي الجزء الأخير من الندوة ، قدم أحد موظفي الويبو عرضا عن مركز الويبو التحكيمي وخدماته ، وشرح خصائص نزاعات الملكية الفكرية ومدى ملائمة التحكيم وغيره من الحلول البديلة لتسوية النزاعات حسب خصائصها والإجراءات والخدمات التي يعتزم مركز الويبو التحكيم تقديمها وقائمتي الوسطاء والمحكمين الذي يسهر المركز على جمعها .

٤٧٠- في أبريل/نيسان ثم في مايو/أيار ، اجتمع فريق من الخبراء في مقر الويبو لاستعراض مشروع مجموعة قواعد الويبو بشأن التحكيم والتحكيم المعجل والوساطة ومشروع البنود التماقدية النموذجية لاحالة النزاعات الى مركز الويبو التحكيمي ، ولمراجعة المشروعات .

٤٧١- واستندت مناقشات فريق الخبراء الى مشروعات مجموعة قواعد الويبو بشأن التحكيم والتحكيم المعجل والوساطة (الوثائق 3 & 2, ARB/DR/1) التي أعدت في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٣ بالاستناد الى الاجتماع الأخير الذي عقده فريق عامل مؤلف من بعض المنظمات غير الحكومية في يونيو/حزيران ١٩٩٣ . وكانت تلك المشروعات قد وزعت على عدد من المنظمات غير الحكومية والشركات والممارسين في مجال التحكيم أو الملكية الفكرية للتعليق عليها . واستعرض فريق الخبراء المشروعات بالاستناد الى التعليقات الواردة من تلك الجهات وبالاستناد الى القواعد المتبعة في بعض مؤسسات التحكيم الأخرى والتطورات التي حدثت في مجال التحكيم التجارية الدولي .

٤٧٢- وعقب ثاني اجتماعات الفريق العامل الذي عقد في مايو/أيار ، تم اعداد مشروعين منقحين لمجموعة قواعد الويبو بشأن التحكيم والتحكيم المعجل (الوثيقتين ARB/DR/2 Rev . & Rev. 3) . وأرسل المشروعان المنقحان في يوليه/تموز ١٩٩٤ الى عدد من المنظمات غير الحكومية والشركات والافراد المعنيين بمجال الملكية الفكرية أو التحكيم للتعليق عليهما للمرة الأخيرة .

٤٧٣- وبالإضافة الى مراجعة مشروع مجموعة القواعد ، تم اعداد مشروع منقح للبنود التعاقدية النموذجية للتحكيم والتحكيم المعجل لدى الويبو (الوثيقة ARB/DR/4) عقب الاجتماع الثاني لفريق الخبراء ، ومن المعتمزم أيضا تعميم المشروع المنقح للبنود التعاقدية في يوليه/تموز على الجهات المعنية ذاتها للتعليق عليه .

٤٧٤- ومن المرتقب أن تدعو الويبو الى عقد اجتماع أخير لفريق الخبراء في جنيف في أغسطس/آب من أجل وضع الصيغة النهائية لمشروع مجموعة قواعد الويبو بشأن التحكيم والتحكيم المعجل ومشروع البنود التعاقدية النموذجية ، مع مراعاة أي تعليقات واردة من الجهات المعنية . وفي الوقت ذاته ، سوف يعد فريق الخبراء الصيغة النهائية لمشروع قواعد الويبو بشأن الوساطة ومشروع البنود التعاقدية النموذجية المرتبطة بها .

٤٧٥- وما أن تعد الصيغة النهائية لمشروع القواعد والبنود التعاقدية حتى تطرح على مجلس الويبو التحكيمي لاستشارته في سبتمبر/أيلول . ومن المرتقب بعد ذلك أن تدخل القواعد حيز التنفيذ في أكتوبر/تشرين الأول عندما يبدأ مركز الويبو التحكيمي عمله .

بحث مسائل الملكية الفكرية التي قد تحتاج الى وضع قواعد لها

الغرض المنشود

٤٧٦- الغرض المنشود هو التوعية ببعض المسائل الآنية للملكية الفكرية التي لم يوجد لها ، فيما يبدو ، أي حل مرض في معظم البلدان .

الانشطةالمنافسة غير المشروعة

٤٧٧- في أبريل/نيسان ، نشر المكتب الدولي دراسة أعدها باللغة الانكليزية عن الحماية من المنافسة غير المشروعة . وهذه الدراسة هي عبارة عن تحليل للوضع العالمي الراهن . وسوف تنشر باللغات الفرنسية والاسبانية والروسية في النصف الثاني من سنة ١٩٩٤ . وتتناول الدراسة مسألة الحاجة للحماية من المنافسة غير المشروعة على الصعيدين الدولي والوطني والاساس القانوني لها ، وتقدم تعريفا مفصلا لاعمال المنافسة غير المشروعة ، وتصف الانظمة الحالية التي تكفل تنفيذ الحماية (عن طريق العقوبات المدنية والجنائية والادارية) . وترد في مرفق الدراسة النصوص التشريعية التي تم تجميعها لأغراض اعداد الدراسة .

حق الامتياز

٤٧٨- سوف يصدر المكتب دليلا بشأن حق الامتياز للبلدان النامية باللغات الانكليزية والفرنسية والاسبانية في النصف الثاني من سنة ١٩٩٤ . ويتضمن الدليل ، بالاضافة الى شرح معنى "حق الامتياز" ومثال على اتفاق بشأن حق الامتياز ، مقارنة للمبيعات العادية بالتجزئة والترخيص المعياري واتفاقات حق الامتياز ، وشرحا لأنواع اتفاقات حق الامتياز ، ووصفا لترخيص الملكية الفكرية - وهو العنصر الاساسي في اتفاق حق الامتياز - والبنود النموذجية في اتفاق حق الامتياز ، والتنظيم الحكومي لاتفاقات حق الامتياز .

التسويق المشخص

٤٧٩- صدر في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٣ تقرير باللغة الانكليزية بعنوان "التسويق المشخص" . وكان المكتب الدولي قد أعد ذلك التقرير بالاستناد الى دراسات معدة عن الوضع العالمي للقوانين المطبقة على "التسويق المشخص" (أي استعمال اسم شخص حقيقي أو خيالي وصورته وصوته وبياناته لترويج بيع بعض السلع أو الخدمات والانتفاع بها) . ويتضمن التقرير تعريفا لكلمة "المشخص" وتعريفا لعبارة "التسويق المشخص" . ويصف مصادر ما هو مشخص والانتفاع الأول به وتاريخ التسويق المشخص . ويسرد أنواع التسويق المشخص . وبالاضافة الى ذلك ، يصف التقرير التسويق القانوني للشخصية ، بما في ذلك الحقوق المقرونة بها وملكية تلك الحقوق وأشكال الحماية القانونية (تشريعات حق المؤلف أو الرسوم والنماذج الصناعية أو العلامات أو المنافسة غير المشروعة) ونطاق الحماية والسبل القضائية لضمان تنفيذ الحقوق (بموجب العقوبات والتعويضات المدنية والجنائية والادارية) . ويتضمن المرفق الأول لذلك التقرير تشريع عدد من البلدان وممارساتها ، ويتضمن المرفق الثاني النصوص التشريعية المجموعة لاعداد التقرير .

٤٨٠- وتم توزيع التقرير على الحكومات والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية المعنية . ومن المتوقع ارسال نص منقح في النصف الثاني من سنة ١٩٩٤ الى ادارات الملكية الصناعية وحق المؤلف في البلدان التي يجري تحليل تشريعاتها ، للتعليق عليه . وسوف تؤخذ تلك التعليقات بعين الاعتبار في الصيغة النهائية المنقحة المعتمز طباعتها في نهاية سنة ١٩٩٤ .

ندوة الويبو العالمية عن مستقبل حق المؤلف والحقوق المشابهة

٤٨١- في الفترة من ١ الى ٣ يونيو/حزيران ١٩٩٤ ، نظمت الويبو في الجناح الجديد لمتحف اللوفر في باريس ندوة عالمية عن مستقبل حق المؤلف والحقوق المشابهة ، بالتعاون مع وزارة الثقافة والفرنكوفونية في فرنسا . وكان موضوع الندوة العام "أقدس الملكيات تواجه تحديات التكنولوجيا والتجارة" . وافتتح الندوة المدير العام للويبو ووزير الثقافة والفرنكوفونية في فرنسا . وحضرها ٥٤٠ شخصا من ٦٦ بلدا واقليما . وكان المشتركون فيها من بين الموظفين الحكوميين وأعضاء الأجهزة القضائية والجامعات وممثلين عن مختلف المنظمات والجمعيات المعنية بحماية حق المؤلف والحقوق المشابهة ، فضلا عن عدد من الأشخاص المشتركين بصفتهم الخاصة .

٤٨٢- وأمعت الندوة النظر في المسائل التالية : مسألة اعادة النظر في المفاهيم الأساسية لحق المؤلف والحقوق المشابهة (مثل تعريف المصنف والأصالة والمؤلف) نتيجة لظهور التكنولوجيات الجديدة ، وتحديات التكنولوجيا الرقمية التي قد يواجهها منتجو المصنفات وموزعوها ، وكيفية حماية حق المؤلف والحقوق المشابهة وادارتها في العصر الرقمي ، والتغييرات البنوية التي قد يحتاج الامر الى ادخالها في نظام حق المؤلف الدولي .

٤٨٣- وركز العديد من المتحدثين على قدرة أنظمة حق المؤلف والحقوق المشابهة الدولية على مواكبة التطور التكنولوجي . وبالفعل ، فقد تيسر ذلك على مدى عدة سنوات بفضل عمل لجان الخبراء المجتمعة تحت رعاية الويبو والتي درست كل المسائل المهمة ابتداء من الاذاعة عبر التوابع الصناعية الى القرصنة ومن حماية برامج الحاسوب وقواعد البيانات الى الاستنساخ التصويري . وبحث الندوة أيضا الاحكام النموذجية الضرورية في ما يسمى بعصر "التنمية الموجهة" .

٤٨٤- وبالرغم من ذلك ، فان عددا من الحكومات يرى أن من الضروري وضع قواعد ومعايير جديدة لايجاد اطار متعدد الاطراف للحقوق "الجديدة" ، مثل الحق في الايجار ، فضلا عن بعض التدابير المتعلقة بضمان تنفيذ الحقوق . وقد بدأ العمل في هذا المجال في نهاية الثمانينات حيث تناولته عدة منابر . ومنذ ذلك الحين ، أصبح من البديهي أن الثورة الرقمية قد تقتضي ايجاد حقوق جديدة (كالحقوق في أنظمة التسليم الرقمية مثل الفيديو على الطلب) والامعان من جديد في فحص الحقوق القائمة التي قد يكتسب بعضها أهمية لا سابق لها في بعض الحالات ، بينما قد يتلاشى بعضها الآخر عن الوجود .

٤٨٥- وتناولت الندوة تلك المسائل في دراسات قدمها عدد من رواد الخبراء وفي مناقشات جرت بعد تقديم العروض . وترأس جلسات الندوة الاشخاص التالي ذكرهم : الدكتور/أرباد بوكش (المدير العام للويبو) والسيد/بول فلورنسون (نائب مدير الشؤون القانونية في الادارة العامة التابعة لوزارة التربية الوطنية والثقافة في باريس) والسيد/هنري أولسون (مستشار حكومي خاص في وزارة العدل في استوكهولم) والسيد/بول فاندورين (رئيس الوحدة الخامسة عشرة التابعة للجماعة الاوروبية في بروكسيل) والسيد/بروس ليمان (مساعد وزير التجارة والمفوض المسؤول عن البراءات والعلامات في واشنطن (مقاطعة كولومبيا)).

٤٨٦- وألقى المحاضرات ١٨ خبيراً استشارياً للويبو من بلجيكا وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا واليابان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الأوروبي لصانعي الأفلام السمعية البصرية ومعهد ماكس بلانك وأحد موظفي الويبو . وشملت تلك المحاضرات الموضوعات التالي ذكرها : تحديث حق المؤلف : الاعتبارات القانونية والثقافية والاقتصادية ، والمؤلف والتكنولوجيات الجديدة من ناحية تقاليد القانون المدني ، والمؤلف والتكنولوجيات الجديدة من ناحية تقاليد القانون الانكليزي القديم ، ومفاهيم المصنف والاصالة والحقوق المشابهة من ناحية تقاليد القانون المدني ، ومفاهيم المصنف والاصالة والحقوق المشابهة من ناحية تقاليد القانون الانكليزي القديم ، والصناعة السمعية البصرية : التحديات الاقتصادية والقانونية ، وصناعة التسجيل ، أول صناعة ثقافية معرضة تماماً لآثار التكنولوجيا الرقمية ، والحواشيب والتكنولوجيا الرقمية وحق المؤلف ، والنشر في العصر الرقمي ، والتكنولوجيات الجديدة وحماية حقوق المؤلفين وادارتها ، والتكنولوجيات الجديدة وحماية حقوق فناني الأداء وادارتها ، والاستنساخ التصويري والنسخ الالكتروني والتسليم الالكتروني وممارسة حق المؤلف ، واستعمال تكنولوجيا الحاسوب لحل معضلات حق المؤلف الناجمة عن تكنولوجيا الحاسوب ، وحماية حقوق مبتكري المصنفات السمعية البصرية ، والتكنولوجيات الجديدة وحق المؤلف : الحاجة الى التغيير والحاجة الى الاستمرار ، ومراقبة حدود حق المؤلف ، وحق المؤلف والقانون الدولي الخاص في مواجهة انتشار المصنفات على الصعيد الدولي ، وتنسيق حق المؤلف في الاتحاد الأوروبي ، وحق المؤلف كمفهوم عام ومفهوم خاص في القرن الحادي والعشرين .

٤٨٧- وسوف ينشر في وقت لاحق من سنة ١٩٩٤ مجلد يتضمن نص كل المحاضرات المقدمة في الندوة .

نشر المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية في العالم

الغرض المنشود

٤٨٨- الغرض المنشود هو زيادة الوعي والدراية بالتطورات الجارية في مجال الملكية الفكرية ، ولا سيما تشريعاتها ومدى الانتفاع بها وادارتها . وهذه الدراية مفيدة ، ما لم تكن أساسية ، لكل من تعنيه الملكية الفكرية .

الانشطةالمجلات الدورية والمنشورات الاخرى

٤٨٩- استمر نشر مجلة "الملكية الصناعية" ومجلة "حق المؤلف" كل شهر باللغتين الانكليزية والفرنسية . كما استمر نشر المجلتين باللغة الاسبانية كل شهرين . وتوزع جميع هذه المجلات باللغات الثلاث المذكورة اما مقابل رسوم الاشتراك أو بالمجان . ويبلغ عدد النسخ الموزعة نحو ٢٠٠ ٥ نسخة . وللمزيد من المعلومات عن المجلات الصادرة في اطار أنظمة التسجيل التي يديرها المكتب الدولي ، انظر الجزء الثالث : أنشطة التسجيل .

٤٩٠- وقد أجريت خلال الفترة موضع البحث دراسات عن دمج مجلتي الملكية الصناعية وحق المؤلف ، علما بأن ذلك سوف يتم في يناير/كانون الثاني ١٩٩٥ .

٤٩١- مجموعة قوانين ومعاهدات الملكية الفكرية . استمرت الويبو في استكمال مجموعة نصوص قوانين الملكية الفكرية ولوائحها التنفيذية المعمول بها في كل البلدان ، بالإضافة الى المعاهدات المبرمة في هذا الشأن ، بلغاتها الاصلية وبترجماتها الى اللغتين الانكليزية والفرنسية . ونشرت أهم تلك النصوص في مجلتي الملكية الصناعية وحق المؤلف الصادرتين باللغتين الانكليزية والفرنسية .

٤٩٢- IP-LEX . صدرت في أبريل/نيسان ١٩٩٤ الاسطوانة الاولى من سلسلة أسطوانات IP-LEX التي تتضمن نصوص المعاهدات الدولية والتشريعات الاقليمية والوطنية في مجال الملكية الفكرية ، فضلا عن ملف "للمعاهدات والتشريعات" وملف "لوضع التصديق" وملف "للمعاجم" . وهذه الاسطوانة مشفوعة ببرنامج للبحث يسمح ببيان النصوص على الشاشة بلغتين معا ، هما الانكليزية والفرنسية ، وأحيانا باللغة الاسبانية .

٤٩٣- وصدرت أيضا خلال الفترة موضع البحث منشورات خاصة لمحاضر بعض الندوات أو الحلقات الدراسية ، ولا سيما تلك التي تهتم البلدان النامية ، فضلا عن بعض الأدلة والكتيبات .

٤٩٤- وصدرت الطبعة الجديدة (لسنة ١٩٩٤) من كتيب معلومات عامة عن الويبو باللغة الانكليزية في مارس/آذار وباللغات الاسبانية والبرتغالية والصينية والفرنسية في مايو/أيار وباللغتين الالمانية والروسية في يونيو/حزيران .

٤٩٥- احصاءات الملكية الصناعية . صدر في يونيو/حزيران الجزء الاول (البراءات ونماذج المنفعة) من النشرة باء المنتجة بالحاسوب (IP/STAT/1992/B) . ويضم هذا الجزء احصاءات شاملة عن الملكية الصناعية لسنة ١٩٩٢ ، بالاستناد الى المعلومات الواردة من مكاتب الملكية الصناعية في العالم .

٤٩٦- وصدرت بانتظام أيضا قوائم مفصلة ببعض اجتماعات الويبو المقبلة وقوائم ببليوغرافية بالمطبوعات التي اشترتها مكتبة الويبو مؤخرا والمادرة كل شهرين . وترد قائمة بمنشورات الويبو الصادرة خلال الفترة موضع البحث في المرفق جيم . ويرد ذكر المجلات المنشورة في اطار أنشطة التسجيل تحت عنوان الأنشطة المعنية .

٤٩٧- وترسل المنظمة مجلاتها الدورية وغير الدورية الى الدول الاطراف في المعاهدات التي تديرها الويبو على أساس رسمي وبالاتناد الى أحكام المعاهدات المعنية ولوائحها التنفيذية . وتوزع مجلات الويبو الدورية أيضا على المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية المعنية وتباع على أساس الاشتراك لمن يعنيه الأمر من الأوساط والأفراد ، مثل جمعيات حق المؤلف وكلاء الملكية الصناعية والأشخاص المعنيين من القطاع الخاص . وترسل منشورات الويبو بالمجان الى عدد من المؤسسات الحكومية والموظفين الحكوميين الذين يتم انتقائهم في البلدان النامية . وتبيع الويبو وتوزع عدة أدلة مع مستجداتها ، مثل دليل مكاتب الملكية الصناعية الوطنية والإقليمية ودليل مودع الطلب بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٤٩٨- ويمثل بيع منشورات الويبو ومجلاتها ، بما في ذلك كتيبات معاهدة التعاون بشأن البراءات ، مصدرا مهما من مصادر دخل المنظمة .

الاعلام العام

٤٩٩- خلال النصف الاول من سنة ١٩٩٤ ، ألقى عدد من موظفي الويبو محاضرات عن المنظمة وأنشطتها ، سواء بوجه عام أو بصدد بعض الموضوعات المحددة . وتم ذلك أثناء الزيارات التي قامت بها مجموعات من الزائرين لمقر الويبو . وشملت تلك المجموعات بوجه خاص بعض الموظفين الحكوميين والدبلوماسيين وطلاب الجامعات وممثلي القطاع الصناعي من مختلف البلدان . وقدمت بعض المواد الإعلامية عن الويبو ، سواء بوجه عام أو بصدد بعض الموضوعات المحددة ، الى طالبها من عامة الجمهور والمنظمات والمؤسسات المعنية .

٥٠٠- وأجرى المدير العام للويبو وعدد من موظفيها مقابلات مع مراسلي الصحافة والتلفزيون والاذاعة في مختلف البلدان . وغالبا ما تم ذلك أثناء حضور الاجتماعات التي نظمتها الويبو أو عند انجاز المهمات .

٥٠١- وأنجز عدد من الدراسات لتطوير أسطوانة جديدة للاعلام متعدد الوسائل والموجه الى الجمهور العام بشأن الويبو وأنشطتها .

أنشطة مكاتب الملكية الصناعية في مجال التوثيق والاعلام

الغرض المنشود

٥٠٢- الغرض المنشود هو تشجيع التعاون وتعزيزه فيما بين مكاتب الملكية الصناعية الوطنية والاقليمية ، وبين تلك المكاتب والمكتب الدولي ، في كل المسائل المتعلقة بالتوثيق والاعلام في مجال البراءات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية ، ولا سيما توحيد شكل الوثائق ودعائهما وفهرسة وثائق البراءات وتصنيفها ، لتسهيل استرجاع المعلومات الواردة فيها ووضع تقارير عن حالة التقنية الصناعية واجراء البحوث لاغراض فحص البراءات . وتتولى تخطيط تلك الانشطة ومراقبتها لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية .

الانشطة

لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية

٥٠٣- تتألف لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية من الدول الاعضاء في اتحاد باريس التي احاطت المدير العام علما برغبتها في أن تصبح أعضاء في اللجنة ، ومن الدول الاعضاء في اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات واتحاد التصنيف الدولي لبراءات الاختراع . والمنظمات الدولية الحكومية التالي ذكرها أعضاء أيضا في اللجنة : الأريبيو ومكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية .

٥٠٤- وفي النصف الاول من سنة ١٩٩٤ ، أصبح كل من أرمينيا وبوليفيا وأستونيا وجورجيا وقيرغيزستان وليبيريا وليتوانيا وسوازيلند وطاجيستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة عضوا في اللجنة الدائمة . وبلغ بالتالي عدد أعضاء اللجنة الدائمة ١٠٣ أعضاء في ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤ . وهذه الاعضاء هي الجزائر والارجنتين وأرمينيا وأستراليا والنمسا وبربادوس وبيلاروس وبلجيكا وبنن وبوليفيا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين والكونغو وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك والجمهورية الدومينيكية ومصر وأستونيا (اعتبارا من ٢٤ أغسطس/آب ١٩٩٤) وفنلندا وفرنسا وغابون وجورجيا وألمانيا وغانا واليونان وغينيا وهندوراس وهنغاريا وايران (جمهورية - الاسلامية) وايرلندا واسرائيل وايطاليا واليابان وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان ولاتفيا وليبيريا ولختنشتاين وليتوانيا (اعتبارا من ٥ يوليه/تموز ١٩٩٤) ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي وموريتانيا والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيوزيلندا والنيجر

والنرويج والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي ورواندا والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند (اعتبارا من ٢٠ سبتمبر/أيلول ١٩٩٤) والسويد وسويسرا وطاجيستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وأوغندا وأوكرانيا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان وفيت نام ويوغوسلافيا وزامبيا والاريبو ومكتب بنيلوكس للرسم والنماذج الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية .

٥٠٥- واعتبارا من ٢٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤ ، أصبحت الدول الخمس التالي ذكرها تتمتع بصفة المراقب في اللجنة الدائمة : كولومبيا والهند وبيرو وتركيا واليمن . وتتمتع بتلك الصفة في اللجنة الدائمة أربع منظمات دولية (هي لجنة الاتحادات الأوروبية والاتحاد الدولي لكلاء الملكية الصناعية والاتحاد الدولي للاعلام والتوثيق ومجموعة توثيق البراءات) ، فضلا عن ناشري مجلة "الاعلام العالمي في مجال البراءات" .

٥٠٦- وفي الفترة من ١٨ الى ٢٢ أبريل/نيسان ، عقد الفريق العامل المعنى بالمعلومات العامة دورته الثانية عشرة في جنيف . وكان ٢٦ عضوا من أعضاء الفريق العامل ممثلا في الدورة ، أي بيلاروس وبلغاريا وكندا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وايرلندا واليابان وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفينيا واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات . وكانت مجموعة توثيق البراءات ممثلة بصفة مراقب .

٥٠٧- واستكمل الفريق العامل مراجعة معيار الويبو ST.3 (شفرة الحرفين المعيارية الموصى بها لتمثيل الدول والكيانات الأخرى والمنظمات الدولية الحكومية) ومعيار الويبو ST.9 (توصية بشأن البيانات الببليوغرافية المتعلقة بوثائق البراءات) ومعيار الويبو ST.60 (توصية بشأن البيانات الببليوغرافية المتعلقة بالعلامات) ومعيار الويبو ST.80 (توصية بشأن البيانات الببليوغرافية المتعلقة بالرسم والنماذج الصناعية) ومعيار الويبو ST.14 (توصية بشأن ادراج المراجع المذكورة في وثائق البراءات) . واتفق الفريق على توصية اللجنة التنفيذية للتنسيق التابعة للجنة الدائمة باعتماد تلك المعايير .

٥٠٨- ووافق الفريق أيضا على "دراسة استقصائية بشأن منح شهادات الحماية الإضافية ونشرها فيما يتعلق بالمنتجات الطبية أو ما يوازيها من حقوق الملكية الصناعية" ، وأوصى اللجنة التنفيذية للتنسيق باعتمادها . واعتمدت اللجنة المذكورة الدراسة الاستقصائية في دورتها المنعقدة في مايو/أيار .

٥٠٩- وافق الفريق العامل على توصية اللجنة المذكورة باعداد معيار جديد للويبو من شأنه أن يوجه المكاتب فيما يتعلق بحاملات البيانات المعتمز استعمالها لتبادل وثائق البراءات على الصعيد ثنائي الاطراف . ووافق على عدد من الاضافات والتعديلات الجديدة في "معجم مصطلحات الاعلام والتوثيق في مجال الملكية الصناعية" .

٥١٠- وأخيرا ، استمر الفريق العامل في بحث عواقب سنة ٢٠٠٠ على مسائل الاعلام والتوثيق في مجال الملكية الصناعية ، ودراسة استقصائية بشأن مقتضيات الايداع وأساليب الفحص واجراءات النشر المتعلقة بالرسوم والنماذج الصناعية ، والمبادئ التوجيهية لاصدار التصحيحات والتغييرات والاضافات بخصوص المعلومات المتعلقة بالبراءات ، وجدوى مراقبة مدى مطابقة رموز فهرسة التصنيف الدولي لبراءات الاختراع لوثائق البراءات .

٥١١- وفي الفترة من ١٣ الى ١٧ مايو/أيار ، عقد الفريق العامل والمتخصص والمعنى بتطبيق المعايير على عملية اختيار مشروعات مراجعة التصنيف الدولي لبراءات الاختراع في جنيف . وكانت ١٩ دولة ومنظمة دولية حكومية واحدة من بين أعضاء الفريق العامل ممثلة في الدورة ، أي أستراليا وكندا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيرلندا واليابان وهولندا والنرويج والبرتغال وجمهورية كوريا والاتحاد الروسي وإسبانيا والسويد وسويسرا وتونس والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات . وكان ناشرو مجلة الاعلام العالمي في مجال البراءات ممثلين بصفة مراقب .

٥١٢- واعتمد الفريق العامل نصا يتعلق بتقديم طلبات مراجعة التصنيف الدولي لبراءات الاختراع وفقا لمعايير عملية اختيار مشروعات مراجعة التصنيف المذكور وحسب تطبيق تلك المعايير . ووافق الفريق على توصية اللجنة التنفيذية للتنسيق باعتماد النص باعتباره الأساس الذي يتعين الاستناد اليه عند اختيار مشروعات مراجعة التصنيف في المستقبل .

٥١٣- ونظر الفريق العامل في عدد من طلبات مراجعة التصنيف في ضوء معايير الاختيار الجديدة ، ووافق على توصية اللجنة التنفيذية للتنسيق بادراج ١٣ طلبا منها في برنامج مراجعة التصنيف لسنة ١٩٩٥ .

٥١٤- وفي الفترة من ١٦ الى ٢٠ مايو/أيار ، عقدت اللجنة التنفيذية للتنسيق التابعة للجنة الدائمة دورتها الرابعة عشرة في جنيف . وكانت ٣٠ دولة ومنظمة دولية حكومية واحدة من بين أعضاء اللجنة ممثلة في الدورة ، أي أستراليا والنمسا والبرازيل وبلغاريا وكندا وكرواتيا والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيرلندا واليابان وهولندا والنرويج والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا والسويد

وسويسرا وتونس والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات . وكان كل من الأردن وبيرو ومجموعة توثيق البراءات وناشري مجلة الاعلام العالمي في مجال البراءات ممثلا بصفة مراقب .

٥١٥- واعتمدت اللجنة النص المراجع لمعيار الويبو ST.14 (توصية بشأن ادراج المراجع المذكورة في وثائق البراءات) . واتفقت على مطالبة الفريق العامل المعني بالمعلومات العامة باعداد اقتراح لتكييف المعيار المذكور وفقا للمعيار الدولي ISO 690:1987 . وأخذت علما بنية المكتب الدولي أن يقدم اقتراحا لتعديل المادة ٥٠٣ من التعليمات الادارية الخاصة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات حسب ترتيب العناصر التي تعرف وثيقة البراءة في أي نص مستشهد به ، أثناء الاجتماع اللاحق للادارات الدولية العاملة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات والمعتزم عقده في الفترة من ٢٧ يونيو/حزيران الى الاول من يوليه/تموز .

٥١٦- واعتمدت اللجنة "الدراسة الاستقصائية عن منح شهادات الحماية الاضافية ونشرها فيما يتعلق بالمنتجات الطبية أو ما يوازيها من حقوق الملكية الصناعية" ، ووافقت على انشاء مهمة جديدة لمراجعة معيار الويبو ST.9 للسماح باستعمال نظام الأرقام المتفق عليها دوليا لتعريف البيانات (INID) أو استحداث أرقام اضافية لذلك النظام من أجل تعريف عناصر البيانات المتعلقة بشهادات الحماية الاضافية للمنتجات الطبية أو ما يوازيها من حقوق الملكية الصناعية .

٥١٧- ونظرت اللجنة في نتائج استقضاء اجراء الفريق العامل المعني بالمعلومات العامة بشأن حاملات البيانات المستعملة حاليا والمعتزم استعمالها من أجل تبادل وثائق البراءات بين مكاتب الملكية الصناعية . وقررت اللجنة انشاء مهمة جديدة لتطوير معيار للويبو من شأنه أن يوجه مكاتب الملكية الصناعية بشأن حاملات البيانات لتبادل وثائق البراءات .

٥١٨- ووافقت اللجنة أيضا على ادراج الشفرتين "BY" و"MD" بالنسبة الى بيلاروس وجمهورية مولدوفا ، على التوالي ، في المعيار المنقح ST.3 .

٥١٩- وواصلت اللجنة النظر في معظم طلبات مراجعة التصنيف الدولي لبراءات الاختراع التي تقدمت بها مختلف المكاتب واعتمدها ، بناء على معايير الاختيار والقواعد المتعلقة بتطبيق تلك المعايير ، كما بحثها الفريق العامل المتخصص والمعني بتطبيق المعايير على عملية اختيار مشروعات مراجعة التصنيف الدولي لبراءات الاختراع في دورته المنعقدة في مايو/أيار (أنظر أعلاه) . وأخيرا ، اعتمدت اللجنة برنامج العمل المنقح لفترة السنتين ١٩٩٤ و١٩٩٥ .

٥٢٠- وفي الفترة من ١٦ الى ٢٠ مايو/أيار ، عقد الفريق العامل المتخصص والمعنى بإدارة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية دورته الثالثة عشرة في جنيف . وكانت ٣٠ دولة ومنظمة دولية حكومية واحدة من بين أعضاء الفريق العامل ممثلة في الدورة ، أي أستراليا والنمسا والبرازيل وبلغاريا وكندا وكرواتيا والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيرلندا واليابان وهولندا والنرويج والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا والسويد وسويسرا وتونس والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات . وكان كل من الأردن وبيرو ومجموعة توثيق البراءات وناشري مجلة الاعلام العالمي في مجال البراءات ممثلا بصفة مراقب .

٥٢١- وأطلع وفد المكتب الأوروبي للبراءات المشتركين في الدورة على التقدم المحرز في مشروع EASY (نظام تقديم الطلبات الالكترونى) ، وقال ان المشروع قد بلغ المرحلة الأخيرة من الاختبار لأغراض القبول . وأطلع الوفد المشتركين أيضا على الوضع الراهن لمشروع تطبيق برنامج الحاسوب ذي الأساليب المختلطة (MIMOSA) ، وقال انه أحرز تقدم في عملية اختبار قبوله .

٥٢٢- ونظر الفريق العامل في ملخص الردود الواردة من المكاتب والمكتبات العاملة فيها بشأن امكانية تفريخ الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط التي تتضمن صوراً طبق الأصل للمعلومات المتعلقة بالبراءات لأغراض "الانتفاع الداخلي" ، وكانت لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية قد وافقت على ذلك في سبتمبر/أيلول ١٩٩١ . وتمحورت المناقشات حول تعريف قد يؤخذ به لعبارة "الانتفاع الداخلي" . ووافق الفريق العامل على الاتجاه المتبع في احدى وثائق العمل التي أعدها المكتب الدولي واقترح فيها تعريف عبارة "الانتفاع الداخلي" على أنه يعني انتفاع مكاتب الملكية الصناعية الرسمي وبعض أوجه الانتفاع في المكتبات التابعة لها ، شرط أن يتمشى ذلك الانتفاع مع بعض المعايير . واتفق الفريق العامل على مناقشة مشروع منقح لوضع الصيغة النهائية للتعريف في الدورة المقبلة المعتمز عقدها في نوفمبر/تشرين الثاني .

٥٢٣- وفي الفترة من ٣٠ مايو/أيار الى ١٠ يونيو/حزيران ، عقد الفريق العامل المعنى بالمعلومات المتعلقة بالبحث دورته الثالثة عشرة في جنيف . وكانت ١٩ دولة ومنظمة دولية حكومية واحدة من بين أعضاء الفريق العامل ممثلة في الدورة ، أي بلجيكا وكندا وكرواتيا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيرلندا واليابان والنرويج والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفينيا وإسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات .

٥٢٤- وواصل الفريق العامل عمله التمهيدي لأعداد الطبعة السابعة للتصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، على أن تدخل الطبعة حيز التنفيذ في الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٠ .

٥٢٥- وتناول الفريق العامل أيضا ٥١ مشروعا من مشروعات مراجعة التصنيف الدولي لبراءات الاختراع (ويتعلق ٢٣ مشروعا منها بالمجال الميكانيكي ، وستة مشروعات بالمجال الكيميائي ، و٢٢ مشروعا بالمجال الكهربائي) . وتنتدرج كل تلك المشروعات في برنامج فترة السنتين ١٩٩٤ و١٩٩٥ . وأكمل الفريق العامل ثمانية مشروعات من مشروعات المراجعة .

٥٢٦- وأخيرا ، نظر الفريق العامل في مسألة ادراج المراجع في الاماكن المحددة حسب الوظيفة في التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، ولا سيما في الصنف G 05 . وبحث الفريق العامل مسألة تحديد وثائق البراءات التي يمكن استعمالها لأغراض التدريب على التصنيف ، وأقر بعض الملاحظات الاعلامية المتعلقة بخمسة نماذج تدريبية .

المنشورات

٥٢٧- في يونيو/حزيران ، صدرت الطبعة المستكملة لسنة ١٩٩٤ من "كتيب الويبو عن الاعلام والتوثيق في مجال الملكية الصناعية" باللغة الانكليزية .

٥٢٨- وخلال الفترة موضع هذا التقرير ، استمر نشر المجلة الشهرية "جوبال" (مجلة النصوص المتعلقة بالبراءات) بصورة منتظمة . وفي أبريل/نيسان ، صدر أيضا الفهرس السنوي لسنة ١٩٩٣ .

٥٢٩- وفي أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٣ ، صدرت أسطوانة مترجمة ذات ذاكرة للقراءة فقط تتضمن المعلومات المنشورة في المجلة الآنفا ذكرها ما بين سنة ١٩٨١ وسنة ١٩٨٢ تحت اسم "جوبال روم" . ومن المخطط اصدار أسطوانة ثانية من هذا النوع في النصف الثاني من سنة ١٩٩٤ ، على أن تتضمن بيانات تشمل الفترة حتى نهاية سنة ١٩٩٣ .

التصنيف الدولي لبراءات الاختراع

الغرض المنشود

٥٣٠- الغرض المنشود هو الاستمرار في تحسين التصنيف لدولي لبراءات الاختراع ، باعتباره أداة مهمة لترتيب البراءات على النحو السليم واسترجاع المعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات . ويقصد بكلمة "تحسين" احتواء المجالات التكنولوجية الجديدة ووصف المجالات الموجودة وترتيبها على نحو أدق .

الأنشطة

٥٣١- أسطوانة IPCIS و أسطوانة IPC:CLASS . بدأ في سنة ١٩٩٣ تشغيل شبكة جديدة لإدارة قاعدة للبيانات تحت اسم IPCIS (شبكة معلومات التصنيف الدولي لبراءات الاختراع) . وتتضمن تلك الشبكة كل نصوص التصنيف باللغتين الانكليزية والفرنسية وكل التعديلات التي اعتمدها لجنة الخبراء المعنية بالتصنيف (ابتداء من الطبعة الخامسة) . وتعتبر أيضا بمثابة الأداة الرئيسية التي يستعملها المكتب الدولي في المراجعة الجارية بصدد التصنيف وفهارس الكلمات الرئيسية ، وتوفر قاعدة للبيانات تستطيع مكاتب الملكية الصناعية الوطنية الوصول إليها مباشرة ، كما توفر ملفات البيانات لأغراض طباعة التصنيف المنتظمة .

٥٣٢- وصدرت في سنة ١٩٩٢ الطبعة الأولى لاسطوانة IPC:CLASS (نظام البحث المتطور التراكمي واللغوي لتصنيف الدولي لبراءات الاختراع) ، وتم بيع ما يزيد على ٣٠٠ نسخة منها حتى الآن . وقدمت ١٠٠ نسخة بالمجان الى أعضاء اتحاد التصنيف الدولي لبراءات الاختراع وعدد من البلدان النامية . ويظل مضمون تلك الاسطوانة صالحا حتى الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٥ ، عندما تدخل الطبعة السادسة لتصنيف حيز التنفيذ .

٥٣٣- وسوف تتضمن الطبعة الثانية لاسطوانة IPC:CLASS التي سوف تصدر في وقت لاحق من سنة ١٩٩٤ ملفات البيانات الواردة في الطبعة الحالية (الأولى) والطبعة السادسة لتصنيف الدولي لبراءات الاختراع باللغات الاسبانية والالمانية والانكليزية والفرنسية والهنغارية ، فضلا عن النصوص الانكليزية والفرنسية للطبعتين الأولى والثانية من التصنيف . وسوف يتيسر استعمال الطبعة الثانية من الاسطوانة المتراصة أيضا في اطار نظام التشغيل "Windows" الأسهل استعمالا .

٥٣٤- ويسمح برنامج الاسترجاع الخاص بأسطوانة IPC:CLASS بمباشرة البحث باستعمال الكلمات الرئيسية أو رموز التصنيف الدولي لبراءات الاختراع أو الكلمات والرموز معا في أي ملف من ملفات البيانات الواردة في الاسطوانة المتراصة وبالانتقال بسهولة من لغة الى أخرى وبين طبعة وأخرى من التصنيف ، مع بيان ملفين للبيانات معا على الشاشة .

٥٣٥- وخلال الفترة موضع البحث ، أشرف عدد من موظفي الويبو على تدريب موظفين حكوميين في كرواتيا وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وسنغافورة وتايلند على استعمال أسطوانة IPC:CLASS .

التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلاماتالغرض المنشود

٥٣٦- الغرض المنشود هو الاستمرار في تحسين تصنيف نيس للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات ("تصنيف نيس") ، باعتباره أداة مهمة لتسجيل العلامات التجارية وعلامات الخدمة وفحصها . ويقصد بكلمة "تحسين" احتواء المنتجات والخدمات الجديدة ، ووصف المنتجات والخدمات الموجودة وترتيبها على نحو أدق ، بالإضافة الى تعديل التصنيف بمختلف اللغات في ضوء ما يستجد من أمور .

الأنشطة

٥٣٧- خلال الفترة موضع البحث ، أشرف عدد من موظفي الويبو وخبرائها الاستشاريين على تدريب موظفين حكوميين من كرواتيا وماليزيا وتركيا على استعمال تصنيف نيس .

٥٣٨- وفي الفترة من ١١ الى ١٥ أبريل/نيسان ، عقد الفريق العامل التمهيدي التابع للجنة خبراء اتحاد نيس دورته الرابعة عشرة في جنيف . وكانت ١٢ دولة عضوا في الفريق ممثلة في الدورة ، أي النمسا والدانمرك وفرنسا وألمانيا واليابان وهولندا والنرويج والبرتغال وإسبانيا والسويد والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية . وكان كل من الصين وإيطاليا ورومانيا ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ممثلا بصفة مراقب .

٥٣٩- واتفق الفريق العامل على اعتبار الاتحاد الروسي عضوا في الفريق العامل ومنح كل من الجزائر والبرازيل وكرواتيا والجمهورية التشيكية وسلوفينيا وسويسرا صفة المراقب ، وفقا للرجبة التي عبرت عنها تلك البلدان في الدورة .

٥٤٠- واتفق الفريق العامل على طرح عدد من التغييرات في تصنيف نيس ، بما في ذلك اقتراحات تضاف الى الملاحظات التفسيرية بخصوص "خدمات المحلات العاملة بالتجزئة" على لجنة خبراء اتحاد نيس لاعتمادها . ودرس الفريق العامل نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن امكانية اعادة تنظيم تصنيف نيس ، واتفق على أن من الممكن اجراء مراجعة من أجل نقل بعض المنتجات (أو الخدمات) أو مجموعات المنتجات (أو الخدمات) من صنف الى آخر اذا بدا ذلك مفيدا . واتفق الفريق أيضا على ضرورة تقسيم الصنف ٤٢ ونقل قسم واحد أو أكثر الى أصناف جديدة تكون أرقامها لاحقة للصنف ٤٢ .

التصنيف الدولي للعناصر التصويرية للعلاماتالغرض المنشود

٥٤١- الغرض المنشود هو الاستمرار في تحسين تصنيف فيينا للعناصر التصويرية للعلامات ("تصنيف فيينا") ، باعتباره أداة مهمة لتسجيل العلامات التي لها عناصر تصويرية وبحثها . ويقصد بكلمة "تحسين" احتواء أنواع جديدة من العناصر التصويرية ، وحذف التسميات التي باتت قديمة أو غامضة ، ووصف التسميات الموجودة وتصنيفها على نحو أدق ، بالإضافة الى تعديل التصنيف بمختلف اللغات في ضوء ما يستجد من أمور .

٥٤٢- وخلال الفترة موضع البحث ، أشرف عدد من موظفي الويبو وخبرائها الاستشاريين على تدريب موظفين حكوميين من كرواتيا وماليزيا وتركيا على استعمال تصنيف فيينا .

التصنيف الدولي للرسوم والنماذج الصناعيةالغرض المنشود

٥٤٣- الغرض المنشود هو الاستمرار في تحسين التصنيف الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ("تصنيف لوكارنو") ، باعتباره أداة مهمة لتسجيل الرسوم والنماذج الصناعية وبحثها . ويقصد بكلمة "تحسين" احتواء أنواع جديدة من السلع التي تتضمن رسوما ونماذج ، وحذف التسميات التي باتت قديمة أو غامضة ، ووصف التسميات الموجودة وتصنيفها على نحو أدق ، بالإضافة الى تعديل التصنيف بمختلف اللغات في ضوء ما يستجد من أمور .

الانشطة

٥٤٤- خلال الفترة موضع البحث ، أشرف أحد موظفي الويبو على تدريب موظفين حكوميين في كرواتيا على استعمال تصنيف لوكارنو .

[يلي ذلك الجزء الثالث]

الجزء الثالث : أنشطة التسجيلنظام معاهدة التعاون بشأن البراءاتالغرض المنشود

٥٤٥- الغرض المنشود هو تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يتكفل بها بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ، بالإضافة الى مواصلة تطوير نظام المعاهدة المذكورة .

الأنشطة

٥٤٦- الدول المتعاقدة الجديدة . نتيجة لايداع وثائق الانضمام أو اعلانات مواصلة تطبيق معاهدة التعاون بشأن البراءات ، أصبحت البلدان التالي ذكرها ملزمة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات في التواريخ المبينة بين قوسين . وبلغ بالتالي مجموع عدد الدول المتعاقدة ٧٣ دولة : أرمينيا (في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) واستونيا (في ٢٤ أغسطس/آب ١٩٩٤) وجورجيا (في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) وكينيا (في ٨ يونيو/حزيران ١٩٩٤) وقيرغيزستان (في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) وليبيريا (في ٢٧ أغسطس/آب ١٩٩٤) وليتوانيا (في ٥ يوليو/تموز ١٩٩٤) وجمهورية مولدوفا (في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) وسوازيلند (في ٢٠ سبتمبر/أيلول ١٩٩٤) وطاجيكستان (في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) .

٥٤٧- تطبيق القاعدة ٣٢ من اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات في بعض الدول الخلف . خلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ ، أرسل المكتب الدولي بناء على القاعدة المذكورة ، اخطارات الى مودعي ٢٠٠٢١ طلبا دوليا ، بناء على المعاهدة المذكورة (أو الى وكلائهم) ، لاختارهم بإمكانية طلب تمديد آثار تلك الطلبات في غضون ثلاثة أشهر من تاريخ ارسال الاخطارات ، على أن يقع تاريخ الايداع الدولي لتلك الطلبات في الفترة المحددة . وتشمل الآثار بيلاروس وكازاخستان وسلوفاكيا وأوزبكستان . ويرد فيما يلي بيان الدول المعنية مع عدد طلبات التمديد التي تسلمها المكتب الدولي خلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ : بيلاروس (٧٩٠) وكازاخستان (٥) وأوكرانيا (١) وأوزبكستان (٤٥٧) ، وبلغ المجموع ٢٥٣ طلبا .

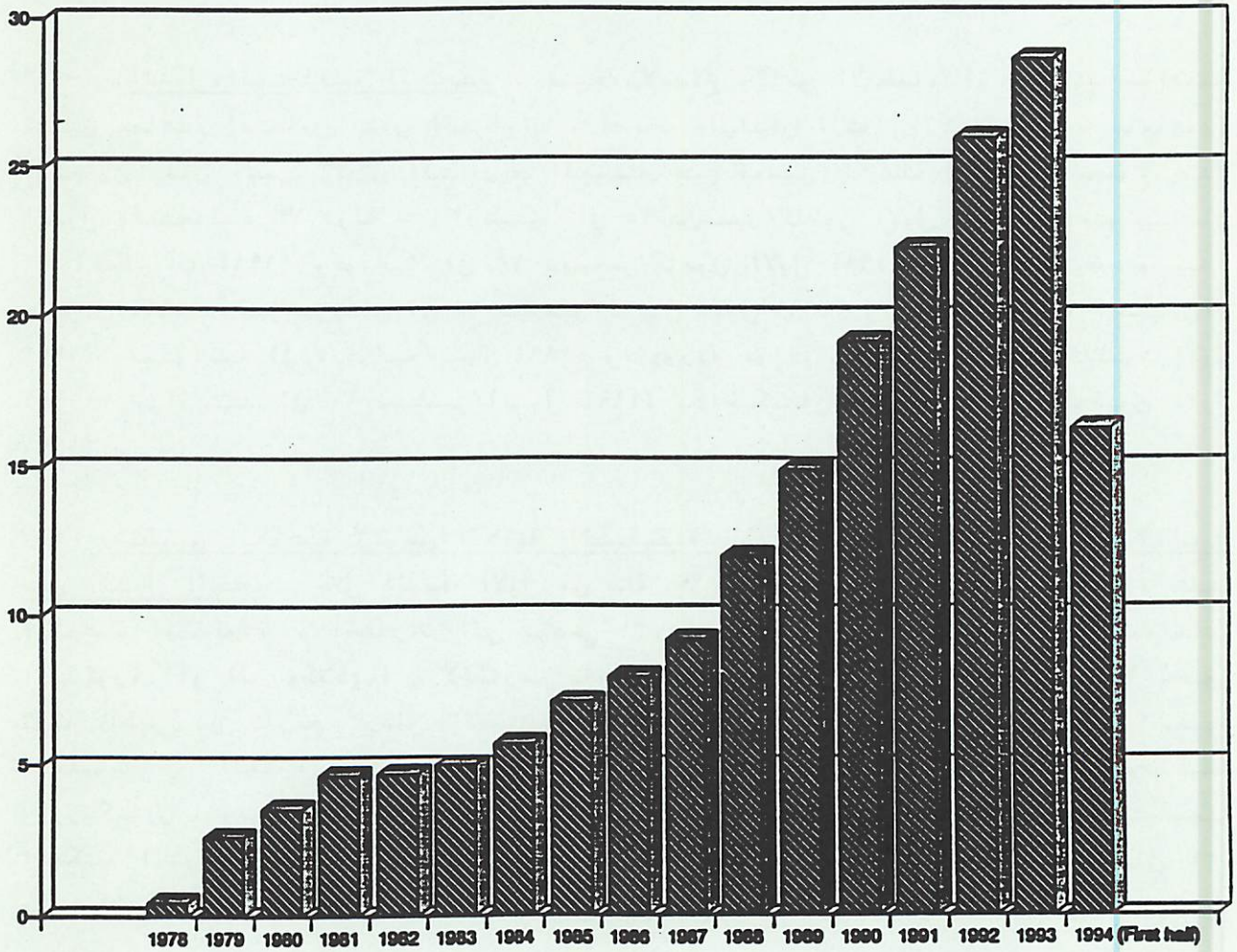
الخدمات الادارية

٥٤٨- في الأول من يناير/كانون الثاني ، بدأ المكتب الدولي عملياته كمكتب لتسلم الطلبات بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ، طبقاً للقرار الذي اتخذته جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات في دورتها المنعقدة في سبتمبر/أيلول ١٩٩٣ . وخلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ ، تسلم المكتب الدولي ١٨٦ طلباً دولياً أودع لديه بصفته مكتباً لتسلم الطلبات بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٥٤٩- وخلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ ، تسلم المكتب الدولي "النسخ الأصلية*" عن ٢٩٠ طلباً دولياً من "مكاتب تسلم الطلبات" ، أي المكاتب التي تودع لديها الطلبات الدولية . ويمثل ذلك زيادة بنسبة ١٤ر٨٢ ٪ بالمقارنة بالفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣ .

٥٥٠- ويرد أدناه بيان مجموع عدد النسخ الأصلية التي تسلمها المكتب الدولي في كل سنة تقويمية منذ بداية تطبيق معاهدة التعاون بشأن البراءات :

عدد النسخ الأصلية المتسلمة منذ سنة ١٩٧٨
(بالآلاف)



٥٥١- ويوضح الجدول الوارد أدناه بلد منشأ الطلبات الدولية التي تسلم المكتب الدولي نسخها الأصلية خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ وكذلك نسبها المئوية .

* يطلق على الطلب الدولي الأصلي المودع لدى "مكتب تسلم الطلبات" مصطلح "النسخة الأصلية" . ويرسل المكتب المذكور النسخ الأصلية الى المكتب الدولي .

النسبة المئوية	بلد منشأ مودع الطلب	عدد النسخ الأصلية المتسلمة
٤٢٨٨	الولايات المتحدة الأمريكية	٦ ٩٨٥
١٢٤٤	ألمانيا	٢ ٠٢٧
٩٨٢	المملكة المتحدة**	١ ٥٩٩
٦٧٠	اليابان	١ ٠٩٢
٥٠٢	فرنسا	٨١٨
٣٦٧	السويد	٥٩٨
٢٢٨	هولندا	٣٧٢
٢٢٢	كندا	٣٦١
٢١٩	أستراليا	٣٥٦
١٨٥	فنلندا	٣٠٢
١٨٤	سويسرا***	٢٩٩
١٦٧	الدانمرك	٢٧٢
١٣٣	إيطاليا	٢١٧
١١٦	الاتحاد الروسي	١٨٩
٠٧٧	النرويج	١٢٦
٠٦٥	النمسا	١٠٦
٠٦١	بلجيكا	٩٩
٠٥٠	جمهورية كوريا	٨٢
٠٤٣	إسبانيا	٧٠
٠٣٧	نيوزيلندا	٦٠
٠٢٧	الصين	٤٤٠
٠٢٦	إيرلندا	٤٢
٠١٩	هنغاريا	٣١
٠١٥	البرازيل	٢٥
٠١٣	لكسمبرغ	٢١
٠١٠	اليونان	١٧
٠١٠	أوكرانيا	١٦
٠٠٩	الجمهورية التشيكية	١٤
٠٠٧	بولندا	١٢
٠٠٦	سلوفينيا	١٠
٠٠٤	بلغاريا	٦
٠٠٤	البرتغال	٦
٠٠٣	رومانيا	٥
٠٠٢	سلوفاكيا	٤
٠٠٢	سري لانكا	٤
٠٠١	بربادوس	١
٠٠١	كازاخستان	١
٠٠١	موناكو	١
١٠٠٠٠		المجموع ١٦ ٢٩٠

* تم تسليم النسخ الأصلية من المكتب الوطني للبلد أو من المكتب الدولي بصفته مكتباً لتسليم الطلبات . وأودع المقيمون في البلدان التالية الذكر طلبات دولية لدى المكتب الدولي بصفته مكتباً لتسليم الطلبات : أستراليا (١) وبربادوس (١) وبلجيكا (٢) والبرازيل (١) وكندا (١٣) وألمانيا (٦) والدانمرك (٤) وفنلندا (١) وفرنسا (٧) واليونان (١) وهنغاريا (١) وإيطاليا (٣) واليابان (٨) وجمهورية كوريا (١) وسري لانكا (٤) ولكسمبرغ (٧) وهولندا (١٨) والنرويج (٣) والاتحاد الروسي (٢) والسويد (٥) وسويسرا (٣٨) وأوكرانيا (١) والمملكة المتحدة (٣) والولايات المتحدة الأمريكية (٤٨) . وبالإضافة إلى ذلك ، بمقدور مواطني البلدان التالية الذكر أو المقيمين فيها إيداع الطلبات لدى المكتب الأوروبي للبراءات أو لدى المكاتب الوطنية لتلك البلدان (وتشمل الأرقام الواردة بين قوسين بعد اسم البلد مجموع النسخ الأصلية المتسلمة خلال الفترة موضع البحث ويقسم إلى عدد الطلبات المتسلمة من المكتب الوطني (قبل الشرطة المائلة) والطلبات المتسلمة من المكتب الأوروبي للبراءات (بعد الشرطة المائلة)) : (تابع الحاشية على الصفحة اللاحقة.)

٥٥٢- وخلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ ، بلغ متوسط عدد التعيينات في كل طلب دولي ٣٦٢٨ (مقابل ٣٠ في النصف الأول من سنة ١٩٩٣) . وكان لتلك التعيينات في كل طلب دولي ، بالمتوسط ، أثر طلبات وطنية أو اقليمية في ٣٦ بلداً . وكان لمجموع ٢٩٠ ١٦ نسخة أصلية متسلمة أثر ٤٤٠ ٥٨٦ طلباً وطنياً . وبلغ متوسط رسوم التعيينات المدفوعة ١٧٤٥ (مقابل ١٢٥٢ في النصف الأول من سنة ١٩٩٣) . ويعزى هذا الفرق الى كون رسوم التعيين تدفع مرة واحدة في حالة تعيين عدة بلدان للحصول على براءة اقليمية (البراءة الأوروبية أو براءة المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية) . كما يتضح من الفرق أن مودعي الطلبات يتخلون عن بعض التعيينات الأصلية التي تتم بدون تكلفة لدى ايداع الطلب ، عندما يدفعون رسوم التعيينات . ويمثل ذلك إحدى النتائج الطبيعية التي يؤدي إليها اجراء معاهدة التعاون بشأن البراءات . ونظراً الى أن مودع الطلب يستفيد من امكانية تعيين أي عدد اضافي من الدول بالمجان ، شرط دفع الرسوم المستحقة على التعيينات العشرة الأولى ، فان متوسط عدد التعيينات المدفوع عنها يبلغ ٦٧٩ . وخلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ ، ورد طلب البراءة الأوروبية في ٧٢٢ ١٥ طلباً دولياً ، ويمثل ذلك ٩٦٥١٪ من اجمالي الطلبات (مقابل ٦٦٧ ١٣ طلباً دولياً في النصف الأول من سنة ١٩٩٣ ، أي ٩٦٣٢٪) . وبلغ عدد الطلبات التي تضمنت أكثر من عشرة تعيينات ٥٩١ طلباً (٤٠٤٦٪) . ويتضح من ذلك أن مودعي تلك الطلبات قد استفادوا من امكانية تعيين أي عدد اضافي من الدول بالمجان (كما ذكر من قبل) ، شرط دفع الرسوم المستحقة على عشرة تعيينات .

٥٥٣- ويبين الجدول الوارد أدناه مجموع التعيينات في الطلبات الدولية التي تم تسلم نسخها الأصلية خلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ تبعاً للدول المعينة وعدد المرات التي عينت فيها كل دولة متعاقدة في كل مائة طلب دولي (معبراً عنها بالنسبة المئوية) .

تابع الحاشية السابقة :

النمسا (٢٤/٨٢) وبلجيكا (٥٦/٤١) والدانمرك (٩/٢٥٩) وفرنسا (٤٤/٧٦٧) وألمانيا (١٣٧٢/٧٤٩) واليونان (٢/١٤) وإيرلندا (٧/٣٢) وإيطاليا (١٣٢/٨٢) وكسمبرغ (١٣/١) وموناكو (١/٠) وهولندا (١٧٠/١٨٤) والبرتغال (١/٥) وإسبانيا (٤/٦٦) والسويد (٧/٥٨٦) وسويسرا ولختنشتاين (١٢٨/١٣٣) والمملكة المتحدة (١٥٨/١٤٣٨) . وهكذا ، بلغ مجموع النسخ الأصلية المتسلمة من المكتب الأوروبي للبراءات بصفته مكتباً لتسلم الطلبات ٢٠٢٨ طلباً ، أي ١٢٤٥٪ من مجموع النسخ الأصلية المتسلمة .

** تشمل هذه الأرقام الطلبات بالنسبة الى هونج كونج وجزيرة مان ، نظراً الى أن المكتب الوطني للمملكة المتحدة هو أيضاً مكتب تسلم الطلبات بالنسبة الى المقيمين في هونج كونج وجزيرة مان .

*** تشمل هذه الأرقام الطلبات بالنسبة الى لختنشتاين ، نظراً الى أن المكتب الوطني لسويسرا هو أيضاً مكتب تسلم الطلبات بالنسبة الى مواطني لختنشتاين والمقيمين فيها .

النسبة المئوية*	الدولة المعنية	عدد التعيينات بغرض الحماية الوطنية و/أو الإقليمية
١٢٧٨٢	المملكة المتحدة	٢٠ ٨٣٢
١٢٦٧٩	ألمانيا	٢٠ ٦٥٤
١٢٤٧١	السويد	٢٠ ٣١٦
١٢٤٣٨	هولندا	٢٠ ٢٦١
١٢٤٢٣	الدانمرك	٢٠ ٢٣٧
١٢٤١٧	اسبانيا	٢٠ ٢٢٨
١٢٤١٤	سويسرا**	٢٠ ٢٢٢
١٢٤١٣	النمسا	٢٠ ٢٢٠
١٢٣٦٩	البرتغال	٢٠ ١٤٩
١٢٣٥٨	لكسمبرغ	٢٠ ١٣١
٩٦٤٥	فرنسا	١٥ ٧١١
٩٦١٤	إيطاليا	١٥ ٦٦٢
٩٥٩١	بلجيكا	١٥ ٦٢٤
٩٥٨٤	أيرلندا	١٥ ٦١٢
٩٥٨٠	اليونان	١٥ ٦٠٦
٩٥٧٧	موناكو	١٥ ٦٠١
٨٦٠٢	اليابان	١٤ ٠١٢
٧٣١٨	كندا	١١ ٩٢١
٥٨٨٠	أستراليا	٩ ٥٧٨
٥٨٦٦	الولايات المتحدة الأمريكية	٩ ٥٥٦
٥٦٥٤	جمهورية كوريا	٩ ٢١١
٤٥٤١	البرازيل	٧ ٣٩٧
٤٤٨٠	النرويج	٧ ٢٩٨
٤٤٢٩	الاتحاد الروسي	٧ ٢١٥
٤٣٩٤	فنلندا	٧ ١٥٨
٤١٢٨	بولندا	٦ ٧٢٥
٤١١٧	نيوزيلندا	٦ ٧٠٦
٤١١٤	هنغاريا	٦ ٧٠١
٤٠٦٠	الجمهورية التشيكية	٦ ٦١٤
٣٨٤٦	أوكرانيا	٦ ٢٦٥
٣٨٣٢	سلوفاكيا	٦ ٢٤٢
٣٧٢٧	الصين	٦ ٠٧١
٣٧٢١	رومانيا	٦ ٠٦١
٣٦٧٣	بلغاريا	٥ ٩٨٤
٣٤٩٦	سري لانكا	٥ ٦٩٥
٣٤٧٦	بربادوس	٥ ٦٦٢
٣٤٧١	بيلاروس	٥ ٦٥٥
٣٤٥٩	السودان	٥ ٦٣٤
٣٤٥٧	منغوليا	٥ ٦٣٢
٣٤٥٤	ملاوي	٥ ٦٢٦
٣٤٥٢	مدغشقر	٥ ٦٢٣
٣٤ ٤٦	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	٥ ٦١٣
٣٤٣٠	كازاخستان	٥ ٥٨٧

* يحسب التعيين بمثابة تعيينين اذا عينت دولة عضو في المنظمة الأوروبية للبراءات بغرض الحصول على الحماية الوطنية وعلى البراءة الأوروبية ، مما يبرر أن النسب المحددة لبعض الدول تتجاوز ١٠٠ % .

** يشمل هذا التعيين تعيين لختنشتاين أيضا .

*** يشمل هذا التعيين تعيين بنن وبوركينا فاسو والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والكونغو وكوت ديفوار وغابون وغينيا ومالي وموريتانيا والنيجر والسنغال وتوغو .

(تابع الجدول السابق)

النسبة المئوية*	الدولة المعينة	عدد التعيينات بغرض الحماية الوطنية و/أو الإقليمية*
٣٤ر١٣	المنظمة الافريقية للملكية الفكرية***	٥ ٥٥٩
٣٣ر١٨	فيت نام	٥ ٤٠٥
٢٨ر٨٢	لاتفيا	٤ ٦٩٥
٢٨ر٠٥	أوزبكستان	٤ ٥٧٠
١٢ر٤١	سلوفينيا	٢ ٠٢١
١١ر١٤	جورجيا	١ ٨١٤
١٠ر٠٤	ترينيداد وتوباغو	١ ٦٣٦
٩ر٢٧	قيرغيزستان	١ ٥١٠
٩ر١٨	جمهورية مولدوفا	١ ٤٩٦
٩ر١٥	طاجيكستان	١ ٤٩٠
٠ر٢٨	أرمينيا	٤٦
٠ر٢٣	كينيا	٣٧

٥٥٤- وترد أدناه اللغات التي أودعت بها الطلبات الدولية التي تسلم المكتب الدولي نسخها الأصلية خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ والنسب المئوية المقابلة لها :

النسبة المئوية	عدد الطلبات	لغة الايداع
٦٨ر١٨	١١ ١٠٧	الانكليزية
١٣ر٩٩	٢ ٢٧٩	الالمانية
٦ر٣٥	١ ٠٣٥	اليابانية
٥ر٤٣	٨٨٤	الفرنسية
١ر٨٠	٢٩٣	السويدية
١ر٢٧	٢٠٧	الروسية
٠ر٩١	١٤٨	الفنلندية
٠ر٥٦	٩١	الدانمركية
٠ر٤٧	٧٦	الهولندية
٠ر٤١	٦٦	الاسبانية
٠ر٣٨	٦٢	النرويجية
٠ر٢٦	٤٢	الصينية
١٠٠ر٠٠	١٦ ٢٩٠	المجموع :

٥٥٥- وخلال الفترة المذكورة ، أودع ١١ ٠٠٥ طلبات للفحص التمهيدي الدولي بناء على الفصل الثاني من معاهدة التعاون بشأن البراءات لدى المكاتب المبينة أدناه والعاملة كادارات للفحص التمهيدي الدولي . ويمثل ذلك زيادة بنسبة ١٠ر٨٥% بالمقارنة بالرقم المقابل لذلك في النصف الأول من سنة ١٩٩٣ . ويبين الجدول التالي عدد تلك الطلبات تبعا للإدارة التي تسلمتها والنسب المئوية المقابلة لها :

<u>النسبة المئوية</u>	<u>عدد الطلبات</u>	<u>الادارة</u>
٥٠.٠٤	٥ ٥٠٧	المنظمة الأوروبية للبراءات
٣٥.٦٢	٣ ٩٢٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٦.٦٥	٧٣٢	السويد
٣.٤٩	٣٨٤	أستراليا
٣.٢٦	٣٥٩	اليابان
٠.٥١	٥٦	النمسا
٠.٤٢	٤٦	الاتحاد الروسي
٠.١	١	الصين
١٠٠.٠٠	١١ ٠٠٥	المجموع:
=====	=====	=====

٥٥٦- وقد تعزى الزيادة بنسبة ١٠.٨٥ % في عدد طلبات الفحص التمهيدي الدولي خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٤ بالمقارنة بالفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣ الى أنه يجوز اليوم اختيار معظم الدول المتعاقدة لأغراض الفحص المذكور والى تزايد وعي مودعي الطلبات بمزايا الفحص المنصوص عليه في الفصل الثاني من المعاهدة المذكورة ، لأنه يوفر رأيا عما اذا كان الاختراع يستوفي شروط الاهلية للبراءة وفقا للمعاهدة ويسمح بتأجيل بداية الاجراءات الوطنية أو الاقليمية بعشرة أشهر اضافية .

استعمال الحاسوب

٥٥٧- يرمي نظام DICAPS ("نظام تصوير الوثائق ونشرها بمساعدة الحاسوب") الى تحقيق ما يلي ذكره : تخزين واستعراض واسترجاع ملفات الطلبات (التي سوف يستعاض تدريجيا عن جميع أوراقها بأسطوانات ضوئية) ، والترتيب التلقائي لصفحات جريدة معاهدة التعاون بشأن البراءات وصفحات غلاف كتيباتها مع ما يظهر عليها من رسوم ، والطبع التلقائي للكتيبات باستخدام أشعة لزر ، وتوزيع وإرسال الكتيبات بوسائل ضوئية ، ولاسيما الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط . وقد تم في يونيو/حزيران ١٩٩٤ استكمال النموذج الأول من المرحلة الثانية (أي الترتيب التلقائي لصفحات جريدة معاهدة التعاون بشأن البراءات وصفحات غلاف كتيباتها ، مع ما يظهر عليها من رسوم) . ومن المرتقب أن يصبح النظام قابلا للتشغيل تماما في نهاية سنة ١٩٩٤ .

٥٥٨- وعندما يصبح نظام DICAPS قابلا للتشغيل تماما ، فسوف يوفر الميزات التالي ذكرها :

"١" تخزين أفضل لملفات الطلبات عن طريق تسجيل الصفحات المكونة لما يساوي ٨٥ ٠٠٠ ملف ورقى (أي نحو ٨٥٥ مليون ورقة) على الأسطوانات الضوئية .

"٢" وتنظيم أفضل للعمل ، يكفل توزيع الوثائق والملفات على الموظفين المعنيين في الوقت المناسب وبصورة تلقائية .

"٣" وتحسينات في انتاج جريدة معاهدة التعاون بشأن البراءات وكتيباتها ، باستعمال نظام للترتيب مضبوط بالحاسوب وأجهزة سريعة للطباعة ومضبوطة أيضا بالحاسوب . ومن المخطط أن يسمح ذلك بانتاج أكثر من ستة ملايين صفحة في الشهر .

"٤" واعداد نسخ عن كتيبات معاهدة التعاون بشأن البراءات وتوزيعها على الادارات الوطنية والزبائن بطريقة أبسط وتكلفة أقل . ويتم ذلك باسترجاع نسخ رقمية عن تلك الكتيبات من الأسطوانات الضوئية وتخزينها إلكترونياً وطباعتها على أجهزة الطباعة السريعة .

٥٥٩- الأسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط لأغراض معاهدة التعاون بشأن البراءات . استمر المكتب الدولي في تحسين برنامجه الخاص بتوزيع ونشر المعلومات المتعلقة بنشاطه في مجال الملكية الصناعية باستعمال وسائل التخزين الضوئي ، ولا سيما الأسطوانات المذكورة (سلسلة أسطوانات ESPACE-WORLD) .

٥٦٠- وفي سنة ١٩٩٤ ، سوف تستكمل المجموعة الكاملة للطلبات الدولية المنشورة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات على مدى ١٢ سنة (من سنة ١٩٧٨ الى سنة ١٩٨٩) والتي يبلغ عددها ٦٦ ٧٠٠ طلب في حوالي ١٤٠ أسطوانة ، وسوف تتولى الويبو بيع تلك المجموعة . وقد صدرت المجموعة الاولى من هذه الأسطوانات في نهاية سنة ١٩٩٣ ، وتتضمن الطلبات الدولية المنشورة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات في سنة ١٩٨٩ ، ويمكن الحصول عليها لدى الويبو .

٥٦١- محطات تشغيل الأسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط للدول المتعاقدة بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات . تواصل تنفيذ القرار الذي اتخذته جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات في سنة ١٩٩٠ بشأن منح كل مكتب وطني من مكاتب الدول المتعاقدة بموجب المعاهدة المذكورة محطة مجانية لقراءة وطباعة الطلبات الدولية المنشورة في الأسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط . وقبلت معظم المكاتب المعنية العرض وتسلمت المحطة . ويجري تنفيذ القرار باستمرار ليشمل الدول المتعاقدة الجديدة .

٥٦٢- مشروع EASY . في سنة ١٩٩٣ ، دعا كل من مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات والمكتب الاوروبي للبراءات والمكتب الياباني للبراءات الويبو ، في اطار التعاون الثلاثي الجاري ، للاشتراك في المشروع الثلاثي المسمى بنظام الطلب الالكتروني (EASY) .

٥٦٣- وبناء على مشروع EASY ، يطور مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات برنامجاً حاسوبياً من شأنه أن يمكن مودعي الطلبات من اعداد طلباتهم الاوروبية والأمريكية والدولية (المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات) في شكل الكتروني . وفي حين أن الهدف النهائي لمشروع EASY هو أن تصح جميع اجراءات الايداع الكترونية

ومباشرة والتخلص من الملفات الورقية ، فإن الهدف الأول للمشروع هو تطوير وسيلة من شأنها أن تمكن من اجراء الايداع الالكتروني على اسطوانات مرنة . ومن المتوقع أن يجني مودعو الطلبات ومكاتب البراءات منافع ووفورات جمة باستخدام نظام EASY لدى اعداد طلبات البراءات ، مثل التأكد من صحة البيانات لدى ادخالها مباشرة والانتفاع بشاشات المساعدة وتقليل كمية الورق المستعملة وتوحيد طريقة نشر طلبات البراءات وتحسينها . ومن الجدير بالملاحظة أن المكتب الياباني للبراءات لديه نظام الكتروني لايداع الطلبات .

٥٦٤- وخلال النصف الاول من سنة ١٩٩٤ ، جرت محادثات بين موظفي كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات والمكتب الياباني للبراءات في جنيف وميونخ وباريس وطوكيو وواشنطن (مقاطعة كولومبيا) حول التعاون التقني في مجال اعداد وثائق البراءات ومعالجتها ، لا سيما عن طريق استخدام وسائل الكترونية .

خدمات الاعلام والدعم

٥٦٥- المنشورات . خلال النصف الاول من سنة ١٩٩٤ ، استمر نشر جريدة معاهدة التعاون بشأن البراءات كل اسبوعين في طبعتين منفصلتين باللغتين الانكليزية والفرنسية . وبالإضافة الى مجلد كبير عن المعلومات ذات الطابع العام ، تضمنت الجريدة معلومات عن الطلبات الدولية البالغ عددها ٢٩٠ ١٤ طلباً (مقابل ٦١٨ ١٢ طلباً خلال النصف الاول من سنة ١٩٩٣) والمنشورة في شكل كتيبات معاهدة التعاون بشأن البراءات (باللغة الاسبانية أو الالمانية أو الانكليزية أو الروسية أو الفرنسية أو اليابانية ، حسب لغة الايداع) في اليوم ذاته الذي نشر فيه ذلك العدد من جريدة المعاهدة .

٥٦٦- وتم تركيب أجهزة الحواسيب في دائرة الويبو المعنية ببيع المنشورات وتوزيعها ، مما سمح بطباعة نسخ من كتيبات معاهدة التعاون بشأن البراءات عند طلبها من خزانة أسطوانات ESPACE-WORLD ، باستخدام برنامج حاسوبي طوره مكتب المملكة المتحدة للبراءات . كما أتاح النظام المحوسب المجال لطباعة فواتير العديد من المنشورات التي يبيعها المكتب الدولي . وفي النصف الاول من سنة ١٩٩٤ ، تمت طباعة ما يزيد على ٧٥٠ ٣٢ كتيباً من الكتيبات الآنف ذكرها (بمتوسط ٣٠ واجهة مطبوعة في كل كتيب) .

٥٦٧- ويجري التخطيط لاصدار جريدة معاهدة التعاون بشأن البراءات اسبوعياً عندما يصبح نظام DICAPS قابلاً للتشغيل تماما .

٥٦٨- ويبين الجدول الوارد أدناه عدد الطلبات الدولية المنشورة خلال النصف الاول من سنة ١٩٩٤ ككتيبات بكل لغة من اللغات المبينة :

<u>النسبة المئوية</u>	<u>عدد الطلبات</u>	<u>لغة النشر</u>
٧٣ر٠٩	١٠ ٤٤٤	الانكليزية
١٤ر٥٦	٢ ٠٨١	الالمانية
٦ر٣٦	٩٠٩	اليابانية
٤ر٨٧	٦٩٦	الفرنسية
٠ر٨٢	١١٧	الروسية
٠ر٣٠	٤٣	الاسبانية
١٠٠ر٠٠	١٤ ٢٩٠	المجموع
=====	=====	=====

٥٦٩- وخلال الفترة موضع البحث ، صدر عدد خاص لجريدة معاهدة التعاون بشأن البراءات ، تضمن بعض المعلومات الموحدة ذات الطابع العام .

٥٧٠- واستمر المكتب الدولي في استكمال دليل مودع الطلب بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ، وهو كتيب عملي ضروري للمنتفعين بنظام المعاهدة ، بصورة منتظمة .

٥٧١- وأصبح كتيب الحقائق الأساسية المستكمل عن معاهدة التعاون بشأن البراءات متاحا بالمجان باللغات الانكليزية والفرنسية والالمانية والبرتغالية والاسبانية .

٥٧٢- وفي مارس/آذار ، صدر العدد الاول من ابناء معاهدة التعاون بشأن البراءات باللغة الانكليزية ، وتضمن أحدث المعلومات الضرورية للمنتفعين بالمعاهدة المذكورة . وجرى توزيعه على جميع مكاتب الملكية الصناعية للدول الأطراف في اتفاقية باريس وعلى جميع المشتركين في دليل مودع الطلب بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات وعلى جميع مودعي الطلبات أو وكلائهم الذين أودعوا طلبات دولية عديدة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات منذ سنة ١٩٩١ . وسوف تصدر النشرة ، بالمتوسط ، مرة كل شهر باللغة الانكليزية . وفي ٣٠ يونيو/حزيران ، بلغ عدد الاشتراكات في نشرة ابناء معاهدة التعاون بشأن البراءات ١ ٨٠٠ اشتراك .

٥٧٣- التدريب والترويج . في النصف الاول من سنة ١٩٩٤ ، تم تنظيم ٣٣ حلقة دراسية اعلامية وتدريبية عن الترويج لمعاهدة التعاون بشأن البراءات والانتفاع بها ، شملت ٧٠ يوما للتدريب الذي استفاد منه أكثر من ١ ٥٠٠ شخص من الموظفين الحكوميين والمخترعين ومحامي البراءات وغيرهم من مزاولي المهن القانونية والعاملين في القطاع الصناعي والطلاب . وعقدت هذه الحلقات في النمسا وبلغاريا وفرنسا وألمانيا واليابان وسنغافورة وسلوفينيا والسويد وترينيداد وتوباغو والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وفييت نام .

٥٧٤- وبالإضافة الى الأنشطة المسرودة أعلاه والرامية الى ترويج الانتفاع بمعاهدة التعاون بشأن البراءات ، استفاد الموظفون الحكوميون الوافدون من البلدان التالي ذكرها وموظفو المنظمات الدولية الحكومية من عرض عن معاهدة التعاون بشأن البراءات وعملياتها أو حصلوا على تدريب في هذا المجال في الويبو أو في المكاتب الوطنية

للملكية الصناعية أو في إطار بعض المهمات التي أنجزها موظفو الويبو : الأرجنتين وبيلاروس وبنن والصين وكرواتيا والدانمرك وجورجيا واليونان وكينيا وقيرغيزستان وليتوانيا ومدغشقر وماليزيا والمكسيك والفلبين وبولندا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفينيا وسوازيلند وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وأوكرانيا والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان وزامبيا وزمبابوي والمكتب الأوروبي للبراءات .

تطوير نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات

٥٧٥- في يناير/كانون الثاني ، دعا المكتب الدولي لعقد اجتماع غير رسمي في مقر الويبو لتقديم عرض عن المكتب الدولي كمكتب لتسلم الطلبات بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات . وحضر هذا الاجتماع اثنان وعشرون وكيلًا من وكلاء البراءات من منطقة جنيف .

٥٧٦- في الفترة من ٢٧ يونيو/حزيران الى ١ يوليه/تموز ١٩٩٤ ، عقدت الادارات الدولية العاملة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات دورتها الرابعة في جنيف .

٥٧٧- وكانت الادارات الدولية التسع التالي ذكرها ممثلة في الدورة : المنظمة الاسترالية للملكية الصناعية والمكتب النمساوي للبراءات والمكتب الصيني للبراءات والمكتب الأوروبي للبراءات والمكتب الياباني للبراءات والمكتب السويدي للبراءات والتسجيل ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات ، باعتبارها ادارات للبحث الدولي ولل فحص التمهيدي الدولي بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ، والمكتب الاسباني للبراءات والعلامات بصفته ادارة للبحث الدولي ، ومكتب المملكة المتحدة للبراءات بصفته* ادارة سابقة للفحص التمهيدي الدولي .

٥٧٨- واتفق المجتمعون على عدد من الاقتراحات الرامية الى تعديل التعليمات الادارية والاستمارات التي تهم ادارات البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي .

٥٧٩- وناقش المجتمعون تفصيلا اقتراحات مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات الرامية الى ادخال المزيد من المرونة على المبادئ التوجيهية للفحص التمهيدي الدولي بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات لتفادي أي تضارب مع الممارسات المتبعة في كل من الفحص الوطني والفحص التمهيدي الدولي . وعلى الرغم من القلق

* على الرغم من أن مكتب المملكة المتحدة للبراءات توقفا عن العمل كإداة للفحص التمهيدي الدولي في ٣٠ مايو/أيار ١٩٩٣ ، فإنه اشترك في هذا الاجتماع نظراً الى أنه كان يعمل بصفته هذه فيما يتعلق بطلبات الفحص التمهيدي الدولي التي أودعت حتى التاريخ المذكور .

المعبر عنه إزاء امكانية تخفيف آثار تقارير الفحص التمهيدي الدولي في حالة التكيف مع بعض الممارسات الوطنية في المبادئ التوجيهية ، فقد اتفق المجتمعون على عدد من التغييرات المقترحة .

٥٨٠- وفيما يتعلق بوضع شكل موحد لسلسلات الحوامض النووية والامينية ، لاحظ المجتمعون أنهم اتفقوا على مجموعة من الشروط الالزامية المقترحة في اطار التعاون الثلاثي بين كل من المكتب الاوروبي للبراءات ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات والمكتب الياباني للبراءات . والغرض المنشود من ذلك هو وضع معيار مشترك للقوائم المتسلسلة المكشوفة في الطلبات الدولية . أما المسائل المتعلقة باللغة التي يتعين استعمالها في تلك القوائم ، فما زالت تحتاج الى حل . ونظراً الى أن معظم العناصر التي ترد في تلك القوائم لا علاقة لها بالجانب اللغوي ، ونظراً الى أن بنوك بيانات القوائم توضع باللغة الانكليزية فقط ، فقد اتفق المجتمعون على أن يعقد اجتماع خاص يحضره خبراء في ذلك المجال لينظر في مسألة المعيار المشترك للقوائم واللغة التي يتعين استعمالها في الطلبات الدولية وفي كل ما يتعلق بها .

نظام مدريد (اتفاق مدريد وبروتوكوله بشأن التسجيل الدولي للعلامات)

الغرض المنشود

٥٨١- الغرض المنشود هو تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يوفرها بناء على اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات ("اتفاق مدريد") وعلى بروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩ ("البروتوكول") فور دخوله حيز التنفيذ خلال فترة السنتين ١٩٩٤ و ١٩٩٥ .

الأنشطة

٥٨٢- الدول الاعضاء الجديدة . نتيجة لايداع اعلانات مواصلة تطبيق اتفاق مدريد ، أصبحت البلدان التالي ذكرها ملزمة بذلك الاتفاق وبلغ بالتالي مجموع عدد الدول الاعضاء في اتفاق مدريد ٤٢ دولة في ٢٥ ديسمبر/كانون الاول ١٩٩١ . وهذه البلدان هي أرمينيا وقيرغيزستان وجمهورية مولدوفا وطاجيكستان .

٥٨٣- تطبيق القاعدة ٢٨ من اللائحة التنفيذية لاتفاق مدريد في بعض الدول الخلف . في النصف الاول من سنة ١٩٩٤ ، أرسل المكتب الدولي ، بناء على القاعدة المذكورة ، اخطارات الى أصحاب ٤٢٠٠٠ تسجيل دولي يتضمن تمديدا اقليميا يشمل الاتحاد السوفياتي السابق ، لخطارهم بامكانية طلب استمرار آثار تلك التسجيلات في الدول (الخلف) التي كانت جزء من تلك الدولة والتي أودعت اعلانا بمواصلة تطبيق آثار اتفاق مدريد في أراضيها . ويرد فيما يلي بيان الدول المعنية وعدد طلبات مواصلة تطبيق الآثار التي تسلمها المكتب الدولي في النصف الاول من سنة ١٩٩٤ : قيرغيزستان (٤٨٤ ٢) وجمهورية مولدوفا (٥٢٣ ٢) وطاجيكستان (٤٣٣ ٢) ، ويبلغ المجموع ٤٤٠ ٧ طلباً .

الخدمات الادارية

٥٨٤- خلال الفترة موضع البحث ، استمر المكتب الدولي في تنفيذ مهماته بناء على اتفاق مدريد . وبلغ مجموع التسجيلات ٨ ٤٠٥ تسجيلات . وبلغ مجموع التجديدات ٢ ٢٦٦ تجديداً (مقابل ٧ ٦٠٧ تسجيلات و٢ ١٧٧ تجديداً خلال الفترة نفسها من سنة ١٩٩٣) . وعليه ، بلغ مجموع التسجيلات والتجديدات ١٠ ٦٧١ مقابل ٩ ٧٨٤ في الفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣ . ويمثل ذلك زيادة بنسبة ٩٠.٦% بالمقارنة بالفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣ . وبلغ مجموع التغييرات المقيدة في السجل الدولي للعلامات ٢٠ ٨٢٨ تغييراً مقابل ١٧ ٠٢٧ في الفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣ . وبلغ مجموع الحالات المرفوضة المقيدة ٢٨ ٣٦٥ مقابل ٢٤ ٤١٦ في الفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣ . وزاد عدد التسجيلات وحده بنسبة ١٠.٥٠% بالمقارنة بالسنة الماضية . ونظراً الى أن متوسط عدد البلدان المشمولة في كل تسجيل دولي بلغ ٩.٧٥ ، فإن عدد التسجيلات الدولية التي أجريت في النصف الأول من سنة ١٩٩٤ يوازي نحو ٨٢ ٠٠٠ تسجيل وطني (مقابل ٧٦ ٠٧٠ خلال الفترة ذاتها من سنة ١٩٩٣) .

٥٨٥- ويبين الجدول الوارد أدناه عدد التسجيلات والتجديدات التي أجريت خلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ ، تبعاً لبلد منشأ صاحب التسجيل أو صاحب التسجيل المجدد والنسب المئوية المقابلة لذلك :

التسجيلات والتجديدات		التجديدات		بلد منشأ صاحب التسجيل أوالتجديد	التسجيلات	
العدد	%	العدد	%		العدد	%
٢٤٩٩٨	٢ ٦٦٦	٢٤٩٩٣	٥٦٤	فرنسا	٢٥٠٠٠	٢ ١٠٢
٢٤٩٩١	٢ ٦٥٩	٣٢٠٠٠	٧٢٥	ألمانيا	٢٣١١٣	١ ٩٣٤
١٢٢٦٦	١ ٣٤٨	٩٥٣	٢١٥	بلدان بنيلوكس	١٣٢٤٩	١ ١٣٣
١٢٢٥٩	١ ٣٤١	١١٨٢	٢٦٨	سويسرا	١٢٢٧٦	١ ٠٧٣
١٠٢٧٤	١ ١٤٣	٩٣٩	٢١٣	ايطاليا	١١٠٠٧	٩٣٠
٥٨٠	٦١٩	٤٨٩	١١١	اسبانيا	٦٠٤	٥٠.٨
٣٢٩٩	٤٢٦	٣٠.٨	٧٠	النمسا	٤٢٣	٣٥٦
١١٣	١٢١	١٤١	٣٢	الجمهورية التشيكية	١٠٥	٨٩
٠.٧٠	٧٥	٠.٩٢	٢١	لختنشتاين	٠.٦٤	٥٤
٠.٢٦	٢٨	-	-	بولندا	٠.٣٣	٢٨
٠.٢٢	٢٤	-	-	الاتحاد الروسي	٠.٢٨	٢٤
٠.١٩	٢١	-	-	كرواتيا	٠.٢٤	٢١
٠.٢٥	٢٧	٠.٢٦	٦	سلوفينيا	٢٤	٢١
٠.٢٨	٣٠	٠.٤٤	١٠	موناكو	٠.٢٣	٢٠
٠.١٩	٢١	٠.١٧	٤	سلوفاكيا	٠.٢٠	١٧
٠.١٤	١٦	-	-	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	٠.١٩	١٦
٠.١٤	١٦	٠.٠٤	١	يوغوسلافيا	٠.١٧	١٥
٠.١١	١٢	-	-	الصين	٠.١٤	١٢
٠.١٤	١٥	٠.١٧	٤	هنغاريا	٠.١٣	١١
٠.٢٣	٢٥	٠.٦١	١٤	البرتغال	٠.١٣	١١
٠.٠٨	٩	-	-	بلغاريا	٠.١٠	٩
٠.٠٩	١٠	٠.٠٨	٢	المغرب	٠.٠٩	٨
٠.٠٨	٩	٠.٢٦	٦	رومانيا	٠.٠٣	٣
٠.٠٣	٣	-	-	كوبا	٠.٠٣	٣

(تابع الجدول السابق)

التسجيلات والتحديدات		التحديدات		بلد منشأ صاحب التسجيل أو التحديد	التسجيلات	
%	العدد	%	العدد		%	العدد
٠.٠٢	٢	-	-	كازاخستان	٠.٠٢	٢
٠.٠٢	٢	-	-	فييت نام	٠.٠٢	٢
٠.٠١	١	-	-	الجزائر	٠.٠١	١
٠.٠١	١	-	-	سان مارينو	٠.٠١	١
٠.٠١	١	-	-	أوكرانيا	٠.٠١	١
١٠٠.٠٠	١٠ ٦٧١	١٠٠.٠٠	٢ ٢٦٦		١٠٠.٠٠	٨ ٤٠٥
=====	=====	=====	=====		=====	=====

٥٨٦- زيادة الرسوم . أصبحت الزيادة في الرسوم بنسبة ٧% في نظام مدريد ، التي أقرتها جمعية اتحاد مدريد في دورتها المنعقدة في سبتمبر/أيلول ١٩٩٣ نافذة اعتباراً من الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٤ .

استعمال الحاسوب

٥٨٧- خلال الفترة موضع البحث ، تواصل مسح ملفات تسجيلات العلامات الدولية في نظام الحفظ باستعمال الأسطوانات الضوئية المعروفة باسم MINOS (التخزين الضوئي للمعلومات المتعلقة بالعلامات) ، علماً بأن هذا المسح بدأ سنة ١٩٩٢ . وفي يونيو/حزيران ١٩٩٤ ، بلغ عدد الصفحات التي تم مسحها وتخزينها في الأسطوانات الضوئية ١٠٠ ٠٠٠ ٢ صفحة (أي ما يعادل ٢٠٠ ٠٠٠ ملفاً) . ومن المتوقع مع نهاية سنة ١٩٩٥ أن يستكمل تخزين جميع ملفات العلامات الدولية النافذة في ذلك الوقت في نظام مينوس MINOS ، أي ما يعادل ٣٠٠ ٠٠٠ طلب يبلغ مجموع صفحاتها ٣ ٣٠٠ ٠٠٠ صفحة .

٥٨٨- أسطوانة مدريد المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط . تشكل أسطوانة ROMARIN (ذاكرة معلومات سجل مدريد المحدث للقراءة فقط) "السجل الدولي المؤتمت للعلامات" .

٥٨٩- ومنذ مايو/أيار ١٩٩٢ ، بدأ الإصدار الشهري لاسطوانات ROMARIN التي تتضمن كل البيانات المتعلقة بكل علامة دولية نافذة ومسجلة في السجل الدولي للعلامات ، بما في ذلك العناصر التصويرية للعلامات ، كلما وجدت ، (وتسمى "الأسطوانات الببليوغرافية") . ومع نهاية يونيو/حزيران ١٩٩٤ ، كانت ٢٦ أسطوانة من هذا النوع قد صدرت ، وتجاوز عدد الاشتراكات المدفوعة للدائرة ١٢٠ اشتراكاً .

٥٩٠- وخلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٣ ، تم الانتهاء من تحويل قاعدة البيانات الصورية للعناصر التصويرية للعلامات المسجلة قبل مايو/أيار ١٩٩٢ (أي نحو ١٠٥ ٠٠٠ صورة) الى أرقام . وصدرت الأسطوانة الأولى التي تتضمن تلك الصور ("أسطوانة الصور") في سبتمبر/أيلول ١٩٩٣ مع "الأسطوانة الببليوغرافية" الشهرية . وصدرت أسطوانة الصور الثانية في نهاية يونيو/حزيران ١٩٩٤ .

٥٩١- وتتضمن سلسلة ROMARIN أيضا نصوص التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات المنشأ بموجب اتفاق نيس (تصنيف نيس) والتصنيف الدولي للعناصر التصويرية للعلامات المنشأ بموجب اتفاق فيينا (تصنيف فيينا) باللغتين الانكليزية والفرنسية في شكل قابل للعرض على الشاشات وللبحث فيه عن الأصناف ورموز التصنيف .

٥٩٢- وتتوفر أيضا أغلبية البيانات الجيولوجرافية المخزنة في سلسلة ROMARIN في شكل فهارس ، ومن الممكن بالتالي بحثها باستعمال عدة وسائل . أما قائمة السلع والخدمات ، فان كل كلمة فيها قابلة للبحث باللغة الفرنسية .

٥٩٣- وبالإضافة الى ذلك ، أدخلت في سلسلة ROMARIN (الأسطوانات رقم ٤ الصادرة في يونيه/حزيران ١٩٩٤) تسميات المنشأ المسجلة لدى المكتب الدولي بناء على اتفاق لشبونة بشأن حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي . ومن المخطط أيضا تضمينها شعارات الدول وأختامها وشعارات المنظمات الدولية الحكومية المبلغة للمكتب الدولي وفقا للمادة ٦ (ثالثا) من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية .

٥٩٤- ومن الممكن الحصول على سلسلة ROMARIN مقابل اشتراك سنوي قدره ٢٠٠٠ فرنك سويسري . ويتلقى المشتركون كل شهر "أسطوانة جيولوجرافية" ، كما يتلقون في نهاية كل سنة "أسطوانة صور" تتضمن كل العناصر التصويرية المجمعة للعلامات .

٥٩٥- الأسطوانات من طراز ROMARIN . جرت مناقشات غير رسمية خلال سنة ١٩٩٣ بين موظفي الويبو وموظفي عدد من مكاتب الملكية الصناعية الوطنية التابعة لبعض الدول الأعضاء في اتحاد مدريد ومكتب بنيلوكس للعلامات ، بناء على طلبها . وتناولت تلك المناقشات امكانية أن يعد المكتب الدولي أسطوانات من طراز ROMARIN لعلامات بلدان بنيلوكس والعلامات الوطنية . ومن المتوقع توسيع نطاق تلك المناقشات لتشمل مكاتب معنية أخرى خلال الفترة موضع البحث .

٥٩٦- محطات تشغيل الأسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط للدول الأعضاء في اتحاد مدريد . قضى القرار الذي اتخذته جمعية اتحاد مدريد سنة ١٩٩٠ بأن يزود كل مكتب وطني من مكاتب الدول الأعضاء في اتحاد مدريد بمحطة مجانية لتشغيل أسطوانات ROMARIN . وقبلت معظم المكاتب المعنية ذلك العرض وتلقت محطة التشغيل . ويجري تطبيق ذلك القرار على الدول الأعضاء الجديدة .

تطبيق بروتوكول مدريد

٥٩٧- مشروع MAPS (نظام اتفاق مدريد وبروتوكوله) . تم تطوير مشروع MAPS ليشمل الاجراءات الادارية المنصوص عليها في اتفاق مدريد وبروتوكول مدريد ما أن يدخل البروتوكول حيز التنفيذ . وسوف يستعاض به عن نظام SEMIRA ما أن يصبح البروتوكول قابلا للتطبيق .

٥٩٨- وفي الفترة موضع البحث ، استمر العمل على تصميم النظام ووضعه واعداد اللائحة التنفيذية لبروتوكول مدريد في الوقت ذاته بغية وضع نظام أساسي مع نهاية سنة ١٩٩٤ .

٥٩٩- ويعتبر مشروع MATCHES (نظام الترجمة والتصنيف بمساعدة قاعدة بيانات MAPS للفاحصين) بمثابة تطبيق لنظام MAPS الذي من شأنه أن يسهل التصنيف التلقائي للمصطلحات الواردة في قوائم السلع والخدمات بناء على تصنيف نيس وترجمتها (من الانكليزية الى الفرنسية ومن الفرنسية الى الانكليزية) . وكان المكتب الدولي قد أعد المشروع المذكور بالتعاون مع المكتب الكندي للملكية الفكرية . وفي الفترة موضع البحث ، بدأ تشغيل نظام التصنيف MATCHES في اطار نظام SEMIRA (نظام بحث وتسجيل وادارة العلامات بالطريقة الالكترونية) .

٦٠٠- وفي الفترة من ٢ الى ٦ مايو/أيار ، عقد الفريق العامل المعني بتطبيق بروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩ دورته السادسة في جنيف .

٦٠١- وكانت الدول التسع والثلاثون والمنظمة الدولية الحكومية الاعضاء في الفريق العامل والتالي ذكرها ممثلة في الدورة : النمسا وبيلاروس وبلجيكا والبوسنة والهرسك وبلغاريا والصين وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا وايرلندا وايطاليا وكازاخستان وقيرغيزستان ولكسمبرغ ومنغوليا وهولندا وبولندا والبرتغال وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا والسويد وسويسرا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وأوكرانيا والمملكة المتحدة وفييت نام والجماعة الأوروبية .

٦٠٢- وكانت ٧ دول ممثلة في الدورة بصفة مراقب ، وهي أستراليا وكندا واليابان والمكسيك والنرويج وجمهورية كوريا والولايات المتحدة الأمريكية .

٦٠٣- وكانت ١٨ منظمة غير حكومية ممثلة بصفة مراقب أيضا ، وهي الجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الفرنسية للعاملين في مجال قانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية واتحاد الصناعات الالمانية والمعهد القانوني لوكلاء البراءات ومعهد القانون العام للملكية الفكرية ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات والجمعية الدانمركية لوكلاء البراءات وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية والغرفة الفدرالية الالمانية لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والغرفة التجارية الدولية والجمعية اليابانية للبراءات والجمعية اليابانية لمحامي البراءات والجمعية اليابانية للعلامات التجارية والرابطة الدولية لقانون المنافسة واتحاد العاملين الاوروبيين في مجال الملكية الصناعية واتحاد الصناعيين لحماية الملكية الصناعية والفنية على الصعيد الدولي .

٦٠٤- واستندت مناقشات الفريق العامل الى الوثائق التالية التي أعدها المكتب الدولي : "مشروع اللائحة التنفيذية لاتفاق مدريد وبروتوكوله" (الوثيقة GT/PM/VI/2) ، و"تعليقات على بعض قواعد مشروع اللائحة التنفيذية لاتفاق مدريد وبروتوكوله" (الوثيقة GT/PM/VI/3) ، و"مشروع الاستثمارات الرسمية للطلبات الدولية التي يحكمها بروتوكول مدريد وحده أو اتفاق مدريد وحده أو كلاهما معا" (الوثيقة GT/PM/VI/4) ، و"مشروع القاعدة ٩(٥)(١) و(١)(٦)(١)" (الوثيقة GT/PM/VI/5) .

٦٠٥- واتفق الفريق العامل على عدد من التغييرات في القواعد والاستثمارات . وأفاد المكتب الدولي بأنه سيعد نفا جديدا لمشروع اللائحة مراعيًا فيه نتائج الدورة . ووزع ذلك النص في شهر يولييه/تموز للتعليق عليه . وعقب تسلم تلك التعليقات ، سيعد المشروع النهائي لللائحة لعرضه على جمعية اتحاد مدريد ما أن يودع لدى المدير العام عدد وثائق التصديق أو الانضمام اللازم لدخول البروتوكول حيز التنفيذ .

٦٠٦- وفي ٦ مايو/أيار ، نظمت الويبو في مقرها الاجتماع الاستشاري للمنتفعين بنظام مدريد . وحضر الاجتماع ٥٤ شخصا ، منهم ٣٦ موظفا من المكاتب الوطنية والاقليمية للملكية الصناعية في أستراليا والنمسا وبيلاروس والبوسنة والهرسك وبلغاريا وكرواتيا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفنلندا وهنغاريا وكازاخستان وقيرغيزستان والنرويج والبرتغال وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا وسويسرا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وأوكرانيا والمملكة المتحدة وفييت نام ومكتب بنيلوكس للعلامات ، وخمسة من مودعي طلبات التسجيل الدولي للعلامات أو أصحاب التسجيلات الدولية وتسعة وكلاء للملكية الصناعية وخمس منظمات غير حكومية معنية ، هي جمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية والغرفة التجارية الدولية والجمعية اليابانية للبراءات والجمعية اليابانية لمحامي البراءات والجمعية اليابانية للعلامات التجارية .

٦٠٧- وخص الاجتماع أساسا لنظام أسطوانة مدريد المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط (ROMARIN) وتحديد رموز للعلامات التصويرية بناء على اتفاق فيينا المنشء للتصنيف الدولي للعناصر التصويرية للعلامات .

٦٠٨- وركزت المناقشات على الإضافات والتحسينات التي يمكن ادخالها على الاسطوانة المتراسة ROMARIN . وفيما يتعلق بتولي المكتب الدولي وضع الرموز للعناصر التصويرية للعلامات الواردة على مستوى الأقسام الرئيسية والفرعية ، فقد رأى المجتمعون أن المكاتب التي تتولى بحث العلامات التصويرية هي التي سترحب أساسا بذلك .

٦٠٩- ومن ضمن الاقتراحات الأخرى ، ثمة الاقتراح الذي يقضي بالاتصال بالبلدان المنتفعة بالمادة ١٤(٢)(و) من اتفاق مدريد (بشأن قصر تطبيق وثيقة استوكهولم (لسنة ١٩٦٧) للاتفاق على العلامات المسجلة اعتبارا من التاريخ الذي يصبح فيه الانضمام نافذاً) لكي تنظر في امكانية سحب اعلانها بناء على تلك المادة .

خدمات الاعلام والدعم

٦١٠- المنشورات . خلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ ، صدرت ٦٠٠ نسخة من مجلة العلامات الدولية الشهرية باللغة الفرنسية على الورق وتضمنت ما نشر من تسجيلات العلامات والتجديدات والتنويرات وحالات الرفض وحالات الابطال المقيدة في السجل الدولي للعلامات . وهذه النسخ متاحة أيضاً على البطاقات المصغرة والوسائل الالكترونية .

٦١١- واستمر المكتب الدولي في نشر مستجدات دليل التسجيل الدولي للعلامات باللغات الانكليزية والفرنسية والالمانية .

٦١٢- الاجتماعات المعقودة مع المنتفعين بنظام مدريد لأغراض التدريب والترويج . بالإضافة الى الأنشطة الرامية الى ترويج الانتفاع باتفاق مدريد والمسروعة أدناه ، اطلع الموظفون الحكوميون الوافدون من البلدان التالي ذكرها وممثلو المنظمات غير الحكومية التالي ذكرها ، الذين زاروا الويبو خلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ ، على اتفاق مدريد وعملياته ، أو تلقوا تدريباً شمل استعمال أسطوانة ROMARIN أو نظامي SEMIRA و MINOS : بيلاروس والبوسنة والهرسك والدانمرك وقيرغيزستان ومدغشقر وجمهورية مولدوفا وسلوفينيا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وأوزبكستان .

٦١٣- وبالإضافة الى ذلك ، أطلع موظفو الويبو أو خبراءؤها الاستشاريون أعضاء من القطاع الخاص ومن المنظمات غير الحكومية على جانب أو أكثر من نظام مدريد في حلقات دراسية أو اجتماعات عقدت في كندا وفرنسا وأيرلندا واليابان واسبانيا .

نظام لاهاي (اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية)الغرض المنشود

٦١٤- الغرض المنشود هو تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يوفرها بناء على اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ("اتفاق لاهاي") ، بالإضافة الى مواصلة تطوير نظام لاهاي بغرض تبسيط اجراءات الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية .

الأنشطةالخدمات الادارية

٦١٥- الدولة العضو الجديدة . نتيجة لايداع وثيقة انضمام الى اتفاق لاهاي ، أصبحت جمهورية مولدوفا ملزمة بذلك الاتفاق في ١٤ مارس/آذار ١٩٩٤ . وبلغ بالتالي مجموع عدد الدول الاعضاء في اتفاق لاهاي ٢٤ دولة .

٦١٦- وخلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ ، استمر المكتب الدولي في انجاز مهامه بناء على اتفاق لاهاي ، ولا سيما تسجيل الرسوم والنماذج الصناعية المودعة لديه ونشرها كل شهر (في المجلة الدورية الصادرة بعنوان "نشرة الرسوم والنماذج الصناعية الدولية") . وصدرت عن تلك النشرة ٤٦٠ نسخة .

٦١٧- وخلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ ، بلغ عدد ايداعات الرسوم والنماذج الصناعية التي تسلمها المكتب الدولي ١ ٨٠٣ . وبلغ مجموع التجديدات والتعديلات ٩٥١ . ويمثل ذلك زيادة بنسبة ٢٩٩% مقارنة بأرقام الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٣ (أي ١ ٨٢١ ايداعاً و ٨٥٣ تجديدات وتعديلات) . وبلغ عدد الايداعات وحده ١ ٨٠٣ . ويمثل ذلك انخفاضاً بنسبة ١% مقارنة بالسنة الماضية .

٦١٨- ويبين الجدول الوارد أدناه الايداعات الدولية والتجديدات والتعديلات التي أجراها المكتب الدولي خلال الفترة موضع البحث ، تبعاً لبلد المنشأ :

مجموع الايداعات		التجديدات والتعديلات		بلد المنشأ	الايداعات الدولية	
العدد	%	العدد	%		العدد	%
٢٩٣٠	٨٠٧	٣٠٦٠	٢٩١	ألمانيا	٢٨٥٦	٥١٦
٢٥٠١	٦٨٧	٢٦٣٠	٢٥٠	فرنسا	٢٤٢٣	٤٣٧
١٦٦٧	٤٦١	١٤٨٣	١٤١	بلدان بنيلكوس	١٧٧١	٣٢٠
١٤٥٢	٣٩٩	١٤٠٩	١٣٤	سويسرا	١٤٦٩	٢٦٥
١٠٢٣	٢٨٢	٩٦٧	٩٢	إيطاليا	١٠٦٠	١٩٠
٣٧٤	١٠٣	٤٢٠	٤٠	إسبانيا	٣٥٦	٦٣
٠٤٣	١٢	٠٣١	٣	لختنشتاين	٠٤٩	٩
٠	٣	٠	٣	موناكو	٠١٦	٣
٪١٠٠	٢ ٧٥٤	٪١٠٠	٩٥١		٪١٠٠	١ ٨٠٣
=====	=====	=====	=====		=====	=====

٦١٩- زيادة الرسوم . أصبحت الزيادة في الرسوم بنسبة ١٠ % في نظام لاهاي التي أقرتها جمعية اتحاد لاهاي في دورتها المنعقدة في سبتمبر/أيلول ١٩٩٣ نافذة اعتباراً من الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٤ .

استعمال الحاسوب

٦٢٠- بدأ في الفترة موضع البحث تنفيذ المرحلة الأولى من نظام محوسب لتشغيل دائرة التسجيل بناء على اتفاق لاهاي . ومن المرتقب أن يستكمل التنفيذ في النصف الثاني من سنة ١٩٩٤ . ويتيح النظام حالياً التقاط جميع البيانات الببليوغرافية المتعلقة بالايداعات والتجديدات . وبفضل هذه البيانات ، تنشر نشرة الرسوم والنماذج الدولية التي تصدر كل شهر باللغتين الانكليزية والفرنسية وتجمع قائمة مالكي ايداعات الرسوم والنماذج الصناعية على أساس سنوي . ويجري حالياً تطوير عملية الانتاج الاتوماتي للخطابات والاستمارات النموذجية .

خدمات الاعلام والدعم

٦٢١- خلال الفترة موضع البحث ، استمر المكتب الدولي في نشر مستجدات دليل الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية باللغتين الانكليزية والفرنسية .

٦٢٢- وخلال النصف الاول من سنة ١٩٩٤ ، أطلع موظفون حكوميون من البلدان التالي ذكرها على نظام لاهاي وعملياته أو تلقوا تدريباً في هذا المجال ، لدى زيارتهم لويبو : كرواتيا واليابان وسلوفينيا .

تطوير نظام لاهاي

٦٢٣- في الفترة من ٣١ يناير/كانون الثاني الى ٤ فبراير/شباط ، عقدت لجنة الخبراء المعنية بتطوير اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية دورتها الرابعة في جنيف .

٦٢٤- وكانت ١٥ دولة من الدول الاعضاء في اتحاد لاهاي ممثلة في الدورة ، أي بلجيكا ومصر وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وأندونيسيا وإيطاليا ولكسمبرغ والمغرب وهولندا ورومانيا والسنغال واسبانيا وسويسرا وتونس . وكانت ١٩ دولة من الدول الاعضاء في اتحاد باريس ممثلة في الدورة بصفة مراقب ، أي الأرجنتين والبرازيل وبلغاريا وكرواتيا والجمهورية التشيكية والدانمرك واليونان وايسلندا والعراق واليابان والجمهورية العربية الليبية والمكسيك والنرويج والبرتغال وجمهورية كوريا وسلوفينيا والسويد والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية . واشترك في الدورة بصفة مراقب أيضا ممثلون عن مكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية والجماعة الأوروبية . وكانت ١٦ منظمة غير حكومية ممثلة في الدورة بصفة مراقب ، أي الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين والجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة والجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية واللجنة الدولية المعنية بالاتصال بين صناعات المطرقات والستائر والدانتلا ولجنة التنسيق صناعات النسيج في الاتحاد الاقتصادي الأوروبي وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية والغرفة الفيدرالية الألمانية لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والمجلس الدولي لجمعيات الرسوم والنماذج الصناعية والجمعية اليابانية لحماية الرسوم والنماذج الصناعية والرابطة الدولية لقانون المنافسة ومعهد ماكس بلانك للقوانين الاجنبية والقانون الدولي في شأن براءات الاختراع وحق المؤلف والمنافسة (معهد ماكس بلانك) والاتحاد السويسري للنسيج واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية .

٦٢٥- وبحث اللجنة بالتفصيل "مشروع وثيقة جديدة لاتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية" (الوثيقة H/CE/IV/2) أعده المكتب الدولي بالاستناد الى مناقشات الدورات السابقة للجنة الخبراء . ويشمل ذلك ١٧ مادة جوهرية و١٤ مادة ادارية .

٦٢٦- وعبر المجتمعون عن دعمهم للجهود المتواصلة التي تبذل في اطار مشروع الوثيقة الجديدة المعروضة على لجنة الخبراء من أجل التوصل الى حلول تسمح لدول جديدة بالانضمام الى اتفاق لاهاي وجعل الوثيقة الجديدة أكثر نجاحا لدى المنتفعين بها . واعترف المجتمعون بأن مشروع الوثيقة الجديدة يتضمن أحكاما ترمي الى تلبية حاجات البلدان التي تفحص الطلبات لتسجيل الرسوم والنماذج الصناعية من حيث المضمون . كما عبر المجتمعون عن دعمهم لهذا المنهج .

٦٢٧- واتفق على أن تعقد لجنة الخبراء دورة أخرى قبل المؤتمر الدبلوماسي بشأن اعتماد الوثيقة الجديدة .

٦٢٨- ودعت الويبو الى عقد اجتماع استشاري للمنتفعين بنظام لاهاي ، في مقرها الرئيسي في ٤ فبراير/ شباط . وحضر هذا الاجتماع ٣٥ شخصا من مكاتب الملكية الصناعية الوطنية في كرواتيا والجمهورية التشيكية وفرنسا وهنغاريا والمكسيك والمغرب ورومانيا وسلوفينيا واسبانيا وسويسرا ، ومن مكتب اقليمي واحد هو مكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ، ومن ثماني منظمات غير حكومية هي الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين والجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة والجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية واللجنة الدولية المعنية بالاتصال بين صناعات المطرقات والستائر والدنتيلا ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات ولجنة التنسيق لصناعات النسيج في الاتحاد الاقتصادي الأوروبي والجمعية اليابانية لحماية الرسوم والنماذج الصناعية والاتحاد السويسري للنسيج ، وعدد من ممثلي مودعي الرسوم والنماذج الصناعية ووكلاء الملكية الصناعية .

٦٢٩- وقدم المكتب الدولي عرضا موجزا عن الأنشطة التي يباشرها في الوقت الراهن لتطوير نظام لاهاي . وناقش المجتمعون كيفية عرض نشرة الرسوم والنماذج الدولية والتغييرات الممكن ادخالها . ورحب المجتمعون بالنشرة المعتمز ادارها بلغتين ، وقدمت اقتراحات مفيدة فيما يتعلق بالطرائق التي من شأنها أن تميز بوضوح بين لغة الايداع الاصلية وترجمته . وسلم الجميع بالحاجة الى تحسين طرائق البحث في السجل الدولي للرسوم والنماذج الصناعية . ورحب المجتمعون أيضا باقتراح يقضي بأن ينظر المكتب الدولي في امكانية وضع أسطوانة مترجمة من طراز ROMARIN للرسوم والنماذج الصناعية . وبالإضافة الى ذلك ، رحب المجتمعون باقتراح يقضي بأن يتولى المكتب الدولي تصحيح بعض العيوب الواردة في طريقة عرض الطلبات (مثل تقسيم الطلب) بناء على طلب المودع أو نيابة عنه مقابل دفع رسم معين .

٦٣٠- وسيواصل المكتب الدولي دراسة الاقتراحات التي من شأنها أن تحسن طريقة عرض النشرة ووسائل البحث في السجل ، إضافة الى امكانية وضع أسطوانة مترابطة للرسوم والنماذج الصناعية .

نظام معاهدة سجل الأفلام

الغرض المنشود

٦٣١- الغرض المنشود هو توفير الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يقدمها بناء على معاهدة التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية ("معاهدة سجل الأفلام") .

الأنشطة

٦٣٢- الخدمات الادارية . بلغ عدد التسجيلات التي جرت منذ افتتاح مكتب التسجيل في الأول من سبتمبر/أيلول سنة ١٩٩١ ما مجموعه ٣٩٧ تسجيلاً حتى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤ .

٦٣٣- خدمات الاعلام والترويج . خلال الفترة موضع البحث ، قدم موظفو الويبو عروضاً الى الموظفين الحكوميين بشأن الغرض المنشود من مكتب تسجيل الأفلام وعملياته ، خلال الاجتماعات المختلفة التي عقدت في جنيف وخارجها .

[يلى ذلك الجزء الرابع]

الجزء الرابع : تشجيع الاعتراف بالملكية الفكرية
ومراعاتها على الصعيد الدولي ،
والتعاون مع الدول والمنظمات الدولية

الانضمام الى المعاهدات التي تديرها الويبو ، والتعاون مع الدول والمنظمات الدولية

الغرض المنشود

٦٣٤- الغرض المنشود عموما هو تعزيز الوعي بأهمية الملكية الفكرية ومزاياها ، أي الملكية الصناعية وحق المؤلف ، لأغراض التقدم الاجتماعي والاقتصادي والثقافي في كل بلد .

٦٣٥- ويمكن تحقيق هذا الغرض عن طريق تشجيع انضمام البلدان التي ليست أطرافا بعد في المعاهدات التي تديرها الويبو على الانضمام اليها ، وتعاون الويبو مع الدول والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية .

الأنشطة

تشجيع الانضمام الى المعاهدات التي تديرها الويبو

٦٣٦- خلال النصف الأول من سنة ١٩٩٤ ، استمرت الويبو في تشجيع الدول على الانضمام الى المعاهدات المشار اليها أعلاه . وبالإضافة الى الأنشطة المبينة أدناه فيما يتعلق ببعض المعاهدات المحددة ، جرت محادثات بشأن مسألة الانضمام خلال المهمات التي أنجزها موظفو الويبو في مختلف البلدان ، ولا سيما البلدان النامية ، وفي الاجتماعات التي عقدت مع البعثات الدائمة للدول في جنيف ، وخلال الاتصالات بوفود الدول في الاجتماعات الدولية الحكومية . وقد أعدت مذكرات عن مزايا الانضمام الى بعض المعاهدات وأرسلت الى السلطات المعنية في عدد من البلدان .

٦٣٧- واثرا ايداع وثائق الانضمام أو التصديق أو اعلانات استمرار التطبيق خلال الفترة موضع البحث ، أصبحت البلدان المبينة أدناه أو سوف تصبح ملزمة بالمعاهدات المذكورة في التواريخ المبينة .

الاتفاقية المنشئة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

٦٣٨- فيما يتعلق باتفاقية الويبو : أندورا ، في ٢٨ تشرين الأول ١٩٩٤ ، وبرونسي دار السلام ، في ٢١ أبريل/نيسان ١٩٩٤ ، وجورجيا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وغيانا ، في ٢٥ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٤ ، وقيرغيزستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وطاجيكستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ .

٨٣٩- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الاطراف في اتفاقية الويبو ١٤٩ دولة هي البانيا والجزائر واندورا وأنغولا والأرجنتين وأرمينيا وأستراليا والنمسا وجزر البهاما وبنغلاديش وبربادوس وبيلاروس وبلجيكا وبنن وبوتان وبوليفيا والبوسنة والهرسك والبرازيل وبروني دار السلام وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واكوادور ومصر والسلفادور واستونيا وفيجي وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وجورجيا وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وغيانا وهايتي والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا وايسلندا والهند وأندونيسيا والعراق وايرلندا واسرائيل وايطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان ولاتفيا ولبنان وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية ولختنشتاين وليتوانيا ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي ومالطة وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وقطر وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي ورواندا وسانت لوسيا وسان مارينو والمملكة العربية السعودية والسنغال وسيراليون وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا والصومال وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا وطاجيكستان وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الامريكية وأوروغواي وأوزبكستان وفنزويلا وفيت نام واليمن ويوغوسلافيا وزانير وزامبيا وزمبابوي .

المعاهدات التي تنص على الحماية الموضوعية للملكية الفكرية

٦٤٠- اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية . فيما يتعلق بالاتفاقية المذكورة : أرمينيا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الاول ١٩٩١ ، واستونيا ، في ٢٤ أغسطس/آب ١٩٩٤ ، وجورجيا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الاول ١٩٩١ ، وغيانا ، في ٢٥ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٤ ، وقيرغيزستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الاول ١٩٩١ ، وليبيريا ، في ٢٧ أغسطس/آب ١٩٩٤ ، وليتوانيا ، في ٢٢ مايو/أيار ١٩٩٤ ، وباراغواي ، في ٢٨ مايو/أيار ١٩٩٤ ، وطاجيكستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الاول ١٩٩١ .

٦٤١- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الاطراف في اتفاقية باريس ١٢٦ دولة هي الجزائر والأرجنتين وأرمينيا وأستراليا والنمسا وجزر البهاما وبنغلاديش وبربادوس وبيلاروس وبلجيكا وبنن وبوليفيا والبوسنة والهرسك والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين والكونغو وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك والجمهورية الدومينيكية ومصر والسلفادور واستونيا

وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وجورجيا وألمانيا وغانا واليونان وغينيا وغينيا - بيساو وغيانا وهائتي والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا وايسلندا وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) والعراق وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان ولاتفيا ولبنان وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية ولختنشتاين وليتوانيا ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي ومالطة وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيوزيلندا والنيجر ونيجريا والنرويج وباراغواي والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي ورواندا وسان مارينو والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا وإسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وأوزبكستان وفييت نام ويوغوسلافيا وزائير وزامبيا وزمبابوي .

٦٤٢- اتفاقية برن بشأن حماية المصنفات الأدبية والفنية . فيما يتعلق بالاتفاقية المذكورة : استونيا ، في ٢٦ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٤ ، وغيانا ، في ٢٥ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٤ ، وجمهورية تنزانيا المتحدة ، في ٢٥ يولييه/تموز ١٩٩٤ .

٦٤٣- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في اتفاقية برن ١٠٨ دول هي ألبانيا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وجزر البهاما وبربادوس وبلجيكا وبنن وبوليفيا والبوسنة والهرسك والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكامبيرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وقبرس والجمهورية التشيكية والدانمرك واكوادور ومصر والسلفادور واستونيا وفيجي وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وألمانيا وغانا واليونان وغينيا وغينيا - بيساو وغيانا والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا وايسلندا والهند وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان وكينيا ولبنان وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية ولختنشتاين ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي ومالطة وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وموناكو والمغرب وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا والنيجر ونيجيريا والنرويج وباكستان وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال ورومانيا ورواندا وسانت لوسيا والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا وإسبانيا وسري لانكا وسورينام والسويد وسويسرا وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا ويوغوسلافيا وزائير وزامبيا وزمبابوي .

٦٤٤- معاهدة بودابست بشأن الاعتراف الدولي بإيداع الكائنات الدقيقة لأغراض الإجراءات الخاصة بالبراءات . فيما يتعلق بالمعاهدة المذكورة : جمهورية مولدوفا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وطاجيكستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ .

٦٤٥- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في معاهدة بودابست ٣١ دولة هي أستراليا والنمسا وبلجيكا وبلغاريا وكوبا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا وإيطاليا واليابان ولختنشتاين وهولندا والنرويج والفلبين وبولندا وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وإسبانيا والسويد وسويسرا وطاجيكستان وترينيداد وتوباغو والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا .

٦٤٦- اتفاقية روما بشأن حماية فنانى الأداء ومنتجى التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة (اتفاقية روما) . فيما يتعلق بالاتفاقية المذكورة : أيسلندا ، في ١٥ يونيه/حزيران ١٩٩٤ .

٦٤٧- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في اتفاقية روما ٤٦ دولة هي الأرجنتين وأستراليا والنمسا وبربادوس وبوليفيا والبرازيل وبوركينا فاسو وشيلي وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا والجمهورية التشيكية والدانمرك والجمهورية الدومينيكية واکوادور والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وغواتيمالا وهندوراس وإيسلندا وإيرلندا وإيطاليا وجامايكا واليابان وليسوتو ولكسمبرغ والمكسيك وموناكو وهولندا والنيجر ونيجيريا والنرويج وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وسلوفاكيا وإسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة وأوروغواي .

٦٤٨- اتفاقية جنيف بشأن حماية منتجى الفونوغرامات من استنساخ فونوغراماتهم دون تصريح . فيما يتعلق بالاتفاقية المذكورة : كولومبيا ، في ١٦ مايو/أيار ١٩٩٤ .

٦٤٩- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في اتفاقية جنيف ٥١ دولة هي الأرجنتين وأستراليا والنمسا وبربادوس والبرازيل وبوركينا فاسو وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وقبرص والجمهورية التشيكية والدانمرك واکوادور ومصر والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وغواتيمالا والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا والهند وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان وكينيا ولكسمبرغ والمكسيك وموناكو وهولندا ونيوزيلندا والنرويج وبنما وباراغواي وبيرو وجمهورية كوريا وسلوفاكيا وإسبانيا والسويد وسويسرا وترينيداد وتوباغو والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وزانير .

٦٥٠- اتفاقية بروكسل بشأن توزيع الاشارات الحاملة للبرامج المرسلة عبر التوايح الصناعية . فيما يتعلق بالاتفاقية المذكورة : البوسنة والهرسك ، في ٦ مارس/آذار ١٩٩٢ .

٦٥١- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في اتفاقية بروكسل ١٩ دولة هي أرمينيا وأستراليا والنمسا والبوسنة والهرسك وكرواتيا وألمانيا واليونان وإيطاليا وكينيا والمكسيك والمغرب ونيكاراغوا وبنما وبيرو والاتحاد الروسي وسلوفينيا وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا .

٦٥٢- معاهدة نيروبي بشأن حماية الرمز الأولمبي . فيما يتعلق بالمعاهدة المذكورة : جمهورية مولدوفا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وطاجيكستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ .

٦٥٣- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في معاهدة نيروبي ٣٦ دولة هي الجزائر والأرجنتين وبربادوس وبيلاروس وبوليفيا والبرازيل وبلغاريا وشيلي والكونغو وكوبا وقبرص ومصر والسلفادور وغينيا الاستوائية وأثيوبيا واليونان وغواتيمالا والهند وإيطاليا وجامايكا وكينيا والمكسيك والمغرب وعمان وقطر وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وسان مارينو والسنغال وسري لانكا والجمهورية العربية السورية وطاجيكستان وتوغو وتونس وأوغندا وأوروغواي .

المعاهدات المنشئة للتصنيفات الدولية في مجال الاختراعات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية

٦٥٤- اتفاق استراسبورغ بشأن التصنيف الدولي لبراءات الاختراع . فيما يتعلق بالاتفاق المذكور : طاجيكستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ .

٦٥٥- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في الاتفاق ٢٨ دولة هي أستراليا والنمسا وبلجيكا والبرازيل والجمهورية التشيكية والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان ولكسمبرغ وموناكو وهولندا والنرويج والبرتغال والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وإسبانيا وسورينام والسويد وسويسرا وطاجيكستان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية .

٦٥٦- اتفاق نيس بشأن التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات . فيما يتعلق بالاتفاق المذكور : الصين في ٩ أغسطس/آب ١٩٩٤ ، وطاجيكستان في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ .

٦٥٧- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في اتفاق نيس ٤٠ دولة هي الجزائر وأستراليا والنمسا وبربادوس وبلجيكا وبنن والبوسنة والهرسك والصين وكرواتيا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان ولبنان ولختنشتاين ولكسمبرغ وموناكو والمغرب وهولندا والنرويج والبرتغال والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا وسورينام والسويد وسويسرا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتونس والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا .

٦٥٨- اتفاق لوكارنو الذي وضع بموجبه تصنيف دولي للرسوم والنماذج الصناعية . فيما يتعلق بالاتفاق المذكور : طاجيكستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ .

٦٥٩- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الاطراف في اتفاق لوكارنو ٢٢ دولة هي النمسا والبوسنة والهرسك وكرواتيا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وايرلندا وايطاليا وهولندا والنرويج والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا والسويد وسويسرا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة ويوغوسلافيا .

المعاهدات المنشئة لأنظمة تسمح استعمالها بحماية حقوق الملكية الفكرية على الصعيد الدولي على نحو أضمن وبتكاليف أقل مما لو أودعت طلبات فردية للتسجيل في السجلات الوطنية

٦٦٠- معاهدة التعاون بشأن البراءات . فيما يتعلق بالمعاهدة المذكورة :
أرمينيا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، واستونيا ، في ٢٤ أغسطس/آب ١٩٩٤ ، وجورجيا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وكينيا ، في ٨ يونيو/حزيران ١٩٩٤ ، وقيرغيزستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وليبيريا ، في ٢٧ أغسطس/آب ١٩٩٤ ، وليتوانيا ، في ٥ يولييه/تموز ١٩٩٤ ، وجمهورية مولدوفا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وسوازيلند ، في ٢٠ سبتمبر/أيلول ١٩٩٤ ، وطاجيكستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ .

٦٦١- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الاطراف في معاهدة التعاون بشأن البراءات ٧٣ دولة هي أرمينيا وأستراليا والنمسا وبربادوس وبيلاروس وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والصين والكونغو وكوت ديفوار والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واستونيا وفنلندا وفرنسا وغابون وجورجيا وألمانيا واليونان وغينيا وهنغاريا وايرلندا وايطاليا واليابان وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان ولاتفيا وليبيريا ولختنشتاين وليتوانيا ولكسمبرغ ومدغشقر وملاي ومالي وموريتانيا وموناكو ومنغوليا وهولندا ونيوزيلندا والنيجر والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسوازيلند والسويد وسويسرا وطاجيكستان وتوغو وترينيداد وتوباغو وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان وفيت نام .

٦٦٢- اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات . فيما يتعلق بالاتفاق المذكور :
أرمينيا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وقيرغيزستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وجمهورية مولدوفا ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، وطاجيكستان ، في ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ .

٦٦٣- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الاطراف في اتفاق مدريد ٤٢ دولة هي الجزائر وأرمينيا والنمسا وبيلاروس وبلجيكا والبوسنة والهرسك وبلغاريا والصين وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر وفرنسا

وألمانيا وهنغاريا وإيطاليا وكازاخستان وقيرغيزستان ولختنشتاين ولكسمبرغ وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا وبولندا والبرتغال وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسان مارينو وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا والسودان وسويسرا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وأوكرانيا وأوزبكستان وفييت نام ويوغوسلافيا .

٦٦٤- اتفاق لاهاي بشأن الأبداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية . فيما يتعلق بالاتفاق المذكور : جمهورية مولدوفا ، في ١٤ مارس/آذار ١٩٩٤ .

٦٦٥- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في اتفاق لاهاي ٢٤ دولة هي بلجيكا وبنن وكوت ديفوار وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر وفرنسا وألمانيا والكرسي الرسولي وهنغاريا وأندونيسيا وإيطاليا ولختنشتاين ولكسمبرغ وموناكو والمغرب وهولندا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والسنغال واسبانيا وسورينام وسويسرا وتونس ويوغوسلافيا .

٦٦٦- معاهدة بشأن التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية (معاهدة سجل الأفلام) . فيما يتعلق بالمعاهدة المذكورة : كولومبيا ، في ٩ مايو/أيار ١٩٩٤ ، وبيرو ، في ٢٧ يولييه/تموز ١٩٩٤ ، والسنغال ، في ٣ أبريل/نيسان ١٩٩٤ .

٦٦٧- ونتيجة لذلك ، بلغ عدد الدول الأطراف في معاهدة سجل الأفلام ١٢ دولة هي الأرجنتين والنمسا والبرازيل وبوركينا فاسو وشيلي وكولومبيا والجمهورية التشيكية وفرنسا والمكسيك وبيرو والسنغال وسلوفاكيا .

التعاون مع الدول والمنظمات الدولية

مجموعات البلدان

٦٦٨- بلدان أوروبا الوسطى والشرقية : المجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية . في الفترة من ١٤ إلى ١٨ فبراير/شباط ، عقد المجلس دورته الثالثة في مقر الويبو في جنيف ، بناء على دعوة المدير العام للويبو .

٦٦٩- وفي نهاية الدورة يوم ١٧ فبراير/شباط ، اعتمد ممثلو ١١ دولة عضوا في أسرة الدول المستقلة من ١٢ دولة معاهدة متعددة الأطراف تسمى "اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية" ووقعوا عليها بالأحرف الأولى . والدول التي وقعت على المعاهدة بالأحرف الأولى هي : أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وجورجيا وكازاخستان وقيرغيزستان وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وطاجيكستان وأوكرانيا وأوزبكستان .

٦٧٠- وأنشأت المعاهدة منظمة دولية حكومية جديدة يطلق عليها اسم "منظمة البراءات الأوروبية الآسيوية". وما أن تدخل المعاهدة حيز التنفيذ حتى يكون بإمكان رعايا هذه البلدان الحصول على براءات الاختراع من مكتب البراءات الأوروبية الآسيوية المقرر انشاؤه في موسكو. وسيكون لهذه البراءات الإقليمية (الأوروبية الآسيوية) أثر في كل البلدان المنضمة الى نظام البراءات الأوروبية الآسيوية.

٦٧١- وتنص اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية على طرائق طلب البراءات الأوروبية الآسيوية والحصول عليها وعلى الآثار القانونية لهذه البراءات. ولا يجوز الانتفاع بالاختراعات المشمولة بالبراءات إلا بتصريح من أصحاب البراءات. ويمكن أن تظل البراءة الأوروبية الآسيوية نافذة لمدة ٢٠ سنة شريطة دفع رسوم التجديد السنوية.

٦٧٢- وسيتيح نظام البراءات الأوروبية الآسيوية ميزات كبيرة لمودعي الطلبات المحليين والأجانب. ووفقا لهذا النظام، لن يكون مودعو الطلبات ملزمين بطلب براءة في كل بلد، بل سيكون بمقدورهم الحصول على حماية البراءات في كافة الدول الاعضاء في النظام الجديد، عن طريق ايداع طلب واحد في موسكو باللغة الروسية وتسديد الرسوم في دفعة واحدة. أما الأجانب، فسيكون بإمكانهم طلب البراءات الأوروبية الآسيوية عن طريق معاهدة التعاون بشأن البراءات، وهي معاهدة تديرها الويبو في جنيف وتسمح لهم بتأجيل ترجمة طلباتهم الى اللغة الروسية لعشرين أو ثلاثين شهرا.

٦٧٣- وبإمكان أي دولة أن تصبح طرفا في اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية شريطة أن تكون طرفا في معاهدين تديرهما الويبو، وهما اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية ومعاهدة التعاون بشأن البراءات. وفي هذا الشرط معظم الدول الاعضاء في أسرة الدول المستقلة. وستودع وثائق التصديق لدى المدير العام للويبو الذي سيضطلع، وفقا لشروط الاتفاقية، بدور مودع الاتفاقية ودور الوسيط فيما بين الدول الاعضاء في حالة نشوء أي خلاف فيما بينها بشأن تفسير الاتفاقية أو تطبيقها.

٦٧٤- وورد في الاتفاقية أن للويبو مركزا استشاريا دائما لدى الهيئة الرئاسية ("المجلس الإداري") لمنظمة البراءات الأوروبية الآسيوية.

٦٧٥- واستغرقت المفاوضات بشأن الاتفاقية أقل من سنة. وأجريت خلال ثلاثة اجتماعات عقدها المجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية في موسكو في مايو/أيار ١٩٩٣ وفي أوزغورود (أوكرانيا) في سبتمبر/أيلول ١٩٩٣ وفي جنيف في فبراير/شباط ١٩٩٤. ودعيت الويبو لحضور كل اجتماع من هذه الاجتماعات لاسداء المشورة وتقديم المساعدة بشأن صياغة الاتفاقية. وتعكس الاتفاقية الاتجاهات الحالية التي تسلكها تشريعات البراءات وإدارتها. وتتمشى هذه الاتفاقية مع معاهدات الملكية الصناعية متعددة الأطراف التي تديرها الويبو ومع الأحكام المتعلقة بالبراءات والواردة في اتفاق الغات المقترح بشأن نواحي حقوق الملكية الفكرية المتعلقة بالتجارة.

٦٧٦- وبمناسبة انعقاد الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية في فبراير/شباط ، أجرى المدير العام محادثات مع الأمين العام لهذا المجلس بشأن المساعدة التقنية التي ستقدم الى مكاتب براءات الدول الاعضاء في مكتب البراءات الأوروبية الآسيوية الذي سينشأ في المستقبل ، ولا سيما التدريب على العمليات المتعلقة بالبراءات وحوسبتها .

٦٧٧- وفي مايو/أيار ، أجرى ثلاثة موظفين من أسرة الدول المستقلة وموظف حكومي من أوكرانيا وموظف حكومي من قيرغيزستان محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية المقرر وضعها .

٦٧٨- وفي الفترة من ١٦ الى ١٨ مايو/أيار ، نظمت الويبو حلقتها الدراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية ، بالتعاون مع محكمة هنغاريا العليا في بودابست . وحضر الحلقة الدراسية ٢٥ شخصا يعملون لدى الجهاز القضائي في كل من بلغاريا والجمهورية التشيكية وبولندا ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا . كما حضر الحلقة ٩٠ شخصا من الموظفين الحكوميين والقضاة والمحامين والجمعيات التي تمثل المؤلفين والمنتجين وفناني الأداء والناشرين في هنغاريا . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من ألمانيا والسويد والولايات المتحدة الأمريكية وخبراء من هنغاريا وبولندا والسويد والمملكة المتحدة وموظف من الويبو . كما حضر هذه الحلقة الدراسية موظف آخر من الويبو .

٦٧٩- وفي الفترة من ١٤ الى ١٧ يونيو/حزيران ، نظم مكتب البراءات الوطني بالتعاون مع الويبو ، دورة تدريبية لمحامي الملكية الصناعية في آسيا الوسطى ، في ألماتي . وحضر هذه الدورة ما يزيد على ١٣٠ شخصا من الموظفين الحكوميين ومحامي البراءات من مؤسسات في كازاخستان وقيرغيزستان وأوزبكستان . وافتتح الدورة التدريبية كل من نائب رئيس مجلس الوزراء في كازاخستان والمدير العام للويبو . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من فرنسا وألمانيا والمملكة المتحدة وموظف حكومي من كازاخستان . وحضر هذه الدورة التدريبية موظفان من الويبو .

الدول

٦٨٠- ألبانيا . في فبراير/شباط ، أجرى الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تيرانا محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن رفع مستوى المكتب الألباني للبراءات والعلامات في إطار المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٦٨١- وفي فبراير/شباط أيضا ، أجرى أحد موظفي الويبو وأحد خبراءها الاستشاريين من إيطاليا محادثات في تيرانا مع عدد من كبار المسؤولين في الحكومة وممثلين عن جمعية الكتاب الألبانيين بشأن وضع نظام للإدارة الجماعية وتشغيله في البلد .

٦٨٢- وفي فبراير/شباط أيضا ، حضر موظف الويبو وخبرها الاستشاري المذكوران دورة اللجنة الخاصة التي شكلها البرلمان لمناقشة تنفيذ قانون حق المؤلف وللنظر في امكانية اتخاذ المزيد من الخطوات التشريعية .

٦٨٣- وفي أواخر مايو/أيار وبداية يونيو/حزيران ، نظمت الويبو زيارات دراسية لموظفين حكوميين اثنين للمكتب النمساوي للبراءات في فيينا والمكتب الفدرالي السويسري للملكية الفكرية في برن ومقر الويبو في جنيف وإدارة الملكية الصناعية في أنقرة للاطلاع على تنظيم مكتب البراءات وللتدرب على الاجراءات المتعلقة بالبراءات والعلامات . ورافق هذين الموظفين في زيارتهما لبرن أحد موظفي الويبو . وفي الويبو ، أجرى الموظفان محادثات مع عدد من موظفي المنظمة بشأن تشريع الملكية الصناعية والمشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وتمت هذه الزيارات بتمويل من هذا المشروع .

٦٨٤- أندورا . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية انضمام أندورا الى اتفاقية الويبو والمعاهدات الأخرى التي تديرها الويبو وبشأن امكانية التعاون بين أندورا والويبو .

٦٨٥- أرمينيا . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان حكوميان بمناسبة اشتراكهما في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن تحديث مكتب البراءات وتدريب الموظفين ، ولا سيما على حوسبة البراءات ، وامكانية شراء أجهزة لمصلحة الدول التي خلفت الاتحاد السوفياتي السابق من مصدر شراء مشترك . ونوقش النص المتعلق بالاعلان عن حماية الملكية الصناعية في أرمينيا .

٦٨٦- أذربيجان . في فبراير/شباط ، سلم موظفان حكوميان للمدير العام في جنيف بمناسبة اشتراكهما في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، مشروع قانون حماية الملكية الصناعية ليعلق عليه المكتب الدولي . وأجرى الموظفان محادثات بشأن المزيد من التعاون بين أذربيجان والويبو .

٦٨٧- بيلاروس . في أبريل/نيسان ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن وظائف مكتب البراءات في حماية الأصناف النباتية وعن معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٦٨٨- وفي أبريل/نيسان أيضا ، أجرى أحد موظفي الويبو وأحد خبراءها الاستشاريين من الاتحاد الروسي محادثات مع موظفين حكوميين في مينسك بشأن قضايا متصلة بحق المؤلف ، ولا سيما مشروع التشريع المتعلق بحق المؤلف والحقوق المشابهة والإدارة الجماعية للحقوق . وتناولت المحادثات أيضا تنظيم حلقة دراسية وطنية بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة وامكانية انضمام البلد الى اتفاقية برن والمعاهدات الأخرى التي تديرها

الويبو . وقدم موظف الويبو وخبيرها الاستشاري عرضا عن أنشطة الويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة أمام ٢٠ موظفا حكوميا وممثلا عن الدوائر الخاصة ، منها مؤسسات نشر الكتب على وجه الخصوص ، وناقشا مع موظفين حكوميين مزايا انضمام بيلاروس الى معاهدة سجل الافلام .

٦٨٩- وفي يونيو/حزيران ، حضر موظفان حكوميان ندوة عن تنفيذ حق المؤلف نظمت في موسكو .

٦٩٠- البوسنة والهرسك . في مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن تنظيم المكتب الوطني للملكية الصناعية وتدريب موظفيه وبشأن تطبيق بروتوكول مدريد .

٦٩١- وفي مايو/أيار أيضا ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية انضمام البوسنة والهرسك الى بعض المعاهدات التي تديرها الويبو .

٦٩٢- بلغاريا . في مايو/أيار ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع عدد من أعضاء البرلمان والموظفين الحكوميين في صوفيا بشأن نظام الملكية الفكرية في البلد ، ولا سيما بشأن قرصنة المصنفات السمعية البصرية وتشريع الملكية الصناعية وامكانية انضمام بلغاريا الى مزيد من المعاهدات التي تديرها الويبو وحماية الاصناف النباتية والحيوانية .

٦٩٣- وفي أواخر مايو/أيار ، أجرى أحد موظفي الويبو المذكورين أعلاه وموظف آخر من الويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الانمائي في صوفيا بشأن التعاون بين بلغاريا والويبو ، بما في ذلك تنفيذ المشروع القطري الممول من البرنامج والمتعلق بحوسبة المكتب البلغاري للبراءات .

٦٩٤- وفي مايو/أيار أيضا ، اشترك ثلاثة أعضاء من الجهاز القضائي في حلقة الويبو الدراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية . ونظمت هذه الحلقة في بوادبست .

٦٩٥- وفي أواخر مايو/أيار ، نظمت الويبو في صوفيا حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات ، بالتعاون مع السلطات الحكومية . وحضر هذه الحلقة ٦٦ شخصا وموظفا حكوميا وممثلا عن القطاع الخاص ، من البلدان التالية الذكر : بيلاروس وبلغاريا وكرواتيا والجمهورية التشيكية وهنغاريا وليتوانيا وجمهورية مولدوفا ورومانيا وسلوفينيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة . وألقى المحاضرات ثلاثة موظفين من الويبو .

٦٩٦- وفي يونيه/حزيران ، أجرى موظفان من الويبو محادثات في صوفيا مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن الأنشطة التي تمت مباشرتها في إطار المشروع القطري الممول من البرنامج .

٦٩٧- كرواتيا . في فبراير/شباط ، أشرف أحد موظفي الويبو على تدريب موظفي مكتب الدولة للبراءات في زغرب على تصنيفات نيس ولوكارنو وفيينا ، وقدم عرضا عن أنشطة الويبو بصفة عامة .

٦٩٨- وفي فبراير/شباط أيضا ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن نظام البراءات المعتزم وضعه في كرواتيا ، وإمكانية انضمام كرواتيا إلى المعاهدات التي تديرها الويبو والتعاون بين كرواتيا والويبو في مجال التدريب على تصنيف البراءات .

٦٩٩- وفي أبريل/نيسان ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع موظفين حكوميين في زغرب بشأن حوسبة عمليات مكتب الدولة للبراءات .

٧٠٠- وفي مايو/أيار ، أشرف أحد موظفي الويبو على تدريب ثمانية فاحصين للبراءات في مكتب الدولة للبراءات على التصنيف الدولي للبراءات ، في زغرب .

٧٠١- وفي مايو/أيار أيضا ، قدم موظفون من الويبو في جنيف إلى موظف حكومي عرضا عن أنشطة الويبو في مجال النشر وعمليات تسجيل العلامات بصورة خاصة .

٧٠٢- الجمهورية التشيكية . في يناير/كانون الثاني ، أجرى خمسة موظفين حكوميين محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة .

٧٠٣- وفي فبراير/شباط ، أعد المكتب الدولي دراسة عن مختلف جوانب الإدارة الجماعية لحق المؤلف ، وأرسلها إلى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٧٠٤- وفي أبريل/نيسان ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن وضع الملكية الصناعية في البلد والاعدادات الجارية للاحتفال بالذكرى الخامسة والسبعين لانشاء مكتب الملكية الصناعية في الجمهورية التشيكية .

٧٠٥- وفي مايو/أيار ، اشترك عضوان من الجهاز القضائي في حلقة الويبو الدراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية ، التي نظمت في بودابست .

- ٧١٥- وفي يونيو/حزيران ، اشترك أحد موظفي الويبو ، كمتحدث ، في ندوة عن مكافحة التزوير ، نظمتها في باريس وزارة الاقتصاد ووزارة شؤون الميزانية في فرنسا .
- ٧١٦- وفي يونيو/حزيران أيضا ، أجرى المدير العام محادثات مع عدد من كبار المسؤولين والموظفين في الحكومة بشأن مسائل ذات مصلحة مشتركة ، بمناسبة وجوده في باريس لحضور ندوة الويبو العالمية عن مستقبل حق المؤلف والحقوق المشابهة .
- ٧١٧- جورجيا . في يناير/كانون الثاني ، أجرى موظف حكومي وممثل عن الجمعية الجورجية للمخترعين محادثات مع المدير العام ومع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن وضع حماية الملكية الفكرية في البلد .
- ٧١٨- وفي فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي ، بمناسبة اشتراكه في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن الاعلان المتعلق بحماية الملكية الصناعية في جورجيا .
- ٧١٩- وفي مايو/أيار ، أعد المكتب الدولي مشروع قانون بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة ، وأرسله الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .
- ٧٢٠- ألمانيا . في أبريل/نيسان ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة بشأن آخر التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية ، في ندوة عن الملكية الصناعية نظمتها وزارة العدل في فوستراو للقضاة الالمانيين .
- ٧٢١- وفي مايو/أيار ، حضر المدير العام بصحبة أحد موظفي الويبو الحفل الذي أقيم في ميونيخ بمناسبة الذكرى المئوية لإنشاء دوائر تسجيل العلامات في المكتب الالمانى للبراءات . وألقى الخطابات وزير العدل والمدير العام للويبو وموظفون حكوميون آخرون وممثلون عن غرفة محامي البراءات والجمعية الالمانية للعلامات .
- ٧٢٢- وفي مايو/أيار أيضا ، اشترك أحد موظفي الويبو ، كمتحدث ، في الدورة التدريبية التي نظمها المكتب الالمانى للبراءات في ميونيخ وشارك فيها نحو ٣٥ موظفا .
- ٧٢٣- اليونان . في أبريل/نيسان ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع موظفين حكوميين في أثينا بشأن مسائل تتعلق بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .
- ٧٢٤- هنغاريا . في مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين هنغاريا والويبو لمصلحة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية ، وبشأن الاعدادات التي تباشر في البلد لاعتماد قانون البراءات الجديد وتدريب موظفي المكتب الوطني للاختراعات على اجراءات تسجيل العلامات .

٧٢٥- اسرائيل . في يناير/كانون الثاني ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى القدس ، وأجرى محادثات مع موظفين حكوميين وخبراء بشأن مسائل مختلفة منها حماية تصاميم الدوائر المتكاملة وبروتوكول مدريد .

٧٢٦- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل خاصة بالتحكيم .

٧٢٧- ايطاليا . في يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية تنظيم ندوة عن حق المؤلف في ايطاليا سنة ١٩٩٥ .

٧٢٨- اليابان . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع موظفين حكوميين في طوكيو عن أنشطة الويبو الجارية لوضع معايير في اطار مشروع معاهدة قانون البراءات ومشروع معاهدة قانون العلامات وبروتوكول مدريد وتطوير اتفاق لاهاي .

٧٢٩- وفي مايو/أيار ، أجرى ثلاثة موظفين حكوميين محادثات مع المدير العام في جنيف بشأن مسائل تتعلق بمشروع معاهدة قانون البراءات ومسائل أخرى ذات مصلحة مشتركة فيما يتعلق بالملكية الصناعية .

٧٣٠- وفي مايو/أيار أيضا ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مركز الويبو التحكيمي .

٧٣١- كازاخستان . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان حكوميان بمناسبة اشتراكهما في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون الثنائي وتنظيم دورة تدريبية في يونيو/حزيران لمحامي البراءات في بلدان آسيا الوسطى .

٧٣٢- وفي يونيو/حزيران ، استقبل عدد من كبار المسؤولين في كازاخستان المدير العام للويبو ، بمناسبة اشتراكه في الدورة التدريبية التي نظمت في ألماتي لمحامي الملكية الصناعية في آسيا الوسطى ، وأجرى معهم ومع عدد من الموظفين الحكوميين محادثات بشأن التعاون بين كازاخستان والويبو ، وبشأن نظام البراءات الأوروبية الآسيوية المقترح وامكانية تنظيم حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف في ألماتي سنة ١٩٩٥ .

٧٣٣- قيرغيزستان . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان حكوميان ، بمناسبة اشتراكهما في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في المستقبل وبشأن نص الاعلان المتعلق بحماية الملكية الصناعية في قيرغيزستان .

٧٣٤- وفي مارس/آذار ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون حق المؤلف والحقوق المشابهة ، وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

- ٧٣٥- وفي يونيه/حزيران ، اشترك أحد الموظفين الحكوميين في الدورة التدريبية التي نظمت في ألماتي لمحامي الملكية الصناعية في آسيا الوسطى .
- ٧٣٦- لاتفيا . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن حماية الملكية الصناعية في لاتفيا والاعدادات لامكانية انضمام البلد الى اتفاق مدريد (بشأن التسجيل الدولي للعلامات) .
- ٧٣٧- وفي أبريل/نيسان ، أجرى خبير استشاري للويبو من سويسرا محادثات مع موظفين حكوميين في ريغا بشأن بعض المسائل المتعلقة بالادارة الجماعية لحق المؤلف .
- ٧٣٨- ليتوانيا . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية انضمام البلد الى بعض المعاهدات التي تديرها الويبو ، وبشأن التعاون في المستقبل بين ليتوانيا والويبو .
- ٧٣٩- وفي مايو/أيار ، اشترك موظف حكومي في حلقة دراسية نظمت في صوفيا عن معاهدة التعاون بشأن البراءات .
- ٧٤٠- مالطة . في يونيه/حزيران ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع أحكام متعلقة بالادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة ، وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .
- ٧٤١- بولندا . في مايو/أيار ، اشترك خمسة أعضاء من الجهاز القضائي في حلقة الويبو الدراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية ، التي نظمت في بودابست .
- ٧٤٢- البرتغال . في مارس/آذار ، حضر أحد موظفي الويبو ، في لشبونة ، دورة اللجنة الدائمة المكلفة بتنظيم المؤتمر الايبيري الأمريكي الثاني عن حق المؤلف الذي ستنظمه الويبو في لشبونة في نوفمبر/تشرين الثاني بالتعاون مع وزارة الثقافة البرتغالية ومعهد البلدان الأمريكية لحق المؤلف .
- ٧٤٣- وفي مايو/أيار ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق بتنظيم المؤتمر الايبيري الأمريكي الثاني عن حق المؤلف . وتنظم هذا المؤتمر كل من الويبو ووزارة الثقافة البرتغالية ومعهد البلدان الأمريكية لحق المؤلف في لشبونة في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٤ .
- ٧٤٤- جمهورية مولدوفا . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي بمناسبة اشتراكه في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن نص الاعلان المتعلق بحماية الملكية الصناعية في جمهورية مولدوفا وبشأن التعاون في المستقبل بين البلد والويبو .

٧٤٥- وفي أبريل/نيسان ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون حق المؤلف ، وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٧٤٦- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن حماية البيانات الجغرافية .

٧٤٧- رومانيا . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات في جنيف مع عدد من موظفي الويبو بشأن حماية الملكية الصناعية في رومانيا وبشأن التعديلات المقترحة ادخالها على قانون العلامات .

٧٤٨- وفي مارس/آذار ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون العلامات والبيانات الجغرافية ، وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٧٤٩- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن أنشطة مكتب الملكية الصناعية الراهنة والأنشطة المعتمز مباشرتها في المستقبل .

٧٥٠- وفي مايو/أيار أيضا ، اشترك ستة أعضاء من الجهاز القضائي في حلقة الويبو الدراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية ، التي نظمت في بودابست .

٧٥١- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية انضمام رومانيا الى معاهدات الويبو للتمنيف الدولي .

٧٥٢- الاتحاد الروسي . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي ، بمناسبة اشتراكه في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل مختلفة تتعلق بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

٧٥٣- وفي مارس/آذار ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق باتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية وامكانية انضمام الاتحاد الروسي الى اتفاقية برن .

٧٥٤- وفي الفترة من ٢١ الى ٢٣ يونيو/حزيران ، نظمت في موسكو ندوة عن تنفيذ حق المؤلف . وأشرفت على تنظيمها ، بالتعاون مع الويبو ، المحكمة العليا ومحكمة التحكيم العليا ومكتب المدعي العام واللجنة المعنية بالتربية والثقافة والعلوم لدى برلمان الدولة "دوما" ووزارة الداخلية ووزارة العدل في الاتحاد الروسي . وحضر الندوة نحو ٥٠ شخصا من القضاة وأعضاء الجهاز القضائي والموظفين الحكوميين وأعضاء الاكاديميات في الاتحاد الروسي . كما حضر الندوة ثلاثة موظفين حكوميين ، أحدهم من

بيلاروس والآخرا من أوكرانيا . ومن ضمن من ألقوا المحاضرات ، ثمة ثلاثة خبراء استشاريين من ألمانيا والسويد والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ وثلاثة خبراء من الاتحاد الروسي .

٧٥٥- سان مارينو . في مارس/آذار ، أجرى أربعة موظفين حكوميين محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية الحصول على مساعدة الويبو لوضع نظام للملكية الصناعية في سان مارينو وامكانية انضمام البلد الى المعاهدات التي تديرها الويبو .

٧٥٦- سلوفاكيا . في أبريل/نيسان ، استقبل المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف وزير الدولة للشؤون الخارجية ، وأجروا محادثات بشأن التعاون في المستقبل بين سلوفاكيا والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة .

٧٥٧- وفي مايو/أيار ، اشترك ستة أعضاء من الجهاز القضائي في حلقة الويبو الدراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية ، التي نظمت في بودابست .

٧٥٨- سلوفينيا . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية انضمام سلوفينيا الى المزيد من المعاهدات التي تديرها الويبو وامكانية التعاون في تنظيم حلقة دراسية عن الملكية الصناعية في سلوفينيا وعن الحصول على مشورة الويبو ومساعدتها في مجال التشريع .

٧٥٩- وفي مايو/أيار ، اشترك ثلاثة أعضاء من الجهاز القضائي في حلقة الويبو الدراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية ، التي نظمت في بودابست .

٧٦٠- وفي يونيو/حزيران ، أعد المكتب الدولي تعليقاته على تطابق مشروع قانون حق المؤلف مع الاتفاقيات والاتجاهات الدولية في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة ، وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٧٦١- اسبانيا . في مارس/آذار ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع عدد من موظفي المكتب الاسباني للبراءات والعلامات في مدريد بشأن اعداد النسخة الاسبانية للطبعة السادسة لتصنيف الدولي للبراءات والأسطوانة المتراصة IPC:CLASS .

٧٦٢- وفي مايو/أيار ، حضر المدير العام بصحبة أحد موظفي الويبو ، حلقة دراسية عن العلامات والرسوم والنماذج الصناعية في الجماعة الأوروبية ، نظمتها السلطات الحكومية في أليكنت . وألقى المدير العام خطابا في حفل افتتاح الحلقة .

٧٦٣- وفي مايو/أيار أيضا ، زار أحد موظفي الويبو مدريد وأجرى محادثات مع موظفين حكوميين بشأن تنظيم الويبو ، بالتعاون مع حكومة اسبانيا ، حلقة دراسية أيبيرية أمريكية عن الإدارة العامة وحق المؤلف . ومن المقرر تنظيم هذه الحلقة في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٤ في سانتياغو دي كومبوستلا .

٧٦٤- السويد . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية تنظيم الحكومة السويدية والويبو حلقة دراسية عن بروتوكول مدريد في استوكهولم في أواخر سنة ١٩٩٤ .

٧٦٥- سويسرا . في مارس/آذار ، مثل موظفان من الويبو المنظمة في حفل تدشين الدوائر المعنية بالاعلام في مجال البراءات لدى مكتب ترويج صناعة جنيف . وتشكل هذه الدوائر المكتب الفرعي للمكتب الفدرالي السويسري للملكية الفكرية المكلف بالاعلام في مجال البراءات في جنيف .

٧٦٦- طاجيكستان . في يناير/كانون الثاني ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن وضع حماية الملكية الصناعية في طاجيكستان . وأطلعهم بعض موظفي الويبو على الاجراءات الادارية المنصوص عليها في معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات ، بما في ذلك الأنظمة المحوسبة المستعملة في هذين النظامين المتعلقين بالتسجيل .

٧٦٧- وفي فبراير/شباط ، أجرى موظفان حكوميان ، بمناسبة اشتراكهما في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، محادثات مع المدير العام ومع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن نص الاعلان المتعلق بحماية الملكية الصناعية في طاجيكستان والتعاون بين الطرفين في المستقبل .

٧٦٨- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مشروع اللائحة التنفيذية المؤقتة بشأن الاختراعات ونماذج المنفعة والرسوم والنماذج الصناعية .

٧٦٩- جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن حماية الملكية الصناعية في ذلك البلد .

٧٧٠- تركيا . في فبراير/شباط ، أجرى ثلاثة موظفين حكوميين محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في المستقبل بين تركيا والويبو في مجال حق المؤلف .

٧٧١- وفي مارس/آذار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التنقيح الجاري لقانون حق المؤلف وبشأن التعاون في المستقبل بين تركيا والويبو في مجال حق المؤلف .

٧٧٢- وفي يونيو/حزيران ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى أنقرا للإشراف على تدريب نحو ٢٠ موظفا من المعهد التركي للبراءات على ادارة العلامات وتصنيفها بناء على تصنيفي نيس وفيينا . كما أجرى الموظف محادثات مع موظفين حكوميين بشأن تحديث المعهد المذكور وبشأن امكانية انضمام تركيا الى المزيد من المعاهدات التي تديرها الويبو . وتم انجاز هذه المهمة في اطار المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٧٧٣- وفي يونيو/حزيران أيضا ، نظمت الويبو زيارة دراسية لموظفين حكوميين اثنين الى المكتب الاوروبي للبراءات والمكتب الالمانى للبراءات في ميونيخ للتدريب على العمليات المتعلقة بالعلامات . وأجريت هذه الزيارة في اطار المشروع نفسه .

٧٧٤- وفي الشهر ذاته ، أعد المكتب الدولي اقتراحات تخص التشريع المتعلق بالادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة ، وأرسلها الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٧٧٥- أوكرانيا . في فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي ، بمناسبة اشتراكه في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل متعلقة بحقوق الامتياز .

٧٧٦- وفي أبريل/نيسان ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية ومعاهدة التعاون بشأن البراءات .

٧٧٧- وفي أبريل/نيسان أيضا ، أجرى أربعة موظفين حكوميين محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية انضمام أوكرانيا الى اتفاقية برن وبشأن التعاون في المستقبل بين أوكرانيا والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة .

٧٧٨- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية الحصول على مساعدة الويبو من أجل حوسبة ذلك المكتب .

٧٧٩- وفي يونيو/حزيران ، حضر موظفان حكوميان ندوة عن تنفيذ حق المؤلف ، نظمت في موسكو .

٧٨٠- الولايات المتحدة الامريكية . في يناير/كانون الثاني ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن الأنشطة التي تباشرها الويبو في مجالات المنافسة غير المشروعة وحماية المستهلكين وبرامج الحاسوب ومكافحة الاحتكار في ميدان الملكية الفكرية ومنح التراخيص .

٧٨١- وفي يناير/كانون الثاني أيضا ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق بمنح البراءات في مجال الاختراعات البيوتكنولوجية .

٧٨٢- وفي مارس/آذار ، زار المدير العام مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات في واشنطن (مقاطعة كولومبيا) ، وأجرى محادثات مع موظفين حكوميين بشأن الأنشطة التي تبشرها الويبو حاليا لوضع معايير فيما يتعلق بالملكية الفكرية والأنشطة المعتمزم مباشرتها في هذا المجال .

٧٨٣- وفي مارس/آذار أيضا ، حضر أحد موظفي الويبو الدورة السابعة عشرة لمؤتمر المكتبات المعنية بايداع البراءات والعلامات ، التي نظمتها المكتبة في واشنطن (مقاطعة كولومبيا) . وقدم الموظف المذكور عرضا عن أسطوانة الويبو المترجمة IP-LEX التي تتضمن التشريع المتعلق بالملكية الفكرية .

٧٨٤- وفي مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل مختلفة ذات مصلحة مشتركة ، بما في ذلك معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٧٨٥- أوزبكستان . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان حكوميان ، بمناسبة اشتراكهما في الدورة الثالثة للمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية ، محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية الحصول على البراءات والنصوص المشابهة لمصلحة الدول التي خلفت الاتحاد السوفياتي السابق ، من مصدر شراء مشترك . كما تناولت المحادثات مسألة التعاون الثنائي في المستقبل .

الأمم المتحدة

٧٨٦- اشترك المدير العام وعدد من موظفي الويبو في عمل بعض الاجهزة المشتركة بين امانات منظومة الامم المتحدة ، التي أنشئت لتسهيل تنسيق سياسات المنظمات التابعة للأمم المتحدة وأنشطتها . وشملت تلك الاجهزة لجنة التنسيق الادارية التي تتألف من الرؤساء التنفيذيين لكل المنظمات التابعة للمنظومة ويترأسها الأمين العام للأمم المتحدة ، والتي اجتمعت في جنيف في أبريل/نيسان ، ولجنة تنسيق أنظمة الاعلام التابعة للجنة التنسيق الادارية والتي اجتمعت في جنيف في يناير/كانون الثاني ، واللجنة التنظيمية التابعة للجنة التنسيق الادارية والتي اجتمعت في نيويورك في فبراير/شباط وفي جنيف في مارس/آذار ، واللجنة الاستشارية المعنية بمسائل تسوية مقر العمل التي اجتمعت في فيينا في مايو/أيار ، واللجنة الاستشارية المعنية بمسائل البرنامج والعمليات والتي اجتمعت في جنيف في فبراير/شباط .

٧٨٧- وفي فبراير/شباط ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماع فريق الخبراء مفتوح العضوية المعني بأعمال ما بين الدورات المكرسة لمسألة التكنولوجيا لتلك اللجنة ، الذي عقد في نيويورك .

٧٨٨- وفي فبراير/شباط أيضا ، حضر موظفان من الويبو في نيويورك الدورة الأولى التي عقدتها اللجنة التحضيرية لاجتماع القمة العالمي عن التنمية الاجتماعية ، المقرر عقده في كوبنهاجن سنة ١٩٩٥ .

٧٨٩- وفي مارس/آذار ، زار أحد موظفي الأمم المتحدة الويبو وأجرى محادثات مع عدد من موظفيها بشأن خبرة الويبو في مباشرة أنشطة التعاون الانمائي في اطار المقررات ذات الصلة للجمعية العامة للأمم المتحدة .

٧٩٠- وفي يونيو/حزيران ، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع بين الوكالات بشأن التعاون مع أوروبا الوسطى والشرقية ، الذي دعت الى عقده اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة في جنيف .

٧٩١- برنامج الأمم المتحدة الانمائي . في أبريل/نيسان ، زار الويبو موظفان من برنامج الأمم المتحدة الانمائي وأجرى محادثات مع المدير العام ومع عدد من موظفي الويبو بشأن التعاون بين الويبو والبرنامج ، ولا سيما مسألة تمويل البرنامج لمشاريع اقليمية .

٧٩٢- وفي يونيو/حزيران ، كانت الويبو ممثلة في الدورة السنوية للمجلس التنفيذي للبرنامج ، التي عقدت في جنيف .

٧٩٣- برنامج الأمم المتحدة الانمائي/مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) . في مايو/أيار ، أجرى موظفان من المنظمين المذكورين محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية التعاون مع الويبو لمصلحة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية وبلدان آسيا الوسطى في مجال الملكية الصناعية .

٧٩٤- وحدة التفتيش المشتركة . خلال الفترة موضع البحث ، تم تسلم التقرير التالي الذي تصدره وحدة التفتيش المشتركة بشأن عدة منظمات منها الويبو : "دعم منظومة الأمم المتحدة للعلوم والتكنولوجيا في أفريقيا" (JIU/REP/94/1) . (وتولت الأمم المتحدة توزيع تقرير الوحدة المذكور على كل الدول الاعضاء في الويبو وفي الاتحادات التي تديرها الويبو ، ومن الممكن استشارته لدى المكتب الدولي) . ويقيم ذلك التقرير عددا من المشروعات التي مولها برنامج الأمم المتحدة الانمائي ونفذتها مختلف الوكالات المتخصصة . وتجدر الإشارة الى أن المشروع الذي نفذته الويبو بعنوان "انشاء نظم الملكية الصناعية في أفريقيا وتعزيزها" ، حصل على أعلى درجة من بين المشروعات الستة عشر التي نظر فيها . وفيما يلي التعليقات التي تضمنها ذلك التقرير :

"أحرز مشروع الويبو المذكور أعلاه الرتبة الأولى في الاختبار ، من حيث التصميم والتنفيذ الدقيقين . وأدى بنجاح جميع الوظائف العشر التي يستند اليها المفتشون لدى التقييم . فحصل المشروع ست مرات على علامة ممتاز وأربع مرات على علامة مرض للغاية . وكان المشروع الوحيد الذي لم يحصل على علامة سلبية ."

"وثانياً ، كان التزام الوكالة المنفذة الشديد والثابت بمثابة العامل الرئيسي لنجاح المشروع ... وفي هذا الصدد ، كاد أداء الويبو أن يبلغ الذروة في الكمال فيما يتصل بتنفيذ المشروع ، وفاق أداؤها أداء جميع الوكالات المنفذة الأخرى التي شملها الاختبار ."

وفيما يتعلق بما يشار إليه "المدى الذي أسهمت فيه المشروعات المختبرة في صياغة وتطبيق التشريعات والسياسات والاستراتيجيات في العلوم والتكنولوجيا للتنمية على المستوى الوطني ودون الاقليمي والاقليمي ... ، فان مشروع "انشاء نظم الملكية الصناعية في افريقيا وتعزيزها" الذي نفذته الويبو يندرج بوضوح تحت هذا العنوان ."

"والدعم الذي قدمته الويبو كان على الأرجح أحسن صورة لما تتوقعه وحدة التفتيش المشتركة من وكالة منفذة تابعة لمنظمة الأمم المتحدة في دعم انشاء مؤسسات في أي بلد نام ."

٧٩٥- وخلال الفترة ذاتها أيضا ، قدمت الويبو معلومات لاغراض دراسات تعدها وحدة التفتيش المشتركة عن تسوية معدلات تجديد طاقم الموظفين والتأخيرات في التوظيف ، وعن استعراض للاتصالات السلكية واللاسلكية وتكنولوجيات الاعلام ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة ، وعن نظم تقييم الأداء واستعراض التقييمات ، وعن نطاق المسؤوليات وعمليات المراقبة في منظومة الأمم المتحدة . كما قدمت الويبو تعليقاتها للوحدة فيما يتعلق بمشروعات تقاريرها عن المباني والخدمات الميدانية المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة ، وعن معدل تجديد طاقم الموظفين والتأخيرات في التوظيف (عامل التأخير في شغل الوظائف) .

٧٩٦- الاجتماع المشترك بين الوكالات عن الترجمة وتحديد المصطلحات بمساعدة الحاسوب . في مايو/أيار ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن حق المؤلف في مجال قواعد البيانات المتعلقة بالمصطلحات والوثائق ، في ذلك الاجتماع الذي عقد في جنيف .

٧٩٧- المركز الدولي للحساب الالكتروني . في فبراير/شباط ، حضر موظفان من الويبو اجتماع لجنة ادارة المركز ، الذي عقد في جنيف .

٧٩٨- وفي أبريل/نيسان ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع موظفين من المركز في جنيف بشأن الدعم الذي يقدمه المركز الى نظم الويبو المحوسبة .

٧٩٩- وفي أبريل/نيسان أيضا ، اشترك الموظفان ذاتهما في الدورة الثالثة والخمسين للجنة ادارة المركز ، التي عقدت في باريس .

المنظمات الدولية الحكومية

٨٠٠- مكتب بنيلوكس للعلامات/مكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية . في أبريل/نيسان ومايو/أيار ، أجرى موظفون من مكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية محادثات غير رسمية مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن خطط المكتب لوضع قواعد بيانات ببيوغرافية وقواعد بيانات صورية للرسوم والنماذج الصناعية المحمية في بلدان بنيلوكس ، بما في ذلك الرسوم والنماذج الصناعية الدولية المودعة لدى الويبو بناء على اتفاق لاهاي . وتناولت المحادثات امكانية تعاون الويبو في هذا الصدد .

٨٠١- لجنة الجماعة الأوروبية . في فبراير/شباط ، أجرى موظفان للجنة محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن المسائل الراهنة ذات مصلحة مشتركة ، لا سيما في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة . وفي مارس/آذار ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع عدد من موظفي اللجنة في بروكسل بشأن مسائل ذات مصلحة مشتركة فيما يتعلق بتطوير القواعد القانونية الدولية في مجال العلامات والرسوم والنماذج الصناعية . وفي أبريل/نيسان ، ألقى موظفان من الويبو محاضرات أمام المؤتمر الدولي بشأن الملكية الفكرية والصناعية "الأغراض والاستراتيجيات" ، الذي نظمته اللجنة في أثينا بالتعاون مع حكومة اليونان . وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظفان من اللجنة محادثات مع المدير العام في جنيف بشأن أنشطة الويبو في مجال وضع المعايير وبشأن التعاون بين المنظمين .

٨٠٢- مجلس التعاون الجمركي . في يناير/كانون الثاني ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن عمل الويبو في الاجتماع الذي عقده في بروكسل الفريق الفرعي المعني بالأعمال والجمارك والتابع للمجلس . وفي مايو/أيار ، حضر أحد موظفي الويبو ، بصفة مراقب ، اجتماع الفريق الفرعي عن حقوق الملكية الفكرية ، الذي أشرف المجلس على تنظيمه في لندن .

٨٠٣- المنظمة الأوروبية للبراءات/المكتب الأوروبي للبراءات . في يناير/كانون الثاني ، أجرى موظفان من المكتب محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين الويبو والمكتب في برامجهما الرامية الى مساعدة البلدان النامية . وفي أبريل/نيسان ، أجرى رئيس المكتب ونائبه محادثات مع المدير العام في جنيف بشأن مسائل مختلفة ذات مصلحة مشتركة . وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر أحد موظفي الويبو ، بصفة مراقب ، الاجتماع الثامن لفريق BACON الفرعي والتابع لفرقة المكتب العاملة المعنية بالمعلومات التقنية ، والاجتماع الخامس والثلاثين لفرقة المكتب العاملة والمعنية بالمعلومات التقنية . وعقد هذان الاجتماعان في أثينا . وفي مايو/أيار ، حضر موظفان من الويبو ، كمتحدثين ، ندوة مكثبات البراءات الوطنية (PATLIB 94) ، التي نظمها المكتب في فلورانس (إيطاليا) بالتعاون مع المكتب الإيطالي للبراءات والعلامات والغرفة التجارية في فلورانس . وفي مايو/أيار أيضا ، أجرى خمسة موظفين من الويبو محادثات مع موظفي المكتب في ميونيخ لتنسيق مساعدة المنظمين المشتركة والمقدمة الى

البلدان النامية تنسيقا أفضل ، لا سيما في انتاج الأسطوانة المتراسة التي تتضمن معلومات عن الملكية الصناعية ، والتدريب ، وحوسبة ادارة الملكية الصناعية وتنقيح التشريع . وفي يونيه/حزيران ، أجرى أربعة موظفين من الويبو محادثات مع موظفين من المكتب في ميونيخ بشأن تنسيق المساعدة المشتركة التي تقدمها المنظمتان الى بلدان أوروبا الوسطى والشرقية والى بلدان آسيا الوسطى تنسيقا أفضل . وفي يونيه/حزيران أيضا ، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع الثاني والخمسين للمجلس الإداري للمكتب ، الذي عقد في ميونيخ .

٨٠٤- الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة . في يناير/كانون الثاني ، كانت الويبو ممثلة في الدورة التاسعة والأربعين للأطراف المتعاقدة بموجب الغات ، التي عقدت في جنيف . وفي مارس/آذار ، زارت الويبو مجموعة مكونة من أربعة وعشرين مدربا ناطقا بالاسبانية ومسجلا لمتابعة دورة الغات السابعة والسبعين بشأن السياسة التجارية ، وأطلعهم موظفو الويبو على أنشطة المنظمة والملكية الفكرية بصفة عامة . وفي أبريل/نيسان ، حضر موظفان من الويبو ، بصفة مراقبين ، الاجتماع الوزاري الذي عقدته لجنة الغات للمفاوضات التجارية لجولة أوروغواي في مراكش (المغرب) . واعتمدت اللجنة ، من جملة أمور ، الاتفاق المنشء لمنظمة التجارة العالمية (اتفاق مراكش) واتفاق حقوق الملكية الفكرية ذات الصلة بالتجارة (تريبس) . وقدم موظفا الويبو ، نيابة عن المدير العام ، بيانا مكتوبا أكد على اهتمام الويبو بالتعاون مع الغات ومنظمة التجارة العالمية المقترحة .

٨٠٥- المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانتربول) . في فبراير/شباط ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماع الفريق العامل للأنتربول عن تزوير المنتجات والقرصنة ، الذي عقد في ليون بفرنسا .

٨٠٦- الاتحاد الدولي لحماية الاصناف النباتية الجديدة (الايوبوف) . في مارس/آذار ، رافق أحد موظفي الويبو موظفا من الأوبوف لزيارة المكتب الفدرالي للاصناف النباتية في هانوفر (ألمانيا) ومكتب حقوق مستولدي النباتات في فاغنغن (هولندا) ومكتب حقوق الاصناف النباتية وشعب البذور في كامبريدج (المملكة المتحدة) . وكان الغرض المنشود من هذه الزيارة هو الاطلاع على قواعد البيانات المستعملة في عمليات تلك المكاتب في اطار مشروع تعد فيه الويبو أسطوانة متراسة للاصناف النباتية لمصلحة الأوبوف . وفي أبريل/نيسان ، رافق أحد موظفي الويبو موظفا من الأوبوف لحضور اجتماع اللجنة المعنية بحماية الاصناف النباتية في باريس ، والاطلاع على قواعد البيانات التي تستعملها تلك اللجنة في عملياتها ، في اطار المشروع المذكور .

٨٠٧- المكتب الدولي للكروم والنبيذ . في يونيه/حزيران ، حضر أحد موظفي الويبو الجمعية العامة الرابعة والسبعين للمكتب ، التي عقدت في باريس .

٨٠٨- بنك التنمية الاسلامي والمؤسسة الاسلامية للعلوم والتكنولوجيا والتنمية . في يناير/كانون الثاني ، أجرى ممثل عن البنك وممثل عن المؤسسة محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية عقد ندوة سنة ١٩٩٤ عن الملكية الصناعية والترخيص وترتيبات نقل التكنولوجيا ، وبشأن الوسائل والطرائق التي من شأنها أن تعزز التعاون بين الويبو والمؤسستين المذكورتين .

٨٠٩- المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة . في مايو/أيار ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع موظف من المنظمة في جنيف بشأن تعزيز التعاون بين الويبو والمنظمة .

٨١٠- المؤسسة الاسلامية للعلوم والتكنولوجيا والتنمية . في مايو/أيار ، أجرى موظفان من المؤسسة محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في المستقبل بين الويبو والمؤسسة .

٨١١- منظمة المؤتمر الاسلامي . في مايو/أيار ، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع العام المشترك بين الامم المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسلامي في جنيف الذي ناقش مسألة التعاون بين الامم المتحدة ومنظماتها ومنظمة المؤتمر الاسلامي .

منظمات أخرى

٨١٢- وكالة التعاون الثقافي والتقني (فرنسا) . في مارس/آذار ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع نظمته عدة هيئات في جنيف ، منها وكالة التعاون الثقافي والتقني . وفي مايو/أيار ، أجرى أحد ممثلي الوكالة محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين المنظمتين في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة .

٨١٣- الوكالة الفرنسية لحماية البرامج . في يناير/كانون الثاني ، أجرى ممثلان عن الوكالة محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن انشاء نظام طوعي دولي لترقيم بعض فئات المصنفات الادبية والفنية . وفي مايو/أيار ، أجرى رئيس الوكالة ورئيس مكتب الوكالة في جنيف محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن انشاء نظام طوعي دولي لترقيم برامج الحاسوب .

٨١٤- جمعية التحكيم الامريكية . في أبريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماعات السنوية التي عقدتها الجمعية في نيويورك . وقدم الموظف الى العديد من أعضاء الجمعية عرضاً عن مركز الويبو التحكيمي .

٨١٥- الجمعية الامريكية لنقابات المحامين . في أبريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماع برنامج البراءات والعلامات والتعليم القانوني المستمر لحق المؤلف . وتناول الاجتماع الذي عقد في واشنطن (مقاطعة كولومبيا) موضوع تسوية النزاعات

وممارسات الشركات لقسم الملكية الفكرية التابع للجمعية . وفي مايو/أيار ، زار الويبو وفد مكون من أعضاء قسم القانون الدولي والممارسات الدولية التابع للجمعية وأطلعهم موظفو الويبو على أنشطة المنظمة . وفي يونيو/حزيران ، حضر أحد موظفي الويبو مؤتمرا خاصا للجمعية عن قانون الملكية الفكرية ، الذي عقد في هوت سبرنغ بولاية فرجينيا (الولايات المتحدة الأمريكية) .

٨١٦- الجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية . في أبريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع الربيعي لسنة ١٩٩٤ الذي عقدته الجمعية في كليفلند بأوهايو .

٨١٧- مؤسسة حقوق الفنانين . في أبريل/نيسان ، اشترك أحد موظفي الويبو في الندوة الدولية التي نظمتها المؤسسة في لوس أنجلوس (كاليفورنيا بالولايات المتحدة الأمريكية) عن حقوق الفنانين .

٨١٨- جمعية مستشاري براءات الشركات . في يناير/كانون الثاني ، ألقى المدير العام محاضرة بعنوان "فرص تعزيز فعالية منح البراءات الدولية" في اجتماع الجمعية (يناير/كانون الثاني ١٩٩٤) الذي عقد في اسكوتدال (أريزونا بالولايات المتحدة الأمريكية) .

٨١٩- الجمعية الهنغارية للمخترعين . في أبريل/نيسان ، أجرى الأمين العام للجمعية محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف عن أنشطة كل من الويبو والجمعية في مجال الملكية الصناعية .

٨٢٠- جمعية أمناء المكتبات الدولية والمتخصصين في الاعلام . في مارس/آذار ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماع اللجنة التنفيذية للجمعية ، الذي عقد في جنيف .

٨٢١- جمعية الهندسة السمعية . في فبراير/شباط ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن أنشطة المكتب الدولي فيما يتعلق بإنشاء نظام طوعي دولي لترقيم بعض فئات المصنفات الأدبية والفنية والفونوغرامات . وألقيت هذه المحاضرة في الاجتماع السنوي للجمعية الذي عقد في أمستردام .

٨٢٢- المعهد الكندي للملكية الفكرية . في أبريل/نيسان ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن أنشطة الويبو في مجال الملكية الصناعية ، وعن بروتوكول مدريد على وجه الخصوص ، في الاجتماع الذي عقده المعهد في أوتاوا .

٨٢٣- مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية . في أبريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو حلقة الملكية الصناعية الثانية ، التي نظمتها في استراسبورغ بفرنسا جمعية طلبة المركز القدامى بمناسبة الذكرى الثلاثين للمركز . وفي مايو/أيار ، حضر المدير العام اجتماع المجلس الإداري للمركز الذي عقد في باريس .

٨٢٤- اتحاد الصناعة البريطانية . في مايو/أيار ، ألقى أحد خبراء الويبو الاستشاريين من المملكة المتحدة محاضرة عن بروتوكول مدريد في اجتماع الاتحاد ، الذي عقد في لندن .

٨٢٥- مجلس البلدان الناطقة بالفرنسية للاغاني . في مايو/أيار ، أجرى ثلاثة ممثلين عن المجلس محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية تنظيم حلقة دراسية اقليمية مشتركة للفنانين والملحنين من البلدان الناطقة بالفرنسية في أفريقيا سنة ١٩٩٥ .

٨٢٦- المجلس الوطني الفرنسي لارباب العمل . في يناير/كانون الثاني ، زار المدير العام برفقة أحد موظفي الويبو باريس وألقى محاضرة عن برنامج عمل الويبو في الاجتماع العام للجنة المجلس بشأن الملكية الصناعية .

٨٢٧- الجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة . في مارس/آذار ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماع لجنة العلامات التابعة للجمعية ، الذي عقد في بروكسل .

٨٢٨- اللجنة الأوروبية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك/اللجنة الأمريكية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك . في أبريل/نيسان ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة في ندوة عن حق المؤلف في العصر الرقمي ، التي نظمتها هاتان المنظمتان في بروكسل .

٨٢٩- جمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية . في مايو/أيار ، حضر أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من المملكة المتحدة مؤتمرا عن العلامات نظمه الجمعية في لكسمبرغ .

٨٣٠- الوكالة الفضاوية الأوروبية/المركز الأوروبي لقانون الفضاء . في مارس/آذار ، أجرى أحد ممثلي الوكالة والمركز محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن جوانب الملكية الفكرية في مجال أنشطة الوكالة .

٨٣١- الجمعية الفنلندية لحق المؤلف . في مايو/أيار ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن أثر التكنولوجيا الجديدة في حق المؤلف في الاجتماع الربيعي السنوي لتلك الجمعية ، الذي عقد في هلسنكي .

٨٣٢- جامعة فوردام . في أبريل/نيسان ، ألقى موظفان من الويبو محاضرات عن أنشطة الويبو في مجال الملكية الصناعية ، ولاسيما بروتوكول مدريد ، في المؤتمر السنوي الثاني عن القانون الدولي والسياسة الدولية للملكية الفكرية . وأشرفت على تنظيم هذا المؤتمر مدرسة فوردام للقانون في نيويورك .

٨٣٣- الجمعية الفرنسية للعاملين في مجال قانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية . في يونيو/حزيران ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن مركز الويبو التحكيمي وعن تنقيح اتفاق لاهاي وعن مشروع معاهدة قانون العلامات في الاجتماع الذي عقدته الجمعية في باريس .

٨٣٤- الجمعية الألمانية للملكية الصناعية وحق المؤلف . في يونيو/حزيران ، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع السنوي للجمعية ، الذي عقد في شتوتجارت (ألمانيا) .

٨٣٥- معهد هنري دييوا لبحوث الملكية الفكرية . في يناير/كانون الثاني ، قدم أحد موظفي الويبو عرضاً عن أعمال الويبو فيما يتعلق بالتحكيم في مجال الملكية الفكرية ، في الاجتماع الذي عقده المعهد في باريس بشأن التحكيم والملكية الفكرية .

٨٣٦- معهد هنري دييوا لبحوث الملكية الفكرية/المركز الدولي للحقوق السمعية البصرية والاتصالات . في يناير/كانون الثاني ، اشترك أحد موظفي الويبو ، كمتحدث ، في المعرض الدولي الأول للكتاب المزيّن بالصور والنشر بوسائل جديدة (MILIA 94) . ونظم هذا المعرض كل من المعهد والمركز في كان (فرنسا) .

٨٣٧- الجمعية الهنغارية لكلاءبراءات . في مارس/آذار ، أجرى الأمين العام للجمعية محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التطورات التشريعية في مجال الملكية الصناعية في هنغاريا .

٨٣٨- الجمعية الهنغارية لناشري الكتب . في أبريل/نيسان ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة في حلقة دراسية عن حق المؤلف نظمتها الجمعية في بودابست ، بالتعاون مع اللجنة الدائمة لسوق كتاب فرانكفورت في إطار مهرجان الكتاب الدولي .

٨٣٩- المركز الدولي للإعلام . في مايو/أيار ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن أنشطة الويبو في مجال حق المؤلف في مواجهة تحديات التكنولوجيا الرقمية . وأقيمت المحاضرة في حلقة دراسية عن حماية حقوق الملكية الفكرية نظمها المركز في دبي (الإمارات العربية المتحدة) وحضرها نحو ٥٠ مشاركاً محلياً .

٨٤٠- معهد البحوث الدولية . في مايو/أيار ، ترأس أحد موظفي الويبو إحدى جلسات حلقة دراسية عن النظم الإلكترونية لإدارة الوثائق نظمها المعهد في باريس . وقدم الموظف عرضاً عن قاعدة بيانات الويبو المحوسبة بشأن العلامات الدولية .

٨٤١- معهد وكلاء العلامات . في مارس/آذار ، قدم أحد موظفي الويبو عرضاً عن بروتوكول مدريد في مؤتمر دولي نظمته المعهد في لندن . وقدم موظف آخر من الويبو عرضاً عن أسطوانة الويبو عن العلامات (ROMARIN) وأسطوانة الويبو عن تشريع الملكية الفكرية . (IP-LEX)

٨٤٢- معهد زيوريخ للملكية الصناعية . في يونيو/حزيران ، حضر موظفان من الويبو اجتماعا اعلاميا عن الملكية الفكرية نظمه المعهد في زيوريخ (سويسرا) . وألقى أحد الموظفين محاضرة عن أسطوانة الويبو (ROMARIN) وأسطوانة الويبو (IP-LEX) ، وعرضا عن كيفية استعمال هاتين الاسطوانتين .

٨٤٣- الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية . في فبراير/شباط ، أجرى المدير العام محادثات في جنيف مع وفد مكون من أربعة ممثلين للجمعية برئاسة الأمين العام بشأن عدد من المسائل ذات المصلحة المشتركة فيما يتصل بالملكية الفكرية . وفي يونيو/حزيران ، ألقى المدير العام كلمة في اجتماع اللجنة التنفيذية للجمعية الذي عقد في كونهاجن وحضره موظفان آخران من الويبو .

٨٤٤- الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية (المجموعة الوطنية الاسرائيلية) . في يناير/كانون الثاني ، قدم أحد موظفي الويبو ، بمناسبة زيارته لاسرائيل ، عرضا عن اتفاق لاهاي في الاجتماع الذي عقده تلك المجموعة في القدس .

٨٤٥- مجموعة رون ألب التابعة للجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية . في فبراير/شباط ، قدم أحد موظفي الويبو عرضا عن خطط الويبو فيما يتعلق بالتحكيم ، في اجتماع عن التحكيم والملكية الفكرية دعت المجموعة الى عقده في ليون (فرنسا) .

٨٤٦- الجمعية السويسرية لحماية الملكية الصناعية . في يونيو/حزيران ، حضر أحد موظفي الويبو الجمعية العامة لتلك الجمعية (المجموعة السويسرية التابعة للجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية) ، التي عقدت في زيوريخ بسويسرا .

٨٤٧- الجمعية الدولية للمحاميين الشبان . في فبراير/شباط ، أجرى أحد ممثلي الجمعية محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مركز الويبو التحكيمي .

٨٤٨- الغرفة التجارية الدولية . في يناير/كانون الثاني ، تحدث أحد موظفي الويبو عن الاعدادات المتعلقة بمركز الويبو التحكيمي في الاجتماع الذي عقده في باريس الفريق العامل التابع للغرفة والمعني بالنزاعات المتصلة بالملكية الفكرية والتحكيم . وفي مارس/آذار ، أجرى أحد ممثلي الغرفة محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التحكيم في مجال البيانات الجغرافية . وفي أبريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعات اللجنة التابعة للغرفة والمعنية بالملكية الفكرية والصناعية والمجموعة الدائمة المعنية بالعلامات . وعقدت هذه الاجتماعات في باريس .

٨٤٩- الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين . في مايو/أيار ، اشترك موظفان من الويبو في الدورة السنوية للجنة المعنية بالشؤون القانونية والتشريع التابعة للاتحاد ، في ريو دي جانيرو . وفي مايو/أيار أيضا ، أجرى أحد ممثلي الاتحاد محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في المستقبل بين المنظمين في مجال الادارة الجماعية لحق المؤلف .

٨٥٠- الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين (آسيا) . في مارس/آذار ، زار أحد موظفي الويبو سنغافورة وأجرى محادثات مع الممثل الاقليمي للاتحاد في آسيا بشأن امكانية التعاون في مجال تطوير الادارة الجماعية لحق المؤلف في المنطقة .

٨٥١- الجمعية الدولية لحق المؤلف / معهد حق المؤلف ووسائل الاعلام . في ابريل/نيسان ، اشترك أحد موظفي الويبو كمنسق للنقاش الذي دار في الاجتماع المنعقد بشأن الاستعمالات الرقمية الجديدة للمصنفات الشفهية والفنية والسينمائية والموسيقية والاداءات التي تحميها الحقوق المشابهة . وأشرف على تنظيم هذا الاجتماع كل من الجمعية والمعهد المذكور في ميونيخ بألمانيا .

٨٥٢- الاتحاد الدولي للممثلين . في يناير/كانون الثاني ، أجرى الأمين العام للاتحاد وأحد ممثليه محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن أنشطة الويبو فيما يتعلق بحماية الممثلين . وفي يونيو/حزيران ، أجرى الأمين العام للاتحاد وممثلان عنه محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق بإمكانية وضع صك لحماية حقوق فنانى الاداء ومنتجى الفونوغرامات .

٨٥٣- الاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية . في مارس/آذار ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا عن حماية الرسوم والنماذج الصناعية في الاتحاد الأوروبي ، نظمه الاتحاد في بروكسل . وفي يونيو/حزيران ، ألقى المدير العام كلمة في المؤتمر العالمي للاتحاد ، الذي عقد في فيينا . كما حضر هذا المؤتمر ثلاثة موظفين آخرين من الويبو كان أحدهم متحدثا .

٨٥٤- الاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الفكرية (المجموعة الاسرائيلية) . في ابريل/نيسان ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن نظام التسجيل الدولي بناء على اتفاق مدريد وبروتوكوله في حلقة دراسية عن الاتجاهات الحالية في مجال الملكية الفكرية . ونظمت هذه الحلقة الدراسية المجموعة الاسرائيلية للاتحاد في تل أبيب .

٨٥٥- الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين . في يناير/كانون الثاني ، أجرى رئيس الاتحاد محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين المنظمين . وفي ابريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو الجمعية العامة للاتحاد التي عقدت في فيينا .

٨٥٦- الاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات . في فبراير/شباط ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة في حلقة دراسية نظمها الاتحاد في كان (فرنسا) في اطار السوق الدولية للأسطوانة والنشر الموسيقي . وفي مايو/أيار ، أجرى أحد ممثلي الاتحاد محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن أنشطة التعاون لمصلحة البلدان الكاريبية في مجال الادارة الجماعية لحق المؤلف .

٨٥٧- الجمعية الدولية الادبية والفنية . في يناير/كانون الثاني ، اشترك موظفان من الويبو في اجتماع اللجنة التنفيذية للجمعية ، الذي عقد في باريس . وفي يونيو/حزيران ، حضر موظفان من الويبو اجتماع اللجنة التنفيذية للجمعية ودورتها الدراسية عن الاقتصاد وحقوق المؤلفين في الاتفاقيات الدولية . وعقد كلا الاجتماعين في مقر الويبو في جنيف .

٨٥٨- المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس . في مارس/آذار ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعين تقنيين عقدتهما المنظمة في جنيف .

٨٥٩- الجمعية الدولية للناشرين . في مايو/أيار ، اشترك موظفان من الويبو ، أحدهما كمتحدث ، في ندوة الجمعية الدولية الثالثة لحق المؤلف التي عقدت في تورينو (إيطاليا) .

٨٦٠- الجمعية الدولية للعلامات . في مايو/أيار ، حضر أحد موظفي الويبو وخبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة الاجتماع السنوي السادس عشر بعد المئة للجمعية ، الذي عقد في سياتل (واشنطن ، الولايات المتحدة الأمريكية) .

٨٦١- الجمعية اليابانية للبراءات . في مارس/آذار ، زار الويبو وفد من الجمعية ترأسه رئيس الجمعية . وأجرى الوفد محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو بشأن آخر المسائل المتعلقة بالملكية الصناعية .

٨٦٢- الجمعية اليابانية للبراءات/الجمعية اليابانية لمحامى البراءات/الجمعية اليابانية للعلامات . في مايو/أيار ، أجرى ثلاثة ممثلين عن هذه الجمعيات محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل ذات مصلحة مشتركة .

٨٦٣- الجمعية الدولية للوكلاء التنفيذيين للتراخيص . في يناير/كانون الثاني ، تبادل رئيس الجمعية وأربعة ممثلين عنها وجهات النظر مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل ذات مصلحة مشتركة . وفي مايو/أيار ، ترأس موظفان من الويبو ندوة تدريبية عن الحماية الدولية للملكية الصناعية . واشترك الموظفان في العديد من الدورات الأخرى للمؤتمر الدولي للجمعية لسنة ١٩٩٤ ، الذي عقد في بكين . وحضر المؤتمر نحو ٧٠ مشتركاً محلياً و٢٧٠ مشتركاً أجنبياً .

٨٦٤- جمعية الوكلاء التنفيذيين للتراخيص/بريطانيا وإيرلندا . في يونيو/حزيران ، ألقى خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة محاضرة في المؤتمر السنوي للجمعية ، الذي عقد في دبلن .

٨٦٥- مكتب البلدان الشمالية لحق المؤلف . في فبراير/شباط ، أجرى المدير العام للمكتب محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية التعاون بين المنظمين في مجال التعاون الانمائي لحق المؤلف . وفي مايو/أيار ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة في الاجتماع السنوي العام للمكتب ، الذي عقد في كوبنهاجن .

٨٦٦- مجموعة توثيق البراءات . في مارس/آذار ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع الفريق العامل التابع للمجموعة عن "اثار قوانين البراءات في التوثيق" . وعقد الاجتماع في ايرلنغن (ألمانيا) .

٨٦٧- المركز الاقليمي لترويج الكتاب في أمريكا اللاتينية والكاريبى . في يونيه/حزيران ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في سانتا في دي بوغوتا مع الأمين العام للمركز وممثلين آخرين عنه بشأن التعاون بين الويبو والمركز في المستقبل في مجال أنشطة حق المؤلف .

٨٦٨- معهد سانوا للبحوث (طوكيو) . في مارس/آذار ، أجرى باحثان من المعهد محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن أنشطة الويبو التي تؤثر في حماية مصنفات الاعلام المتعدد .

٨٦٩- جمعية المكسيك للمؤلفين والملحنين . في يونيه/حزيران ، منحت الجمعية للمدير العام أعلى وسام لها يسمى "القلب الذهبي" .

٨٧٠- جمعية ناشري برامج الحواسيب . في يونيه/حزيران ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة في مؤتمر الجمعية السنوي الخامس لأوروبا ، الذي عقد في كان (فرنسا) .

٨٧١- اتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية . في مايو/أيار ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع اللجنة التنفيذية للاتحاد ، الذي عقد في أثينا . كما ألقى الموظف محاضرة عن مركز الويبو التحكيمي أمام نحو ٥٠ شخصا .

القرار المطلوب اتخاذه

٨٧٢- ان لجنة الويبو للتنسيق واللجنتين
التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن مدعوة الى
ان تقدم مشورتها أو تعليقها بشأن ما
يهمها من التقارير والأنشطة الواردة أو
المشار اليها في الوثيقة AB/XXV/2 وهذه
الوثيقة .

[تلي ذلك المرفقات]

المرفق ألفأنشطة الويبو للتعاون الانمائي
من الأول من يناير/كانون الثاني إلى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

يتضمن هذا المرفق جدولين يوضحان أنشطة الويبو الرئيسية للتعاون الانمائي في مجالات الملكية الصناعية وحق المؤلف والحقوق المشابهة في الفترة من الأول من يناير/كانون الثاني إلى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤ .

وترد في الجدول الأول قائمة بالبلدان النامية ومنظماتها التي انتفعت بتلك الأنشطة خلال الفترة المذكورة ، في كل اقليم ، بالإضافة الى شكل التعاون في كل حالة .

وترد في الجدول الثاني قائمة بالبلدان والمنظمات الدولية التي ساهمت خلال تلك الفترة في أنشطة التعاون الانمائي عن طريق تقديم الاموال أو التسهيلات أو الخبراء أو غيرها من خدمات الدعم .

الجدول الأول
البلدان النامية ومنظماتها المستفيدة من الأول من
يناير/كانون الثاني إلى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

البلد أو المنظمة	الدورات والاجتماعات الوطنية والجولات الدراسية	الدورات والاجتماعات المشتركة بين الاقطار	المشروعات الوطنية والإقليمية	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وإنشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات والأجهزة
AFRICA (OTHER THAN ARAB COUNTRIES)					
Benin	X	X		X	X
Botswana					X
Burkina Faso		X			X
Burundi		X			
Cameroon	X				X
Central African Republic		X			
Chad		X			
Congo		X		X	
Côte d'Ivoire		X			X
Equatorial Guinea	X			X	
Ethiopia				X	X

(الجدول الأول ، تابع)

البلد أو المنظمة	الدورات والاجتماعات الوطنية والجولات الدراسية	الدورات والاجتماعات المشتركة بين الاقطار	المشروعات الوطنية والإقليمية	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات والأجهزة
Gambia		X		X	
Ghana		X		X	
Guinea	X	X		X	X
Guinea-Bissau		X			
Kenya		X		X	

Lesotho		X		X	
Liberia		X		X	
Madagascar	X	X		X	X
Malawi		X		X	
Mali	X	X		X	X
Mauritania		X			

Namibia	X				
Niger	X	X		X	X
Nigeria	X	X		X	
Senegal	X	X		X	
Sierra Leone		X		X	

Swaziland		X		X	
Togo		X		X	
Uganda		X			
United Republic of Tanzania	X	X		X	X

Zaire		X	X	X	
Zambia		X			
Zimbabwe		X			

OAU				X	
ECA				X	
ARIPO				X	X
OAPI				X	
Total	11	29	1	25	11
ARAB COUNTRIES					

Algeria		X			X
Bahrain				X	
Egypt	X	X		X	X
Iraq		X			X
Jordan		X		X	

(الجدول الأول ، تابع)

البلد أو المنظمة	الدورات والاجتماعات الوطنية والجولات الدراسية	الدورات والاجتماعات المشتركة بين الاقطار	المشروعات الوطنية والإقليمية	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات والأجهزة
Kuwait		X			
Lebanon		X			X
Libya		X			
Morocco		X	X	X	X
Qatar		X			
Saudi Arabia		X			
Sudan		X		X	
Syria	X	X		X	
Tunisia		X		X	
United Arab Emirates		X		X	
GCC				X	
Total	2	14	1	9	5
ASIA AND THE PACIFIC			X		
Bangladesh		X	X	X	X
Bhutan		X		X	
Brunei					
Darussalam		X		X	
China	X	X		X	
DPR of Korea		X	X	X	X
Fiji		X		X	
India	X	X	X	X	X
Indonesia	X	X	X	X	X
Iran (Islamic Republic of)		X	X		X
Laos				X	
Malaysia	X	X	X	X	X
Mongolia		X		X	X
Myanmar		X			
Nepal					X
Pakistan		X		X	X

(الجدول الأول ، تابع)

البلد أو المنظمة	الدورات والاجتماعات الوطنية والجولات الدراسية	الدورات والاجتماعات المشتركة بين الاقطار	المشروعات الوطنية والإقليمية	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات والاجهزة
Philippines Republic of Korea		X X		X X	X
Singapore Sri Lanka Thailand Viet Nam	X	X X X X	X	X X X X	X X X
ASEAN		X	X	X	
Total	5	20	9	19	13
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN			X		
Argentina Bolivia Brazil Chile Colombia	X X X	X X X X X	 X	X X X X	X X X X
Costa Rica Cuba Dominica Dominican Republic		X X X X	X	X X	X X
Ecuador El Salvador	X	X X		X X	X

(الجدول الأول ، تابع)

البلد أو المنظمة	الدورات والاجتماعات الوطنية والجولات الدراسية	الدورات والاجتماعات المشتركة بين الاقطار	المشروعات الوطنية والإقليمية	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات والاجهزة
Guatemala		X			
Honduras		X	X	X	
Jamaica		X		X	X
Mexico	X	X	X	X	X
Nicaragua		X		X	
Panama		X		X	X
Paraguay		X		X	
Peru	X	X		X	X
Saint Lucia				X	
Suriname				X	
Trinidad and Tobago	X			X	X
Uruguay		X	X	X	
Venezuela	X	X		X	
SELA				X	
JUNAC				X	
MERCOSUR		X		X	
SIECA				X	
OECS				X	
Total	8	22	6	25	12
Interregional (projects)			2		
Grand total	26	85	19	78	41

الجدول الثاني
البلدان والمنظمات المساهمة من الأول من
يناير/كانون الثاني إلى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

البلد أو المنظمة	المساهمات النقدية (x) * المساهمات الأخرى (0) *	تكاليف الدورات والاجتماعات أو التسهيلات والتدريب	الخبراء والمحاضرون	برنامج بحث حالة التقنية الصناعية وخدمات توثيق البراءات
Argentina			X	
Australia		X	X	X
Austria		X	X	X
Bangladesh	0			
Belgium				X
Brazil		X	X	
Brunei				
Darussalam		X		
Bulgaria			X	
Burkina Faso		X	X	
Cameroon		X		
Canada			X	X
Chile			X	
China		X		X
Colombia	0	X	X	
Costa Rica	0	X		
DPR of Korea	0			
Ecuador		X	X	
Egypt		X	X	
Equatorial Guinea		X		
Finland				X
France	X	X	X	X
Germany			X	X
Guinea		X		
Honduras	0			
India	0	X		
Indonesia	0	X		
Iran (Islamic Republic of)	0			

* تشير "المساهمات النقدية" الى الصناديق الائتمانية وما يشابهها . وتشير "المساهمات الأخرى" الى المساهمات النقدية أو العينية التي يقدمها البلد المستفيد للمشروعات الممولة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

(الجدول الثاني ، تابع)

البلد أو المنظمة	المساهمات النقدية (x) المساهمات الآخري (0)	تكاليف الدورات والاجتماعات أو التسهيلات والتدريب	الخبراء والمحاضرون	برنامج بحث حالة التقنية الصناعية وخدمات توثيق البراءات
Japan	X	X	X	X
Malaysia	0			
Mexico	X		X	
Morocco	0			
Netherlands				X
Panama		X		
Peru		X	X	
Russian Federation				X
Senegal		X	X	
Singapore	X	X	X	
Spain		X	X	X
Sweden	X	X	X	X
Switzerland		X	X	X
Syria		X		
Thailand		X		
Trinidad and Tobago		X		
United Kingdom		X	X	X
United States of America			X	X
Uruguay	0		X	
Venezuela		X	X	
Zaire	0			
IDB	X			
UNDP	X	X		
EPO		X	X	X
CEC	X	X	X	
ASEAN	0	X		
MERCOSUR		X		
IFPI			X	
IFIA		X	X	
Total:	21	35	29	17

* تشير "المساهمات النقدية" الى الصناديق الائتمانية وما يشابهها . وتشير "المساهمات الآخري" الى المساهمات النقدية أو العينية التي يقدمها البلد المستفيد للمشروعات الممولة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

[يلي ذلك المرفق باء]

المرفق باء

الاجتماعات التي نظمتها الويبو في الفترة من الاول من

يناير/كانون الثاني الى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
ندوة الويبو الاقليمية الآسيوية عن التطورات الدولية في مجال الملكية الصناعية	يناير/ كانون الثاني	تشيانغ ماي (تاييلند)	حكومتي تاييلند واليابان
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة	يناير/ كانون الثاني	القاهرة	حكومة مصر
ندوة الويبو الوطنية عن صياغة نصوص البراءات	يناير وفبراير/ كانون الثاني وشباط	سنغافورة	حكومة سنغافورة
لجنة الخبراء المعنية بتطوير اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للسوم والنماذج الصناعية (الدورة الرابعة)	يناير وفبراير/ كانون الثاني وشباط	جنيف	-
دورة الويبو التدريبية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة	يناير وفبراير/ كانون الثاني وشباط	كوناكري	حكومة غينيا
حلقة الويبو الدراسية الوطنية التمهيدية العامة عن الملكية الصناعية	فبراير/شباط	بندر سري بيغوان	حكومة بروني دار السلام
ندوة الويبو التدريبية عن العلامات والبراءات	فبراير/شباط	بندر سري بيغوان	حكومة بروني دار السلام

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
الاجتماع الاستشاري للمنتفعين بنظام لاهاي	فبراير/شباط	جنيف	-
الاجتماع الاستشاري عن انشاء نظام طوعي دولي لترقيم بعض فئات المصنفات الادبية والفنية والفونوغرامات	فبراير/شباط	جنيف	-
برنامج الويبو الاقليمي الآسيوي للتدريب المتقدم على بحث البراءات وفحصها	فبراير/شباط	طوكيو وأوساكا	حكومة اليابان
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة ورجال القضاء في فنزويلا	فبراير/شباط	كاراكاس	حكومة فنزويلا والجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا
لجنة الخبراء المعنية بتسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الدول (الدورة السادسة)	فبراير/شباط	جنيف	-
دورة الويبو الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وحمايتها في اتفاقيتي برن وروما	فبراير/شباط	بنما العاصمة	حكومة بنما والجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا
الاجتماع التمهيدي للمؤتمر الدبلوماسي المعني بإبرام معاهدة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية (الجزء الثاني)	فبراير/شباط	جنيف	-
حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن الملكية الصناعية	مارس/آذار	بكين	حكومتى الصين واليابان

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة أمريكا الوسطى وبنما	مارس/آذار	سان خوسيه	حكومة كوستاريكا ومركز بنما لتدريب رجال القضاء والجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا
الندوة العالمية عن التحكيم في نزاعات الملكية الفكرية	مارس/آذار	جنيف	جمعية التحكيم الأمريكية
اجتماع الخبراء الحكوميين المشترك بين الويبو والسوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية عن الملكية الفكرية في بلدان السوق المشتركة	مارس/آذار	مونتيفيديو	السوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي
حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن ارتفاع القطاع الصناعي بالمعلومات المتعلقة بالبراءات	مارس/آذار	نيودلهي	حكومة الهند واتحاد الصناعات الهندية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي
الندوة الآسيوية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو والصين عن دور حق المؤلف في التنمية الثقافية والاقتصادية	مارس/آذار	كنمنغ (الصين)	حكومة الصين
ندوة الويبو الوطنية عن اختيار القوانين واعدادها وحمايتها وادارتها	أبريل/نيسان	جاكارتا	حكومة أندونيسيا والجماعة الأوروبية
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية والقدرة التنافسية للشركات	أبريل/نيسان	كاراكاس	حكومة فنزويلا

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
فريق الخبراء المعني باستعراض مشروع قواعد الويبو بشأن التحكيم والتحكيم المعجل والوساطة ومراجعته	أبريل/نيسان	جنيف	-
الفريق العامل التمهيدي والتابع للجنة خبراء اتحاد نيس (الدورة الرابعة عشرة)	أبريل/نيسان	جنيف	-
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية	أبريل/نيسان	دمشق	حكومة الجمهورية العربية السورية
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية ونقل التكنولوجيا والتنمية الاقتصادية	أبريل/نيسان	ياوندي	حكومة الكاميرون
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية والقدرة التنافسية للشركات	أبريل/نيسان	سانتا في دي بوغوتا	حكومة كولومبيا
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن التوعية بقانون البراءات ومعاهدة التعاون بشأن البراءات	أبريل/نيسان	بورت أوف سبين	حكومة ترينيداد وتوباغو
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية والقدرة التنافسية للشركات	أبريل/نيسان	كيتو	حكومة أكوادور
الفريق العامل المعني بالمعلومات العامة والتابع للجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية (الدورة الثانية عشرة)	أبريل/نيسان	جنيف	-

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
الفريق العامل المعني بإنشاء نظام طوعي دولي لترقيم المصنفات الموسيقية والفرنوغرامات	أبريل/نيسان	لندن	-
الفريق العامل المعني بإنشاء نظام طوعي دولي لترقيم برامج الحاسوب	أبريل/نيسان	جنيف	-
ندوة الويبو الاقليمية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية	أبريل/نيسان	القاهرة	حكومة مصر
جمعية الاتحاد الدولي لحماية المصنفات الأدبية والفنية (اتحاد برن) (الدورة الخامسة عشرة) (الدوة الاستثنائية الرابعة))	أبريل/نيسان	جنيف	-
الندوة الدولية السادسة المشتركة بين الويبو والاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين عن المخترعين والاختراعات والمعلومات	أبريل/نيسان	فيينا	الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين والمكتب الأوروبي للبراءات
حلقة الويبو التدريبية عن الفحص الموضوعي لطلبات البراءات	أبريل ومايو/ نيسان وأيار	استوكهولم وميونخ و جنيف	حكومة السويد والمكتب الأوروبي للبراءات
الفريق العامل المعني بتطبيق بروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩ (الدورة السادسة)	مايو/أيار	جنيف	-
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية	مايو/أيار	مالابو	حكومة غينيا الاستوائية

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
الفريق العامل المعني بإنشاء نظام طوعي دولي لترقيم الحاملات الرقمية	مايو/ أيار	جنيف	-
لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة (الدورة الحادية عشرة)	مايو/ أيار	جنيف	-
ندوة الويبو عن دور حماية فناني الأداء ومنتجاتي الفنوغرامات في تشجيع النشاط الابداعي في البلدان النامية	مايو/ أيار	جنيف	-
اللجنة التنفيذية للتنسيق التابعة للجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية (الدورة الرابعة عشرة)	مايو/ أيار	جنيف	-
الفريق العامل المتخصص والمعني بتطبيق المعايير ف اختيار مشروعات مراجعة التصنيف الدولي للبراءات (الدورة الوحيدة)	مايو/ أيار	جنيف	-
الفريق العامل المتخصص والمعني بإدارة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية (الدورة الثالثة عشرة)	مايو/ أيار	جنيف	-
حلقة الويبو الدراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات	مايو/ أيار	صوفيا	حكومة بلغاريا

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
فريق الخبراء المعني باستعراض مشروع قواعد الويبو بشأن التحكيم والتحكيم المعجل والوساطة ومراجعتها	مايو/أيار	جنيف	-
الفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث (الدورة الثالثة عشرة)	مايو ويونيه / أيار وحزيران	جنيف	-
الاجتماع الاستشاري للمنتفعين بنظام مدريد	مايو/أيار	جنيف	-
دورة أكاديمية الويبو لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي	مايو/أيار	جنيف	-
حلقة الويبو الدراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لقضاة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية	مايو/أيار	بودابست	حكومة هنغاريا
ندوة الويبو العالمية عن مستقبل حق المؤلف والحقوق المشابهة : "أقدس الملكيات في مواجهة تحديات التكنولوجيا والتجارة"	يونيه/حزيران	باريس	حكومة فرنسا
دورة أكاديمية الويبو لبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ	يونيه/حزيران	جنيف	-
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن دور العلامات في التنمية الاقتصادية	يونيه/حزيران	سالي - بورتودال (السنغال)	حكومة السنغال

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
الفريق العامل المعني بإنشاء نظام طوعي دولي لترقيم المصنفات المطبوعة	يونيه /حزيران	هلسنكي	-
حلقات الويبو الدراسية الوطنية المتجولة عن العلامات	يونيه /حزيران	ساو باولو وريو دي جانيير (البرازيل)	حكومة البرازيل
الدورة التدريبية لوكلاء الملكية الصناعية في آسيا الوسطى	يونيه /حزيران	ألماني	حكومة كازاخستان
الحلقة الدراسية دون الاقليمية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية	يونيه /حزيران	بانكوك	حكومة تايلند
لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية (الدورة السادسة عشرة)	يونيه /حزيران	جنيف	-
ندوة الويبو عن الانتفاع بالعلامات وتسميات المنشأ في ترويج صادرات البلدان النامية في الأسواق الدولية	يونيه /حزيران	جنيف	-
ندوة عن انفاذ حق المؤلف	يونيه /حزيران	موسكو	حكومة الاتحاد الروسي
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لرجال السلك الدبلوماسي في أكوادور	يونيه /حزيران	كيتو	حكومة أكوادور

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة	يونيه /حزيران	كيكو	حكومة اكوادور
دورة الويبو التدريبية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة	يونيه /حزيران	ليما	حكومة بيرو
الفريق العامل المعني بإنشاء نظام طوعي دولي لترقيم المصنفات السمعية البصرية	يونيه /حزيران	جنيفا	-
الاجتماع الاستشاري الثاني المشترك بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا	يونيه /حزيران	جنيفا	-
حلقة الويبو التدريبية عن بحث طلبات البراءات وفحصها فيما يتعلق بالمركبات الكيميائية ولا سيما المستحضرات الصيدلانية	يونيه /حزيران	لاهاي وفيينا وجنيفا	حكومة النمسا والمكتب الأوروبي للبراءات
حلقة الويبو التدريبية عن بحث البراءات وفحصها	يونيه ويوليه / حزيران وتموز	مدريد وميونيخ وجنيفا	حكومة اسبانيا والمكتب الأوروبي للبراءات
اجتماع الادارات الدولية بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات (الدورة الرابعة)	يونيه ويوليه / حزيران وتموز	جنيفا	-

المجموع : ٦٨ اجتماعا

[يلبي ذلك المرفق جيم]

المرفق جيمقائمة بمنشورات الويبو الصادرة من الأول منيناير/كانون الثاني إلى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٤

<u>اللغات</u>	<u>رقم النشرة</u>	<u>شهر الاصدار</u>	<u>النشرة</u>
بالصينية (بالانكليزية)	686/CN(E)	يناير/كانون الثاني	مراجع عن نظام الملكية الفكرية في الصين
بالانكليزية والفرنسية	622(EF)	مارس/آذار	دليل جمعيات المخترعين (طبعة سنة ١٩٩٤)
بالعربية بالالمانية بالانكليزية بالفرنسية	274(A) 274(G) 274(E) 274(F)	مارس/آذار مارس/آذار يونيه/حزيران يونيه/حزيران	معاهدة التعاون بشأن البراءات ولانحتها التنفيذية
بالانكليزية بالفرنسية بالالمانية بالبرتغالية	433(E) 433(F) 433(G) 433(P)	مارس/آذار مارس/آذار مارس/آذار يونيه/حزيران	حقوق أساسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات
بالانكليزية بالصينية بالبرتغالية بالاسبانية بالفرنسية بالالمانية بالروسية	400(E) 400(C) 400(P) 400(S) 400(F) 400(G) 400(R)	مارس/آذار مايو/أيار مايو/أيار مايو/أيار مايو/أيار يونيه/حزيران يونيه/حزيران	كتيب معلومات عامة عن الويبو لسنة ١٩٩٤
بالانكليزية بالفرنسية	289(E) 289(F)	يناير/كانون الثاني	اتفاقية بروكسل بشأن توزيع الاشارات الحاملة للبرامج المرسلة عبر التوابح الصناعية
بالفرنسية بالاسبانية بالعربية	288(F) 288(S) 288(A)	يناير/كانون الثاني يناير/كانون الثاني يناير/كانون الثاني	اتفاقية جنيف بشأن حماية منتجي الفونوغرامات من استنساخ فونوغراماتهم دون تصريح
بالانكليزية بالفرنسية بالاسبانية	204(E) 204(F) 204(S)	فبراير/شباط فبراير/شباط فبراير/شباط	اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات ولانحته التنفيذية والبروتوكول المتعلق باتفاق مدريد
بالعربية	250(A)	مارس/آذار	اتفاقية الويبو المنشئة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية

اللغات	رقم النشرة	شهر الاصدار	النشرة
بالاسبانية	688 (S)	مارس/آذار	الادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة
بالانكليزية بالفرنسية	262 (E) 262 (F)	مارس/آذار مارس/آذار	اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ولائحته التنفيذية
بالانكليزية بالفرنسية	432 (E) 432 (F)	يناير/كانون الثاني يناير/كانون الثاني	دليل المودع بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات (طبعة يناير/كانون الثاني ١٩٩٤)
بالانكليزية بالفرنسية	264 (E) 264 (F)	أبريل/نيسان أبريل/نيسان	اتفاق لشبونة بشأن حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي ولائحته التنفيذية
بالانكليزية	725 (E)	أبريل/نيسان	دراسة الويبو عن الحماية من المنافسة غير المشروعة
بالاسبانية	328 (S)	يونيه/حزيران	اتفاقية روما بشأن حماية فاني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الأذاعة
بالانكليزية والفرنسية	500 (EF)	يونيه/حزيران	التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات (تصنيف نيس) (الطبعة السادسة لسنة ١٩٩٢) قائمة بالسلع والخدمات المرتبة ترتيبا أبجديا
بالانكليزية	204 (E)	يونيه/حزيران	اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات
بالانكليزية والفرنسية	601 (EF)	أبريل/نيسان	دليل مكاتب الملكية الصناعية الوطنية والاقليمية (اضافة أبريل/نيسان ١٩٩٤)

[يلي ذلك المرفق دال]

المرفق دالمختصرات أسماء المنظمات الواردة ذكرها في هذه الوثيقة

جمعية التحكيم الأمريكية	AAA
اللجنة الاستشارية القانونية الأفريقية الآسيوية	AALCC
الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين	ABA
لجنة التنسيق الإدارية (التابعة للأمم المتحدة)	ACC
وكالة التعاون الثقافي والتقني (فرنسا)	ACCT
جمعية كولومبيا لفناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية	ACINPRO
اللجنة الأمريكية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك	ACIS
اللجنة الاستشارية المعنية بمسائل تسوية مقر العمل (التابعة للأمم المتحدة)	ACPAQ
جمعية مستشاري الشركات في مجال البراءات (الولايات المتحدة الأمريكية)	ACPC
جمعية الهندسة السمعية	AES
جمعية الإدارة الجماعية الدولية للمصنفات السمعية البصرية	AGICOA
الجمعية الدولية لمؤلفي ومديري الأعمال السمعية البصرية	AIDAA
جمعية أمناء المكتبات الدولية والمتخصصين في الإعلام	AILIS
الجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة	AIM
الجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية	AIPLA
المنظمة الأسترالية للملكية الصناعية	AIPO
الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية	AIPPI
الجمعية الدولية الأدبية والفنية	ALAI
جمعية حق المؤلف والترخيص	ALCS
الوكالة الوطنية الفرنسية لتطوير البحث	ANVAR
الوكالة الفرنسية لحماية البرامج	APP
الجمعية الفرنسية للماملين في مجال قانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية	APRAM
المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية	ARIPO
الجمعية الأوروبية المعنية بالمصالح الاقتصادية	ARTIS GEIE
الجمعية السويسرية للتحكيم	ASA
الجمعية الأمريكية للمؤلفين والملحنين والناشرين	ASCAP
رابطة أمم جنوب شرقي آسيا	ASEAN
جمعية الأمريكتين للملكية الصناعية	ASIPI
الجمعية الفرنسية لأخصائيي الملكية الصناعية في القطاع الصناعي	ASPI
الجمعية الدولية لمستولدي النباتات وحماية أنواعها	ASSINSEL
الجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية	ATRIP
مكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية	BBDM
مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية	BBM
اتحاد الصناعات الألمانية	BDI
المكتب الدولي للجمعيات المشرفة على إدارة حقوق التسجيل والاستنساخ الآلي	BIEM
مكتب الفلبين للبراءات والعلامات ونقل التكنولوجيا	BPTTT
جمعية برامج الحاسبات الإلكترونية التجارية	BSA
اتحاد الصناعات البريطانية	CBI
اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (التابعة للأمم المتحدة)	CCAQ
مجلس التعاون الجمركي	CCC
اللجنة الاستشارية المعنية بمسائل البرامج والتشغيل (التابعة للأمم المتحدة)	CCPOQ
اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الجوهرية (التابعة للأمم المتحدة)	CCSQ
مجلس أوروبا	CE
لجنة الاتحادات الأوروبية	CEC
مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية	CEIPI
اللجنة الدولية المعنية بالاتصال بين صناعات المطرزان والستاثر والداقتلا	CELIBRIDE
المركز الإقليمي لترويج الكتاب في أمريكا اللاتينية والكاريبي	CERLAL

مجلس البلدان الناطقة بالفرنسية للاغاني	CFC
المعهد القانوني للمحكمن	CIArb
المركز الدولي للحقوق السمعية البصرية والاتصالات	CIDAC
اتحاد الصناعات الهندية	CII
المعهد القانوني لوكلاء البراءات	CIPA
المعهد الكندي للملكية الفكرية	CIPI
المكتب الكندي للملكية الفكرية	CIPO
أسرة الدول المستقلة	CIS
الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين	CISAC
معهد القانون العام للملكية الفكرية	CLIP
لجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات	CNIPA
المجلس الوطني الفرنسي لأرباب العمل	CNPF
لجنة التنسيق لصناعات النسيج في الاتحاد الاقتصادي الاوروبي	COMITEXFIL
مكتب البراءات الصيني	CPO
الجمعية الدانمركية لوكلاء البراءات	DPAA
الجمعية الالمانية لحماية الملكية الصناعية وحق المؤلف	DVGR
الجماعة الأوروبية	EC
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (التابعة للأمم المتحدة)	ECA
المجلس الأوروبي لفرق التجارة الأمريكية	ECACC
اللجنة الأوروبية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك	ECIS
المركز الأوروبي لقانون الفضاء	ECSL
جمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية	ECTA
معهد الوكلاء المعتمدين لدى المكتب الأوروبي للبراءات	EPI
المكتب الأوروبي للبراءات ، المنظمة الأوروبية للبراءات	EPO
الوكالة الفضائية الأوروبية	ESA
مؤتمر الكتاب الأوروبيين	EWC
الغرفة الفدرالية لوكلاء البراءات	FCPA
الاتحاد الأوروبي لوكلاء الصناعة في مجال الملكية الصناعية	FEMIP
الاتحاد الأوروبي لصانعي الأفلام السمعية البصرية	FERA
الاتحاد الدولي للممثلين	FIA
الاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام	FIAPF
الاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية	FICPI
الاتحاد الدولي للأعلام والتوثيق	FID
الاتحاد الدولي للموسيقيين	FIM
المكتب الفيدرالي السويسري للملكية الفكرية	FIPO
الاتحاد الدولي لتجارة البذور	FIS
مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة	GATT
مجلس التعاون الخليجي	GCC
مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية	GRULA
الجمعية الدولية للبحوث في مجال الاعلام	IAMCR
الغرفة التجارية الدولية	ICC
المركز الدولي للحساب الالكتروني (في منظمة الأمم المتحدة)	ICC
الاتحاد الدولي لناشري الموسيقى	ICMP
لجنة الخدمة المدنية الدولية	ICSC
المجلس الدولي لجمعيات الرسوم والنماذج الصناعية	ICSID
الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين والمهنيين في الترشيح	ICSIR
مصرف التنمية للبلدان الأمريكية	IDB
معهد القانون للتنمية الدولية	IDLI
الاتحاد الدولي لجمعيات قانون المعلوماتية	IFCLA
الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين	IFIA
الاتحاد الدولي لجمعيات ومعاهد المكتبات	IFLA
الاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات	IFPI
الاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ	IFRRO
معهد البلدان الأمريكية لحق المؤلف	IIDA

منظمة العمل الدولية	ILO
المعهد المكسيكي للملكية الصناعية	IMPI
المعهد الوطني الفرنسي لتسميات المنشأ	INAO
المعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية (بيرو)	INDECOPI
المعهد الأسباني لتسميات المنشأ	INDO
معهد زيوريخ للملكية الصناعية (سويسرا)	INGRES
المعهد القومي للمواصفات والملكية الصناعية (تونس)	INNORPI
المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية	INPI
المعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية	INPI
جمعية العلامات الدولية (جمعية الولايات المتحدة للعلامات ، سابقا)	INTA
الجمعية الدولية لحق المؤلف	INTERGU
الجمعية الدولية للناشرين	IPA
مجلس الناشرين الدولي لحق المؤلف	IPCC
معهد هنري ديخوا لبحوث الملكية الفكرية (فرنسا)	IRPI
لجنة تنسيق النظم الاعلامية (الأمم المتحدة)	ISCC
المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة	ISESCO
المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس	ISO
المعهد الدولي للفن المسرحي	ITI
معهد وكلاء العلامات التجارية (المملكة المتحدة)	ITMA
المكتب الدولي للكروم والنبيذ	IWO
الجمعية اليابانية للاعلام في مجال البراءات	JAPIO
الجمعية اليابانية لحماية الرسوم والنماذج الصناعية	JDPA
وحدة التفتيش المشتركة (التابعة للأمم المتحدة)	JIU
الجمعية اليابانية للبراءات	JPA
الجمعية اليابانية لمحاامي البراءات	JPAA
المكتب الياباني للبراءات	JPO
الجمعية اليابانية للعلامات التجارية	JTA
مجلس اتفاق قرطاجنة	JUNAC
لجنة الاعلام المشتركة للأمم المتحدة	JUNIC
مكتب كينيا للملكية الصناعية	KIPO
المكتب الكوري للملكية الصناعية (جمهورية كوريا)	KIPO
جامعة الدول العربية	LAS
الجمعية الدولية للوكلاء التنفيذيين للتراخيص	LESI
الرابطة الدولية لقانون المنافسة	LIDC
الجمعية الدولية للخبراء الاستشاريين في مجال التراخيص والابتكار التكنولوجي	LITCA
السوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية	MERCOSUR
الجمعية الأمريكية للأفلام السينمائية	MPAA
الجمعية الأمريكية لتصدير الأفلام السينمائية	MPEAA
معهد ماكس بلانك للقوانين الأجنبية والقانون الدولي في شأن براءات الاختراع	MPI
وحق المؤلف والمنافسة	
الإدارة الوطنية الصينية لحق المؤلف	NCAC
مكتب البلدان الشمالية لحق المؤلف	NCB
الجمعية الوطنية لناشري الموسيقى	NMPA
جمعية نيويورك لقانون البراءات والعلامات وحق المؤلف	NYPTCLA
المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية	OAPI
منظمة الوحدة الأفريقية	OAU
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	OECD
منظمة دول شرقي الكاريبي	OECS
المكتب الملغاشي للملكية الصناعية	OMAPI
المكتب الوطني للاختراعات والمعلومات التقنية والعلامات (كوبا)	ONIITEM
مجموعة توثيق البراءات	PDG
جمعية المؤلفين والملحنين وناشري الموسيقى (فرنسا)	SACEM
جمعية المكسيك للمؤلفين والملحنين	SACM
رابطة ممثلي الشاشة	SAG

إدارة الدولة للصناعة والتجارة (الصين)	SAIC
النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية	SELA
الجمعية العامة للمؤلفين في إسبانيا	SGAE
الوكالة السويدية للتنمية الدولية	SIDA
الامانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى	SIECA
جمعية ناشري برامج الحاسبات الالكترونية	SPA
المجموعة الدولية للناشرين في مجال العلوم والتكنولوجيا والطب	STM
الجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلفين في المصنفات الموسيقية	SUISA
الاتحاد السويسري للنسيج	TVS
اتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية	UEPIP
الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين	UIA
منظمة الأمم المتحدة	UN
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية	UNCTAD
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	UNDP
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	UNEP
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	UNESCO
اتحاد صناعات الجماعة الأوروبية	UNICE
اتحاد الصناعيين لحماية الملكية الصناعية والفنية على الصعيد الدولي	UNIFAB
المجلس المشترك لصندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة	UNJSPB
الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة (الأوبوق)	UPOV
مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات	USPTO
المنظمة العالمية للملكية الفكرية	WIPO
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	WMO
مجلة الاعلام العالمي في مجال البراءات	WPI
منظمة التجارة العالمية	WTO

[يلبي ذلك المرفق هاء]

المرفق ها.فهرس البلدان والاقاليم
وبعض المنظمات الدولية الحكومية

<u>Country</u>	<u>Paragraph number</u>
Albania	639, 643, 680 to 683
Algeria	26, 29, 396, 397, 401, 403, 417, 464, 504, 539, 585, 639, 641, 653, 657, 663
Andorra	24, 638, 639, 684
Angola	401, 417, 464, 639
Argentina	26, 29, 35, 38, 39, 42, 130, 142, 154, 159, 322, 323, 325, 331 to 334, 380, 382 to 384, 386, 387, 391, 396, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 574, 624, 639, 641, 643, 647, 649, 653, 667
Armenia	19, 24, 446, 504, 546, 553, 582, 639 to 641, 651, 660 to 663, 668 to 676, 685
Australia	26, 35, 67, 68, 75, 252, 260, 303, 392, 396, 397, 401, 403, 417, 446, 451, 456, 464, 467, 504, 511, 514, 520, 551, 553, 555, 577, 602, 606, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 655, 657, 661
Austria	26, 35, 380, 396, 397, 399, 401, 403, 417, 446, 451, 464, 504, 514, 520, 538, 551, 553, 555, 573, 577, 585, 601, 606, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 655, 657, 659, 661, 663, 667, 683
Azerbaijan	668 to 676, 686
Bahamas	639, 641, 643
Bahrain	29, 219
Bangladesh	29, 35, 38, 40, 62 to 65, 73, 92, 120, 238, 239, 392, 396, 401, 403, 417, 419, 639, 641
Barbados	401, 417, 504, 551, 553, 639, 641, 643, 647, 649, 653, 657, 661
Belarus	19, 446, 504, 506, 518, 547, 553, 574, 601, 606, 612, 639, 641, 653, 661, 663, 668 to 676, 687 to 689, 695, 754

Belgium	26, 35, 397, 417, 419, 451, 464, 486, 504, 523, 551, 553, 585, 601, 618, 624, 639, 641, 643, 645, 655, 657, 661, 663, 665
Benin	29, 176, 401, 403, 417, 419, 504, 553, 574, 639, 641, 643, 657, 661, 665
Bhutan	29, 40, 66, 240, 241, 392, 639
Bolivia	29, 39, 335, 380, 504, 639, 641, 643, 647, 653
Bosnia and Herzegovina	420, 601, 606, 612, 639, 641, 643, 650, 651, 657, 659, 663, 690, 691
Botswana	29, 175, 396
Brazil	26, 29, 35, 38, 39, 41, 42, 131, 132, 154, 323, 325, 336, 337, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 514, 520, 539, 551, 553, 624, 639, 641, 643, 647, 649, 653, 655, 661, 667
Brunei Darussalam	24, 29, 35, 40, 67 to 70, 75, 124, 236, 242 to 244, 638, 639
Bulgaria	35, 380, 401, 417, 446, 451, 464, 504, 506, 514, 520, 551, 553, 573, 585, 601, 606, 624, 639, 641, 643, 645, 653, 661, 663, 678, 692 to 696
Burkina Faso	29, 35, 46, 176, 401, 403, 417, 419, 504, 553, 639, 641, 443, 447, 649, 661, 667
Burundi	29, 401, 403, 639, 641
Cameroon	29, 35, 43, 177, 401, 417, 446, 451, 504, 553, 639, 641, 643, 661
Canada	26, 35, 204, 397, 398, 401, 403, 417, 446, 451, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 551, 553, 613, 639, 641, 643, 661
Central African Republic	29, 401, 403, 417, 419, 504, 553, 639, 641, 643, 661
Chad	29, 401, 403, 417, 419, 504, 553, 639, 641, 643, 661
Chile	26, 29, 35, 39, 133, 154, 321, 340, 352, 370, 371, 396, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 639, 641, 643, 647, 649, 653, 667
China	24, 26, 29, 35, 40, 71 to 75, 92, 120, 245 to 251, 380, 392, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 538, 551, 553, 555, 574, 577, 585, 601, 639, 641, 643, 649, 656, 657, 661, 663

Colombia	26, 29, 35, 39, 42, 134, 135, 141, 142, 154, 166, 321, 338, 339, 382, 383, 391, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 505, 639, 643, 647, 648, 649, 566, 667
Congo	29, 178, 401, 403, 417, 504, 553, 639, 641, 643, 647, 653, 661
Costa Rica	26, 29, 35, 136, 137, 154, 326, 340, 355, 382, 397, 401, 403, 417, 639, 643, 647, 649
Côte d'Ivoire	29, 179, 396, 401, 417, 419, 446, 451, 504, 553, 639, 641, 643, 661, 665
Croatia	380, 401, 403, 417, 446, 451, 464, 504, 514, 520, 523, 535, 537, 539, 542, 585, 601, 606, 624, 628, 639, 641, 643, 651, 657, 659, 663, 695, 697 to 701
Cuba	29, 38, 39, 41, 42, 138, 154, 341, 396, 397, 401, 417, 504, 585, 601, 639, 641, 645, 653, 663
Cyprus	401, 417, 504, 639, 641, 643, 649, 653
Czech Republic	26, 464, 504, 506, 539, 551, 553, 585, 601, 606, 624, 628, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 659, 661, 663, 667, 678, 695, 702 to 706
Democratic People's Republic of Korea	29, 35, 76, 252, 253, 392, 396, 397, 401, 403, 420, 446, 451, 464, 504, 553, 601, 639, 641, 661, 663, 665
Denmark	26, 401, 417, 446, 451, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 538, 551, 553, 601, 606, 612, 624, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 659, 661, 707
Dominica	29, 403
Dominican Republic	29, 139, 154, 504, 641, 647
Ecuador	26, 29, 35, 39, 135, 140 to 142, 154, 166, 321, 342, 383, 384, 401, 403, 420, 446, 451, 639, 643, 647, 649
Egypt	26, 29, 35, 38, 41, 52, 53, 220 to 223, 385, 396, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 514, 520, 624, 639, 641, 643, 649, 653, 655, 663, 665
El Salvador	29, 42, 143, 144, 154, 326, 343 to 345, 382, 396, 401, 403, 417, 639, 641, 643, 647, 649, 653
Equatorial Guinea	29, 35, 45, 180, 181, 653
Estonia	24, 464, 504, 639 to 643, 660, 661, 708 to 710

Ethiopia	29, 183 to 185, 397, 653
Fiji	29, 40, 77, 78, 120, 254 to 256, 392, 417, 639, 643, 647, 649
Finland	26, 35, 380, 399, 401, 417, 446, 451, 464, 486, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 551, 553, 601, 606, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 659, 661, 711
France	12, 26, 35, 40, 43, 45, 49, 120, 124, 132, 196, 222, 380, 396, 397, 401, 403, 415, 417, 419, 446, 451, 456, 464, 481, 486, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 538, 551, 553, 573, 585, 601, 613, 618, 624, 628, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 679, 712 to 716
Gabon	26, 401, 504, 553, 639, 641, 643, 661
Gambia	29, 174, 186, 401, 403, 417, 419, 639, 641, 643
Georgia	24, 380, 417, 504, 546, 553, 574, 638 to 641, 660, 661, 668 to 676, 717 to 719
Germany	26, 35, 39, 40, 88, 120, 281, 380, 389, 396, 398, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 456, 464, 467, 486, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 538, 551, 553, 573, 585, 601, 618, 624, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 678, 679, 720 to 722, 754, 773
Ghana	26, 29, 187, 380, 401, 403, 417, 419, 504, 639, 641, 643
Greece	26, 401, 446, 451, 486, 504, 551, 553, 574, 601, 624, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 661, 723
Guatemala	29, 39, 145, 146, 154, 326, 382, 401, 417, 464, 639, 647, 649, 653
Guinea	29, 35, 46, 48, 176, 188, 189, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 504, 553, 639, 641, 643, 661
Guinea-Bissau	29, 401, 403, 417, 639, 641, 643
Guyana	24, 638 to 643
Haiti	401, 417, 639, 641
Holy See	639, 641, 643, 649, 665
Honduras	29, 35, 39, 147, 154, 346, 382, 401, 417, 419, 446, 451, 504, 639, 641, 643, 647, 649

Hungary	26, 380, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 486, 504, 506, 514, 520, 551, 553, 585, 601, 606, 624, 628, 639, 641, 643, 645, 649, 657, 659, 661, 663, 665, 678, 695, 724
Iceland	624, 639, 641, 643, 646, 647
India	29, 35, 38, 40, 73, 79 to 82, 92, 120, 257 to 265, 392, 396, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 505, 639, 643, 649, 653
Indonesia	26, 29, 35, 38, 41, 73, 75, 83 to 89, 92, 120, 124, 236, 266 to 271, 392, 396, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 535, 624, 639, 641, 665
Iran (Islamic Republic of)	29, 35, 90, 91, 120, 392, 401, 446, 451, 504, 641
Iraq	29, 397, 401, 403, 446, 451, 624, 639, 641
Ireland	26, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 551, 553, 601, 613, 639, 641, 643, 647, 655, 657, 659, 661
Israel	401, 403, 417, 464, 504, 639, 641, 643, 649, 655, 657, 725, 726
Italy	26, 380, 401, 403, 417, 446, 451, 464, 504, 538, 551, 553, 585, 601, 618, 624, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 681, 682, 727
Jamaica	29, 148 to 150, 347 to 350, 396, 401, 403, 417, 419, 639, 643, 647, 649, 653
Japan	12, 26, 35, 73, 75, 92, 120, 272 to 274, 299, 374, 380, 392, 396, 397, 401, 417, 419, 446, 451, 464, 467, 468, 486, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 538, 551, 553, 555, 573, 577, 602, 613, 624, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 661, 728 to 730
Jordan	29, 54, 224, 385, 401, 417, 419, 514, 520, 639, 641
Kazakhstan	19, 401, 504, 547, 551, 553, 585, 601, 606, 639, 641, 661, 663, 668 to 676, 679, 731, 732
Kenya	24, 26, 29, 38, 174, 190, 191, 401, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 546, 553, 574, 639, 641, 643, 649, 651, 653, 660, 661
Kuwait	29, 55, 380, 385
Kyrgyzstan	19, 24, 504, 546, 553, 574, 583, 601, 606, 612, 638 to 641, 660 to 663, 668 to 677, 679, 733 to 735

Laos	29, 275 to 277
Latvia	417, 446, 451, 504, 553, 639, 641, 661, 736, 737
Lebanon	29, 56, 385, 397, 401, 639, 641, 643, 657
Lesotho	29, 192, 193, 401, 403, 417, 419, 639, 641, 643, 647
Liberia	24, 29, 194, 401, 403, 504, 546, 639 to 641, 643, 660, 661
Libya	26, 29, 401, 420, 446, 451, 624, 639, 641, 643
Liechtenstein	504, 551, 585, 618, 639, 641, 643, 645, 657, 661, 663, 665
Lithuania	24, 380, 446, 451, 464, 504, 546, 574, 639 to 641, 660, 661, 695, 738, 739
Luxembourg	446, 451, 504, 551, 553, 585, 601, 618, 624, 639, 641, 643, 647, 649, 655, 657, 661, 663, 665
Madagascar	29, 195, 196, 401, 403, 504, 553, 574, 612, 639, 641, 643, 661
Malawi	29, 174, 197, 380, 401, 403, 417, 419, 504, 553, 639, 641, 643, 661
Malaysia	29, 35, 40, 41, 73, 75, 92, 93 to 98, 120, 124, 236, 278 to 286, 376, 380, 392, 396, 397, 399, 401, 417, 504, 535, 537, 542, 574, 639, 641, 643
Mali	29, 176, 198, 396, 401, 403, 417, 419, 504, 553, 639, 641, 643, 661
Malta	26, 639, 641, 643, 740
Mauritania	29, 401, 403, 504, 553, 639, 641, 643, 661
Mauritius	199, 401, 417, 639, 641, 643
Mexico	26, 29, 35, 38, 39, 41, 42, 135, 141, 151, 154, 166, 351 to 354, 397, 399, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 574, 602, 624, 628, 639, 641, 643, 647, 649, 651, 653, 667
Monaco	504, 551, 553, 618, 639, 641, 643, 647, 649, 655, 657, 661, 663, 665
Mongolia	29, 40, 75, 99 to 101, 120, 287 to 290, 392, 401, 403, 417, 419, 504, 553, 601, 639, 641, 661, 663

Morocco	26, 29, 35, 41, 225, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 585, 624, 628, 639, 641, 643, 651, 653, 657, 663, 665
Myanmar	29, 75, 102
Namibia	29, 201, 417, 639, 643
Nepal	29, 396
Netherlands	26, 35, 380, 397, 401, 403, 417, 446, 448, 451, 467, 504, 506, 511, 514, 520, 538, 551, 553, 585, 601, 618, 624, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 659, 661, 663, 665
New Zealand	401, 417, 446, 451, 504, 551, 553, 639, 641, 643, 649, 661
Nicaragua	29, 39, 152 to 154, 326, 355, 382, 401, 403, 417, 639, 651
Niger	29, 202, 401, 403, 417, 419, 504, 553, 639, 641, 643, 647, 661
Nigeria	29, 203 to 205, 417, 419, 641, 643, 647
Norway	26, 380, 401, 417, 419, 446, 451, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 538, 551, 553, 602, 606, 624, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 659, 661
Oman	653
Pakistan	26, 29, 40, 41, 103, 120, 291, 292, 396, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 639, 643
Panama	29, 35, 42, 137, 154, 155, 356, 357, 382, 396, 401, 420, 446, 451, 639, 647, 649, 651
Paraguay	24, 26, 29, 39, 154, 156, 323, 325, 358, 359, 401, 403, 417, 419, 639 to 641, 643, 647, 649
Peru	26, 29, 35, 39, 42, 142, 154, 157 to 159, 321, 360, 382, 383, 386 to 388, 391, 397, 401, 417, 419, 446, 451, 505, 514, 520, 639, 643, 647, 649, 651, 666, 667
Philippines	29, 38, 40, 41, 73, 75, 92, 104 to 109, 120, 124, 236, 293 to 297, 375, 378, 392, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 504, 514, 520, 535, 574, 639, 641, 643, 645, 647

Poland	380, 401, 417, 446, 504, 506, 514, 520, 551, 553, 574, 585, 601, 639, 641, 643, 645, 661, 663, 678, 741
Portugal	26, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 456, 504, 506, 511, 514, 520, 538, 551, 553, 585, 601, 606, 624, 639, 641, 643, 655, 657, 661, 663, 742, 743
Qatar	29, 380, 420, 639, 653
Republic of Korea	26, 29, 41, 73, 75, 110 to 113, 120, 298 to 300, 376, 392, 397, 401, 403, 420, 446, 451, 464, 504, 506, 511, 514, 520, 551, 553, 602, 624, 639, 641, 645, 649, 661
Republic of Moldova	19, 24, 504, 518, 546, 553, 574, 582, 583, 601, 606, 612, 615, 639, 641, 644, 645, 652, 653, 660 to 665, 668 to 676, 695, 744 to 746
Romania	380, 401, 403, 417, 446, 451, 504, 506, 514, 520, 538, 551, 553, 574, 585, 601, 606, 624, 628, 639, 641, 643, 661, 663, 665, 678, 695, 747 to 751
Russian Federation	19, 35, 396, 397, 399, 401, 417, 446, 451, 504, 506, 511, 514, 520, 551, 553, 555, 574, 585, 601, 606, 639, 641, 645, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 668 to 676, 688, 752 to 754
Rwanda	401, 504, 639, 641, 643
Saint Lucia	29, 160, 361, 362, 417, 639, 643
San Marino	585, 639, 641, 653, 663, 755
Saudi Arabia	29, 417, 419, 639
Senegal	29, 35, 49, 206, 380, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 553, 601, 606, 624, 639, 641, 643, 653, 661, 665 to 667
Sierra Leone	29, 207, 401, 403, 417, 419, 639
Singapore	29, 35, 75, 114 to 116, 120, 124, 236, 301 to 308, 380, 389, 535, 573, 639
Slovakia	380, 446, 451, 464, 504, 514, 520, 547, 551, 553, 585, 601, 606, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 659, 661, 663, 667, 678, 756, 757
Slovenia	401, 403, 417, 446, 451, 464, 504, 506, 514, 520, 523, 539, 551, 553, 573, 574, 585, 601, 606, 612, 624, 628, 639, 641, 643, 651, 657, 659, 661, 663, 678, 695, 758 to 760

Somalia	401, 417, 639
South Africa	208, 639, 641, 643
Spain	26, 35, 39, 135, 141, 142, 154, 159, 166, 356, 380, 382, 383, 386, 387, 391, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 538, 551, 553, 577, 585, 601, 606, 613, 618, 624, 628, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 761 to 763
Sri Lanka	29, 40, 73, 117 to 119, 120, 309, 392, 399, 401, 417, 504, 551, 553, 639, 641, 643, 653, 661
Sudan	29, 57, 174, 226, 385, 401, 403, 417, 504, 553, 639, 641, 661, 663
Suriname	29, 390, 401, 417, 504, 639, 641, 643, 655, 657, 665
Swaziland	24, 29, 174, 209, 210, 401, 403, 417, 446, 451, 504, 546, 574, 639, 641, 660, 661
Sweden	12, 26, 35, 75, 124, 380, 399, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 538, 551, 553, 555, 573, 577, 601, 624, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 659, 661, 678, 754, 764
Switzerland	26, 35, 39, 40, 46, 47, 52, 148, 150, 154, 161, 163, 197, 201, 203, 329, 347, 348, 361, 363, 365, 380, 396, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 467, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 539, 551, 553, 585, 601, 606, 618, 624, 628, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 683, 737, 765
Syria	29, 35, 58, 59, 227, 228, 377, 380, 385, 446, 451, 641, 653
Tajikistan	19, 24, 504, 546, 553, 574, 582, 583, 601, 606, 612, 638 to 641, 644, 645, 652 to 663, 668 to 676, 766 to 768
Thailand	29, 35, 38, 40, 41, 73, 92, 120 to 124, 236, 310 to 315, 392, 396, 397, 417, 446, 451, 535, 639, 643
The former Yugoslav Republic of Macedonia	420, 446, 451, 504, 574, 585, 601, 606, 612, 639, 641, 643, 657, 659, 663, 695, 769
Togo	29, 211, 212, 401, 403, 417, 419, 504, 553, 639, 641, 643, 653, 661

Trinidad and Tobago	29, 35, 161 to 163, 363 to 368, 401, 417, 504, 553, 573, 639, 641, 643, 645, 649, 661
Tunisia	26, 29, 60, 229 to 231, 380, 385, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 504, 511, 514, 624, 639, 641, 643, 653, 657, 665
Turkey	26, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 505, 537, 542, 639, 641, 643, 683, 770 to 774
Uganda	29, 401, 403, 417, 419, 504, 639, 641, 653
Ukraine	19, 380, 401, 417, 504, 547, 551, 553, 574, 585, 601, 606, 639, 641, 661, 663, 668 to 677, 754, 775 to 779
United Arab Emirates	29, 61, 232, 385, 393, 401, 419, 639
United Kingdom	26, 35, 40, 52, 68, 73, 88, 120, 124, 242, 259, 267, 279, 317, 380, 389, 392, 397, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 464, 486, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 538, 551, 553, 573, 577, 601, 606, 624, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 655, 657, 661, 678, 679, 860, 864
United Republic of Tanzania	24, 29, 214 to 216, 396, 401, 403, 417, 419, 504, 639, 641 to 643
United States of America	26, 35, 40, 73, 75, 92, 120, 132, 135, 141, 166, 251, 284, 337, 380, 385, 389, 392, 397, 401, 403, 417, 446, 451, 464, 467, 468, 486, 504, 506, 511, 514, 520, 523, 538, 551, 553, 555, 573, 574, 577, 602, 624, 639, 641, 643, 645, 649, 651, 655, 657, 661, 678, 780 to 784
Uruguay	26, 29, 35, 39, 154, 164, 323, 325, 369, 370, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 639, 641, 643, 647, 649, 653
Uzbekistan	19, 401, 504, 547, 553, 574, 612, 639, 641, 661, 663, 668 to 676, 679, 785
Venezuela	26, 29, 35, 39, 41, 42, 142, 154, 159, 165, 166, 321, 322, 340, 371, 382, 383, 386, 387, 391, 401, 403, 417, 419, 639, 643, 649
Viet Nam	29, 38, 41, 75, 92, 120, 125 to 129, 316, 380, 392, 396, 397, 401, 417, 446, 451, 504, 553, 573, 585, 601, 606, 639, 641, 661, 663
Yemen	401, 417, 505, 639

Yugoslavia	401, 464, 504, 585, 639, 641, 643, 645, 651, 657, 659, 663, 665
Zaire	29, 35, 217, 401, 403, 417, 419, 639, 641, 643, 649
Zambia	29, 401, 403, 417, 419, 446, 451, 504, 574, 639, 641, 643
Zimbabwe	29, 174, 401, 403, 417, 574, 639, 641, 643
. - .	
Hong Kong	464, 551
. - .	
United Nations Development Programme (UNDP)	6, 12, 35, 81, 181, 184, 199, 216, 225, 229, 230, 233, 234, 238, 239, 252, 255 to 260, 262 to 265, 267, 268, 271, 275, 277, 278, 281, 282, 284, 285, 288, 295, 296, 309, 318, 323, 335, 340, 352, 359, 371, 372, 392, 404, 405, 409, 680, 683, 693, 696, 772, 791 to 794
European Patent Office (EPO)	12, 35, 38, 41, 42, 92, 124, 235, 237, 258, 269, 295, 353, 380, 392, 397, 404, 447, 451, 464, 503, 504, 506, 511, 514, 520, 521, 523, 551, 553, 555, 562, 564, 574, 577, 580, 773, 803

[نهاية المرفق ها ، الوثيقة]